



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Staatskoerant Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXV.] ERS PPETORIA, 20 JULIE 1956. PRICE 6d. [No. 5719.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermementskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
WETTE.	
* 1220. No. 63 van 1956: Wet op Standaarde (Oordrag van Uitvoering), 1956; No. 66 van 1956: Wet op Beheer van die Uitvoer van Ingemaakte Vrugte en Groente, 1956 (B.S. No. 5715).	
PROKLAMASIES.	
* 131. Intrekking van Verklaring tot Nasionale Paaie: Provinsie Kaap die Goeie Hoop. Verklaring tot Nasionale Paaie: Provinsie Kaap die Goeie Hoop ...	1
* 132. Stadsgebied van Eshowe: Aandklok ...	3
* 133. Stadsgebied van Rouxville: Aandklok ...	3
* 134. Omskrywing van Gebiede waarop die Bepalings van Paragraaf (b) van Subartikel (3) van Artikel 13 van die Wet op Groepsgebiede, 1950, soos Gewysig, van Toepassing is ...	4
* 135. Kriminele Regsmag: Naturellekommissaris, Brakpan ...	4
* 136. Instelling van Naturellekommissarishof, Brakpan, en Heromskrywing van die Regsgebied van die Naturellekommissarishof, Benoni ...	5
Kantoor van die Eerste Minister.	
GOEWERMEMENTSKENNISGEWING.	
* 1276. Aanstelling van Waarnemende Minister van Vervoer ...	5
Departement van Justisie.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 815. Dranklisensieraad, Durban: Tussentydse Vergadering ...	25
* 828. Rondgaande Hof: Oranje-Vrystaat ...	31
* 829. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit ...	32
Departement van Polisie.	
GOEWERMEMENTSKENNISGEWING.	
* 1277. Bevordering ...	5
Departement van Gevangenis.	
GOEWERMEMENTSKENNISGEWING.	
* 1278. Wysiging van Gevangenisregulasies Nos. 505 tot 512 ...	6
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 816. Kennisgewing van Ontvlugting: T. Ndimande ...	25
* 830. Kennisgewing van Ontvlugting: S. Chatjaka ...	32
Departement van Lande.	
GOEWERMEMENTSKENNISGEWING.	
* 1279. Strandregulasies: Gesondheidskomitee van Umhlanga Rocks, County Victoria, Provinsie Natal ...	7

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

NTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in „Gazettes Extraordinary” are included in the weekly index.

No.	PAGE
ACTS.	
* 1220. No. 63 of 1956: Standards (Transfer of Administration) Act, 1956; No. 66 of 1956: Canned Fruit and Vegetables Export Control Act, 1956 (G.G.E. No. 5715).	
PROCLAMATIONS.	
* 131. Cancellation of Declaration as National Roads: Province of the Cape of Good Hope—Declaration of National Roads—Province of the Cape of Good Hope ...	1
* 132. Urban Area of Eshowe: Curfew ...	3
* 133. Urban Area of Rouxville: Curfew ...	3
* 134. Definition of Areas to which the Provisions of Paragraph (b) of Subsection (3) of Section 13 of the Group Areas Act, 1950, as amended, apply ...	4
* 135. Criminal Jurisdiction: Native Commissioner, Brakpan ...	4
* 136. Constitution of a Court of Native Commissioner, Brakpan, and Redefinition of the Area of Jurisdiction of the Court of Native Commissioner, Benoni ...	5
Office of the Prime Minister.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1276. Appointment of Acting Minister of Transport ...	5
Department of Justice.	
GENERAL NOTICES.	
* 815. Liquor Licensing Board, Durban: Interim Meeting ...	25
* 828. Circuit Court: Orange Free State ...	31
* 829. Person Declared Unfit to Possess a Firearm ...	32
Department of Police.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1277. Promotion ...	5
Department of Prisons.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1278. Amendment of Prison Regulations Nos. 505 to 512 ...	6
GENERAL NOTICES.	
* 816. Notice of Escape: T. Ndimande ...	25
* 830. Notice of Escape: S. Chatjaka ...	32
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1279. Seashore Regulations: Umhlanga Rocks Health Committee, County of Victoria, Province of Natal ...	7

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

NO.	BLADSY.
Departement van Besproeiing.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 801. Besproeiingsraad van Stormsvlei: Verkie- sing	20
* 802. Besproeiingsraad van Jan Fourieskraal: Verkiezing	20
* 803. Besproeiingsraad van Klerksdorp: Ver- kiezing	20
* 804. Besproeiingsraad van Umfuli: Verkiezing	20
* 817. Besproeiingsraad van Brits: Verkiezing	26
* 818. Besproeiingsraad van Vlakplaas: Verkie- sing	26
* 819. Besproeiingsraad van Mkuzi Falls: Ver- kiezing	26
* 820. Besproeiingsraad van Loerierivier: Ver- kiezing	26
Departement van Finansies.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 1272. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Boksburg	7
* 1273. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 72	7
* 1292. Aanstelling van Voorsitter van die Boere- Bystandsraad	8
* 1293. Aanstelling van Besturende Direkteur van die Land- en Landboubank van S.A.	8
* 1294. Aanstelling van Lid van die Raad van die Land- en Landboubank van S.A.	8
* 1296. Aanstelling van Waarnemende Kommis- saris van Doeane en Aksyns	8
* 1297. Aanstelling van Waarnemende Koopvaar- dymeester, Simonstad	9
* 1298. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Kaapstad	9
* 1299. Aanstelling van Voorsitter van die Oranje- Vrystaatse Spaarsaamheidskomitee, Bloemfontein	9
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 800. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte	19
* 805. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie	21
* 806. Bouverenigingsopgawes	22
* 821. S.A. Reserwebank: Maandelikse Opgawe	27
* 826. Kennisgewing van Vergadering van Skuld- eisers: S. von Wolff	19
* 831. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	32
Departement van Vervoer.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 1289. Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte: Aanstelling van Lid	9
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 833. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aan- soeke	33
Departement van Landbou.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
1258. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	9
* 1270. Pryse van Eiers: Wysiging (B.S. No. 5717).	10
* 1280. Registrasie van Brandmerke: Transvaal	10
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 1268. Maksimum Pryse van Melk (B.S. No. 5717).	12
* 1269. Maksimum Pryse van Wolsakke (B.S. No. 5717).	12
* 1300. Wysiging van Regulasies op Mate en Gewigte	12
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 807. S.A. Buro vir Standaarde: Modelbou- regulasies	22
* 808. S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring van Sekere Merk tot Standaardmerk	23
* 822. Yk van Mate en Gewigte: Magistraats- distrikte Bredasdorp en Caledon	27
* 823. Yk van Mate en Gewigte: Magistraats- distrikte Alexandria, Bathurst en Albany	28
* 824. Yk van Mate en Gewigte: Magistraats- distrikte Msinga (Tugela Ferry), Help- mekaar, Ngutu, Babanango, Nkandla en Kranskop	29
* 825. S.A. Buro vir Standaarde: Gewysigde Per- mitfooe	30
* 834. Doeanetariefansoek: Lys No. 141	35

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No.	PAGE.
Department of Irrigation.	
GENERAL NOTICES.	
* 801. Stormsvlei Irrigation Board: Election	20
* 802. Jan Fourieskraal Irrigation Board: Elec- tion	20
* 803. Klerksdorp Irrigation Board: Election	20
* 804. Umfuli Irrigation Board: Election	20
* 817. Brits Irrigation Board: Election	26
* 818. Vlakplaas Irrigation Board: Election	26
* 819. Mkuzi Falls Irrigation Board: Election	26
* 820. Loerie River Irrigation Board: Election	26
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1272. Appointment of Acting Receiver of Revenue, Boksburg	7
* 1273. Customs Tariff Guide: Tariff Classifica- tion List No. 72	7
* 1292. Appointment of Chairman of the Farmers Assistance Board	8
* 1293. Appointment of Managing Director of the Land and Agricultural Bank of South Africa	8
* 1294. Appointment of Member of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa	8
* 1296. Appointment of Acting Commissioner of Customs and Excise	8
* 1297. Appointment of Acting Shipping Master, Simonstown	9
* 1298. Appointment of Acting Collector of Cus- toms and Excise	9
* 1299. Appointment of Chairman of the Orange Free State Thrift Committee, Bloem- fontein	9
GENERAL NOTICES.	
* 800. Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock	19
* 805. Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union	21
* 806. Building Societies Returns	22
* 821. S.A. Reserve Bank: Monthly Return	27
* 826. Notice of Meeting of Creditors: S. von Wolff	19
* 831. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	33
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1289. Perishable Products Export Control Board: Appointment of Member	9
GENERAL NOTICE.	
* 833. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications	33
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1258. Application for Brands: Cape Province	9
* 1270. Prices of Eggs: Amendment (G.G.E. No. 5717).	10
* 1280. Registration of Brands: Transvaal	10
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1268. Maximum Prices of Milk (G.G.E. No. 5717).	12
* 1269. Maximum Prices of Woolpacks (G.G.E. No. 5717).	12
* 1300. Amendment of Weights and Measures Regulations	12
GENERAL NOTICES.	
* 807. S.A. Bureau of Standards: Model Building Regulations	22
* 808. S.A. Bureau of Standards: Declaration of Mark as Standardization Mark	23
* 822. Assizing of Weights and Measures: Magis- terial Districts Bredasdorp and Caledon	27
* 823. Assizing of Weights and Measures: Magis- terial Districts Alexandria, Bathurst and Albany	28
* 824. Assizing of Weights and Measures: Magis- terial Districts Msinga (Tugela Ferry), Helpmekaar, Ngutu, Babanango, Nkan- dla and Kranskop	29
* 825. S.A. Bureau of Standards: Amended Permit Fees	30
* 834. Customs Tariff Applications: List No. 141	35

(Continued on inside back cover.)

No.	BLADSV
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1281. Registrasie van Uniform: Frankfort Sportklubs ...	13
* 1282. Registrasie van Naam: Apollo Club ...	13
* 1283. Registrasie van Uniform: St. Helenaskool, Eerstemyn ...	13
* 1284. Registrasie van Naam: The Society of Industrial Artists of South Africa ...	13
* 1285. Registrasie van Naam: International Arts League of Youth ...	14
* 1301. Aansoek om Registrasie van Uniform en Wapen: Hoërskool Albertina ...	14
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1286. Aanstellings met Offisiërsrang by die Unie-verdedigingsmag ...	14
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 832. Militêre Opleiding en Oefeninge: Strandfontein ...	33
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1274. Onafgebroke Werk: Munisipaliteit van Griekwastad ...	15
* 1291. Bounywerheid, Durban: Wysiging van Ooreenkoms ...	15
* 1304. Loonraadondersoek: Maalnywerheid, Unie van Suid-Afrika ...	16
* 1305. Loonraadondersoek: Wagpatrolliedienste, Durban ...	17
* 1306. Loonraadondersoek: Wagpatrolliedienste, Durban ...	17
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 809. Aansoek om Verandering van Geregi-streerde Bestek: Western Province Sweet Workers' Union ...	22
* 810. Eksamen vir Registrasiesertifikaat van Elektrotegniese Draadwerkers ...	23
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1295. Gewysigde Postariewe op Pakkette na die Buiteland: Verbeteringskennisgewing ...	17
Departement van Naturellesake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1275. Wysiging van Regulasies ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, 1936: Verbeteringskennisgewing ...	18
* 1312. Naturellekommissarishof, Benoni: Kansel-ering van die Hou van Sittings te Brak-pan ...	18
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 811. Sentrale Naturelle-appelhof: Sittings ...	24
* 812. Sentrale Naturelle-egskeidingshof: Sittings ...	24
* 813. Suidelike Naturelle-appelhof: Sittings ...	24
* 814. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sit-tings ...	25
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1290. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Gedeeltes van die Plase Tredenham No. 133, ens. ...	18
Departement van Gesondheid.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 827. Gesondheidsbulletin No. 28 van 1956 ...	31
Nasionale Behuisingskantoor.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1287. Aanstelling van Lede: Huurraad van Oos-Londen ...	18
* 1288. Aanstelling van Lede: Huurraad van Hermanus ...	19
* 1302. Ontbinding van Huurraad ...	19
Tenders ...	36
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1956 ...	48
WETLIKE ADVERTENSIES	
Besigheidskennisgewings ...	49
Maatskappykennisgewings ...	57
Verlore Dokumente ...	60
Orders van die Hof, ens. ...	64
Geregtelike Verkope ...	70
Naamsveranderings ...	78
Algemeen ...	79
Boedelkennisgewings ...	85
Naturalisasiekennisgewings ...	123
Verlore Lewensversekeringspolis ...	124

No.	PAGE
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1281. Registration of Uniforms: Frankfort Sports Clubs ...	13
* 1282. Registration of Name: Apollo Club ...	13
* 1283. Registration of Uniform: St. Helena School, Eerstemyn ...	13
* 1284. Registration of Name: The Society of Industrial Artists of South Africa ...	13
* 1285. Registration of Name: International Arts League of Youth ...	14
* 1301. Application for Registration of Uniform and Badge: Albertina High School ...	14
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1286. Appointments to Commissioned Rank in the Union Defence Forces ...	14
GENERAL NOTICE.	
* 832. Military Training and Exercises: Strandfontein ...	33
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1274. Continuous Work: Municipality of Griquatown ...	15
* 1291. Building Industry, Durban: Amendment of Agreement ...	15
* 1304. Wage Board Investigation: Milling Indus-try, Union of South Africa ...	16
* 1305. Wage Board Investigation: Watch Patrol Services, Durban ...	17
* 1306. Wage Board Investigation: Watch Patrol Services, Durban ...	17
GENERAL NOTICES.	
* 809. Application for Variation of Registered Scope: Western Province Sweet Workers' Union ...	22
* 810. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration ...	23
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1295. Revised Postage Rates on Parcels to Foreign Countries: Correction Notice ...	17
Department of Native Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1275. Amendment of the Regulations under the Native Trust and Land Act, 1936: Correction Notice ...	18
* 1312. Native Commissioner's Court, Benoni: Cancellation of the Holding of Sittings at Brakpan ...	18
GENERAL NOTICES.	
* 811. Central Native Appeal Court: Sessions ...	24
* 812. Central Native Divorce Court: Sessions ...	24
* 813. Southern Native Appeal Court: Sessions ...	24
* 814. Southern Native Divorce Court: Sessions ...	25
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1290. Reservation of Ground for Township Purposes: Portions of the Farms Tredenham No. 133, etc. ...	18
Department of Health.	
GENERAL NOTICE.	
* 827. Health Bulletin No. 28 of 1956 ...	31
National Housing Office.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1287. Appointment of Members: East London Rent Board ...	18
* 1288. Appointment of Members: Hermanus Rent Board ...	19
* 1302. Dissolution of Rent Board ...	19
Tenders ...	36
Official Publications Issued during June, 1956 ...	48
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices ...	49
Company Notices ...	57
Lost Documents ...	60
Orders of the Court, etc. ...	64
Sale in Execution ...	70
Change of Name ...	78
General Notices ...	79
Estate Notices ...	85
Naturalization Notices ...	123
Lost Life Insurance Policies ...	124

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN,
DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 131, 1956.]

INTREKKING VAN VERKLARING TOT
NASIONALE PAAIE, PROVINSIE KAAP DIE
GOEIE HOOP. — VERKLARING TOT
NASIONALE PAAIE, PROVINSIE KAAP DIE
GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie wat ingevolge die bepalings van artikel drie van die Wet op die Koördinerende van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, benoem is, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, aanbeveel het dat Proklamasies Nos. 341 van 1939, 127 van 1941 en 72 van 1955 ingetrek word vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en na beraadslaging met genoemde Administrateur, ingevolge subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet en subparagraaf (a) van paragraaf (i) van artikel nege van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié paaie of dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, tot nasionale paaie verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié paaie of dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word, onmiddellik of binnekort aangelê of vernu of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasies Nos. 341 van 1939, 127 van 1941 en 72 van 1955, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan, ingetrek is vir sover hierdie Proklamasies betrekking het op dié dele van paaie wat in deel A van bygaande Bylae omskryf word, en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié paaie of dele van paaie wat in deel B van bygaande Bylae omskryf word met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan nasionale paaie is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Tweede dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE
JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 131, 1956.]

CANCELLATION OF DECLARATION AS
NATIONAL ROADS, PROVINCE OF THE CAPE
OF GOOD HOPE. — DECLARATION OF
NATIONAL ROADS, PROVINCE OF THE CAPE
OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section four of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section three of the Transport (Co-ordinated) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, recommended that Proclamations Nos. 341 of 1939, 127 of 1941 and 72 of 1955 be cancelled in so far as the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto are concerned and has, after consultation with the said Administrator, in terms of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section nine of the last-mentioned Act, recommended that the roads or parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto be declared to be national roads;

And whereas the immediate or early construction or reconstruction or the proper maintenance of the roads or parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (d) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that Proclamations Nos. 341 of 1939, 127 of 1941 and 72 of 1955 are cancelled in so far as these Proclamations concern the parts of roads described in Part A of the Schedule annexed hereto, with effect from the date of promulgation hereof, and under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that the roads or parts of roads described in Part B of the Schedule annexed hereto, shall be national roads with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Second day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

DEEL A.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

PROKLAMASIE No. 341 VAN 1939.

Provinsiale Nommer. Afdeling of Munisipaliteit.
Openbare Pad..... Distrik Umzimkulu.....

Beskrywing van deel van pad.

Van die grens tussen die Distrik Umzimkulu en die Provinsie Natal, naby die plaas No. A. 171, Sevenfontein, langs 'n openbare pad, in 'n oos-noordoostelike rigting, tot waar dit by hoofpad No. 3 aansluit op die plaas No. A1 Biesland, tans Enfundweni; vandaar langs hoofpad No. 3 in 'n algemeen noordelike rigting, binne die Distrik Umzimkulu, tot by die dorp Umzimkulu.

PROKLAMASIE No. 127 VAN 1941.

Provinsiale Nommer. Afdeling of Munisipaliteit.
Hoofpad No. 3..... Distrik Umzimkulu.....

Beskrywing van deel van pad.

Van die suidelike grens van die dorp Umzimkulu langs hoofpad No. 3 binne die dorp en vandaar langs hoofpad No. 3 tot by die grens van die Provinsie van Natal by Umzimkulubrug.

PROKLAMASIE No. 72 VAN 1955.

Provinsiale Nommer. Afdeling of Munisipaliteit.
Hoofpad No. 11..... Afdeling Clanwilliam....

Beskrywing van deel van pad.

Van die grens tussen die afdelings Piketberg en Clanwilliam langs hoofpad No. 11 binne die afdeling Clanwilliam, tot by die regterkantse pilaar van die hoofbetonbrug oor die Olifantsrivier.

(Gedeelte van Roete No. 11, Seksie No. 4.)

DEEL B.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie deel, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken:—

„Hoofpad” ’n pad ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Paaie, 1949 (Ordonnansie No. 12 van 1949), soos gewysig, en ooreenkomstig die bepalings van enige ander Ordonnansie;

„Proklamasie” ’n proklamasie van die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop;

„Hoofordonnansie” die Ordonnansie op Afdelingsrade, 1952 (Ordonnansie No. 15 van 1952), soos gewysig.

<i>Provinsiale Nommer.</i>	<i>Afdeling.</i>	<i>Beskrywing van pad of deel van pad.</i>
Hoofpad No. 11B....	Clanwilliam.....	Van die grens tussen die afdelings Piketberg en Clanwilliam, langs hoofpad No. 11B binne die afdeling Clanwilliam, tot by die aansluiting daarvan met hoofpad No. 11A. (Gedeelte van Roete 11, Seksie 4.)
Deel van Hoofpad No. 3	Clanwilliam.....	Vanaf sy aansluiting met die openbare pad geproklameer by Proklamasie No. 109 1950, op die plaas Malgas Hoek, langs hoofpad No. 3 binne die afdeling Clanwilliam, tot by dié punt soos omskryf by artikel honderd agt-en-veertig van die Hoofordonnansie, waar die Munisipaliteit Clanwilliam verantwoordelikeit aanvaar. (Clanwilliam-skakelpad.)
Openbare Pad.....	Umzimkulu.....	'n Padlyn wat op die plaas Etembeni G.E.Q. 12-48 begin, by die aansluiting daarvan by hoofpad No. 3, by 'n punt ongeveer 0-4 myl noordwes van die noordelike baken van die aangrensende plaas Bossenfontein G.E.Q. 11-3, en daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting gaan oor 'n gedeelte van die plaas Etembeni G.E.Q. 12-48 oor 'n afstand van ongeveer 0-3 myl, daarvandaan in 'n algemeen suid-suidwestelike rigting oor 'n verdere gedeelte van laasgenoemde plaas, oor Restant Bossenfontein G.E.Q. 11-3, oor Gedeelte 7, 10504, 211.1949, Gedeelte 6, 10503-211.1949 en Gedeelte 5 10500-210.1949 van genoemde Bossenfontein G.E.Q. 11-3, daarvandaan in dieselfde rigting oor die plaas Damoyi No. 3958/1924, Restant Nooitgedacht No. 9741/1950, Gedeelte 2 No. 9742/1950 van Nooitgedacht No. 9741/1950 en oor gedeelte van die Uitspanning oor 'n afstand van ongeveer 0-6 myl, daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n verdere gedeelte van genoemde Uitspanning, oor Perseel No. 1, 2959/1918 en oor gedeelte van Perseel No. 23, 3534/1937 van die plaas Biesland nou Enfundweni No. 681/1882 oor 'n afstand van ongeveer 0-1 myl, daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting oor 'n verdere gedeelte van voornoemde Perseel No. 23, 3534/1937, oor Perseel No. 22, 2967/1918 van Biesland nou Enfundweni No. 681/1882 en oor gedeelte van die plaas Zamekomst G.E.Q. 6-32 oor 'n afstand van ongeveer 1-1 myl, daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n verdere gedeelte van laasgenoemde plaas en oor gedeelte van die plaas Bultfontein G.E.Q. 7-10 oor 'n afstand van ongeveer 1-0 myl, daarvandaan in 'n algemeen wes-suidwestelike rigting oor 'n verdere gedeelte van genoemde plaas Bultfontein, oor Rietvleimeent (onderweg deur die dorp Rietvlei) oor die plaas Seven Fountain G.E.L. 1-28 en oor die plaas Droefheids Bron G.E.Q. 7-4, waarop dit eindig op die suidelike grens daarvan wat die gemeenskaplike grens is van die Padraad van Umzimkulu en die Provinsie Natal, by 'n punt ongeveer 0-2 myl wes van die suidwestelike baken van voornoemde aangrensende plaas Seven Fountain G.E.L. 1-28 ('n totale afstand van ongeveer 17-5 myl.) (Gedeelte van Roete 10, Seksie 2.)

SCHEDULE.

PART A.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

PROCLAMATION No. 341 OF 1939.

<i>Provincial Number.</i>	<i>Division or Municipality.</i>	<i>Description of Part of Road.</i>
Public Road.....	Umzimkulu District.....	From the boundary between the District of Umzimkulu and the Province of Natal near the farm No. A. 171, Sevenfontein, along a public road, in an east-north-easterly direction to where it joins Main Road No. 3 on the farm No. A1 Biesland, now Enfundweni; thence along Main Road No. 3 in a general northerly direction, within the District of Umzimkulu, to the Township of Umzimkulu.

PROCLAMATION No. 127 OF 1941.

<i>Provincial Number.</i>	<i>Division or Municipality.</i>	<i>Description of Part of Road.</i>
Main Road No. 3....	Umzimkulu District.....	From the southern boundary of the Township of Umzimkulu along Main Road No. 3, within the township and thence along Main Road No. 3 to the boundary of the Province of Natal at Umzimkulu Bridge.

PROCLAMATION No. 72 OF 1955.

<i>Provincial Number.</i>	<i>Division or Municipality.</i>	<i>Description of Part of Road.</i>
Main Road No. 11...	Clanwilliam Division.....	From the boundary between the Divisions of Piketberg and Clanwilliam, along Main Road No. 11 within the Clanwilliam Division, to the right abutment of the main concrete bridge over the Olifants River. (Portion of Route No. 11, Section No. 4.)

PART B.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this part, unless the context clearly indicates another meaning:—

“Main Road” means a road in terms of the Roads Ordinance, 1949 (Ordinance No. 12 of 1949), as amended, and in accordance with the provisions of any other Ordinance;

“Proclamation” means a proclamation by the Administrator of the Cape of Good Hope;

“Main Ordinance” means the Divisional Councils Ordinance, 1952 (Ordinance No. 15 of 1952), as amended.

<i>Provincial Number.</i>	<i>Division.</i>	<i>Description of Road or Part of Road.</i>
Main Road No. 11B..	Clanwilliam.....	From the boundary between the Divisions of Piketberg and Clanwilliam, along Main Road No. 11B within the Clanwilliam Division, to its junction with Main Road No. 11A. (Portion of Route 11, Section 4.)
Part of Main Road No. 3	Clanwilliam.....	From its junction with the public road proclaimed by Proclamation No. 109 of 1950, on the farm Malgas Hoek, along Main Road No. 3 within the Clanwilliam Division, to that point as defined by section one hundred and forty-eight of the Main Ordinance, at which the Clanwilliam Municipality assumes responsibility. (Clanwilliam Link Road.)

Provincial Number.	Division.	Description of Road or Part of Road.
Public Road.....	Umzimkulu.....	A line of road commencing on the farm Etembeni G.E.Q. 12-48, at its junction with Main Road No. 3, at a point about 0.4 mile north-west of the northernmost beacon of the adjoining farm Bossenfontein G.E.Q. 11-3; thence proceeding in a south-south-easterly direction over a portion of the farm Etembeni G.E.Q. 12-48 for a distance of about 0.3 mile, continuing in a general south-south-westerly direction over a further portion of the last-mentioned farm, over Remainder Bossenfontein G.E.Q. 11-3, over Portion 7, 10,504-211.1949, Portion 6, 10,503-211.1949 and Portion 5, 10,500-210.1949 of the said Bossenfontein G.E.Q. 11-3, continuing in the same direction over the farm Damoyi No. 3958/1924, Remainder Nooitgedacht No. 9741/1950, Portion 2, No. 9742/1950 of Nooitgedacht No. 9741/1950, and over portion of the Outspan for a distance of about 0.6 mile, thence in a southerly direction over a further portion of the said Outspan, over Lot No. 1, 2959/1918 and over portion of Lot No. 23, 3534/1937 of the farm Biesland now Enfundweni No. 681/1882 for a distance of about 0.1 mile, thence in a west-south-westerly direction over a further portion of the afore-mentioned Lot No. 23, 3534/1937, over Lot No. 22, 2967/1918 of Biesland now Enfundweni No. 681/1882 and over portion of the farm Zamekomst G.E.Q. 6-32 for a distance of about 1.1 mile, continuing in a southerly direction over a further portion of the last-mentioned farm and over portion of the farm Bultfontein G.E.Q. 7-10 for a distance of about 1.0 mile, thence continuing in a general west-south-westerly direction over a further portion of the said farm Bultfontein, over Rietvlei Commonage (passing through the Village of Rietvlei en route), over the farm Seven Fountain G.E.L. 1-28 and over the farm Droefheids Bron G.E.Q. 7-4, terminating on the southern boundary thereof, being the boundary common to Umzimkulu Road Board and the Province of Natal, at a point about 0.2 mile west of the south-western beacon of the aforesaid adjoining farm Seven Fountain G.E.L. 12-8 (a total length of about 17.5 miles). (Portion of Route No. 10, Section 2.)

* No. 132, 1956.]

STADSGBIED ESHOWE.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 10 nm. en 4 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Eshowe mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgever of deur iemand wat deur so 'n werkgever gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Agt-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

* No. 133, 1956.]

STADSGBIED VAN ROUXVILLE.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Rouxville mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgever of deur iemand wat deur so 'n werkgever gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

* No. 132, 1956.]

URBAN AREA OF ESHOWE.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 10 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Eshowe unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-eighth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

* No. 133, 1956.]

URBAN AREA OF ROUXVILLE.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Rouxville unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban op hede die Ag-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

* No. 134, 1956.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (b) VAN SUB-ARTIKEL (3) VAN ARTIKEL DERTIEN VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel dertien van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, omskryf ek hierby, vir die toepassing van paragraaf (b) van genoemde subartikel, die gebiede wat in die munisipale gebied Port Elizabeth in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 220 van 1951, geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Twaalfde dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN PORT ELIZABETH, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Beskrywing van Gebied.	Kantoor van die Landmeter-generaal. Verwysingsnommer van kaart.
Persele Nos. 1 en 2 synde die restant van Erwe Nos. 1, 2, 5, 6, 7 en 8.....	2326/1859
Die restant van Erf No. 120, Rufanevale....	1142/1877
Persele Nos. 65 en 66.....	A. 947/1858
Perseel No. 11 van die verdeelde Persele Nos. 1 en 2 Dorpverbeteringgronde.....	A. 3774/1923

* No. 135, 1956.]

KRIMINELE REGSMAG.—NATURELLE-KOMMISSARIS, BRAKPAN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel nege van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, verleen ek hierby aan die Naturellekommissaris, Brakpan, kriminele regsmag ten opsigte van enige misdryf, onderworpe aan die regsmag van 'n Magistraatshof, wat 'n Naturel in sy regsgebied begaan het.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-eighth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

* No. 134, 1956.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (b) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION THIRTEEN OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of sub-section (3) of section thirteen of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby define the areas situate in the municipal area of Port Elizabeth in the Province of the Cape of Good Hope and in the area specified in Proclamation No. 220 of 1951 and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (b) of the said sub-section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twelfth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE MUNICIPAL AREA OF PORT ELIZABETH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Description of Area.	Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.
Lots Nos. 1 and 2 being the remainder of Erven Nos. 1, 2, 5, 6, 7 and 8.....	2326/1859
The remainder of Erf No. 120 Rufanevale...	1142/1877
Lots Nos. 65 and 66.....	A. 947/1858
Lot No. 11 of the dividend Lots Nos. 1 and 2 Town Improvement Lands.....	A. 3774/1923

* No. 135, 1956.]

CRIMINAL JURISDICTION.—NATIVE COMMISSIONER, BRAKPAN.

Under and by virtue of the powers vested in me by section nine of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, I hereby confer upon the Native Commissioner, Brakpan, criminal jurisdiction in respect of any offence, subject to the jurisdiction of a Magistrate's Court, committed by a Native within his area of jurisdiction.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fourteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

* No. 136, 1956.]

INSTELLING VAN NATURELLEKOMMISSARISHOF, BRAKPAN, EN HEROMSKRYWING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE NATURELLEKOMMISSARISHOF, BENONI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (1) en (3) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig—

- (a) stel ek hierby 'n Naturellekommissarishof te Brakpan in en bepaal ek dat die gebied waarbinne sodanige hof regs mag het, dié is wat in meegaande Bylae A omskryf is; en
- (b) wysig ek Proklamasie No. 298 van 1928 ooreenkomstig meegaande Bylae B.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Mei Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie dié
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE A.

Plek waar Hof ingestel is. *Regsg gebied.*
Brakpan Magistraatsdistrik Brakpan.

BYLAE B.

In Proklamasie No. 298 van 1928, soos gewysig by Proklamasie No. 66 van 1942, onder die opskrif „Transvaalprovinsie”, skrap die woorde—

„Benoni

Magistraatsdistrikte van
Benoni en Brakpan.”

en vervang dit deur die volgende:—

„Benoni

Magistraatsdistrik van
Benoni.”**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

* No. 1276.]

[20 Julie 1956.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER VAN VERVOER.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie dié Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Sy Edele J. H. Viljoen as Waarnemende Minister van Vervoer gedurende dié afwesigheid uit die Unie van Sy Edele B. J. Schoeman, met ingang van 8 Julie 1956.

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

* No. 1277.]

[20 Julie 1956.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie dié Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel vyf van Wet No. 14 van 1912, ondervermelde aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van vermelde datums goed te keur:—

As luitenant.

No. 13097 S/H/Konstabel Charel Willem Jooste,
1 April 1956.No. 27018 S/H/Konstabel Gerhardus van Wyk
Retief, 1 April 1956.No. 10207 S/H/Konstabel Michal Matthew Scheepers
Kitching, 1 Mei 1956.

* No. 136, 1956.]

CONSTITUTION OF A COURT OF NATIVE COMMISSIONER, BRAKPAN, AND REDEFINITION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE COURT OF NATIVE COMMISSIONER, BENONI.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (3) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, I hereby—

- (a) constitute a Court of Native Commissioner at Brakpan and prescribe that the area within which the court shall have jurisdiction shall be as defined in the accompanying Schedule A; and
- (b) amend Proclamation No. 298 of 1928 in accordance with the accompanying Schedule B.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fourteenth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE A.

*Place where Court
Constituted.*
Brakpan

Area of Jurisdiction.
Magisterial District of
Brakpan.

SCHEDULE B.

In Proclamation No. 298 of 1928, as amended by Proclamation No. 66 of 1942, under the heading “Transvaal Province” delete the words—

“Benoni

Magisterial Districts of
Benoni and Brakpan.”

and substitute the following therefor:—

“Benoni

Magisterial District of
Benoni.”**GOVERNMENT NOTICES.**

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

* No. 1276.]

[20 July 1956.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER OF TRANSPORT.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment of the Honourable J. H. Viljoen as Acting Minister of Transport during the absence from the Union of the Honourable B. J. Schoeman with effect from the 8th July, 1956.

DEPARTMENT OF POLICE.

* No. 1277.]

[20 July 1956.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, the undermentioned appointments in the South African Police with effect from the dates mentioned:—

As Lieutenant.

No. 13097 D/H/Constable Charel Willem Jooste,
1st April, 1956.No. 27018 D/H/Constable Gerhardus van Wyk
Retief, 1st April, 1956.No. 10207 D/H/Constable Michal Matthew Scheepers
Kitching, 1st May, 1956.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

* No. 1278.]

[20 Julie 1956.]

WYSIGING VAN GEVANGENISREGULASIES
Nos. 505 TOT 512.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agten-tagtig* van die Wet op Gevangenis en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, soos gewysig, Gevangenisregulasies Nos. 505 tot 512, uitgevaardig by Goewermmentskennisgewing No. 1551 van 1911, soos gewysig, te skrap en deur onderstaande nuwe regulasies te vervang:—

505. (1) 'n Bandiet wat tot meer as vier jaar gevangenisstraf veroordeel is, sal nie in die reël strafvermindering toegestaan word alvorens die raad van toesig sy geval by die Direkteur aanbeveel het nie.

(2) By die aanbeveling van strafvermindering ten opsigte van bandiete in die voorafgaande subparagraaf genoem, moet die raad van toesig die bepalings van regulasie 506 in ag neem, maar kan onder spesiale omstandighede, 'n afwyking daarvan aanbeveel.

(3) As die raad van toesig 'n gunstige aanbeveling doen, kan die Direkteur, as hy strafvermindering toestaan, drie dae van die strafvermindering wat aanbeveel is, aftrek ten opsigte van elke gevangenis-oortreding wat na die raad se aanbeveling begaan is waarvoor 'n ander vonnis as 'n waarskuwing of berisping of verbeuring van maaltye opgelê is of, as hy die bandiet se gedrag na die aanbeveling as onbevredigend beskou, kan hy die geval na die raad terugverwys vir 'n verdere aanbeveling wat die raad wenslik ag.

506. Aan 'n bandiet aan wie 'n vonnis van agt-en-twintig dae tot vier jaar opgelê is, kan strafvermindering op die volgende basis toegestaan word:—

- (1) Een-kwart strafvermindering as 'n bandiet 'n eerste oortreder of 'n residivis is en wanneer die vonnis vir agt-en-twintig dae tot ses maande is.
- (2) Een-derde strafvermindering ten opsigte van eerste oortreders wanneer die vonnis vir langer as ses maande tot vier jaar is.
- (3) Een-agste strafvermindering ten opsigte van residiviste wanneer die vonnis vir langer as ses maande tot vier jaar is.

507. (1) Strafvermindering op die basis uiteengesit in die voorafgaande regulasie, word toegestaan slegs nadat een-helfte van die vonnis uitgedien is en mits die gedrag van die bandiet goed is.

(2) Die Direkteur beslis oor die vraag wat goeie gedrag is.

(3) Strafvermindering toegestaan ingevolge regulasie 506 word met drie dae ten opsigte van elke gevangenis-oortreding waarvoor 'n ander vonnis as 'n waarskuwing of 'n berisping of die verbeuring van maaltye opgelê is, verminder.

(4) Wanneer 'n bykomende vonnis van gevangenisstraf ten opsigte van 'n gevangenis-oortreding deur 'n besoekende magistraat ingevolge regulasie 421 (1) (ii) (i) opgelê word, verbeur die bandiet geen strafvermindering as gevolg van sodanige bykomende vonnis nie en daar word ook geen strafvermindering ten opsigte van sodanige bykomende vonnis aan hom toegestaan nie.

508. Minstens eenkeer per jaar moet die bestuurder die geval van iedere bandiet met 'n gesamentlike vonnis van meer as vier jaar aan die raad van toesig voorlê, tesame met sy beskrywingsregister, sy punteregister en sy opmerkings en voorstelle. Uitgesonderd waar 'n onbepaalde vonnis opgelê is, moet iedere geval vir die eerste keer na voltooiing van een jaar van die vonnis aan die raad van toesig voorgelê word.

509. Strafvermindering ten opsigte van dieselfde bandiet mag nie deelsgewyse of by verskillende geleenthede toegestaan word nie en geen bandiet kan strafvermindering as 'n reg eis nie.

DEPARTMENT OF PRISONS.

* No. 1278.]

[20 July 1956.]

AMENDMENT TO PRISON REGULATIONS
Nos. 505 TO 512.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of the powers vested in him by section *eighty-eight* of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, as amended, the cancellation of Prison Regulations Nos. 505 to 512, published under Government Notice No. 1551 of 1911, as amended, and the substitution therefor of the following new regulations:—

505. (1) A convict with a sentence of over four years imprisonment will not ordinarily receive any remission of sentence until the board of visitors shall have recommended his case to the Director.

(2) In recommending remission of sentence in respect of convicts referred to in the preceding subparagraph the board of visitors shall have regard to the provisions of regulation 506, but may in special circumstances recommend a departure therefrom.

(3) Should the board of visitors make a favourable recommendation the Director may, if he grants remission, deduct three days of the remission recommended, in respect of each prison offence committed subsequent to the board's recommendation for which a sentence other than a caution or reprimand or deprivation of meals is imposed or may, if he regards the convict's behaviour subsequent to the recommendation as unsatisfactory, refer the case back to the board for such further recommendation as it deems fit.

506. A convict with a sentence of twenty-eight days to four years may be granted remission of sentence on the following basis:—

- (1) One-fourth remission, when a convict is a first offender or a recidivist and when the sentence is for twenty-eight days to six months.
- (2) One-third remission in respect of first offenders when the sentence exceeds six months to four years.
- (3) One-eighth remission in respect of recidivists, when the sentence exceeds six months to four years.

507. (1) Remission of sentence on the basis set out in the preceding regulation shall be granted only after one-half of the sentence has been served and is subject to good behaviour on the part of the convict.

(2) The Director shall decide what constitutes good behaviour.

(3) Remission of sentence granted in terms of regulation 506 shall be decreased by three days in respect of each prison offence for which a sentence other than a caution or reprimand or the deprivation of meals is imposed.

(4) When an additional sentence of imprisonment in respect of a prison offence is imposed by a visiting magistrate in terms of regulation 421 (1) (ii) (i) the convict shall not forfeit any remission as a result of such additional sentence nor shall he be granted remission on such sentence.

508. At least once in every year the superintendent shall submit to the board of visitors the case of every convict with a total sentence of over four years, accompanied by his description register, his marks register, and his remarks and suggestions. Except where an indeterminate sentence has been imposed each case shall be submitted to the board for the first time on completion of one year of sentence.

509. Mitigation in respect of the same convict shall not be granted in instalments, or on different occasions, and no convict can claim mitigation as a right.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 1279.] [20 Julie 1956.
STRANDREGULASIES. — GESONDHEIDSKOMITEE
VAN UMHLANGA ROCKS, COUNTY
VICTORIA, PROVINSIE NATAL.

Hierby word bekendgemaak dat daar by 'n besluit van beide Huisse van die Parlement, gedateer 30 Mei 1956 en 7 Junie 1956, goedkeuring geheg is aan die regulasies wat kragtens artikel *tien* van die Strandwet, 1935 (No. 21 van 1935), deur die Goewerneur-generaal uitgevaardig en by Goewermenskennisgewing No. 343 van 2 Maart 1956 in *Staatskoerant* No. 5638 van dieselfde datum gepubliseer is.

Genoemde regulasies is van toepassing op daardie gedeelte van die strand binne die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Umhlanga Rocks, geleë in die County Victoria, Provinsie Natal, en die seebedding en die see wat aan sodanige gedeelte van die strand grens oor 'n afstand van 'n halwe seemyl van die laagwaterpeil af seewaarts.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1272.] [20 Julie 1956.
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONT-
VANGER VAN INKOMSTE, BOKSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Petrus Johannes Badenhorst met ingang van 30 Julie 1956 en gedurende die afwesigheid, met verlof, van die heer Hans V. Lombard, as waarnemende Ontvanger van Inkomste, Boksburg, aangestel is.

* No. 1273.] [20 Julie 1956.
DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 72.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese benodigdhede.
182	Glaswerk— Glase..... Wysig die bestaande opmerking wat onder hierdie hoof voorkom, sodat dit lui: „opmerking (1)”, en voeg die volgende in:— Opmerking (2).—Glashouers sonder lippe of riffies aan die rante en wat as drinkglase gebruik kan word, is onder item 172 (b) (i) belasbaar wanneer hulle ingevoer word gevul met 'n artikel waarop 'n reg per pond gewig alleenlik betaalbaar is.	172 (b) (i)	—
238	Kalsium— Vervang— -Arsenaat— met 'n verklaring dat dit gebruik gaan word vir die vernietiging van landbouplae, ens..... Ander..... Deur— -Arsenaat.....	246 (1) (a) 335 335	— — —
BYVOEGINGS.			
48	Bitulac— Bitumenkleefmiddel (kyk sementsoorte).....	—	—
146	Eezit, deurdringende smeermiddel (kyk oliesoorte).....	—	—
220	Hypaque, 'n urografiese kontrasmiddel.....	335	—
272	Kledingstukke— Reënjasse, behalwe dié waarvoor voorsiening gemaak is onder items 65 (b) (vi) 6 (a) en (b)— (i) dames..... (ii) ander.....	65 (b) (vi) (2) 65 (b) (vi) (7)	Getal. Getal.
338	Magnesium— Nitraat— vir vervaardigingsdoeleindes of vir misstowwe, in massa..... andersins.....	234 335 335	lb. lb. —
360	Motietseellulose.....	246 (2)	lb.
390	Noxtane, 'n houtpreserveermiddel.....	199	Gellings.
394	Oliesoorte— Eezit, deurdringende smeermiddel.....	199	—
512	Sementsoorte— Bitulac-bitumenkleefmiddel vir die lê en voeg van kurkblokke.....	162 (c)	lb.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 1279.] [20 July 1956.
SEA-SHORE REGULATIONS.—UMHLANGA ROCKS
HEALTH COMMITTEE, COUNTY OF
VICTORIA, PROVINCE OF NATAL.

Notice is hereby given that by resolution of both Houses of Parliament, dated the 30th May, 1956, and 7th June, 1956, the regulations made by the Governor-General under section *ten* of the Sea-shore Act, 1935 (No. 21 of 1935), and published under Government Notice No. 343, dated the 2nd March, 1956, in *Gazette* No. 5638 of the same date, have been approved.

The said regulations are applicable to that portion of the seashore within the area of jurisdiction of the Umhlanga Rocks Health Committee, situate in the County of Victoria, Province of Natal, and the bed of the sea and the sea adjoining such portion of the seashore for a distance of one-half nautical mile from the low-water mark to seaward.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1272.] [20 July 1956.
APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF
REVENUE, BOKSBURG.

It is hereby notified for general information that Mr. Petrus Johannes Badenhorst has been appointed Acting Receiver of Revenue, Boksburg, with effect from 30th July, 1956, during the absence on leave of Mr. Hans V. Lombard.

* No. 1273.] [20 July 1956.
CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 72.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
92	Calcium— Substitute for— arsenate— on a declaration that it is to be used for the destruction of agricultural pests, etc.....	246 (1) (a)	—
	Other.....	335	—
	the following— arsenate.....	335	—
280	Glassware—(continued)— Tumblers.....	172 (b) (i)	—
	Amend the existing <i>Note</i> appearing under this heading to read <i>Note</i> (1) and insert the following— <i>Note</i> (2).—Glass containers without lips or beaded edges and capable of use as tumblers are dutiable under item 172 (b) (i) when imported full of an article on which rated duty only is payable.		
ADDITIONS.			
52	Bitulac— Bitumen adhesive (see cements).		
116	Cements— Bitulac bitumen adhesive for bedding and pointing cork slabs.....	162 (c)	lb.
150	Clothing—(continued)— Raincoats, other than provided under items 65 (b) (vi) 6 (a) and (b)— (i) women's.....	65 (b) (vi) (2)	No.
	(ii) other.....	65 (b) (vi) (7)	No.
212	"Eezit" penetrating lubricant (see oils).		
322	Hypaque, an urographic contrast medium.....	335	—
378	Magnesium— nitrate— for manufacturing purposes or for fertilizers, in bulk.....	234	lb.
	otherwise.....	335	lb.
394	Methyl Cellulose.....	335	—
422	Noxtane, a wood preservative.....	246 (2)	lb.
428	Oils—(continued)— "Eezit" penetrating lubricant.....	199	Gallons.

* No. 1292.]

[20 Julie 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies, kragtens artikel twee van die Boere-Bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935), Johannes Coenraad van Wyk Steytler as voorsitter van die Boere-Bystandsraad vir 'n verdere tydperk van een jaar met ingang van 15 Junie 1956, heraangetel het.

* No. 1293.]

[20 Julie 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge artikel vier bis van die Landbankwet, 1944 (Wet No. 13 van 1944), soos gewysig, die aanstelling van menceer Johannes Coenraad van Wyk Steytler as besturende direkteur van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika vir 'n verdere tydperk van een jaar met ingang van 15 Junie 1956, goed te keur.

* No. 1294.]

[20 Julie 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens subartikel (2) van artikel vier van die Landbankwet, 1944 (Wet No. 13 van 1944), soos gewysig, die heraanstelling van menceer Willem Hendrik Rood, as lid van die Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika vir 'n verdere tydperk van een jaar met ingang van 1 Julie 1956, goed te keur.

* No. 1296.]

[20 Julie 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat John Christopher Max von Eden aangestel is as Waarnemende Kommissaris van Doeane en Aksyns gedurende die afwesigheid, met verlof, van Johannes Nicolaas Theron.

* No. 1292.]

[20 July 1956.]

It is hereby notified for general information that, in terms of section two of the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act No. 48 of 1935), the Minister of Finance has re-appointed Johannes Coenraad van Wyk Steytler as chairman of the Farmers' Assistance Board for a further period of one year, with effect from 15th June, 1956.

* No. 1293.]

[20 July 1956.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section four bis of the Land Bank Act, 1944 (Act No. 13 of 1944), as amended, of the appointment of Johannes Coenraad van Wyk Steytler, Esquire, as managing director of the Land and Agricultural Bank of South Africa, for a further period of one year with effect from the 15th June, 1956.

* No. 1294.]

[20 July 1956.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve in terms of sub-section (2) of section four of the Land Bank Act, 1944 (Act No. 13 of 1944), as amended, of the re-appointment of Willem Hendrik Rood, as a member of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa for a further period of one year with effect from the 1st July, 1956.

* No. 1296.]

[20 July 1956.]

It is hereby notified for general information that John Christoffer Max von Eden has been appointed as Acting Commissioner of Customs and Excise during the absence on leave of Johannes Nicolaas Theron.

* No. 1297.]

[20 Julie 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel een van Wet No. 13 van 1855 (Kaap), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Hendrik Daniel van Huyssteen as Waarnemende Koopvaardymeester te Simonstad gedurende die afwesigheid, met verlof van Claude Hamilton Cloete.

* No. 1298.]

[20 Julie 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Harold Victor Carter aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Kaapstad, gedurende die afwesigheid, op spesiale diens, van Arthur Henry Haylett Petty.

* No. 1299.]

[20 Julie 1956.]

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. E. Eloff aangestel is as voorsitter van die Oranje-Vrystaatse Spaarsaamheidskomitee, Bloemfontein.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

* No. 1289.]

[20 Julie 1956.]

RAAD VAN TOESIG OP DIE UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE. — AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Vervoer behaag het om kragtens subartikel 4 (b) van artikel een van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet No. 53 van 1926), soos gewysig, mnr. F. E. Hoffmann as addisionele lid van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte, verteenwoordigende die vleisnywerheid, aangestel het vir die tydperk 21 Mei 1956 tot 31 Desember 1957 in die plek van Irving Steyn wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 1258.]

[13 Julie 1956.]

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goëie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
5727	Sibinda, A. T.....	Doornbult-bantoeskool, Pk. Mansfield/ Doornbult Bantu School, P.O. Mansfield	Mafeking.....	m — G 13—20—27

* No. 1297.]

[20 Julie 1956.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General by virtue of the powers vested in him by section one of Act No. 13 of 1855 (Cape), has been pleased to approve of the appointment of Hendrik Daniel van Huyssteen as Acting Shipping Master at Simonstown during the absence on leave of Claude Hamilton Cloete.

* No. 1298.]

[20 Julie 1956.]

It is hereby notified for general information that Harold Victor Carter has been appointed as Acting Collector of Customs and Excise, Cape Town, during the absence on special duty of Arthur Henry Haylett Petty.

* No. 1299.]

[20 Julie 1956.]

It is hereby notified for general information that Mr. E. Eloff has been appointed Chairman of the Orange Free State Thrift Committee, Bloemfontein.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

* No. 1289.]

[20 Julie 1956.]

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Transport has been pleased in terms of sub-section 4 (b) of section one of the Perishable Products Export Control Act, 1926 (Act No. 53 of 1926), as amended, to appoint Mr. F. E. Hoffmann as additional member of the Perishable Products Export Control Board, representing the meat industry for the period 21st May, 1956, to 31st December, 1957, vice Irving Steyn, resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 1258.]

[13 Julie 1956.]

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890, and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

* No. 1280.]

[20 Julie 1956.]

* No. 1280.]

[20 July 1956.]

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 31 Maart 1956 behoorlik toegewys en geregistreer kragtens „The Great Stock Brands Ordinance, 1904” (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal).

The following Brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended the 31st March, 1956.

Brand- merk.	Name of Owner. Naam van eienaar.	Address. Adres.	District. Distrik.	No. of Certi- ficate. Sertifikaat- nommer.	Date of Registration. Registrasie- datum.
♡3 D	de Villiers, H. J.	Rooipoort, Bronkhorstspuit	Bronkhorstspuit	76	16/2/56
♡2K	Kotzé, S. J. M.	Trichardspoor, P.O./Pk. Vaalplaas	Bronkhorstspuit	77	5/3/56
4 C N	Schultz, H. J. E.	P.O. Box/Posbus 192, Witbank	Carolina	654	20/2/56
3 L 7	Swart, H. B.	Ons Vaderland, Ermelo	Ermelo	875	6/2/56
36 H	Dreyer, H. A.	P.O. Box/Posbus 25, Sheepmoor, Ermelo	Ermelo	876	15/3/56
1 6 7	Geldenhuys, E. J.	Hereford, Groblersdal	Groblersdal	80	2/2/56
1 V 4	Marais, J. J.	P.O. Box/Posbus 26, Greylingstad	Heidelberg	707	9/2/56
J O U	Steyn, Dr. H. P.	190 Mobray Road/-weg, Greenside, Johannesburg	Johannesburg	229	17/2/56
J A 3	Coetzee, F. A. J.	Plot No. 395, Jesmond Avenue/-laan, Nancefield, P.O./Pk. Kliptown	Johannesburg	230	20/2/56
K 5 R	Reyneke, M. J.	Swartleege, Klerksdorp	Klerksdorp	320	12/3/56
K V 6	Vlok, Mev. A. M.	Hartbeesfontein No. 118, P.O./Pk. Hekpoort	Krugersdorp	1/1956	26/3/56
X L 9	Brink, J. M. van Helsdingen	187 Murray Street/-straat, Pretoria	Letaba	15/55	10/12/55
X O F	Ferreira, P. F.	67 Joubert Street/-straat, Pietersburg	Letaba	1/56	14/2/56
E 4	Hansen, L. H. A. K.	Vaalbank, P.O./Pk. Gerdan	Lichtenburg	1/56	1/2/56
A 9	Beyers, J. D. A.	Verlies, P.O./Pk. Lichtenburg	Lichtenburg	2/56	2/3/56
4 N	van Niekerk, T. J.	Verlies, P.O./Pk. Lichtenburg	Lichtenburg	3/56	2/3/56
8 A	van Niekerk, H. J. P.	Rietvlei, Coligny	Lichtenburg	4/56	28/3/56
W 4	de Wal, R. W. E.	Rietvallei, P.O./Pk. Ottosdal	Lichtenburg	—	3/5/55
2 G	Gouws, D. C. P.	Ohrigstad, P.O./Pk. Ohrigstad	Lydenburg	2329	8/2/56
Y Y 1	Gouws, F. E.	Ohrigstad, P.O./Pk. Ohrigstad	Lydenburg	2330	8/2/56
W 5	Henrico, H. S.	Rietvallei No. 79, P.O./Pk. Rusplaa	Lydenburg	2331	8/3/56
7 D	de Jager, P.	P.O. Box/Posbus Burgersfort	Lydenburg	2332	29/3/56
4	Fourie, F. A.	Mooifontein, Private Bag/Privaatsak 308, Zeerust	Marico	2046	5/1/56
E 6	Nel, H. J.	P.O./Pk. Derdepoort, via/oor Zeerust	Marico	2047	5/2/56
6 7	de Bruyn, P. F.	Kwarriefontein, P.O./Pk. Zeerust	Marico	2048	24/2/56
6 7	van Heerden, J. S. (Jnr. and/en Snr.)	Hendrina	Middelburg (Tvl.)	2009	23/1/56
6 7	Enslin, Mev. M. S.	Private Bag/Privaatsak 602, Middelburg, Tvl.	Middelburg (Tvl.)	2010	15/3/56
N 9	Bannatyne, R. N.	P.O. Box/Posbus 288, Witbank	Pietersburg	1989	19/11/55
+ 1 H	Lubbe, H. J.	Kromdraai, P.O. Box/Posbus 81, Pietersburg	Pietersburg	1990	17/2/56
E 6 1	van der Nest, C. F.	P.O. Box/Posbus 81, Pongola	Piet Retief	712	12/1/56
E 6 1	Claassens, J. H. L.	5 Noordbrug Road/-weg, Potchefstroom	Potchefstroom	1569	5/1/56
E 6 1	Schoeman, J. C. J.	Januarieskraal, P.O. Box/Posbus 3, Maas- stroom	Potgietersrus	1264	17/1/56
A C 4	Oosthuizen, J. H.	Blinkwater, P.O. Box/Posbus 201, Pot- gietersrus	Potgietersrus	1265	20/1/56
A 9	Humphries, A. H. G.	Bulkop No. 1, P.O./Pk. Tolwe	Potgietersrus	1266	25/1/56
A 9	van der Walt, A. M.	Randomfraai, P.O./Pk. Maasstroom	Potgietersrus	1267	1/2/56
A 9	van Rensburg, G. C. J.	Private Bag/Privaatsak, Potgietersrus	Potgietersrus	1268	18/2/56
A 9	Sutherland, J.	Grootvalley, Naboomspruit	Potgietersrus	1269	20/3/56
A 9	van Rensburg, J. F. J.	Suikerfontein, P.O./Pk. Maasstroom	Potgietersrus	1270	26/3/56
A 9	Coetzee, M.	Strydfontein, P.O./Pk. Rosslyn	Pretoria	37821	22/3/56
A 9	Chapman, W. T.	887 Weir Street/-straat, Pretoria Gardens/ -tuine	Pretoria	3776	3/12/55
A 3	Potgieter, H. J.	Zeekoegat, P.O./Pk. Lynn East	Pretoria	3778	15/2/56
A 3	Venter, B. G.	P.O. Box/Posbus 16, P.O./Pk. Rosslyn	Pretoria	3779	16/2/56
A 3	McLachlan, A. J. and/en J. L.	P.O. Box/Posbus 425, Pretoria	Pretoria	3780	23/2/56
A 3	Conradie, E. M.	213 Kloppe Street/-straat, Rustenburg	Rustenburg	44472	23/1/56
A 3	Pretorius, L. M.	P.O. Box/Posbus 152, Koster	Rustenburg	44474	23/1/56
A 3	du Plessis, A. D.	Private Bag/Privaatsak 1080, Woodshalt, via/oor Rustenburg	Rustenburg	44475	23/1/56
A 3	Jonker, A. J.	30 Kerk Street/-straat, Rustenburg	Rustenburg	44476	23/1/56
A 3	van Zyl, H. W. M.	P.O./Pk. Steenbokfontein, via/oor Koster	Rustenburg	44477	23/1/56
A 3	Schoitz, J. M.	P.O./Pk. Wevedeen, Rustenburg	Rustenburg	44478	23/1/56
A 3	Randall, E. J. R.	P.O./Pk. Saulspoort, Rustenburg	Rustenburg	44479	23/1/56
A 3	Kruger, J. L. J.	Harmonie, P.O./Pk. Koster	Rustenburg	44480	23/1/56
A 3	Mahon, D. L.	Agen, P.O./Pk. Makoppa	Rustenburg	44481	23/1/56
A 3	Beste, F. J. (Wilbeesheuwel Pound/-skut)	Wilbeesheuwel No. 172, P.O./Pk. Brak- kloof	Rustenburg	44482	23/3/56
A 3	Erasmus, J. J.	P.O./Pk. Lindleyspoort	Rustenburg	44483	23/2/56
A 3	Stopforth, F. J. W.	Bossieshoek, P.O./Pk. Thabazimbi	Rustenburg	44484	23/2/56
A 3	Fourie, D. H.	Hoëbome, P.O./Pk. Oostermoed	Rustenburg	44485	22/2/56
A 3	Terblanche, Mev. M. E.	P.O./Pk. Mamagaliesskraal	Rustenburg	44486	22/2/56
A 3	de Clercq, T. C. W.	5 First Avenue/Eerstelaan, Thabazimbi	Rustenburg	44487	22/2/56
A 3	Vos, J. C.	Leeudrif, P.O./Pk. Makopa	Rustenburg	44488	22/2/56
A 3	van Heerden, J. S.	67 Johnston Street/-straat, Sunnyside, Pretoria	Rustenburg	44489	22/2/56
A 3	Vorster, J. H.	10 Flower Street/-straat, Rustenburg	Rustenburg	44490	13/3/56
A 3	Roux, P. H.	Brakfontein, P.O. Box/Posbus 88, Swart- ruggens	Rustenburg	44491	13/3/56
A 3	The Reverend Superior, Catholic Church	167 Smith Street/-straat, P.O. Box/Posbus 107, Rustenburg	Rustenburg	44492	13/3/56
A 3	Nel, A.	Cumberland, P.O./Pk. Spanwerk	Rustenburg	44493	13/3/56
A 3	Botha, H. J.	Horseshoe Ranch, P.O./Pk. Matlabas, via/ oor Warmbad	Rustenburg	44494	13/3/56
A 3	Tucker, H. J.	P.O. Box/Posbus 95, Thabazimbi	Rustenburg	44495	13/3/56
A 3	van der Walt, G. H.	Albion, Private Bag/Privaatsak, Thabazimbi	Rustenburg	44496	13/3/56
A 3	Vorster, I.	Wapadspuit, Private Bag/Privaatsak, Whit- field, P.O./Pk. Magaliesburg	Rustenburg	44497	13/3/56
A 3	Bezuidenhout, W. J.	Krokodilrif-Wes, P.O. Box/Posbus 352, Brits	Rustenburg	44498	21/3/56

Brand. Brand- merk.	Name of Owner. Naam van eienaar.	Address. Adres.	District. Distrik.	No. of Certi- ficate. Sertifi- kaat- nommer.	Date of Registra- tion. Regi- strasie- datum.
4N	Nolte, H. J.	P.O./Pk. Daleside, Vereeniging.	Vereeniging.	—	18/3/56
1 Z	van Zyl, L. and/en Sons/Seuns.	Seekoeifontein, P.O./Pk. Lindequesdrif.	Vereeniging.	2/56	20/2/56
U 8U	Combrink, S.	Private Bag/Privaatsak 18, Piet Retief.	Wakkerstroom.	634	7/2/56
2 68	Loubser, J. T.	P.O. Box/Posbus 4, Petit.	Warmbad.	—	9/3/56
2 67	Celliers, van Niekerk.	Morester, P.O. Box/Posbus 101, Delmas.	Warmbad.	—	9/3/56
2 66	Brits, M. J.	Leeupoort, P.O./Pk. Leeupoort.	Warmbad.	—	22/12/55
4 M E	Venter, D. J. M.	Rustenburg No. 517, P.O./Pk. Woudend.	Waterberg.	3298	18/1/56
5 M E	Ebersohn, T. J.	Taauwfontein, P.O./Pk. Ellisras.	Waterberg.	3299	18/1/56
6 M E	Gouws, M. C. J.	New-Belgium, Private Bag/Privaatsak, Trets- som	Waterberg.	3300	2/2/56
7 W E	Hanekom, P. L.	Spruytkloof, P.O./Pk. Ellisras, via/oor Vaalwater	Waterberg.	3301	2/2/56
9 W E	Oberholzer, J. A. P.	Alem, P.O./Pk. Ons Hoop, via/oor Vaal- water	Waterberg.	3303	8/2/56
6 M E	Nortje, W. J.	P.O. Box/Posbus 582, Baracouta.	Waterberg.	3304	16/2/56
1 M E	van Rensburg, J. M. J.	Naauwpoort, P.O./Pk. Sondagsloop, via/ oor Vaalwater	Waterberg.	3305	20/2/56
2 W F	Nel, R. S.	Eendragtspan, P.O./Pk. Ellisras, via/oor Vaalwater	Waterberg.	3306	20/2/56
3 W F	Claassen, C. J.	Graaff-Reinet Street/-straat 115, Nigel.	Waterberg.	3307	22/2/56
4 M F	van der Merwe, J. H.	St. Hertogenbosch, P.O./Pk. Beauty, via/ oor Vaalwater	Waterberg.	3308	22/2/56
5 W F	Hallatt, S.	Hopewell, P.O./Pk. Matlabas, via/oor Vaalwater	Waterberg.	3309	7/3/56
6 W F	Moll, P. J. J.	Zanddrift No. 69, P.O./Pk. Kiesel, via/oor Thabazimbi	Waterberg.	3310	10/3/56
7 W F	Theron, J. J.	Spruytkloof, P.O./Pk. Ellisras, via/oor Vaalwater	Waterberg.	3311	12/3/56
8 W F	Lottering, J. G. J.	Bath/Bad No. 531, P.O./Pk. Woudend, via/ oor Vaalwater	Waterberg.	3312	26/3/56
7 S 4	Smith, E. J.	P.O. Box/Posbus 113, Ogies.	Witbank.	1/56	6/3/56
3 L	Lambrechts, M. C.	Private Bag/Privaatsak 138, Pretoria.	Wolmaransstad.	372	2/3/56

NATIVE BRANDS—BRANDMERKE VAN NATURELLE.

Brand. Brand- merk.	Name of Owner. Naam van eienaar.	Address. Adres.	District. Distrik.	No. of Certi- ficate. Serti- kaat- nommer.	Date of Registra- tion. Regi- strasie- datum.
4 L	Legoabe, Paulus Lesiba.	119 Kerk Street/-straat, Pretoria.	Bronkhorstspuit.	61	6/2/56
M 6G	Segolabeng, Kole Petrus.	P.O./Pk. Witkleigat.	Marico.	408	9/2/56
M 9G	Ramesega, Alfred Mogorosi.	Leeuwfontein, P.O./Pk. Blairbeth.	Marico.	409	7/3/56
M 9U	Ramalomako, Rasieloa.	C/o-P/a R. Rich, Leeuwhoek, P.B./Ps. 334, Zeerust	Marico.	410	7/3/56
4 A 6	Zwane, Naphtal.	Mabieskraal, P.O./Pk. Mabieskraal.	Rustenburg.	1732	26/4/55
4 1 J	Malepolle, Johannes P.	C/o-P/a F. v. d. Linde, Nooitgedacht, P.O./ Pk. Thabazimbi	Rustenburg.	1769	23/1/56
4 T 4	Tlhasi, Marcus Molotsi.	Bakgatla Tribe/Stam, P.O./Pk. Saulspoort.	Rustenburg.	1770	23/1/56
4 3 J	Molemi, Joseph.	P.O. Box/Posbus 117, Rustenburg.	Rustenburg.	1771	22/1/56
4 D 7	Dibatane, Molefe.	Rhenosterkraal, P.O./Pk. Saulspoort, Rus- tenburg	Rustenburg.	1772	23/1/56
4 1 H	Moerane, Israel.	Bakgatla Tribe/Stam, Saulspoort.	Rustenburg.	1773	23/1/56
4 G 1	Sedikwe, Yoeffrey Mabe.	P.O. Box/Posbus 23, Rustenburg.	Rustenburg.	1774	21/2/56
4 K 5	Kubu, Levi.	P.O./Pk. Saulspoort.	Rustenburg.	1775	21/2/56
4 7 A	Mashabane, William.	P.O. Box/Posbus 5, Luipaardsvlei, Krugers- dorp	Rustenburg.	1776	21/2/56
4 K 6	Khoza, Abraham.	P.O./Pk. Heystekrand.	Rustenburg.	1777	21/2/56
4 8 A	Mula, Willem.	Slangkop, P.O./Pk. Koedoeskop.	Rustenburg.	1778	21/2/56
4 9 A	Monareng, Junior.	Schildpadnest, P.O./Pk. Chromite.	Rustenburg.	1779	21/2/56
4 0 A	Moraope, Moakofi.	C/o-P/a Bakgatla Tribe/-stam, P.O./Pk. Saulspoort	Rustenburg.	1780	21/2/56
4 G 2	Koitsioe, Gedion.	P.O./Pk. Mabieskraal.	Rustenburg.	1781	21/2/56
4 5 S	Makubire, S. P.	Welgewaagd, Farm No. 535B/Plaas No. 535B, P.O./Pk. Kameelboom	Rustenburg.	1782	21/2/56
W 8	Legoabe, Stepehn.	Uitkomst, P.O./Pk. Tuinplaas.	Waterberg.	1362	3/2/56
W 8	Mangwaai, Selato Frikkie.	Nou-Onkome, P.O./Pk. Ellisras, via/oor Vaalwater	Waterberg.	1363	3/2/56
W 8	Majadibodu, Kota David.	Altoostyd, P.O./Pk. Ellisras, via/oor Vaal- water	Waterberg.	1364	15/2/56
W 1	Mosima, Efraim.	Grietasvlakte, P.O./Pk. Ellisras, via/oor Vaalwater	Waterberg.	1365	3/3/56
W 2	Silika, Sampi.	Goedehoop, P.O./Pk. Afguns, via/oor Vaal- water	Waterberg.	1366	16/3/56

BRANDS TRANSFERRED—BRANDMERKE OORGEDRA.

Brand. Brand- merk.	Transferred from. Oorgedra aan.	Transferred to. Oorgedra van.	Address. Adres.	District. Distrik.	No. of Certi- ficate. Sertifikaat- nommer.	Date of Transfer. Oordrags- datum.
T F 1	van den Berg, P. P.	van den Berg, J. N.	Onverwacht, P.O. Box/Posbus 45, Kinross	Bethal.	751	24/2/56
S P O	Pietersburg Store/-stoor...	Roos, L. B.	89 Kompensatie Street/-straat, Pietersburg	Pietersburg.	1/56	7/2/56
M O U	Gouws, P. J.	Gouws, D. F.	P.O. Box/Posbus 5, Maasstroom, Potgietersrus	Potgietersrus...	400	6/2/56
M 6 7	Fourie, M. J.	Dreyer, A. B.	Doornrivier, P.O./Pk. Rooisloot.	Marico.	—	13/1/56
M 5 M	du Plessis, Mev. M. W. ...	Meintjies, F. J.	Goedgelegen, P.O./Pk. Groot-Marico	Marico.	206	17/1/56
7 R P	van Rensburg, P. J. J.	van Rensburg, J. N. J.	Krokodilrivier West/-wes, P.O. Box/Posbus 332, Brits	Rustenburg.	593	21/3/56
R O M	Muller, J. H. W.	Muller, H. H. E.	P.O. Box/Posbus 25, P.O./Pk. Marikana	Rustenburg.	875	19/1/56
R 8 6	Sefora, J.	Sefora, J. and/and Stamgenote	Schoongezicht No. 416.	Rustenburg.	1728	7/1/56
R 6 6	Gouws, N. J.	Saaiman, G. B.	P.O./Pk. Dwaalboom.	Rustenburg.	3470	23/1/56
R 2 2	Zaayman, J. M.	du Plessis, J. L.	Krokodilrivier, P.O./Pk. Brakkloof	Rustenburg.	4064	13/3/56
R 2 A	Otto, A.	Pieterse, J. M.	Chromyn, P.O./Pk. Chromite.	Rustenburg.	1986	5/3/56
W Y 6	Scheepers, R. P.	Scheepers, R. P.	Seekoeigat, P.O./Pk. Beauty, via/oor Vaalwater	Waterberg.	—	1/1/56
WN 4	Nell, H. J.	Nell, J. L.	Waterval, P.O./Pk. Maraheki.	Waterberg.	—	1/1/56
7 WH	Harmse, J. W.	Harmse, G. J.	Grootdoorns, Waterberg.	Waterberg.	—	1/1/56
W 1 T	du Toit, J. J.	du Toit, J. J.	Monte Cristo, P.O./Pk. Monte Cristo	Waterberg.	—	1/2/56
W U 3	van Heerden, P. W. J.	Steyn, C. P.	Elandspoort, P.O. Box/Posbus 205, Nylstroom	Waterberg.	—	1/2/56

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

★ No. 1300.] [20 Julie 1956.
WYSIGING VAN REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Maten en Gewichten, 1922 (Wet No. 32 van 1922), soos gewysig by die Wysigingswette op Mate en Gewigte, Nos. 13 van 1933 en 8 van 1940, die volgende regulasies gemaak:—

REGULASIES.

Die regulasies wat by Goewermenskennisgewing No. 2048 van 12 November 1943, soos gewysig by Goewermenskennisgewings Nos. 1717 van 13 Oktober 1944, 1641 van 7 September 1945, 1571 van 26 Julie 1946, 384 van 20 Februarie 1948, 344 van 25 Februarie 1949, 524 van 10 Maart 1950, 587 van 16 Maart 1951, 534 van 21 Maart 1952, 1984 van 11 September 1953 en 823 van 11 Mei 1956, afgekondig is, word hierby gewysig soos in die Bylae hiervan vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

YKING.

Regulasie 143.—Skrap die woord „gespesifiseerde” in die Afrikaanse teks.

DEEL II.

VERKOOP VAN GOEDERE.

Regulasie 5 (2) (c).—Vervang die bestaande regulasie deur die volgende:—

„(c) vir macaroni, vermicelli, spaghetti en enige ontbytvodsels wat van 'n graansoort gemaak is: 1 ons, 2 onse, 4 onse, 8 onse, 1 lb. of 'n volle getal ponde;”.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

★ No. 1300.] [20 July 1956.
AMENDMENT OF WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-eight* of the Weights and Measures Act, 1922 (Act No. 32 of 1922), as amended by the Weights and Measures Amendment Acts, Nos. 13 of 1933 and 8 of 1940, made the following regulations:—

REGULATIONS.

The regulations promulgated under Government Notice No. 2048 of 12th November, 1943, as amended by Government Notices Nos. 1717 of 13th October, 1944, 1641 of 7th September, 1945, 1571 of 26th July, 1946, 384 of 20th February, 1948, 344 of 25th February, 1949, 524 of 10th March, 1950, 587 of 16th March, 1951, 534 of 21st March, 1952, 1984 of 11th September, 1953, and 823 of 11th May, 1956, are hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

PART I.

ASSIZING.

Regulation 143.—In the Afrikaans text delete the word “gespesifiseerde”.

PART II.

SALE OF GOODS.

Regulation 5 (2) (c).—Substitute the following for the existing regulation:—

“(c) for macaroni, vermicelli, spaghetti, and any breakfast food manufactured from a cereal: 1 oz., 2 oz., 4 oz., 8 oz., 1 lb., or any integral number of pounds;”.

Regulasie 5 (2) (g).—Vervang die bestaande regulasie deur die volgende:—

„(g) vir meelblom en meel van alle soorte en grade, bakkerstrooimeel en semolina: Enige gewig tot en met 25 lb., en daarna hoeveelhede van 50 lb., 90 lb. vir meliameel; 100 lb., 150 lb. vir onge-sifte koringmeel, No. 1, en kiemmeel, 180 lb. vir meliameel en bakkerstrooimeel, en 200 lb. vir meelblom, koringmeel en rogmeel;”.

Regulasie 5 (2) (o).—Vervang die bestaande regulasie deur die volgende:—

„(o) vir 'n vervaardigde produk van 'n graansoort wat in regulasie 7 hiervan genoem word en waarvoor geen skaal van hoeveelhede by hierdie regulasie voorgeskryf word nie: 1 ons, 2 onse, 4 onse, 8 onse, 1 lb. of 'n volle getal ponde tot en met 25 lb. en daarna hoeveelhede van 50 lb., 100 lb. en 200 lb.”

503/9/1

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

* No. 1281.] [4 Julie 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—FRANKFORT-SPORTKLUBS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die Frankfort-sportklubs, soos beskryf in Goewermentskenningsgewing No. 448 van 29 Februarie 1956, geregistreer het.

* No. 1282.] [4 Julie 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—APOLLO CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam van die Apollo Club, Johannesburg, soos beskryf in Goewermentskenningsgewing No. 483 van 5 Maart 1956, geregistreer het.

* No. 1283.] [4 Julie 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—ST. HELENASKOOL, EERSTEMYN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die St. Helenaskool, soos beskryf in Goewermentskenningsgewing No. 482 van 6 Maart 1956, geregistreer het.

* No. 1284.] [4 Julie 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—THE SOCIETY OF INDUSTRIAL
ARTISTS OF SOUTH AFRICA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Society of Industrial Artists of South Africa, soos beskryf in Goewermentskenningsgewing No. 519 van 9 Maart 1956, geregistreer het.

Regulation 5 (2) (g).—Substitute the following for the existing regulation:—

“(g) for flour and meal of all kinds and grades, bakers' cones and semolina: Any weight up to and including 25 lb., and thereafter quantities of 50 lb., 90 lb. for mealie meal; 100 lb., 150 lb. for No. 1 unsifted wheaten meal and germ meal, 180 lb. for mealie meal and bakers' cones, and 200 lb. for flour, wheaten meal and rye meal;”.

Regulation 5 (2) (o).—Substitute the following for the existing regulation:—

“(o) for any manufactured product of any cereal specified in regulation 7 hereof, for which no scale of quantities is prescribed by this regulation: 1 oz., 2 oz., 4 oz., 8 oz., 1 lb., and any integral number of pounds up to and including 25 lb., and thereafter quantities of 50 lb., 100 lb. and 200 lb.”

503/9/1
503/9/1

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

* No. 1281.] [4 July 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—FRANKFORT SPORTS CLUBS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the Frankfort Sports Clubs as described in Government Notice No. 448 of the 29th February, 1956.

* No. 1282.] [4 July 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—APOLLO CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name of the Apollo Club, Johannesburg, as described in Government Notice No. 483 of the 5th March, 1956.

* No. 1283.] [4 July 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—ST. HELENA SCHOOL, EERSTEMYN.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the St. Helena School as described in Government Notice No. 482 of the 6th March, 1956.

* No. 1284.] [4 July 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—THE SOCIETY OF INDUSTRIAL
ARTISTS OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the Society of Industrial Artists of South Africa as described in Government Notice No. 519 of the 9th March, 1956.

* No. 1285.] [4 Julie 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—INTERNATIONAL ARTS LEAGUE OF
YOUTH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die International Arts League of Youth, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 518 van 9 Maart 1956, geregistreer het.

* No. 1301.] [10 Julie 1956.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—HOËRSKOOI ALBERTINIA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof, Hoërskool Albertinia, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n donkerblou agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{3}{4}$ duim, 'n reeks vertikale groen, donkerblou en ougoudstrepe, onderskeidelik $\frac{1}{2}$ duim, $\frac{1}{2}$ duim en $\frac{1}{2}$ duim breed.

Wapen.—Op 'n donkerblou agtergrond, 'n skild omlyn in ougoud. Aan die flanke van die skild en strekkende van onder na bo, afbeeldende voorstellings van takkies met blare in groen. In die skildhoof en tussen die punte van die takkies, 'n afbeelding van 'n heuwel in groen en daar- onder op 'n donkerblou rol omlyn in ougoud, die leuse „Ons Beur Kruin-toe”, in silwer letters.

Op die ereplaas, 'n voorstelling van 'n akkerdop in silwer met 'n by daarop in ougoud. Die letters „H.A.” verskyn in ougoud onder die akkerdop.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

* No. 1286.] [20 Julie 1956.
AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE
UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel agt-en-twintig van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, die ondergenoemdes met offisiërsrang by die Unieverdedigingsmag aan te stel met ingang van die vermelde datums. Die name van die mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hulle name:—

AKTIEWE BURGERMAG.

Regiment Danie Theron.

Tweede luitenant.—Wessel Cornelius Swart, A.I.A.C., 11 Mei 1956.

Algemene Lys (Afdeling Kadette).

Tweede luitenant (in alfabetiese volgorde).—Albertus Abraham Badenhorst, B.Sc., Jan Hendrik Barnardo, B.A., Jacobus Christiaan Davel, Daniël Johannes du Toit, B.A., Frans Johannes Petrus Gräbe, B.P.Ed., Johannes Petrus Jacobus Hattingh, B.A., Willem Jozef Hefer, B.Com., Petrus Gerhardus Kriel, Jan Adriaan Smit, B.Sc., en Andries Marthinus Louis Thomas, B.Sc., 23 Julie 1955; Pieter Stephanus van der Berg, 21 Julie 1951; Cornelis Johannes van Dyk, B.Sc., en Mattheus Christiaan Weldon, 23 Julie 1955.

* No. 1285.] [5 Julie 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—INTERNATIONAL ARTS LEAGUE OF
YOUTH.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and badge of the International Arts League of Youth as described in Government Notice No. 518 of the 9th March, 1956.

* No. 1301.] [10 July 1956.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—ALBERTINIA HIGH
SCHOOL.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, Albertinia High School, has applied for the registration of the uniform and badge of the institution.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a dark blue background and at intervals of $2\frac{3}{4}$ inches, a series of vertical stripes in green, dark blue and old gold, respectively $\frac{1}{2}$ inch, $\frac{1}{2}$ inch and $\frac{1}{2}$ inch in width.

Badge.—On a dark blue background, a shield bordered old gold. In both flanches and reaching from base to chief, pictorial representations of twigs with green leaves. In the chief and between the twigs, a representation of a green hill surmounting a dark blue scroll bordered old gold and bearing the device “Ons Beur Kruin-toe” in silver lettering.

At honour point, a representation of an acorn in silver surmounting by a bee in old gold. The letters “H.A.” in old gold appear below the acorn.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1286.] [20 July 1956.
APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN
THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

Regiment Danie Theron.

As Second Lieutenant.—Wessel Cornelius Swart, A.I.A.C., 11th May, 1956.

General List (Cadet Section).

As Second Lieutenants (in alphabetical order).—Albertus Abraham Badenhorst, B.Sc., Jan Hendrik Barnardo, B.A., Jacobus Christiaan Davel, Daniël Johannes du Toit, B.A., Frans Johannes Petrus Gräbe, B.P.Ed., Johannes Petrus Jacobus Hattingh, B.A., Willem Jozef Hefer, B.Com., Petrus Gerhardus Kriel, Jan Adriaan Smit, B.Sc. and Andries Marthinus Louis Thomas, B.Sc., 23rd July, 1955; Pieter Stephanus van der Berg, 21st July, 1951; Cornelis Johannes van Dyk, B.Sc. and Mattheus Christiaan Weldon, 23rd July, 1955.

2 Veldambulans, S.A.G.D.

Luitenant.—Hermanus Mortimer Viljoen, B.Sc., M.B., Ch.B., 9 Mei 1956.

6 Veldambulans, S.A.G.D.

Kwartiermeester, met die rang van luitenant.—Staffersant Jacobus Wilhelmus Conradie, B.Com., 7 Mei 1956.

RESERWE VAN OFFISIERS.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Tweede luitenant.—Leerlingvlieënier Albert Louis Clarence Colton, 15 Januarie 1953.

Oorlogsreserwe, S.A. Vloot.

Luitenant-kommandeur.—William Arthur Jevons Street, M.B.E., 1 Maart 1956.

[A.G. (1) 372/2/368.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1274.] [20 Julie 1956.
WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK,
No. 22 VAN 1941.

ONAFGEBROKE WERK.

Ingevolge die voorbehoudsbepaling by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, hierby dat die opwekking van elektrisiteit in die Magistraatsdistrik Hay soos uitgeoefen deur die Munisipaliteit van Griekwa-stad 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

* No. 1291.] [20 Julie 1956.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

BOUNYWERHEID, DURBAN.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hierby verskyn (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) en op die Bounywerheid betrekking het, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op die 14de dag van Januarie 1957 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie verenigings is;

(b) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in genoemde Wysigingsooreenkoms vervat, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af en vir die tydperk wat op die 14de dag van Januarie 1957 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde Nywerheid in die magistraatsdistrikte Durban, Pinetown en Inanda, maar met uitsondering van enige gebiede wat buite 'n straal van 17 myl van die Hoofposkantoor, Durban, val; en

(c) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in genoemde Wysigingsooreenkoms vervat, van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing af, en vir die tydperk wat op die 14de dag van Januarie 1957 eindig, in die magistraatsdistrikte Durban, Pinetown en Inanda, maar met uitsondering van enige gebied wat buite 'n straal van 17 myl van die Hoofposkantoor, Durban,

2 Field Ambulance, S.A.M.C.

As Lieutenant.—Hermanus Mortimer Viljoen, B.Sc., M.B., Ch.B., 9th May, 1956.

6 Field Ambulance, S.A.M.C.

As Quartermaster, with Rank of Lieutenant.—Staff sergeant Jacobus Wilhelmus Conradie, B.Com., 7th May, 1956.

RESERVE OF OFFICERS.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

As Second Lieutenant.—Pupil Pilot Albert Louis Clarence Colton, 15th January, 1953.

War Reserve, S.A. Navy.

As Lieutenant-Commander.—William Arthur Jevons Street, M.B.E., 1st March, 1956.

[A.G. (1) 372/2/368.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1274.] [20 July 1956.
FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING
WORK ACT, No. 22 OF 1941.

CONTINUOUS WORK.

In terms of the proviso to paragraph (a) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby declare the generation of electricity in the Magisterial District of Hay as carried on by the Municipality of Griquatown to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

* No. 1291.] [20 July 1956.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.
BUILDING INDUSTRY, DURBAN.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, do hereby—

(a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto (hereinafter called the Amending Agreement) and which relates to the Building Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 14th day of January, 1957, upon the employers' organisation and trade unions which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or those unions;

(b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the said Amending Agreement, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 14th day of January, 1957, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Durban, Pinetown and Inanda, but excluding any area falling outside a radius of 17 miles from the General Post Office, Durban; and

(c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Durban, Pinetown and Inanda, but excluding any area falling outside a radius of 17 miles from the General Post Office, Durban, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 14th day of January, 1957, the provisions contained

val, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in genoemde Nywerheid wat nie by die woordskrywing van die uitdrukking „werknemer”, vervat in artikel een van genoemde Wet, ingesluit is nie.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID, DURBAN.

OOREENKOMS

ooreenkomstig die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Master Builders' and Allied Trades Association, Durban (hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasie” genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Society of Woodworkers,
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa,
Operative Plasterers' Trade Union of South Africa,
South African Operative Masons' Society

(hieronder die „werknemers” of die „vakverenigings” genoem), aan die ander kant, wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Durban, ten einde die Ooreenkoms tussen die genoemde partye, gedateer 26 Februarie 1953, en gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 1441 van 3 Julie 1953, soos gewysig by Goewermenskennisgewings Nos. 2569, 2600 en 2601 van 27 November 1953, No. 1356 van 1 Julie 1955 en No. 2357 van 2 Desember 1955, en soos verleng by Goewermenskennisgewing No. 1188 van 6 Julie 1956 (hieronder die „Hofooreenkoms” genoem), verder soos volg te wysig:—

Klousule 21.—Voeg die volgende paragraaf, wat (d) genoemmer moet word, by na paragraaf (c) van subklousule (1):—

„Tussen 5 nm. op Vrydag, 21 Desember 1956 en 8 vm. op Maandag, 14 Januarie 1957.”

Namens die partye op hede die 7de dag van April 1956 in Durban onderteken.

W. L. RIDL,
Verteenwoordiger van die werkgewers.
T. MOSSMAN,
Verteenwoordiger van die werknemers.
F. W. MEDWAY,
Voorsitter.

Behoorlik daartoe deur die Raad gemagtig.

★ No. 1304.] [20 Julie 1956.
LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—MAALNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Loonraad openbare vergaderings by ondervermelde plekke sal hou om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bogemelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermenskennisgewing No. 1059 in die Staatskoerant van 15 Junie 1956 gepubliseer is:—

- Durban*.—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Masonic Grove, uit Smithstraat, om 9.30 vm. op 16 Augustus 1956.
- Lichtenburg*.—In die Sivielehofsaal, Magistraatskantoor, om 9.30 vm. op 24 Augustus 1956.
- Pietersburg*.—In die Sivielehofsaal, Magistraatskantoor, om 9.30 vm. op 23 Augustus 1956.
- Bethal*.—In die Hofsaal, Magistraatskantoor, om 9.30 vm. op 23 Augustus 1956.
- Kaapstad*.—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Corporationstraat, om 9.30 vm. op 5 September 1956.
- Swellendam*.—In die Hofsaal, Magistraatskantoor, om 10 vm. op 7 September 1956.
- Port Elizabeth*.—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Standardhuis, Queensstraat, om 9.30 vm. op 10 September 1956.
- Queenstown*.—In die Sivielehofsaal, Magistraatskantoor, om 9.30 vm. op 14 September 1956.
- Kroonstad*.—In die Hofsaal, Magistraatskantoor, om 10 vm. op 13 September 1956.
- Ladysmith*.—In die Hofsaal, Magistraatskantoor, om 9.30 vm. op 14 September 1956.

in the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons in the said Industry as are not included in the definition of the expression “employee” contained in section one of the said Act.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

INDUSTRIAL COUNCIL OF THE BUILDING INDUSTRY, DURBAN.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into between the

Master Builders' and Allied Trades Association, Durban (hereinafter referred to as the “employers”, or “employers' organisation”), of the one part, and the

Amalgamated Society of Woodworkers,
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa,

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa,
South African Operative Masons' Society

(hereinafter referred to as the “employees”, or “trade unions”), of the other part,

being the parties to the Industrial Council of the Building Industry, Durban, further to amend the Agreement between the said parties, dated 26th February, 1953, and published under Government Notice No. 1441 of 3rd July, 1953, as amended by Government Notices Nos. 2569, 2600 and 2601 of the 27th November, 1953, No. 1356 of the 1st July, 1955, and No. 2357 of the 2nd December, 1955, and as extended by Government Notice No. 1188 of the 6th July, 1956 (hereinafter referred to as the “Main Agreement”), as follows:—

Clause 21.—Add, after paragraph (c) of sub-clause (1), the following paragraph, to be numbered (d):—

“Between 5 p.m. on Friday, 21st December, 1956 and 8 a.m. on Monday, 14th January, 1957.”

Signed at Durban on behalf of the parties this 7th day of April, 1956.

W. L. RIDL,
Representing employers.
T. MOSSMAN,
Representing employees.
F. W. MEDWAY,
Chairman.

Duly authorised thereto by the Council.

★ No. 1304.] [20 July 1956.
WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MILLING INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Wage Board will hold public sittings at the places stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 1059 in the *Government Gazette* of the 15th June, 1956:—

- Durban*.—In the Board Room, Department of Labour, Masonic Grove, off Smith Street, at 9.30 a.m. on 16th August, 1956.
- Lichtenburg*.—In the Civil Court Room, Magistrate's Office, at 9.30 a.m. on 24th August, 1956.
- Pietersburg*.—In the Civil Court Room, Magistrate's Office, at 9.30 a.m. on 23rd August, 1956.
- Bethal*.—In the Court Room, Magistrate's Office, at 9.30 a.m. on 23rd August, 1956.
- Cape Town*.—In the Board Room, Department of Labour, Corporation Street, at 9.30 a.m. on 5th September, 1956.
- Swellendam*.—In the Court Room, Magistrate's Office, at 10 a.m. on 7th September, 1956.
- Port Elizabeth*.—In the Board Room, Department of Labour, Standard House, Queen Street, at 9.30 a.m. on 10th September, 1956.
- Queenstown*.—In the Civil Court Room, Magistrate's Office, at 9.30 a.m. on 14th September, 1956.
- Kroonstad*.—In the Court Room, Magistrate's Office, at 10 a.m. on 13th September, 1956.
- Ladysmith*.—In the Court Room, Magistrate's Office, at 9.30 a.m. on 14th September, 1956.

(k) *Johannesburg*.—In die Raadkamer, Kamer 222, Departement van Arbeid, Nuwe Magistraatshof, Marshallstraat, om 10 vm. op 25 September 1956.

L. F. PIENAAR,
Sekretaris, Loonraad.

★ No. 1305.]

[20 Julie 1956.]

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—WAGPATROLLIEDIENSTE, DURBAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Loonraad 'n openbare vergadering in die Raadkamer, Departement van Arbeid, Masonic Grove, uit Smithstraat, Durban, op Maandag, 13 Augustus 1956, om 2 nm. sal hou om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag in die *Staatskoerant* van 20 Julie 1956 gepubliseer sal word.

L. F. PIENAAR,
Sekretaris, Loonraad.

★ No. 1306.]

[20 Julie 1956.]

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—WAGPATROLLIEDIENSTE, DURBAN.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee kragtens subartikel (1) van artikel *elf* van die Loonwet, 1937, kennis dat hierdie ondersoek begin het en dat die Raad mettertyd verslag sal doen oor en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien betreffende Wagpatrolliedienste in die magistraatsdistrik Durban.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, tesame met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, op of voor 10 Augustus 1956 bereik.

Die opdrag lui as volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens subartikel (1) (a) van artikel *vier* van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Wagpatrolliedienste in die magistraatsdistrik Durban.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Wet, gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle werknemers in die Wagpatrolliedienste gehou moet word.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling by hom in te dien.

In hierdie opdrag beteken 'wagpatrolliedienste' die onderneming waarin werkgewers en werknemers geassosieer is met die doel om persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie, skepe of bote of ander watervaartuie te bewaak of te beskerm.”

L. F. PIENAAR,
Sekretaris, Loonraad.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

★ No. 1295.]

[20 Julie 1956.]

WYSIGINGSKENNISGEWING.

Die volgende verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1161 van 29 Junie 1956 word vir algemene inligting bekendgemaak:—

Vervang die syfers „16 7” deur die syfers „17 6” waar dit in die laaste kolom van die Engelse teks teenoor „Barbados” verskyn.

Vervang die syfers „16 7” deur die syfers „17 6” waar dit in die laaste kolom van die Afrikaanse teks teenoor „België” verskyn.

(k) *Johannesburg*.—In the Board Room, Room 222, Department of Labour, New Magistrate's Courts, Marshall Street, at 10 a.m. on 25th September, 1956.

L. F. PIENAAR,
Secretary, Wage Board.

★ No. 1305.]

[20 July 1956.]

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—WATCH PATROL SERVICES, DURBAN.

It is hereby notified for general information that the Wage Board will hold a public sitting in the Board Room, Department of Labour, Masonic Grove, off Smith Street, Durban, at 2 p.m. on Monday, the 13th August, 1956, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which will be published in the *Government Gazette* of the 20th July, 1956.

L. F. PIENAAR,
Secretary, Wage Board.

★ No. 1306.]

[20 July 1956.]

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—WATCH PATROL SERVICES, DURBAN.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and notifies in terms of sub-section (1) of section *eleven* of the Wage Act, 1937, that this investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning Watch Patrol Services in the Magisterial District of Durban.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 10th August, 1956.

The reference reads as follows:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (1) (a) of section *four* of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Watch Patrol Services in the Magisterial District of Durban.

Under the powers vested in him by section *five* of the Act the Minister directs that the investigation shall be in respect of all employees engaged in the Watch Patrol Services.

In terms of sub-section (1) of section *seven* of the Act the Minister directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference ‘Watch Patrol Services’ means the undertaking in which employers and employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles, vessels or boats or other watercraft.”

L. F. PIENAAR,
Secretary, Wage Board.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

★ No. 1295.]

[20 July 1956.]

CORRECTION NOTICE.

The following correction to Government Notice No. 1161 of the 29th June, 1956, is published for general information:—

In the English version substitute the figures “17 6” for the figures “16 7” appearing in the last column against “Barbados”.

In the Afrikaans version substitute the figures “17 6” for the figures “16 7” appearing in the last column against “België”.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1275.] [20 Julie 1956
VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Goewermenskennisgewing No. 927 van 25 Mei 1956, hierby verbeter word deur voor die woord „enige” die syfer 4 in hakies in te voeg.

* No. 1312.] [20 Julie 1956.
NATURELLEKOMMISSARISHOF, BENONI.—KAN-
SELLERING VAN DIE HOU VAN SITTINGS TE
BRAKPAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (2) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, Goewermenskennisgewing No. 1861 van 1937 te herroep.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 1290.] [20 Julie 1956.
UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—
GEDEELTE VAN DIE PLASE TREDENHAM
No. 133, GRASLAAGTE No. 25, LORAINE No.
306, JOHANNES RUST No. 385 EN AANDENK
No. 227, DISTRIK ODENDAALRUS.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), sekere stukke geproklameerde grond, tesame ongeveer 572·4 morg groot, geleë op gedeeltes van die plase Trendenham No. 133, Graslaagte No. 25, Lorraine No. 306, Johannes Rust No. 385 en Aandenk No. 227, distrik Odendaalsrus, myn-distrik en provinsie Oranje-Vrystaat, geregistreer op naam van Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary) Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris te Bloemfontein, onder R.M.T. No. 63 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het.

M.M. 17/2338.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

* No. 1287.] [20 Julie 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN
OOS-LONDEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Oos-Londen vir die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1959 aangestel het:—

Voorsitter: Mnr. V. M. de Villiers.
Ondervoorsitter: Mnr. W. J. van Rensburg.
Lede: Mnr. J. G. Snyman, mnr. R. L. de Lange.
Plaasvervangende lede: Mnr. A. W. Louw, mev.
M. N. Terblanche.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1275.] [20 July 1956.
CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that Government Notice No. 927 of the 25th May, 1956, is hereby amplified by the insertion of the figure 4 in brackets before the word “any”.

* No. 1312.] [20 July 1956.
NATIVE COMMISSIONER'S COURT, BENONI.—
CANCELLATION OF THE HOLDING OF
SITTINGS AT BRAKPAN.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (2) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to withdraw Government Notice No. 1861 of 1937.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 1290.] [20 July 1956.
RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP
PURPOSES.—PORTIONS OF THE FARMS
TREDENHAM No. 133, GRASLAAGTE No. 25,
LORAINE No. 306, JOHANNES RUST No. 385
AND AANDENK No. 227, DISTRICT ODEN-
DAALSRUS.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *sixteen* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), has reserved for township purposes certain portions of proclaimed land, together in extent approximately 572·4 morgen, situate on portions of the farms Trendenham No. 133, Graslaagte No. 25, Lorraine No. 306, Johannes Rust No. 385 and Aandenk No. 227, District Odendaalsrus, Mining District and Province of the Orange Free State, registered in the name of Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner at Bloemfontein, under R.M.T. No. 63.

M.M. 17/2338.

DEPARTMENT OF HEALTH.

* No. 1287.] [20 July 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—EAST LONDON
RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the East London Rent Board for the period 1st July, 1956, to 30th June, 1959:—

Chairman: Mr. V. M. de Villiers.
Deputy Chairman: Mr. W. J. van Rensburg.
Members: Mr. J. G. Snyman, Mr. R. L. de Lange.
Alternate members: Mr. A. W. Louw, Mrs. M. N. Terblanche.

* No. 1288.] [20 Julie 1956.
NATIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN HERMANUS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Hermanus vir die tydperk 12 April 1956 tot 11 April 1959 aangestel het:—

Voorsitter: Die Addisionele Magistraat, Hermanus.
Lede: Mnr. N. G. Schneider, mnr. J. P. T. Havenga.
Plaasvervangende lede: Mnr. H. H. L. Smuts, mnr. J. R. Funston.

* No. 1302.] [20 Julie 1956.
NATIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

ONTBINDING VAN DIE HUURRAAD VAN BETHULIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die Huurraad van Bethulie met ingang van 5 Junie 1956 geheel en al ontbind het.

* No. 1288.] [20 July 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—HERMANUS RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Hermanus Rent Board for the period 12th April, 1956, to 11th April, 1959.

Chairman: The Additional Magistrate, Hermanus.
Members: Mr. N. G. Schneider, Mr. J. P. T. Havenga.
Alternate members: Mr. H. H. L. Smuts, Mr. J. R. Funston.

* No. 1302.] [20 July 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

DISSOLUTION OF THE BETHULIE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), dissolved the Bethulie Rent Board absolutely as from the 5th June, 1956.

GENERAL NOTICES.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 826 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS Kragtens die BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van:
Re Application by,

Stella von Wolff, Posbus/P.O. Box 44, Malelane,
Barberton, Oostelike Transvaal/Eastern Transvaal

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate,
Barberton

Plek van Byeenkoms:
Place of Meeting.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Datum en Tyd.
Date and Time.

4 September 1956, om 10 vm./
4th September, 1956, at 10
a.m.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 826 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the under-mentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 800 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Augustus 1956 tot en met 1 September 1956 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 September 1956, aan die effekteebsitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van $2\frac{7}{8}$ persent, 1956.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van $4\frac{1}{2}$ persent, 1955/75.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 800 OF 1956.

DEPARTMENT OF FINANCE.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st August, 1956, to the 1st September, 1956, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st September, 1956, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

$2\frac{7}{8}$ Per Cent Local Registered Stock, 1956.
 $4\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1955/75.

* KENNISGEWING No. 801 VAN 1956.

VERKIESING VAN LID.—BESPROEIINGSRAAD
VAN STORMSVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Petrus Jacobus de Villiers, 'n boer, van Doringkloof, Stormsvlei, behoort tot lid van bogenoemde Raad gekies is, vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

I. W. J. VAN DER VYVER,
Magistraat.

Swellendam, 20 Julie 1956.

* KENNISGEWING No. 802 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN JAN FOURIESKRAAL.

SUIDELIKE SUBDISTRIK.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. P. H. J. Mathee (Jr.) tot lid van bogenoemde Raad verkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. J. GREYVENSTEIN,
Magistraat.

Calitzdorp, 28 Junie 1956.

* KENNISGEWING No. 803 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van menere T. F. Dreyer en L. H. Louwrens as lede van die Besproeiingsraad van Klerksdorp op 24 September 1956 verstryk.

Openbare hofsitting sal derhalwe om 10 vm. op Vrydag, 7 September 1956, in die Magistraatskantoor, Klerksdorp, gehou word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die vakatures te vul.

J. RAMAGE,
Magistraat.

Klerksdorp, 28 Junie 1956.

* KENNISGEWING No. 804 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN UMFULI.—
VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. Henry Norman Heath, James Arthur Anderson en George Staniland nie meer lede van bogenoemde Raad is nie.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op 25 Julie 1956 in die Magistraatskantoor, Empangeni, gehou word om drie lede in hulle plekke te kies. Die lede wat gekies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van die kennisgewing van hul verkiesing in die *Staatskoerant*.

G. I. NEL,
Magistraat.

Empangeni,

D.strik Onder-Umfolozi, 11 Junie 1956.

* NOTICE No. 801 OF 1956.

ELECTION OF MEMBER.—STORMSVLEI
IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Petrus Jacobus de Villiers, a farmer of Doringkloof, Stormsvlei, has been duly elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication of this notice.

I. W. J. VAN DER VYVER,
Magistrate.

Swellendam, 20th July, 1956.

* NOTICE No. 802 OF 1956.

JAN FOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

SOUTHERN SUB-DISTRICT.

Notice is hereby given that Mr. P. H. J. Mathee (Jnr.) has been elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

H. J. GREYVENSTEIN,
Magistrate.

Calitzdorp, 28th June, 1956.

* NOTICE No. 803 OF 1956.

KLERKSDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. T. F. Dreyer and L. H. Louwrens as members of the Klerksdorp Irrigation Board expires on the 24th September, 1956.

A public court will, therefore, be held at the Magistrate's Office, Klerksdorp, on Friday, the 7th September, 1956, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to fill the vacancies.

J. RAMAGE,
Magistrate.

Klerksdorp, 28th June, 1956.

* NOTICE No. 804 OF 1956.

UMFULI IRRIGATION DISTRICT.—ELECTION OF
MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. Henry Norman Heath, James Arthur Anderson and George Staniland have ceased to be members of the above-mentioned Board.

A public court will be held at the Magistrate's office, Empangeni, at 10 a.m. on the 25th July, 1956, for the election of three members to replace them. The members to be elected will hold office for the period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Government Gazette*.

G. I. NEL,
Magistrate.

Empangeni,

District of Lower Umfolozi, 11th June, 1956.

* KENNISGEWING No. 805 VAN 1956.—* NOTICE No. 805 OF 1956.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND APRIL 1956, EN DIE VIER MAANDE GEËINDIG APRIL 1956, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1955.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF APRIL, 1956, AND THE FOUR MONTHS ENDING APRIL, 1956, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1955.

NOTA.—Vanaf 1 Januarie 1955, sluit die statistiese area „Unie van Suid-Afrika” die gebied van Suidwes-Afrika in afsonderlike statistiek van die buitelandse handel van die voormalige statistiese areas „Unie van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika” word nie meer vir publikasie saamgestel nie.

NOTE.—As from 1st January, 1955, the statistical area “Union of South Africa” includes the territory of South West Africa separate statistics of the external trade of the former statistical areas “Union of South Africa and the territory of South West Africa” are no longer compiled for publication.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAATGOLD DEURGAANS WEGGELAAT.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

	Maand April. Month of April.		Vier maande geëindig April Four Months Ending April.	
	1956.	1955.	1956.	1955.
SKEEPVAART OORSEE.—SHIPPING OVERSEAS.				
Bote ingeklaar— <i>Vessels Entered</i>No.	164	160	670	640
Bote uitgeklaar— <i>Vessels Cleared</i>No.	163	162	665	622
Lading geland— <i>Cargo Landed</i>Tonne/Tons	651,399	727,510	2,677,524	2,796,224
Lading verskeep— <i>Cargo Shipped</i>Tonne/Tons	372,632	339,348	1,561,627	1,314,979
INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.				
Kaapstad— <i>Cape Town</i>£	706,148	644,052	2,797,815	2,528,529
Port Elizabeth.....£	528,118	512,620	2,149,442	1,822,689
Oos-Londen— <i>East London</i>£	265,747	205,638	991,357	843,254
Durban.....£	792,599	703,256	3,120,469	2,727,173
Johannesburg.....£	414,702	401,380	1,733,353	1,575,108
Lourenco Marques.....£	553,442	517,378	2,094,684	2,031,841
S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit— <i>S.W.A. Ports including G.P.O.</i>£	79,736	49,733	296,435	214,881
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>£	100,000	80,000	509,253	463,384
Ander hawens en stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>£	99,029	91,375	438,929	376,619
TOTAAL—TOTAL	£3,539,521	£3,205,432	£14,131,737	£12,583,478
UNIE-INVOER.—UNION IMPORTS.				
KOOPWARE.—MERCHANDISE.				
Kaapstad— <i>Cape Town</i>	6,552,028	7,005,085	27,866,568	29,537,116
Port Elizabeth.....	7,251,423	7,204,050	29,048,826	27,526,656
Oos-Londen— <i>East London</i>	3,060,581	2,698,856	11,608,740	10,509,384
Durban.....	12,156,391	11,206,289	52,582,371	48,481,724
Johannesburg.....	5,140,636	4,129,014	19,221,220	16,026,787
Lourenco Marques.....	1,684,767	1,730,778	6,660,272	6,958,713
S.W.A.—hawes, H.P.K. ingesluit— <i>S.W.A. Ports including G.P.O.</i>	474,952	273,980	1,861,841	1,560,366
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	1,720,629	1,329,161	7,060,559	6,169,447
*Ander hawens en stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	1,329,186	1,921,510	4,759,277	7,790,659
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE	39,370,593	37,498,723	160,669,674	154,560,852
Muntgeld— <i>Specie</i>	500	800	19,660	13,538
Goewernmentsvoorrade— <i>Government Stores</i>	2,783,074	2,689,195	11,088,689	8,996,952
GROOTTOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS	£42,154,167	£40,188,718	£171,778,023	£163,571,342
UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.				
Suid-Afrikaanse produkte—South African Produce:—				
Huide en velle— <i>Hides and skins</i>	539,638	579,882	2,935,134	3,026,440
Wol— <i>Wool</i>	3,519,262	3,953,686	20,574,070	23,316,626
Wattel bas en ekstrak— <i>Wattle bark and extract</i>	614,788	678,748	2,244,443	2,325,104
Mielies— <i>Maize</i>	940,987	584,074	4,664,184	3,747,194
Vis, gedroog, gesout, gerook en gepreserveer— <i>Fish, dried, salted, cured and preserved</i>	441,061	364,793	1,487,690	1,563,576
Vrugte, alle soorte— <i>Fruit, all kinds</i>	2,972,292	2,622,925	8,509,488	8,223,820
Suiker— <i>Sugar</i>	2,355	81,200	799,494	345,287
Groente, gepreserveer— <i>Vegetables, preserved</i>	87,172	77,698	363,118	338,387
Lanboumasjinerie en gereedskap— <i>Agricultural Machinery and Implements</i>	65,183	86,829	309,914	276,941
Mynmasjinerie— <i>Mining Machinery</i>	349,437	257,878	1,262,746	914,898
Ander masjinerie, n.e.v.— <i>Other Machinery, n.e.e.</i>	326,831	281,795	1,260,341	925,062
Chroomerts— <i>Chrome Ore</i>	199,760	310,615	649,608	543,889
Looderts-konsentrate— <i>Lead Ore Concentrates</i>	1,846,217	1,438,494	6,021,977	3,278,819
Mangaanerts— <i>Manganese Ore</i>	299,105	148,114	1,079,508	537,541
Koper, stawe en ru (blister)— <i>Copper, bar and blister</i>	978,644	947,544	3,561,706	2,452,590
Asbes— <i>Asbestos</i>	667,620	762,240	2,619,951	2,578,319
Steenkool— <i>Coal</i>	170,602	160,644	625,440	493,084
Diamante— <i>Diamonds</i>	1,733,467	1,345,246	10,786,121	10,672,423
Skoelisel— <i>Footwear</i>	145,543	115,174	483,745	362,160
Lugbuite- en binnebande— <i>Tyres and Tubes, pneumatic</i>	212,036	181,779	806,570	706,748
Verwerkte en halfverwerkte goud— <i>Semi-processed and Processed Gold</i>	—	—	—	—
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag— <i>Prescribed materials under the Atomic Energy Act</i>	3,528,429	1,838,574	10,289,434	7,717,680
Ander koopware— <i>Other Merchandise</i>	7,487,115	6,931,493	28,008,260	25,273,198
Ingevoerde goedere weer uitgevoer— <i>Imported Goods Re-exported</i>	3,163,512	1,366,129	12,671,632	12,707,544
Bunker steenkool en skeepvoorrade— <i>Bunker Coal and Ships' Stores</i>	371,926	528,008	1,894,880	2,188,299
TOTAAL—TOTAL	£30,662,982	£25,643,562	£123,909,454	£114,515,629
†Spesie (sigwaarde)— <i>Specie (face value)</i>	20	400	49,342	36,013
GROOTTOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS	£30,663,002	£25,643,962	£123,958,796	£114,551,642

* Sluit in invoere vanaf Suid- en Noord-Rhodesië vir 1955.—Includes imports from Southern and Northern Rhodesia for 1955.

† Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.—Includes specie not of South Africa Minting.

* KENNISGEWING No. 806 VAN 1956.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel vier-en-veertig (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEEÏNDIG OP DIE 31STE DAG VAN MEI 1956.

(Ingevolge artikel vier-en-veertig van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31st DAY OF MAY, 1956.

(Required in terms of section forty-four of the Building Societies Act, 1934.)

Aantal verenigings—Number of Societies.....	30
Aandelekapitaal—Share Capital—	
Onbepaalde—Indefinite.....	£195,535,924
Vaste termyn—Fixed period.....	10,637,428
TOTAAL—TOTAL.....	£206,173,352
Onaangetaste Reserwe Fondse—Unimpaired Reserve Funds.....	£18,770,742
Deposito's—Deposits—	
Vaste—Fixed.....	£139,746,304
Spaar—Savings.....	77,792,033
TOTAAL—TOTAL.....	£217,538,337
Opgelope rente—Accrued Interest.....	3,941,503
Lenings en oortrekkings—Loans and Overdrafts.....	1,000,800
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances—	
Aantal—Number—	
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000.....	5,658
(ii) Alle voorskotte—All Advances.....	182,468
Bedrag—Amount—	
(i) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000.....	£68,740,393
(ii) Alle voorskotte—All Advances.....	359,341,167
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out.....	13,523,434
Likwiede Bates—Liquid Assets—	
Kontant en deposito's—Cash and Deposits.....	£14,677,891
Onbeswaarde effekte—Unencumbered Securities.....	58,791,975
Opgelope rente—Accrued Interest.....	785,955
TOTAAL—TOTAL.....	£74,255,821
Statutêre minimum bedrag—Statutory Minimum Amount.....	54,544,889

* KENNISGEWING No. 807 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde hoofstuk van die omvattende model-bouregulasies deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is:—

S.A.B.S.-no. 025-1955.

Kort titel: Hoofstuk 4—Fondamente.

Eksemplare van die betrokke hoofstuk is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

* KENNISGEWING No. 809 VAN 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Daniel Johannes Geyser, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, ingevolge subartikel (4) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (4) van artikel sewe, van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om verandering van geregistreerde bestek van die Western Province Sweet Workers' Union, waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen die toestaan van so 'n verandering het, word versoek om dié besware skriftelik binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan my, p/a Departement van Arbeid, Laboriëgebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê:—

TABEL.

Naam van vakvereniging	Western Province Sweet Workers' Union.
Datum van aansoek.....	15 Mei 1956.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Nie-blanke werknemers betrokke by die vervaardiging van lekkergoed of enige werksaamheid wat gepaard gaan met die vervaardiging van lekkergoed, insluitende die toedraai en verpakking van lekkergoed.
Gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Magistraatsdistrikte Wynberg, Simonstad, Somerset-Wes en Paarl.
Adres van vakvereniging wat aansoek doen	Burleigh House, 106, Barrackstraat 24, Kaapstad.

* NOTICE No. 806 OF 1956.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section forty-four (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

* NOTICE No. 807 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the publication of the following chapter of the comprehensive model building regulations:—

S.A.B.S. No. 025-1955.

Short title: Chapter 4—Foundations.

Copies of the relevant chapter are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

* NOTICE No. 809 OF 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Daniel Johannes Geyser, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (4) of section seven, of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for the variation of registered scope of the Western Province Sweet Workers' Union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice:—

TABLE.

Name of Union.....	Western Province Sweet Workers' Union.
Date of Application.....	15th May, 1956.
Interest applied for.....	Non-European employees engaged in the manufacture of sweets or any operation incidental to the manufacture of sweets, including wrapping and packing of sweets.
Areas in respect of which application is made	Magisterial Districts of Wynberg, Simon-town, Somerset West and Paarl.
Address of Applicant Trade Union	106 Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.

Van enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby, ingevolge subartikel (4) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (4) van artikel sewe, van die Nywerheidsversoeningswet, 1937, vereis om benewens ander gegewens wat hy ter stawing van sy besware verlang om voor te lê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na verstryking van die tydperk van een maand, in te dien—

- die getal lede van die vakvereniging in die nywerheid en die gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van genoemde tydperk van sewe dae;
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (a);
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (a) genoem; en
- die datum waarop besonderhede in paragrafe (a), (b) en (c) genoem, betrekking het.

D. J. GEYSER,
Nywerheidsregistrateur.

* KENNISGEWING No. 808 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO
VIR STANDAARDE.

Ek, Francois Jean de Villiers, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, behoortlik deur Raadsbesluit daartoe gemagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegeve handelsartikels is.

Any registered trade union submitting objections to the granting of the application, is hereby required, in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (4) of section seven, of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objections, the following information within a period of seven days from the date of expiration of the said period of one month—

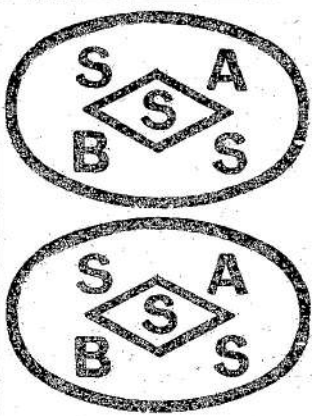
- the number of members of the union in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;
- the number of members under (a) who were in benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (a);
- the number of members under (a) who were out of benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (a); and
- the date to which the particulars referred to in paragraphs (a), (b) and (c) relate.

D. J. GEYSER,
Industrial Registrar.

* NOTICE No. 808 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU
OF STANDARDS.

I, Francois Jean de Villiers, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, duly empowered hereto by resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Spes. No. Spec. No.	Handelsartikel. Commodity.	Bestek van Spesifikasie. Scope of Specification.	Merk. Mark.	Raadsvergadering. Council Meeting.	
				No. No.	Datum. Date.
513-1956	Trukaatsers/Retro-reflectors....	Die spesifikasie dek trukaatsers wat as aanvulling of in die plek van lampe op padvoertuie gebruik word/The specification covers retro-reflectors used to supplement or replace lamps on road vehicles		109ste/th	23/1/56
525-1955	Skoonmaakmiddels en skuurmengsels: seepbasis/Cleaners and scouring compounds: soap base	Die spesifikasie dek verskillende tipes en grade skoonmaakmiddels en skuurmengsels / The specification covers various types and grades of cleaners and scouring compounds		107ste/th	24/10/55

Eksemplare van die betrokke spesifikasies, waarin volle besonderhede verstrek word, is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria; at 5s. each, post free.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* KENNISGEWING No. 810 VAN 1956.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIËSE
DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN
ELEKTROTEGNIËSE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel drie-en-dertig van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939,

DEPARTMENT OF LABOUR.

* NOTICE No. 810 OF 1956.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION
BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S
CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section thirty-three of the Electrical Wiremen and Contractors Act No. 20 of 1939, it is hereby notified for

word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (deel „B”) om 9 vm. op Saterdag, 18 Augustus 1956, op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
4. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
5. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
6. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
7. Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Westlake.
8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Bloemfonteinse Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

*** KENNISGEWING No. 811 VAN 1956.**

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

SENTRALE NATURELLE-APPELHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Sentrale Naturelle-appelhof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Mafeking, 18 Oktober 1956.
Kimberley, 22 Oktober 1956.
Johannesburg, 26 Oktober 1956.
Kroonstad, 6 Desember 1956.
Bloemfontein, 10 Desember 1956.
Johannesburg, 18 Desember 1956.

*** KENNISGEWING No. 812 VAN 1956.**

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

SENTRALE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat 'n sitting van die Sentrale Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Johannesburg (Afdelings A en B), 4 September 1956.
Mafeking (Afdeling B), 18 Oktober 1956.
Kimberley (Afdeling B), 22 Oktober 1956.
Johannesburg (Afdelings A en B), 5 November 1956.
Kroonstad (Afdeling B), 6 Desember 1956.
Bloemfontein (Afdeling B), 10 Desember 1956.

*** KENNISGEWING No. 813 VAN 1956.**

SUIDELIKE NATURELLE-APPELHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-appelhof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth, 24 September 1956.
Port St. Johns, 2 Oktober 1956.
Kokstad, 8 Oktober 1956.
Umtata, 15 Oktober 1956.
King William's Town, 12 November 1956.

general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Practical Examination (Part "B") commencing at 9 a.m. on Saturday, 18th August, 1956, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. Technical College, Pietermaritzburg.
4. Natal Technical College, Durban.
5. Technical College, East London.
6. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
7. Technical High School for Adults, Westlake.
8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

*** NOTICE No. 811 OF 1956.**

CENTRAL NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Central Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.:—

Mafeking, 18th October, 1956.
Kimberley, 22nd October, 1956.
Johannesburg, 26th October, 1956.
Kroonstad, 6th December, 1956.
Bloemfontein, 10th December, 1956.
Johannesburg, 18th December, 1956.

*** NOTICE No. 812 OF 1956.**

CENTRAL NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Central Native Divorce Court will commence a session at 10 a.m.:—

Johannesburg (Divisions A and B), 4th September, 1956.
Mafeking (Division B), 18th October, 1956.
Kimberley (Division B), 22nd October, 1956.
Johannesburg (Divisions A and B), 5th November, 1956.
Kroonstad (Division B), 6th December, 1956.
Bloemfontein (Division B), 10th December, 1956.

*** NOTICE No. 813 OF 1956.**

SOUTHERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth, 24th September, 1956.
Port St. Johns, 2nd October, 1956.
Kokstad, 8th October, 1956.
Umtata, 15th October, 1956.
King William's Town, 12th November, 1956.

* KENNISGEWING No. 814 VAN 1956.

SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—
SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth, 27 September 1956.
Port St. Johns, 27 September 1956.
Kokstad, 11 Oktober 1956.
Umtata, 11 Oktober 1956.
King William's Town, 5 November 1956.
Queenstown, 21 November 1956.

* KENNISGEWING No. 815 VAN 1956.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK
DURBAN.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Durban om halftien in die voormiddag op 29 Augustus 1956 in die Magistraatskantoor, Durban, gehou sal word vir die oorweging van ondervermelde aansoek om voorwaardelike magtiging vir die toestaan van 'n hoteldranklisensie:—

Van Lijf, Paul, werknemer van Milner Gardens (Pty.), Limited, op Onderverdelings 12, 16 en 18 van Perseel No. 66, Blok B van die Dorpsgrond van Durban, No. 1737 (C) (I).

VERWYSINGS.

(C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf—artikel *nege-en-sestig*.

(I) Verlengde ure—artikel *vyf-en-sewentig* (7).

O. H. B. ATTWELL,

Magistraat.

Durban, 20 Julie 1956.

* KENNISGEWING No. 816 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

TITOS NDI MANDE.

Ontvlug uit Tronk, Mapumulo; datum van ontvlugting, 1 Julie 1956; stamnaam, Gwensa; vader se naam, Dotela; geboorteplek, Mapumulo; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 vt. 10 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, middelmatig; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, lank; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Littekens.—Twee bo-op kop.

Klere ten tyde van ontvlugting: Blou oorpak en bruin hemp.

Die ontvlugte is op 25 Junie 1956 ter strafsitting verwys deur die Assistent-magistraat, Mapumulo, op aanklagte van (1) huisbraak, (2) diefstal, (3 en 4) huisbraak en diefstal en (5) poging tot ontvlugting.

* NOTICE No. 814 OF 1956.

SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.—
SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth, 27th September, 1956.
Port St. Johns, 27th September, 1956.
Kokstad, 11th October, 1956.
Umtata, 11th October, 1956.
King William's Town, 5th November, 1956.
Queenstown, 21st November, 1956.

* NOTICE No. 815 OF 1956.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT
OF DURBAN.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban will be held at the Magistrate's Office, Durban, at half past nine in the forenoon of the 29th August, 1956, for consideration of the following application for conditional authority for the grant of an hotel liquor licence:—

Van Lijf, Paul, employee of Milner Gardens (Pty.), Limited, on Subdivisions 12, 16 and 18 of Lot No. 66, Block B, of the Town Lands of Durban, No. 1737 (C) (I).

REFERENCES.

(C) Right to conduct other business on premises—section *sixty-nine*.

(I) Extended hours—section *seventy-five* (7).

O. H. B. ATTWELL,

Magistrate.

Durban, 20th July, 1956.

* NOTICE No. 816 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner:—

TITOS NDI MANDE.

Escaped from Gaol, Mapumulo; date of escape, 1st July, 1956; tribal name, Gwensa; father's name, Dotela; birthplace, Mapumulo; race, Zulu; calling, labourer; age, 28 years; height, 5 ft. 10 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; build, well; mouth, big; nose, medium; ears, medium; chin, round; face, long; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Scars.—Two on head.

Clothes at time of escape: Blue overall and brown shirt.

Was committed for trial on 25th June, 1956, by the Assistant Magistrate, Mapumulo, on charges of (1) house-breaking, (2) theft, (3 and 4) housebreaking and theft, and (5) attempting escape.

* KENNISGEWING No. 817 VAN 1956.

KENNISGEWING.

BESPROEIINGSRAAD VAN BRITS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. D. J. de Villiers as lid van die Besproeiingsraad van Brits geëindig het omdat hy nie meer die nodige kwalifikasies besit nie en dat 'n openbare hofsitting om 2-uur in die namiddag op 30 Augustus 1956 in die Magistraatskantoor, Brits, gehou sal word om 'n lid in sy plek te kies.

G. M. R. BORCHERDS,
Landdros.

Brits, 5 Julie 1956.

* KENNISGEWING No. 818 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN VLAKPLAAS.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. F. St. D. O'Flaherty behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. STAPLES,
Addisionele Magistraat.

Magistraatskantoor,
Waterval-Boven, 4 Julie 1956.

* KENNISGEWING No. 819 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN MKUZI FALLS.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10-uur voormiddag op Maandag, 20 Augustus 1956, in die Magistraatskantoor, Magudu, gehou sal word om 'n lid van bogenoemde Raad te nomineer in die plek van mnr. H. St. G. Kiernander wie se ampstermyn op 20 Augustus 1956 verstryk.

J. J. H. MALHERBE,
Magistraat.

Louwsburg, 7 Julie 1956.

* KENNISGEWING No. 820 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN LOERIERIVIER.

Hierby word ooreenkomstig paragrawe 9 en 19 van deel 4 van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van die here J. W. J. van Wyk en D. J. van Wyk as lede van bogenoemde Besproeiingsraad op 27 Augustus 1956 verstryk. 'n Vergadering sal om 3 nm. op 17 Augustus 1956, by die woning van mnr. J. W. J. van Wyk, Loerie, gehou word om twee lede in die plek van voornoemde lede te nomineer en te kies.

Die lede wat in die plek van menere J. W. J. van Wyk en D. J. van Wyk gekies word, sal die amp bekleë vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van die kennisgewing van hul verkiesing in die *Staatskoerant*.

G. F. LAWRENCE,
Magistraat.

Port Elizabeth.

* NOTICE No. 817 OF 1956.

NOTICE.

BRITS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. D. J. de Villiers as a member of the Brits Irrigation Board has terminated as he no longer possesses the necessary qualifications and that a public court will be held at the Magistrate's Office, Brits, on the 30th August, 1956, at 2 o'clock in the afternoon to elect a member to replace him.

G. M. R. BORCHERDS,
Landdrost.

Brits, 5th July, 1956.

* NOTICE No. 818 OF 1956.

VLAKPLAAS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. F. St. D. O'Flaherty has been elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. STAPLES,
Additional Magistrate.

Magistrate's Office,
Waterval-Boven, 4th July, 1956.

* NOTICE No. 819 OF 1956.

MKUZI FALLS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held at 10 o'clock in the forenoon on Monday, the 20th August, 1956, at the Magistrate's Office, Magudu, for the nomination of a member of the above-mentioned Board to replace Mr. H. St. G. Kiernander whose period of office expires on 20th August, 1956.

J. J. H. MALHERBE,
Magistrate.

Louwsburg, 7th July, 1956.

* NOTICE No. 820 OF 1956.

LOERIE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part 4 of the regulations framed under the provisions of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. J. W. J. van Wyk and D. J. van Wyk as members of the above-mentioned Irrigation Board, will expire on the 27th August, 1956. A meeting will be held at the residence of Mr. J. W. J. van Wyk, Loerie, at 3 p.m. on the 17th day of August, 1956, for the nomination and election of two members to replace the members aforesaid.

The members elected in the place of Messrs. J. W. J. van Wyk and D. J. van Wyk will hold office for a period of three years as from the date of publication of the notice of their election in the *Government Gazette*.

G. F. LAWRENCE,
Magistrate.

Port Elizabeth.

*KENNISGEWING No. 821 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 30ste dag van Junie 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £15,426,093. 18s. 4d. buite die Unie gehou word).....	76,083,664	14 8
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Buitelandse:		
Note in Omloop.....	108,711,641	10 0	Wissels.....	29,116,706	11 3
Deposito's:			Beleggings.....	5,078,701	10 7
Unie-regering.....	5,369,484	19 0	Ander Bates.....	3,314,557	0 8
Provinsiale Administrasies.....	3,028,058	13 9	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	113,593,629	17 2
Bankiers.....	42,677,636	13 11	Binnelandse:		
Andere.....	1,903,354	19 7	Gediskonteerde Wissels.....	8,600,000	0 0
Ander Laste.....	10,857,914	8 0	Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	—
			Andere.....	4,260,026	16 2
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	39,586,417	11 6
			Andere.....	4,864,964	15 7
			Ander Bates.....	5,834,338	9 5
	£176,739,377	9 10		£176,739,377	9 10

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates, 60·1 persent.

Pretoria, 7 Julie 1956.

G. RISSIK, Hoofrekenmeester.

*NOTICE No. 821 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 30th day of June, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £15,426,093. 18s. 4d. is held outside the Union).....	76,083,664	14 8
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	Foreign:		
Notes in Circulation.....	108,711,641	10 0	Bills.....	29,116,706	11 3
Deposits:			Investments.....	5,078,701	10 7
Union Government.....	5,369,484	19 0	Other Assets.....	3,314,557	0 8
Provincial Administrations.....	3,028,058	13 9	Total Gold and Foreign Assets.....	113,593,629	17 2
Bankers.....	42,677,636	13 11	Domestic:		
Other.....	1,903,354	19 7	Bills discounted.....	8,600,000	0 0
Other Liabilities.....	10,857,914	8 0	Loans and Advances:		
			Union Government.....	—	—
			Other.....	4,260,026	16 2
			Securities:		
			Union Government.....	39,586,417	11 6
			Other.....	4,864,964	15 7
			Other Assets.....	5,834,338	9 5
	£176,739,377	9 10		£176,739,377	9 10

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets, 60·1 per cent.

Pretoria, 7th July, 1956.

G. RISSIK, Chief Cashier.

*KENNISGEWING No. 822 VAN 1956.

*NOTICE No. 822 OF 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Bredasdorp en Caledon, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 14 September 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik skriftelik in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Notice is hereby given in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with Regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Bredasdorp and Caledon, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 14th September, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese

Pretoria, 6 Julie 1956.

BYLAE.

Riviersonderend, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 8 Augustus 1956.
 Proteem, Suidhoek Verbruikers Ko-op. winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 13 Augustus 1956.
 Klipdale, A. Newmark, Bpk., van 9 vm. tot 10 vm., 14 Augustus 1956.
 Napier, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 15 Augustus 1956.
 Bredasdorp, Hofsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 16 Augustus 1956 en van 9 vm. tot 12 middag, 17 Augustus 1956.
 Viljoenshof, mnr. C. F. van As se winkel, van 9.30 vm. tot 10 vm., 23 Augustus 1956.
 Elim, Sendingwinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 23 Augustus 1956.
 Gansbaai, mnr. H. G. Groenewald se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 24 Augustus 1956.
 Stanford, mnr. H. L. Moore se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 24 Augustus 1956.
 Hermanus, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 27 Augustus 1956 en van 9 vm. tot 12 middag, 28 Augustus 1956.
 Kleinmond, mnr. C. P. Groenewald se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 30 Augustus 1956.
 Botrivier, Botrivier-hotel, van 9 vm. tot 11 vm., 31 Augustus 1956.
 Caledon, Park Hotel se monsterkamer, van 9 vm. tot 4 nm., 5 September 1956.
 Genadendal, Hofsaal, van 9 vm. tot 11 vm., 10 September 1956.
 Greyton, Hofsaal, van 2 nm. tot 3 nm., 10 September 1956.
 Grabouw, Hofsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 11 September 1956.
 Villiersdorp, Hofsaal, van 9 vm. tot 12 middag, 12 September 1956.

* KENNISGEWING No. 823 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichte, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Alexandria, Bathurst en Albany, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 13 September 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstatie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 6 Julie 1956.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize,

Pretoria, 6th July, 1956.

SCHEDULE.

Riviersonderend, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 8th August, 1956.
 Proteem, Suidhoek Verbruikers Ko-op. Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 13th August, 1956.
 Klipdale, A. Newmark, Ltd., from 9 a.m. to 10 a.m., 14th August, 1956.
 Napier, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 15th August, 1956.
 Bredasdorp, Court-room, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th August, 1956, and from 9 a.m. to 12 noon, 17th August, 1956.
 Viljoenshof, Mr. C. F. van As's Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 23rd August, 1956.
 Elim, Mission Store, from 11 a.m. to 12 noon, 23rd August, 1956.
 Gansbaai, Mr. H. G. Groenewald's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th August, 1956.
 Stanford, Mr. H. L. Moore's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th August, 1956.
 Hermanus, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 27th August, 1956, and from 9 a.m. to 12 noon, 28th August, 1956.
 Kleinmond, Mr. C. P. Groenewald's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 30th August, 1956.
 Bot River, Bot River Hotel, from 9 a.m. to 11 a.m., 31st August, 1956.
 Caledon, Park Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 5th September, 1956.
 Genadendal, Court-room, from 9 a.m. to 11 a.m., 10th September, 1956.
 Greyton, Court-room, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th September, 1956.
 Grabouw, Court-room, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th September, 1956.
 Villiersdorp, Court-room, from 9 a.m. to 12 noon, 12th September, 1956.

* NOTICE No. 823 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Alexandria, Bathurst and Albany, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 13th September, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 6th July, 1956.

BYLAE.

Kinkelbos, H. van Zyl, van 11 vm. tot 11.30 vm., 6 Augustus 1956.
 Congoskraal, K. Prinsloo, van 2 nm. tot 3 nm., 6 Augustus 1956.
 Zuney, L. E. Harvey & Seun, van 3.30 nm. tot 4 nm., 6 Augustus 1956.
 Alexandria, Hofgebou, van 9 vm. tot 3 nm., 7 Augustus 1956.
 De Kol, Gebr. Fourie, van 9.30 vm. tot 10 vm., 8 Augustus 1956.
 Boesmansriviermond, T. J. E. Marais, van 10 vm. tot 11.30 vm., 9 Augustus 1956.
 Southwell, Southwell-winkel (mev. M. I. Keeton), van 10 vm. tot 10.30 vm., 10 Augustus 1956.
 Port Alfred, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 13 Augustus en van 9 vm. tot 11 vm., 14 Augustus 1956.
 Trappe's Valley, G. H. Ansley, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 15 Augustus 1956.
 Bathurst, Gebr. Timm, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Augustus 1956.
 Manley Flats, W. C. W. Harper, van 3 nm. tot 3.30 nm., 16 Augustus 1956.
 Douglass Heights, H. W. C. Schoeman, van 11 vm. tot 11.30 vm., 17 Augustus 1956.
 Riebeek-Oos, J. P. Nel (Kontant Winkel), van 11 vm. tot 12.30 nm., 22 Augustus 1956.
 Salem, S. G. Hill, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 23 Augustus 1956.
 Seven Fountains, G. L. Griffiths, van 2 nm. tot 3 nm., 23 Augustus 1956.
 Grahamstown, Drilsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 27 tot 30 Augustus 1956.
 Committees, S. J. du Plessis, van 2 nm. tot 3 nm., 5 September 1956.
 Highlands, M. P. Hulley, van 11 vm. tot 11.30 vm., 6 September 1956.
 Alicedale, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11.30 vm., 7 September 1956.
 Sand Flats, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 10 September 1956.
 Coerney, C. J. Bosch, van 10 vm. tot 10.30 vm., 11 September 1956.

* KENNISGEWING No. 824 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die Magistraatsdistrikte Msinga (Tugela Ferry), Helpmekaar, Nqutu, Babanango, Nkandla en Kranskop, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 23 Augustus 1956, moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of herëyk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisie-kantoor wat die naaste aan die plekke is wat in onderstaande lys genoem word, dadelik skriftelik in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 6 Julie 1956.

SCHEDULE.

Kinkelbos, H. van Zyl, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 6th August, 1956.
 Congoskraal, K. Prinsloo, from 2 p.m. to 3 p.m., 6th August, 1956.
 Zuney, L. E. Harvey & Son., from 3.30 p.m. to 4 p.m., 6th August, 1956.
 Alexandria, Court-house, from 9 a.m. to 3 p.m., 7th August, 1956.
 De Kol, Fourie Bros., from 9.30 a.m. to 10 a.m., 8th August, 1956.
 Boesmansriviermond, T. J. E. Marais, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 9th August, 1956.
 Southwell, Southwell Store (Mrs. M. I. Keeton), from 10 a.m. to 10.30 a.m., 10th August, 1956.
 Port Alfred, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th August, 1956, and from 9 a.m. to 11 a.m., 14th August, 1956.
 Trappe's Valley, G. H. Ansley, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 15th August, 1956.
 Bathurst, Timm Bros., from 10 a.m. to 11 a.m., 16th August, 1956.
 Manley Flats, W. C. W. Harper, from 3 p.m. to 3.30 p.m., 16th August, 1956.
 Douglass Heights, H. W. C. Schoeman, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 17th August, 1956.
 Riebeek East, J. P. Nel (Kontant Winkel), from 11 a.m. to 12.30 p.m., 22nd August, 1956.
 Salem, S. G. Hill, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 23rd August, 1956.
 Seven Fountains, G. L. Griffiths, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd August, 1956.
 Grahamstown, Drill Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 27th to 30th August, 1956.
 Committees, S. J. du Plessis, from 2 p.m. to 3 p.m., 5th September, 1956.
 Highlands, M. P. Hulley, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 6th September, 1956.
 Alicedale, Police Station, from 9 a.m. to 11.30 a.m., 7th September, 1956.
 Sand Flats, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 10th September, 1956.
 Coerney, C. J. Bosch, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 11th September, 1956.

* NOTICE No. 824 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Msinga (Tugela Ferry), Helpmekaar, Nqutu, Babanango, Nkandla and Kranskop, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 23rd August, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 6th July, 1956.

SCHEDULE.

Tugela Ferry, Messrs. Valley Supply Store, from 11 a.m. to 12 noon, 6th August, 1956.

Helpmekaar, Messrs. Helpmekaar Supply Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m. 6th August, 1956.

Pomeroy, Messrs. Boodhoo & Sons. Store, from 9.30 a.m. to 11 a.m., 7th August, 1956.

Elandskraal, Messrs. Elandskraal Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 7th August, 1956.

Rorke's Drift, Messrs. Peer Bros. Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 8th August, 1956.

Vant's Drift, Mr. R. A. Matheson's Store, from 12 noon to 12.30 p.m., 8th August, 1956.

Nqutu, Messrs. Dummer's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 9th August, 1956.

Isandlwana, Mr. H. J. Badshagen's Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 9th August, 1956.

Fort Louis, Messrs. Fort Louis Trading Store, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 13th August, 1956.

Babanango, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th August, 1956.

Denny Dalton, Messrs. Denny Dalton Supply Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 14th August, 1956.

Mangeni, Mr. B. S. T. van Tonder's Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 15th August, 1956.

Quedeni, Mr. P. E. Tittlestad's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 15th August, 1956.

Nkandla, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 16th August, 1956.

Dlulwana, Messrs. Dlulwana Trading Store, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 17th August, 1956.

Kranskop, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 21st August, 1956.

★ NOTICE No. 825 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF
STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has, in terms of section *fourteen* (6) of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945, as amended), with the approval of the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the standardization mark to the commodities mentioned hereunder.

[illegible]

Opmerking.—Die jaarlikse gelde vir handelsware gedek deur spesifikasies Nos. S.A.B.S. 346-1952, 348-1952 en 439-1953, gepubliseer in *Staatskoerante* Nos. 4939 en 5174 van 9 Oktober 1952 en 6 November 1953 respektiewelik, word hierby gewysig soos in bostaande bylae aangedui.

Note.—The annual fees for commodities covered by Specifications Nos. S.A.B.S. 346-1952, 348-1952 and 439-1953, as published in Government Gazettes Nos. 4939 and 5174 of the 9th October, 1952, and 6th November, 1953, respectively, are hereby amended as indicated in the above Schedule.

* KENNISGEWING No. 827 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 28 VAN 1956, VIR DIE SEWE DAE
GEËINDIG DONDERDAG, 12 JULIE 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chittagong (Pakistan).*Pokkies* in Kabul (Afghanistan); Rangoon (Birma);
Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Allahabad, Bom-
baai, Kalkutta, Kuddalore, Delhi, Jodhpur, Kanpur,
Karikal, Lucknow, Pondicherry, Tuticorin (Indië); Dacca,
Karachi (Pakistan); Tourane (Vietnam).*Tifuskoors* in Kabul (Afghanistan); Alexandrië, Kaïro
(Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Sekretaris van Gesondheid.

* KENNISGEWING No. 828 VAN 1956.

RONDGAANDE HOF.—TWEEDE RONDGANG,
1956.

ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van
Wet No. 54 van 1949, verklaar ek hierby dat, met die doel
om sittings van die Rondgaande Hof te hou, die Provinsie
Oranje-Vrystaat in onderstaande Rondgangdistrikte ver-
deel word behoudens dié veranderings wat van tyd tot tyd
by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekendgemaak mag
word:—

TWEEDE O.V.S.-RONDGANG, 1956.

- (a) Sitting te Fauresmith: 10 vm. op Woensdag, 1
Augustus 1956, vir die distrikte Bethulie, Faure-
smith, Jagersfontein, Jacobsdal, Koffiefontein,
Philippolis, Rouxville, Smithfield, Trompsburg en
Zastron.
- (b) Sitting te Rouxville: 10 vm. op Maandag, 13 Augus-
tus 1956.
- (c) Sitting te Winburg: 10 vm. op Maandag, 20 Augus-
tus 1956, vir die distrikte Winburg, Ventersburg en
Theunissen.
- (d) Sitting te Parys: 10 vm. op Maandag, 27 Augustus
1956, vir die distrikte Heilbron, Koppies, Parys en
Vredefort.
- (e) Sitting te Harrismith: 10 vm. op Maandag, 10 Sep-
tember 1956, vir die distrikte Harrismith en Vrede.
- (f) Sitting te Bethlehem: 10 vm. op Maandag, 24 Sep-
tember 1956, vir die distrikte Bethlehem, Fouries-
burg, Franfort, Lindley (vir sake afkomstig van
Lindley en Petrus Steyn), Marquard, Reitz en
Senekal.
- (g) Sitting te Ladybrand: 10 vm. op Maandag, 15 Okto-
ber 1956, vir die distrikte Clocolan, Ficksburg en
Ladybrand.

En verder verklaar ek dat sittings van bogemelde Rond-
gaande Hof gehou sal word op die dorpe, datums en ure
vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur
'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder
word om 'n sitting van die Rondgaande Hof op enigteen
van gemelde plekke te open op die datum vir dié doel

* NOTICE No. 827 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 28 OF 1956, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, THE 12TH JULY, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.*Cholera* in Calcutta (India); Chittagong (Pakistan).*Smallpox* in Kabul (Afghanistan); Rangoon (Burma);
Phnom-Penh (Cambodja); Ahmedabad, Allahabad, Bom-
bay, Calcutta, Cuddalore, Delhi, Jodhpur, Kanpur,
Karikal, Lucknow, Pondicherry, Tuticorin (India); Dacca,
Karachi (Pakistan); Tourane (Viêt-Nam).*Typhus Fever* in Kabul (Afghanistan); Alexandria,
Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Secretary for Health.

* NOTICE No. 828 OF 1956.

CIRCUIT COURT.—SECOND CIRCUIT, 1956.

ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by
section *eight* of Act No. 54 of 1949, I hereby declare that
for the purpose of holding Circuit Courts, the Province of
the Orange Free State shall be divided into the following
districts, subject to such alterations as may be notified by
notice in the *Government Gazette* from time to time:—

SECOND O.F.S. CIRCUIT, 1956.

- (a) Sit at Fauresmith: 10 a.m. on Wednesday, 1st
August, 1956, for the Districts of Bethulie, Faure-
smith, Jagersfontein, Jacobsdal, Koffiefontein,
Philippolis, Rouxville, Smithfield, Trompsburg and
Zastron.
- (b) Sit at Rouxville: 10 a.m. on Monday, 13th August,
1956.
- (c) Sit at Winburg: 10 a.m. on Monday, 20th August,
1956.
- (d) Sit at Parys: 10 a.m. on Monday, 27th August,
1956, for the Districts of Heilbron, Koppies, Parys
and Vredefort.
- (e) Sit at Harrismith: 10 a.m. on Monday, 10th Septem-
ber, 1956, for the Districts of Harrismith and Vrede.
- (f) Sit at Bethlehem: 10 a.m. on Monday, 24th Septem-
ber, 1956, for the Districts of Bethlehem, Fouries-
burg, Frankfort, Lindley (for cases from Lindley
and Petrus Steyn), Marquard, Reitz and Senekal.
- (g) Sit at Ladybrand: 10 a.m. on Monday, 15th Octo-
ber, 1956, for the Districts of Clocolan, Ficksburg
and Ladybrand.

And I further declare that the Circuit Courts shall be
held in the towns and on the dates and at the time, as
above set out, provided that, in the event of the Judge
being prevented by any unforeseen cause or delay from
opening the Circuit Court at any of the said places on the

vasgestel, die sitting van die Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op die plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees.

P. J. VAN BLERK,
Regter-president van die Hooggeregshof
van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling
Oranje-Vrystaat).

A. BRINK,
Griffier.

* KENNISGEWING No. 829 VAN 1956.

KENNISGEWING.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N
VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Cornelius Johannes Nortman, 'n blanke man van Gladstonelaan 27, Brakpan, op 8 Junie 1956 kragtens artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Brakpan op hede die 8ste dag van Julie 1956.

W. A. KING,
Addisionele Magistraat, Brakpan.

* KENNISGEWING No. 830 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

SNYMAN CHATJAKA.

Ontvlug uit Tronk, Zastron; datum van ontvlugting, 6 Julie 1956; stamnaam, Katzela; vader se naam, Diamond; geboorteplek, Rouxville; ras, Xhosa; beroep, plaasarbeider; ouderdom, 35 jaar; lengte, 5 voet 7 duim; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, skraal; mond, groot; neus, plat; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snor, geskeer; tande, gesond.

Littekens.—Aan agterkop en albei bene.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; trui, rooi en wit; gemerk, breë hoenderspoor en Z.G.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, Rouxville, op 7 Junie 1956, weens veediefstal tot vier jaar dwangarbeid en £49 of drie maande.

*KENNISGEWING No. 831 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 6de dag van Julie 1956.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwefonds.....	3,191,286	5	7
Note in Omloop.....	104,774,622	0	0
Deposito's:			
Unie-regering.....	5,023,256	4	8
Provinsiale Administrasies.....	2,469,269	11	5
Bankiers.....	41,723,642	4	0
Andere.....	3,750,762	7	1
Ander Laste.....	11,682,666	6	11
	<u>£173,615,504</u>	<u>19</u>	<u>8</u>

date fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

P. J. VAN BLERK,
Judge-President of the Supreme
Court of South Africa (Orange
Free State Provincial Division).

A. BRINK,
Registrar.

* NOTICE No. 829 OF 1956.

NOTICE.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A
FIREARM.

Notice is hereby given that, in terms of section *eight* of Act No. 28 of 1937, Cornelius Johannes Nortman, a European male, of 27 Gladstone Avenue, Brakpan, was on the 8th June, 1956, declared to be a person unfit to possess any firearm.

Dated at Brakpan, this 8th day of July, 1956.

W. A. KING,
Additional Magistrate, Brakpan.

* NOTICE No. 830 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

SNYMAN CHATJAKA.

Escaped from Zastron Gaol; date of escape: 6th July, 1956; tribal name, Katzela; father's name, Diamond; birthplace, Rouxville; race, Xosa; occupation, farm labourer; age, 35 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, black; build, slender; mouth, large; nose, flat; ears, large; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Scars.—On back of head and both legs.

Clothes at time of escape: Jumper, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; jersey, red and white; marked, broad arrow and Z.G.

Sentenced as follows: By Magistrate, Rouxville, on 7th June, 1956, for stock theft to four years' compulsory labour and £49 or three months.

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £16,369,750. 9s. 5d. buite die Unie gehou word).....	76,217,797	18	5
Buitelandse:			
Wissels.....	23,227,313	9	1
Beleggings.....	5,078,701	10	7
Ander Bates.....	4,014,882	18	2
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	108,538,695	16	3
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels.....	7,100,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering.....	6,000,000	0	0
Andere.....	4,406,036	2	9
Sekuriteite:			
Unie-regering.....	39,870,165	0	6
Andere.....	5,266,214	15	7
Ander Bates.....	2,434,393	4	7
	<u>£173,615,504</u>	<u>19</u>	<u>8</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates, 57·8 persent.

Pretoria, 12 Julie 1956.

G. RISSIK, Hoofkassier.

Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 23 Augustus 1956, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Vasgestelde. (C) £25 enkel en £45 retoer. (D) Airspeed Consuls. (E) Durban-Vilanculos, eenmaal 'n week.

(A) Associated Enterprises and Finance Co. (Pty.), Ltd., Sesde Verdieping, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (B) Nie-vasgestelde. (C) Piper Tripacer, 1s. 3d. tot 1s. 9d. per myl; Cessna 182, 1s. 6d. tot 2s. per myl; Apache, 2s. 3d. tot 2s. 9d. per myl, met veranderinge na gelang van die aantal passasiers vervoer. (D) Piper Tripacer, Cessna 182 en Apache. (E) Unie van Suid-Afrika, die Protektorate, Suidwes-Afrika en die Federasie.

(A) Kimberley Aviation Association, Derde Verdieping, Mutualgebou, Markplein, Kimberley. (B) (i) Nie-vasgestelde. (C) 1s. per myl. (D) Tweesitplek Taylorcraft. (E) Kaaprovinsie noord van die Oranjerivier. (B) (ii) Vliegopleidingslugdiens. (C) £3. 10s. per uur dubbel en enkel. (D) Tweesitplek Taylorcraft. (E) Kimberley-lughawe.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 6033, Johannesburg. (B) (i) Vliegopleidingslugdiens. (C) Piper Cubs, £3 tot £4 per uur dubbel en enkel; Tiger Moths, £4. 10s. per uur dubbel en enkel; Cessna 140, £3. 10s. per uur dubbel en enkel; Stinson en Fairchild, £4. 10s. per uur dubbel en enkel; Piper Tripacer, £5 per uur dubbel en enkel; Piper Pacer, £5 per uur dubbel en enkel; Chipmunk, £4 tot £5 per uur dubbel en enkel; Bonanza, £10 per uur dubbel en enkel. (D) Piper Cubs, Tiger Moths, Cessna 140, Stinson, Fairchild, Piper Tripacer, Piper Pacer, Chipmunk, Bonanza. (E) Baragwanath-vliegveld, Johannesburg, Randfontein, Rustenburg, Brits, Magaliesberg, Vereeniging. (B) (ii) Handelslugdiens. (C) Lugfotografie: Piper Cub, £4 per uur; Tiger Moth, £4. 10s. per uur; Cessna 140, £3 per uur; Stinson en Fairchild, £4. 15s. per uur; Bonanza, £11. 5s. per uur; Cessna 195, £14 per uur; Chipmunk, £5 per uur; Piper Tripacer, £5 per uur. Sleep en Terugbring van Sweeftuie: Tiger Moth, £3 per uur; Stinson, £4. 10s. per uur. Plesier-vlugte: Gedurende die dag, 15s. vir volwassenes en 7s. 6d. vir kinders. gedurende die nag, £1 vir volwassenes en 10s. vir kinders. Akrobatiese plesiervlugte: £1. Toets van vliegtuie: £2 per uur. Huur van vlieëniers: £2 per uur of £5 per dag, plus vlieëniersonkoste. Lugreklame: Sleep van reklamedoeke met Chipmunk. (D) Piper Cubs, Tiger Moths, Cessna 140, Cessna 195, Stinson, Fairchild, Bonanza, Chipmunk, Piper Tripacer.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) (i) Vliegopleidingslugdiens. (C) Piper Cub, tot £4 per uur dubbel en enkel; Piper Cruiser en Tiger Moth, tot £5 per uur dubbel en enkel; Chipmunk en Fairchild F24, tot £6 per uur dubbel en enkel; Stinson Voyager, tot £7 per uur dubbel en enkel; Navion, tot £12 per uur dubbel en enkel; Aeronca, £3 per uur dubbel en £2. 15s. enkel; enkel veldvlug in Piper Cruiser, £3. 15s. per uur. (D) Piper Cub, Piper Cruiser, Tiger Moth, Aeronca, Fairchild

details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 23rd August, 1956, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Scheduled. (C) Single, £25; return, £45. (D) Airspeed Consuls. (E) Durban-Vilanculos once a week.

(A) Associated Enterprises and Finance Co. (Pty.), Ltd., Sixth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. (B) Non-scheduled. (C) Piper Tripacer, 1s. 3d.-1s. 9d. per mile; Cessna 182, 1s. 6d.-2s. per mile; Apache, 2s. 3d.-2s. 9d. per mile, with variation dependent on number of passengers. (D) Piper Tripacer, Cessna 182 and Apache. (E) Union of South Africa, the Protectorates, S.W. Africa and the Federation.

(A) Kimberley Aviation Association, Third Floor, Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. (B) (i) Non-scheduled. (C) 1s. per mile. (D) Taylorcraft two-seater. (E) Cape Province north of the Orange River. (B) (ii) Flying training. (C) £3. 10s. per hour dual and solo. (D) Taylorcraft two-seater. (E) Kimberley Airport.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 6033, Johannesburg. (B) (i) Flying training. (C) Piper Cubs, £3 to £4 per hour dual and solo; Tiger Moths, £4. 10s. per hour, dual and solo; Cessna 140, £3. 10s. per hour dual and solo; Stinson and Fairchild, £4. 10s. per hour dual and solo; Piper Tripacer, £5 per hour dual and solo; Piper Pacer, £5 per hour dual and solo; Chipmunk, £4 to £5 per hour dual and solo, and Bonanza, £10 per hour dual and solo. (D) Piper Cubs, Tiger Moths, Cessna 140, Stinson, Fairchild, Piper Tripacer, Piper Pacer, Chipmunk and Bonanza. (E) Baragwanath Aerodrome, Johannesburg, Randfontein, Rustenburg, Brits, Magaliesburg and Vereeniging. (B) (ii) Aerial work. (C) Photography: Piper Cub, £4 per hour; Tiger Moth, £4. 10s.; Cessna 140, £3 per hour; Stinson and Fairchild, £4. 15s. per hour; Bonanza, £11. 5s. per hour; Cessna 195, £14 per hour; Chipmunk, £5 per hour; Piper Tripacer, £5 per hour. Towing and Retrieving of Gliders: Tiger Moth, £3 per hour; Stinson, £4. 10s. per hour. Flipping: By day, 15s. per adult and 7s. 6d. per child; by night, £1 per adult and 10s. per child; acrobatic flips, £1. Testing of Aircraft: £2 per hour. Hire of Pilots: £2 per hour or £5 per day, plus expenses. Aerial Advertising: Banner towing with Chipmunk. (D) Piper Cub, Tiger Moth, Cessna 140, Cessna 195, Stinson, Fairchild, Bonanza, Chipmunk, Piper Tripacer.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) (i) Flying training. (C) Piper Cub, up to £4 per hour dual and solo; Piper Cruiser and Tiger Moth, up to £5 per hour dual and solo; Chipmunk and Fairchild F24, up to £6 per hour dual and solo; Stinson Voyager, up to £7 per hour dual and solo; Navion, £12 per hour dual and solo; Aeronca, £3 per hour dual and £2. 15s. solo; solo cross-country in Piper Cruiser, £3. 15s. per hour. (D) Piper Cub, Piper Cruiser, Tiger Moth, Aeronca, Fair-

F24, Globe Swift, Piper Pacer, Chipmunk, Navion. (E) Youngsfield, Wynberg, Kaap. (B) (ii) Lugreklame (sleep van reklamedoeke): Chipmunk, £20 per uur. Gewasbestuiving: (Piper PA 18 A): 7s. 6d. per morg. Lugfotografie: Skuins, Cruiser, £5. 10s. per uur, vertikaal, Fairchild, £6. 10s. per uur. Geofisiese opname: Beechcraft D18, £40 per uur, Beechcraft 17, £20 per uur. Visverkenning: Rapide, £20 per uur, geofisiese en magnetometer-lugopname en navorsing. (D) Piper Cub, Piper Cruiser, Cessna 195, Rapide, Tiger Moth, Fairchild, Aeronca, Beechcraft D18, Beechcraft 17, Dakota, Piper Super Cub (PA 18 A).

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Vasgestelde. (C) (i) Binnelandse diens: Tariewe soos van tyd tot tyd deur die Minister van Vervoer goedgekeur. (ii) Internasionale diens: Tariewe soos van tyd tot tyd deur die Minister van Vervoer goedgekeur en onderworpe aan die vereistes van die International Air Transport Association. (D) Enigeen van die volgende tipes of almal: Constellations, Skymasters, Vikings, Dakotas, Lodestars, Doves, Comets, DC 7 B's. (E) (i) Binnelandse dienste: (a) Johannesburg-Durban-Oos-Londen - Grahamstad-Port Elizabeth - George - Oudtshoorn - Kaapstad; (b) Johannesburg - Kimberley - Bloemfontein - Victoria-Wes - Beaufort-Wes - George - Kaapstad; (c) Johannesburg - Kimberley - Bloemfontein - Oos-Londen - Port Elizabeth; (d) Johannesburg - Bloemfontein - Kimberley - Upington-Keetmanshoop-Windhoek; (e) Kaapstad-Upington-Alexanderbaai-Keetmanshoop-Windhoek; (ii) Streeksdienste: (a) Johannesburg-Bulawayo; (b) Johannesburg-Lourenço Marques; (c) Durban-Lourenço Marques; (d) Johannesburg-Sentraal-Afrika-Nairobi-Khartoum-Tel Aviv (Lydda); (e) Johannesburg-Nairobi-Lydda-Rome-Londen; (f) Johannesburg-Salisbury; (iii) Springbokdiens: (a) Johannesburg - Windhoek - Maun - Livingstone - Salisbury - Lusaka - Entebbe-Nairobi-Khartoum-Kairo-Tripoli-Athene (Castel Benito) - Rome-Parys-Frankfort-Londen; (b) Johannesburg-Nairobi-Lydda-Rome-Londen. Frekwensies: (i) Binnelandse dienste, onbepaald; (ii) streeksdiens, maksimum een per dag per roete; (iii) Springbokdiens, maksimum een per dag per roete.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) The Air Survey Co. of Africa (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) The Air Survey Co. of Africa (Pty.), Ltd. (C) Wysiging en voorwaardes van Handels-lugdienslisensie No. 69, gedateer 13 Februarie 1955: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by „Air-speed Consul en alle tipes Pipervliegtuie”. 20-3

* KENNISGEWING No. 834 VAN 1956.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende vertoë betreffende die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

Lys No. 141.

Vermindering van reg op:

1. Oliepompstelsels vir hidrouliese perse, van 20 per sent *ad valorem* tot vry.

Korting van reg op:

1. Onverwerkte warmgewalste staalstawe vir die vervaardiging van staaldraadtoe en ander draadprodukte.

child F24, Globe Swift, Piper Pacer, Chipmunk, Navion. (E) Youngsfield, Wynberg, Cape. (B) (ii) Aerial Advertising (banner towing): Chipmunk, £20 per hour. Crop spraying (Piper PA 18): 7s. 6d. per morgen. Aerial Photography: Oblique, Cruiser, £5. 10s. per hour; vertical, Fairchild, £6. 10s. per hour. Geophysical Survey: Beechcraft D18, £40 per hour; Beechcraft 17, £20 per hour. Fish Spotting: Rapide, £20 per hour, aerial geophysical and magnetometer surveying and exploration. (D) Piper Cub, Piper Cruiser, Cessna 195, Rapide, Tiger Moth, Fairchild, Aeronca, Beechcraft D 18, Beechcraft 17, Dakota, Piper Super Cub (PA 18 A).

(A) South African Railways and Harbours Administration, Headquarters, Johannesburg. (B) Scheduled. (C) (i) Internal services, as approved by the Minister of Transport from time to time; (ii) international services, as approved by the Minister of Transport from time to time and subject to International Air Transport Association requirements. (D) Any or all of the following types: Constellations, Skymasters, Vikings, Dakotas, Lodestars, Doves, Comets, DC 7B's. (E) (i) Internal services: (a) Johannesburg-Durban-East London-Grahamstown-Port Elizabeth-George-Oudtshoorn-Cape Town; (b) Johannesburg - Kimberley - Bloemfontein - Victoria West-Beaufort West-George-Cape Town; (c) Johannesburg-Kimberley-Bloemfontein-East London-Port Elizabeth; (d) Johannesburg-Bloemfontein-Kimberley - Upington - Keetmanshoop-Windhoek; (e) Cape Town-Upington-Alexander Bay-Keetmanshoop-Windhoek; (ii) Regional services: (a) Johannesburg - Bulawayo; (b) Johannesburg - Lourenço Marques; (c) Durban-Lourenço Marques; (d) Johannesburg-Central Africa-Nairobi-Khartoum-Tel Aviv (Lydda); (e) Johannesburg - Nairobi - Lydda - Rome - London; (f) Johannesburg-Salisbury; (iii) Springbok service: (a) Johannesburg-Windhoek-Maun-Livingstone-Salisbury-Lusaka-Entebbe-Nairobi-Khartoum-Cairo-Tripoli - Athens (Castel Benito) - Rome - Paris - Frankfurt - London; (b) Johannesburg-Nairobi-Lydda-Rome-London. Frequencies: (i) Internal services, unlimited; (ii) regional services, maximum of one per day per route; (iii) Springbok service, maximum of one per day per route.

SCHEDULE C.

SCHEDULES OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto, or the conditions thereto which have been applied for.

(A) The Survey Co. of Africa (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) The Air Survey Co. of Africa (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 69, dated 13th February, 1953: Under "Aircraft to be used" add "Airspeed Consul and full Piper range".

* NOTICE No. 834 OF 1956.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 141.

Decrease in Duty on:

1. Oil pump systems for hydraulic presses, from 20 per cent *ad valorem* to free.

Rebate of Duty on:

1. Unworked hot rolled steel rod for the manufacture of steel wire ropes and other wire products.

2. Gekombineerde stukgoedere, skeibare ritsluiters, en plastiese omboorsel met veerbelasting, vir die vervaardiging van lug- en liggewigbagasie.
3. Proppe vir die vervaardiging van warmwater-sakke.

Verhoging van reg op:

1. Geelkoperprenterame, van 10 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*.

Vir Lys No. 140 kyk Goewermentskennisgewing No. 733 van 29 Junie 1956.

2/2/4

2. Combined piece goods, separable slide fasteners, and spring-loaded plastic piping, for the manufacture of air and lightweight luggage.

3. Stoppers for the manufacture of hot water bottles.

Increase in Duty on:

1. Brass picture frames, from 10 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*.

For List No. 140 see Government Notice No. 733 of 29th June, 1956.

2/2/4

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Suksesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
D.P.W./P.W.D. 355	S. J. Addis (Pty.), Ltd., Pretoria	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works— Johannesburg, Nuwe Kazerne: Veranderings en aanbousels aan Staatspakhuis/Johannesburg, New Kazerne: Alterations and additions to Queen's Warehouse	£71,112.
D.P.W./P.W.D. 363	Martin Harris & Sons, Bethlehem	Bethlehem, Hoër Handelskool: Addisionele koshuis/Bethlehem: Commercial High School: Additional hostel	£17,763. 9s.
D.P.W./P.W.D. 367	Lewis Appliances Corporation, Ltd., Johannesburg	Lewering en oprigting van vier lugreëlinsenhede van die venstertipe, Ou Raadsaal, Pretoria/Supply and erection of four window type air conditioning units, Old Government Buildings, Pretoria	£688, totaal/total.
D.P.W./P.W.D. 370	Clark & Lister (Pty.), Ltd., Pretoria	Hartebeestpoort, Leidense Sterrewag: Dubbelteleskoopgebou, ens./Hartebeestpoort-Leiden Observatory Building to house twin telescope, etc.	£16,990.
D.P.W./P.W.D. 371	F. H. Sharman (Pty.), Ltd., Johannesburg	Bloemfontein, Hooggeregshofgebou: Lewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie/Bloemfontein, Supreme Court Buildings: Supply and erection of central heating installation	£4,400, totaal/total.
P.O. 1894.....	S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs— Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak/Supply of steel furniture, special construction	£1,970, altesaam/the lot, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
P.O. 1902.....	Swiss-African Industrial Developing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 5,280 jaarts kabel/Supply of 5,280 yards cable	£306, altesaam/the lot, v.a.b./f.o.b., Genoa.
P.O. 1903.....	Allrite Engineering Supplies, Ltd., Cleveland, Johannesburg	Lewering van 500 geelkopergietsukke/Supply of 500 brass castings	£1,187. 10s. v.o.s. / f.o.r., Johannesburg.
Irr. 2-1956/57....	Eureka Rubber Co., Ltd., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/Tenders issued by the Department of Irrigation— Lewering en aflewering van 1,000 rubberkuslings vir koppe van waterboormasjientorings/Supply and delivery of 1,000 rubber derrick head cushions for water boring machines	7s. 2½d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
Irr. 29-1956/57....	Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Germiston	Lewering en aflewering van 3,144 voet gewapende betonpype met 'n middellyn van 45 duim/Supply and delivery of 3,144 feet reinforced concrete pipes, 45 inches internal diameter	£3. 5s. per voet/foot, v.o.s./f.o.r., Germiston.
S.D./G.P.-S. 234...	Universal Bookbinding Works, Kaapstad/Cape Town	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/Tenders issued by the Government Printer— Druk en lewering van register van siviele sake/Printing and supply of civil record books	26s. per volume, v.o.s., Kaapstad/f.o.r., Cape Town.
S.O. 283/56.....	The Consulate General of Israel, Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Verhuur van vertoonkabinet No. 13 in die eindpuntgebou te Jan Smuts-lughawe/Lease of display cabinet No. 13 in the terminal building at the Jan Smuts Airport	£26. 10s. per maand/month.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar Service and Successful Tenderer.
S.O. 536/56.....	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/ <i>Tenders issued by the Supplies Office—</i> Lewering van menasieuitrusting: Sentrale Voorraaddepot, Fynnlands/ <i>Supply of mess equipment: Central Stores Depot, Fynnlands—</i> V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Sunrise Shopfitters, Pretoria. Forlezer (S.A.) (Pty.), Ltd., Cleveland, Tvl.
S.O. 1053/56.....	Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg/ <i>Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg—</i> Macdonald, Adams & Co., Johannesburg. H. Rohloff, Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1057/56.....	Lewering van tablette, ens., aan die King George V-hospitaal, Durban/ <i>Supply of tablets, etc., to the King George V Hospital, Durban—</i> B. Owen Jones, Ltd., Boksburg. Southern Cross Laboratories, Wynberg, Kaap/Cape. Biddle Sawyer & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Burroughs Wellcome & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Fassett & Johnson, Ltd., Durban. Keatings Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg. Cooper & Nephews (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Pharmador (Pty.), Ltd., Oos-Londen/ <i>East London</i> . Evans Medical Supplies, Johannesburg. Protea Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1064/56.....	Lewering van chemikalieë en laboratoriumuitrusting aan die Skeikundige Staatslaboratoriums, Johannesburg/ <i>Supply of chemicals and laboratory equipment to the Government Chemical Laboratories, Johannesburg—</i> B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Intras, Pretoria. Macdonald Adams & Co., Ltd., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. K. Kling (Pty.), Ltd., Pretoria. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 13092.....	Lewering van boue, moere en wasters gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957/ <i>Supply of bolts, nuts and washers during the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957—</i> Dowson & Dobson, Ltd., Maitland, K.P./C.P. U.M.E. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Bülbring Brothers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Combined Metal and Wire Works (Pty.), Ltd., Witfield. General Spares and Accessories, Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Greatrex, Ltd., Pretoria. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Virginia (O.V.S.): Polisie-stasie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 396	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1956. 20 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 16 Aug.
Pretoria (T.P.): Nasionale Dieretuin: Aanbousels, veranderings en reparasies aan en opknapping van verskeie geboue. Tender No. D.P.W. 398	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	20 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Aug.
Johannesburg (Parkview) (T.P.): Vergroting van gebou van die Outomatiese Telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 400	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 Aug.
*Tsomo (K.P.): Publieke kantore: Herstel- en opknappingswerk, veranderings en addisionele kantoorryimte. Tender No. D.P.W. 401	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 524, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.W.P., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Aug.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
*Cala (K.P.): Nuwe magistraatswoning. Tender No. D.P.W. 406	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1956. 3 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 30 Aug.
*Tsomo (K.P.): Woning vir Assistent-Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 407	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.
Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuurd word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Virginia (O.F.S.): Police Station and quarters. Tender No. P.W.D. 396	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1956. 20th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 16th Aug.
Pretoria (T.P.): National Zoological Gardens: Additions, alterations, repairs and renovations to various buildings. Tender No. P.W.D. 398	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	20th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Aug.
Johannesburg (Parkview) (T.P.): Enlargement of Automatic Telephone Exchange Building. Tender No. P.W.D. 400	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	16th Aug.
*Tsomo (C.P.): Public Offices: Repairs, renovations, alterations and additional office accommodation. Tender No. P.W.D. 401	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Aug.
*Cala (C.P.): New residency. Tender No. P.W.D. 406	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Aug.
*Tsomo (C.P.): Residence for Assistant Native Commissioner. Tender No. P.W.D. 407	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th Aug.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
KAAP— TRANSSVAAL— NATAL— ORANJE-VRYSTAAT— Springfontein (O.V.S.): Skool Aanbou. Tender No. D.P.W. 397	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lysste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1956. 20 Julie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 14 Aug.
*Brandfort (O.V.S.): Primêre skool: <i>Gedeelte A</i> —oprigting van nuwe houtwerk-kamer, pakkamers en seuns-private; <i>Gedeelte B</i> —veranderinge, herstel- en opknappingswerk aan bestaande geboue. Tender No. D.P.W. 402	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	3 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafear, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3). In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
CAPE— TRANSSVAAL— NATAL— ORANGE FREE STATE— Springfontein (O.F.S.): School: Additions. Tender No. P.W.D. 397	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1956. 20th July	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 14th Aug.
*Brandfort (O.F.S.): Primary school: <i>Portion A</i> —erection of new woodwork room, stores and boys' E.C.'s., <i>Portion B</i> —alterations, repairs and renovations to existing buildings. Tender No. P.W.D. 402	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	3rd Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th Aug.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria), of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

KENNISGEWING AAN BOUANNEMERS.

* TENDERS W.H. 144—W.H. 151.

Tenders word ingewag vir die bou van die volgende huise in die Kaapprovinsie:—

- Tender W.H. 144.—Drie huise op Blackheath.
- Tender W.H. 145.—Twee huise op Kruidfontein.
- Tender W.H. 146.—Ses huise op Villiersdorp.
- Tender W.H. 147.—Vyf huise op Buffeljagsrivier.
- Tender W.H. 148.—Twee huise op Fraserburg.
- Tender W.H. 149.—Twee huise op Sutherland.
- Tender W.H. 150.—Twee huise op Victoria-Wes.
- Tender W.H. 151.—Een huis op Wellington.

Vanaf 20 Julie 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Argitektoniese afdeling, Adderleystraat 22, Kaapstad, die Distriksingenieur, Beaufort-Wes, die Distriksingenieur, Worcester, en die Siviele Hoofingenieur, kamer 390, Tippetgebou, S.A.S. Hoofkantoor, Johannesburg.

Teen 'n deposito van twee ghienies kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van die Afdelingsargitek, Adderleystraat 22, Kaapstad, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die tendervorm, en sluit om 9 vm. op Vrydag, 17 Augustus 1956. Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
E. 6017	Beesvleis: Afdeling Oranje-Vrystaat.....	10/8/56
E. 6015	Lusern.....	10/8/56
E. 6018	Beesvleis: Afdeling Oos-Transvaal.....	17/8/56
E. 6090	Kookolie vir Indiërrantsoene.....	17/8/56
F. 6079	Lugkompressors.....	17/8/56
F. 6080	Masjiengrawe.....	17/8/56
G. 6022	Afrolpapier.....	17/8/56
C. 5992	Betonpale.....	17/8/56
C. 6008	Elektriese sinjaalmateriaal.....	31/8/56
F. 5954	Sleepwaens.....	31/8/56
G. 5979	Astapherdraai- en bruineerdraaibank.....	31/8/56
D. 6077	Boute, moere en klinknaels.....	31/8/56
F. 5987	Stoomspuitskoonmakers.....	31/8/56
D. 6100	Brandblussers.....	31/8/56
D. 5796	Staalklinknaels.....	31/8/56
F. 5857	Betonmengers.....	31/8/56
F. 5941	Sleepwaens.....	7/9/56
F. 5952	Swaar padtrekkers.....	14/9/56
G. 5981	Rewolwerdraaibanke.....	14/9/56
F. 5953	Trekkers en sleepwaens.....	21/9/56

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

* TENDERS W.H. 144—W.H. 151.

Tenders are invited for the erection of the following houses in the Cape Province:—

- Tender W.H. 144.—Three houses at Blackheath.
- Tender W.H. 145.—Two houses at Kruidfontein.
- Tender W.H. 146.—Six houses at Villiersdorp.
- Tender W.H. 147.—Five houses at Buffeljagsrivier.
- Tender W.H. 148.—Two houses at Fraserburg Town.
- Tender W.H. 149.—Two houses at Sutherland.
- Tender W.H. 150.—Two houses at Victoria West.
- Tender W.H. 151.—One house at Wellington.

From July, 20th, 1956, tender documents may be seen at the office of the System Manager, Architectural Section, 22 Adderley Street, Cape Town, the District Engineer, Beaufort West, the District Engineer, Worcester, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippet Building, S.A.R. Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of two guineas tender forms, specifications and drawings may be obtained from the System Architect, 22 Adderley Street, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the tender form, and close punctually at 9 a.m. on Friday, 17th August, 1956. The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8873—20.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 6017	Beef: Orange Free State System.....	10/8/56
E. 6015	Lucerne.....	10/8/56
E. 6018	Beef: Eastern Transvaal System.....	17/8/56
E. 6090	Cooking Oil for Indian's Rations.....	17/8/56
F. 6079	Air Compressors.....	17/8/56
F. 6080	Excavators.....	17/8/56
G. 6022	Duplicating Paper.....	17/8/56
C. 5992	Concrete Poles.....	17/8/56
C. 6008	Electrical Signalling Material.....	31/8/56
F. 5954	Trailers.....	31/8/56
G. 5979	Axle Journal Re-turning & Burnishing Lathe	31/8/56
D. 6077	Bolts, Nuts and Rivets.....	31/8/56
F. 5987	Steam Jet Cleaners.....	31/8/56
D. 6100	Fire Extinguishers.....	31/8/56
D. 5796	Steel Rivets.....	31/8/56
F. 5857	Concrete Mixers.....	31/8/56
F. 5941	Trailers.....	7/9/56
F. 5952	Heavy Haulers.....	14/9/56
G. 5981	Turret Lathes.....	14/9/56
F. 5953	Tractors and Trailers.....	21/9/56

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
Johannesburg. 8876—20

* TENDER No. C.C.E. 701.

Tenders word ingewag vir die lewer en oprig van boustaalwerk en staaldakbedekking vir die voorstedelike sameloop van die nuwe stasie, Johannesburg.

Op en na 20 Julie 1956 lê die tenderdokumente ter insae in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, Raemagebou, Leydsstraat 14, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 31 Augustus 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aange-
neem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. C.C.E. 698.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van kantore op Germiston, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, Raemagebou, Leydsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 17 Augustus 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aange-
neem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-
KOMMISSIE.

* TENDERS.

Tenders vir die volgende onknappings word ingewag:—

1. Dalview, Brakpan: 28 wooneenhede.
2. Brenthurst, Brakpan: 30 wooneenhede.
3. Distriksdorpgebied en Dan Pienardorpgebied, Krugersdorp: 28 wooneenhede.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 20 Julie 1956, by die Nasionale Behuisingskantoor, Rissikstraat Poskantoor, Johannesburg en Kamer 16, Blok P, V-gebou, Pretoria, verkrygbaar wees.

Daar kan gesamentlik of afsonderlik vir die werk getender word.

Tenders gemerk „Tender: Kontrak 15/56, 16/56 en 17/56” moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, V-gebou, Private Bag 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 3 Augustus 1956 bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-enveertig dae van daardie datum af bindend wees. Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

* TENDER No. C.C.E. 701.

Tenders are invited for the supply and erection of structural steelwork and steel roof covering for the suburban concourse of the new station, Johannesburg.

On and after 20th July, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Raema Court, 14 Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender form, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 31st August, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8875—20.

* TENDER No. C.C.E. 698.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion of proposed offices at Germiston, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Raema Court, Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 17th August, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
8874—20.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING
COMMISSION.

* TENDERS.

Tenders are invited for the following renovations:—

1. Dalview, Brakpan: 28 dwelling units.
2. Brenthurst, Brakpan: 30 dwelling units.
3. District Township and Dan Pienaar Township, Krugersdorp: 28 dwelling units.

The necessary documents will be available from Friday, 20th July, 1956, at the National Housing Offices, Rissik Street Post Office, Johannesburg, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Pretoria.

Tenders may be submitted for one or more contracts. Tenders endorsed "Tender: Contract 15/56, 16/56 and 17/56" must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 3rd August, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van melk aan die Eendrachtsskool, Ladybrand, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 99/56.

Lewering van houtdwarlsleërs aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 13103.

Lewering van waarnemingstorings van gegalvaniseerde hoekyster aan die Direkteur van Driehoeksmeting. Tender No. S.O. 15204.

Lewering van voerings en deksels vir „H13”-ammunisiekiste aan die S.A. Munt. Tender No. S.O. 15205.

Lewering van sentrifugale pompe en toebehorens aan die Leeuwkopgevangenisplaas. Tender No. S.O. 15206.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1956.

Lewering van brille aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 290/56.

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2185/56.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2186/56.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2187/56.

Sny, maak en afwerk van bloese en broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2188/56.

Lewering van onderbroeke, kort, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2189/56.

Lewering van mangatdeksels gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 5566.

Lewering van afsluitkrane en krane gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 5567.

Lewering van soldeersel en soldeermateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 5568.

Lewering van wasbakke, baddens, spoelbakke en waterklosetpanne gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 5569.

Lewering van diverse loodgieters- en sanitêre benodighede gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 5570.

Lewering van draaibanksnygereedskaaap aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9506.

Lewering van reserwedele vir elektriese gloeilampe gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 10367.

Lewering van poliëtileenpype gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 11273.

Vervaardiging en montering van vragmotorbakke vir die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 14245.

Verkoop van chemikalieë by die Veeartsenylaboratorium, Onderstepoort. Tender No. S.O. 294/56.

Lewering van gespes aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2191/56.

Lewering van knope, verguld, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2192/56.

Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2193/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1956.

Verkoop van onbruikbare en oortollige voorrade (olie, ghries, ens.) deur S- en T-depot 3, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 292/56.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of milk to the Eendracht School, Ladybrand, during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 99/56.

Supply of wooden sleepers to State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 13103.

Supply of galvanised angle iron observing-towers to the Director of Trigonometrical Survey. Tender No. S.O. 15204.

Supply of liners and lids for “H13” ammunition boxes to the S.A. Mint. Tender No. S.O. 15205.

Supply of centrifugal pumps and accessories to the Leeuwkop Prison Farm. Tender No. S.O. 15206.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1956.

Supply of spectacles to the Union Government during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 290/56.

Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2185/56.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2186/56.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2187/56.

Cut, make and trim of blouses and trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2188/56.

Supply of pants, short, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2189/56.

Supply of manhole covers during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 5566.

Supply of stopcocks and taps during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. 5567.

Supply of solder and soldering material during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 5568.

Supply of basins, baths, cisterns and W.C. pans during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 5569.

Supply of miscellaneous plumbing and sanitary requisites during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 5570.

Supply of lathe turning tools to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9506.

Supply of spares for incandescent lamps during the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 10367.

Supply of polyethylene piping during the period ending 30th June, 1957. Tender No. S.O. 11273.

Manufacture and fitting of truck bodies for the Defence Production Office. Tender No. S.O. 14245.

Sale of chemicals at the Veterinary Laboratory, Onderstepoort. Tender No. S.O. 294/56.

Supply of buckles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2191/56.

Supply of buttons, gild, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2192/56.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2193/56.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1956.

Sale of unserviceable and redundant stores (oils, greases, etc.) by 3 S and T Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 292/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2184/56.
- Lewering van voorlaaie, geweerkolwe en handsutte (voorste en agterste) aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5578.
- Lewering van elektriese installasiemateriaal gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 10368.
- Lewering van knipmesse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11274.
- Verkoop van oortollige skepsmotore en reserwedele by die Lugmagstasie, Ysterplaat: Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 295/56.
- Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 2190/56.
- Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2194/56.
- Lewering van gegleufde hoekyster en toebehoorsels gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 10369.
- Lewering van voorafvervaardigde verstelbare hout-, staal- en komposisierakke gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 10370.
- * Lewering van afslaersdienste gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 547/56.
- * Lewering van skoenmakersmateriaal aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 2195/56.
- * Lewering van klaat en mahoniehout aan die Departement van Gevangenis, Sonderwater. Tender No. S.O. 5579.
- * Lewering en sprei van bitumenemulsie vir die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 11275.
- * Lewering van asbessementprodukte gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 11277.
- * Lewering van stene aan die Otterford-, Loerie- en Longmoreplantasie (Port Elizabethse Bosboudistrik). Tender No. S.O. 12144.
- * Herstel van „krane kar” vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14246.
- * Bou en lewering van vragmotorbakke vir die Departement van Vervoer gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 14247.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1956.

- Lewering van kompressor aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9503.
- Lewering van skaaf- en lasmasjien van 16 duim aan die Hoër Tegniese Skool Daniel Pienaar, Uitenhage. Tender No. S.O. 9505.
- Lewering van tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1122/56.
- Lewering van tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1123/56.
- Lewering van streptomisien, penisillien, isoniasied en derivate aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1124/56.
- * Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957:—

Gebied:—

- Amersfoort. Tender No. S.O. 100/56.
- Benoni. Tender No. S.O. 101/56.
- Bethal. Tender No. S.O. 102/56.
- Boksburg. Tender No. S.O. 103/56.
- Christiana. Tender No. S.O. 104/56.
- Delmas. Tender No. S.O. 105/56.
- Dunswart. Tender No. S.O. 106/56.
- Ermelo. Tender No. S.O. 107/56.
- Florida. Tender No. S.O. 108/56.
- Germiston. Tender No. S.O. 109/56.
- Groot-Marico. Tender No. S.O. 110/56.
- Heidelberg. Tender No. S.O. 111/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2184/56.
- Supply of fore-end stocks, blanks, butts and hand guards (front and rear) to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5578.
- Supply of electrical installation materials during the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 10368.
- Supply of clasp knives to the Department of Defence. Tender No. S.O. 11274.
- Sale of redundant marine engines and spares at the Air Force Station, Ysterplaat: Department of Defence. Tender No. S.O. 295/56.
- Cut, make and trim of shirts for the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2190/56.
- Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2194/56.
- Supply of slotted angle iron and accessories during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 10369.
- Supply of prefabricated adjustable wooden, steel and compound shelving during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 10370.
- * Rendering of auctioneering services during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 547/1956.
- * Supply of bootmaking materials to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 2195/56.
- * Supply of klaat and mahogany timber to the Department of Prisons, Sonderwater. Tender No. S.O. 5579.
- * Supply and spraying of bitumen emulsion for the College of Agriculture, Cedara. Tender No. S.O. 11275.
- * Supply of asbestos cement products during the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 11277.
- * Supply of bricks to the Otterford, Loerie and Longmore Plantation (Port Elizabeth Forestal District). Tender No. S.O. 12144.
- * Overhaul of “krane kar” for the Department of Defence. Tender No. S.O. 14246.
- * Construction and supply of truck bodies for the Department of Transport during the period ending 31st August, 1957. Tender No. S.O. 14247.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1956.

- Supply of air compressor to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9503.
- Supply of 16-inch surface planer and jointer, to the Daniel Pienaar Technical High School, Uitenhage. Tender No. S.O. 9505.
- Supply of tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1122/56.
- Supply of tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1123/56.
- Supply of streptomycin, penicillin, isoniazid and derivatives to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1124/56.
- * Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957:—

Area:—

- Amersfoort. Tender No. S.O. 100/56.
- Benoni. Tender No. S.O. 101/56.
- Bethal. Tender No. S.O. 102/56.
- Boksburg. Tender No. S.O. 103/56.
- Christiana. Tender No. S.O. 104/56.
- Delmas. Tender No. S.O. 105/56.
- Dunswart. Tender No. S.O. 106/56.
- Ermelo. Tender No. S.O. 107/56.
- Florida. Tender No. S.O. 108/56.
- Germiston. Tender No. S.O. 109/56.
- Groot-Marico. Tender No. S.O. 110/56.
- Heidelberg. Tender No. S.O. 111/56.

Klerksdorp. Tender No. S.O. 112/56.
 Johannesburg. Tender No. S.O. 113/56.
 Krugersdorp. Tender No. S.O. 114/56.
 Lichtenburg. Tender No. S.O. 115/56.
 Morgenzon. Tender No. S.O. 116/56.
 Nigel. Tender No. S.O. 117/56.
 Piet Retief. Tender No. S.O. 118/56.
 Pongola. Tender No. S.O. 119/56.
 Potchefstroom. Tender No. S.O. 120/56.
 Rietfontein. Tender No. S.O. 121/56.
 Schweizer-Reneka. Tender No. S.O. 122/56.
 Springs. Tender No. S.O. 123/56.
 Standerton. Tender No. S.O. 124/56.
 Vanderbijlpark. Tender No. S.O. 125/56.
 Ventersdorp. Tender No. S.O. 126/56.
 Vereeniging. Tender No. S.O. 127/56.
 Volksrust. Tender No. S.O. 128/56.
 Zeerust. Tender No. S.O. 129/56.
 Wolmaransstad. Tender No. S.O. 130/56.

- * Lewering van kouse, blou, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2199/56.
 - * Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2200/56.
 - * Lewering van hemde, sakdoeke, buustelyfies, ens., aan die Nywerheidsskool, Paarl (Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap). Tender No. S.O. 2202/56.
- Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Augustus 1956.*

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Teghiese Skool, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 9507.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Pollsmoorse Gevangenisplaas, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9508.

Lewering van druklugklipbore, boorstaal, slypmasjiene en lugperspomp aan die Leeuwkopgevangenisplaas, Pretoria. Tender No. S.O. 9509.

Lewering van drukkerslineermasjiene aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 9510.

- * Lewering van bruin perkamentkragt, glassien- en politeen-sakkies, kramme en diverse goedere aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 296/56.
- * Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 2197/56.
- * Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2198/56.
- * Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2203/56.
- * Lewering van mikroskope aan die Afdeling Insektenkunde, Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 1127/56.
- * Lewering van ampules aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1128/56.
- * Lewering van tekeninstrumente aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 1129/56.
- * Lewering van 'n mikroskoop aan die Suid-Afrikaanse Lugmag; Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1130/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Augustus 1956.

Die verhuur van terreine by die Jan Smuts-, D. F. Malan- en Louis Botha-lughawe vir parkeer garages en huisvesting oornag: Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 293/56.

- * Lewering van toebehorens vir musiekinstrumente aan die Krvgsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 16022.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 1131/56.
- * Lewering van rolprentatellejlampe en toebehorens aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 1132/56.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1133/56.

Klerksdorp. Tender No. S.O. 112/56.
 Johannesburg. Tender No. S.O. 113/56.
 Krugersdorp. Tender No. S.O. 114/56.
 Lichtenburg. Tender No. S.O. 115/56.
 Morgenzon. Tender No. S.O. 116/56.
 Nigel. Tender No. S.O. 117/56.
 Piet Retief. Tender No. S.O. 118/56.
 Pongola. Tender No. S.O. 119/56.
 Potchefstroom. Tender No. S.O. 120/56.
 Rietfontein. Tender No. S.O. 121/56.
 Schweizer-Reneka. Tender No. S.O. 122/56.
 Springs. Tender No. S.O. 123/56.
 Standerton. Tender No. S.O. 124/56.
 Vanderbijlpark. Tender No. S.O. 125/56.
 Ventersdorp. Tender No. S.O. 126/56.
 Vereeniging. Tender No. S.O. 127/56.
 Volksrust. Tender No. S.O. 128/56.
 Zeerust. Tender No. S.O. 129/56.
 Wolmaransstad. Tender No. S.O. 130/56.

- * Supply of stockings, blue, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2199/56.
 - * Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2200/56.
 - * Supply of shirts, handkerchiefs, brassiers, etc., to the School of Industries, Paarl (Department of Education, Arts and Science). Tender No. S.O. 2202/56.
- Tenders due 9 a.m., 16th August, 1956.*

Supply of workshop machines to the Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 9507.

Supply of workshop machines to the Pollsmoor Prison Farm, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9508.

Supply of pneumatic rock drills, drill steel, grinder and air compressor to the Leeuwkop Prison Farm, Pretoria. Tender No. S.O. 9509.

Supply of printers' ruling machine to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 9510.

- * Supply of parchment brown kraft, glassine and polythene bags, staples and sundries to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 296/56.
 - * Cut, make and trim of uniforms for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 2197/56.
 - * Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2198/56.
 - * Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2203/56.
 - * Supply of microscopes to the Division of Entomology, Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 1127/56.
 - * Supply of ampoules to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1128/56.
 - * Supply of drawing instruments to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 1129/56.
 - * Supply of a microscope to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1130/56.
- Tenders due 9 a.m., 23rd August, 1956.*

Lease of sites at Jan Smuts, D. F. Malan and Louis Botha Air Port for parking garages and overnight accommodation: Department of Transport. Tender No. S.O. 293/56.

- * Supply of musical instrument accessories to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 16022.
- * Supply of laboratory equipment to the Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 1131/56.
- * Supply of cinema studio lamps and accessories to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1132/56.
- * Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1133/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van films aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 1134/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Augustus 1956.

- * Lewering van masjiene vir houtwerk en plaatmetaalwerk, lugkompressor, naaimasjiene, tekstielsny- en spanmasjiene, ens., aan die verskillende fabriek vir beskutte arbeid. Tender No. S.O. 9511.

- * Lewering van blou sersje aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2196/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 September 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van skakelbordkabel, P.V.C. Poskantoor Tender No. 1914.

- * Lewering van geïsoleerde staalkrammetjies. Poskantoor Tender No. 1916.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Augustus 1956.

- * Lewering van diverse telefoononderdele. Poskantoor Tender No. 1918.

- * Lewering van gelykrygters. Poskantoor Tender No. 1919.

- * Lewering van P.V.C.-draad vir skakelborde. Poskantoor Tender No. 1920.

- * Lewering van houtankerskutte. Poskantoor Tender No. 1921.

- * Lewering van staaltimmerverbindings. Poskantoor Tender No. 1922.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Augustus 1956.

- * Lewering van thermostaatskakelaars. Poskantoor Tender No. 1924.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Augustus 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van musiekinstrumente en toebehoorsels. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 633.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria

Services:

- * Supply of films to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1134/56.

Tenders due 9 a.m., 30th August, 1956.

- * Supply of woodworking and sheetmetalworking machines, air compressor, sewing machines, cloth cutting and spreading machines, etc., to the various Sheltered Employment Factories. Tender No. S.O. 9511.

- * Supply of blue serge to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2196/56.

Tenders due 9 a.m., 6th September, 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley

Port Elizabeth Area

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of switchboard cable, P.V.C. Post Office Tender No. 1914.

- * Supply of steel insulated staples. Post Office Tender No. 1916.

Tenders due 9 a.m., 16th August, 1956.

- * Supply of miscellaneous telephone spares. Post Office Tender No. 1918.

- * Supply of Rectifiers. Post Office Tender No. 1919.

- * Supply of P.V.C. wire for switchboards. Post Office Tender No. 1920.

- * Supply of wooden stay guards. Post Office Tender No. 1921.

- * Supply of steel timber connectors. Post Office Tender No. 1922.

Tenders due 9 a.m., 23rd August, 1956.

- * Supply of thermostatic switches. Post Office Tender No. 1924.

Tenders due 9 a.m., 30th August, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of musical instruments and accessories. South African Police Formal Tender No. 633.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

- Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Herbert. Besproeiingstender No. 85.
- Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik King William's Town. Besproeiingstender No. 86.
- Boor na water op die Biervleiplantasie, distrik George. Besproeiingstender No. 87.
- Boor na water by die Van Zylsrust-polisiekantoor, distrik Kuruman. Besproeiingstender No. 88.
- Boor na water by die Nuwe Gevangenisreservaat, Verulam, distrik Inanda, Natal. Besproeiingstender No. 89.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1956.

- * Bou van 'n pomphuis op die regteroewer van die Modderrivier by die Landboukollege, Glen, distrik Bloemfontein. Besproeiingstender No. 80.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die onderstaande adresse teen die betaling van deposito van vyf pond per stel, welke bedrag terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide-tender of die terugbesorging van die dokumente:—

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria; of

Seksie-ingenieur,
Besproeiingsdepartement,
Posbus 528, Bloemfontein,
Posbus 23, Kaapstad,
Posbus 86, Cradock,
Posbus 1018, Durban,
Privaatsak 16, Kroonstad,
Poskantoor, Upington.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1956.

- * Verskaffing en aflewering van drie vloerskuurders, van die trommeltipe, met elektriese aandrywing. Besproeiingstender No. 66.
- * Verskaffing en aflewering van een universele freemasjien. Besproeiingstender No. 94.
- * Plaaslike vervaardiging, aflewering en oprigting van een bolloopkraan van 3 ton wat met die hand bedien word, in die pomphuis van die Swartlandwatervoorsieningskema, Malmesbury. Besproeiingstender No. 99.
- * Verskaffing en aflewering van 300 dubbeldekslaapbanke. Besproeiingstender No. 100.

Tenders ingewag tot 9-uur vm. 16 Augustus 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van verwarmingsinstallasie, Addisionele Kantore vir Ontvanger van Inkomste, Springs, Transvaal. Tender No. D.P.W. 399.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1956.

- * Herstel en onderhoud van horlosies vir een kalenderjaar, Goewermentsgeboue, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 403.
- * Lewering, aflewering en oprigting van lugreëlingsinstallasie, Outomatiese Telefoonsentrale, Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 404.
- * Elektriese installasie, Nuwe Poskantoor en Telefoonsentrale, Bothaville (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 405.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

- Boring for water for the Department of Native Affairs, Herbert District. Irrigation Tender No. 85.
- Boring for water for the Department of Native Affairs, King William's Town District. Irrigation Tender No. 86.
- Boring for water at the Biervlei Plantation, George District. Irrigation Tender No. 87.
- Boring for water at the Van Zylsrust Police Station, Kuruman District. Irrigation Tender No. 88.
- Boring for water at Verulam New Prison Reserve, Inanda District, Natal. Irrigation Tender No. 89.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1956.

- * Construction of a pump-house on the right bank of the Modder River at the College of Agriculture, Glen, Bloemfontein District. Irrigation Tender No. 80.

Tender documents are obtainable from the following addresses, on payment of a deposit of five pounds for each set of documents, which amount will be refunded upon receipt of a bona fide tender or the return of the documents:—

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria; or

Circle Engineer,
Irrigation Department,
P.O. Box 528, Bloemfontein,
P.O. Box 86, Cradock,
P.O. Box 23, Cape Town,
P.O. Box 1018, Durban,
Private Bag 16, Kroonstad,
P.O. Upington.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1956.

- * Supply and delivery of three electrically driven, drum type, floor sanders. Irrigation Tender No. 66.
- * Supply and delivery of one universal milling machine. Irrigation Tender No. 94.
- * Local manufacture, delivery and erection of one 3-ton hand-operated overhead travelling crane in the pump-house of the Swartland Water Supply Scheme, Malmesbury. Irrigation Tender No. 99.
- * Supply and delivery of 300 double-decker sleeping bunks. Irrigation Tender No. 100.

Tenders due 9 a.m., 16th August, 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, ex local stocks, delivery and erection of central heating installation, Additional Accommodation for Receiver of Revenue, Springs, Transvaal. Tender No. P.W.D. 399.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1956.

- * Repairs and maintenance of clocks for one calendar year, Government-owned Buildings, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 403.
- * Supply, delivery and erection of air conditioning plant, Automatic Telephone Exchange, Welkom (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 404.
- * Electric installations at New Post Office and Telephone Exchange, Bothaville (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 405.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir D.P.W.-magasyn, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1235.

Lewering van koelkas, 72 kubieke voet, vir 250 volts, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Sentrale Polisie-barakke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1236.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1956.

Lewering van elektriese stowe met enkeloonde en ses plate vir swaar diens, en tweepanvisbakker, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Militêre Hospitaal, Sonderwater. Tender No. D.P.W. S.1238.

Lewering van voedselverwarmingstrôe, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Leeuwkopgevangenisplaas. Tender No. D.P.W. S.1240.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1956.

Lewering van stoomkookinstallasie, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nywerheidsskool, Ottery, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. S.1239.

Lewering van vertikale rookbuisstoomketel, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Valkenberg-hospitaal, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1241.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Augustus 1956.

* Lewering van een tuimelaardroogmasjien, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Fort Napier-inrigting. Tender No. D.P.W. S.1242.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Augustus 1956.

Tender vorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Services:

* Boor na water by die Ventersburgse Tronk, distrik Ventersburg. Waterwesetender No. 110.

* Boor na water by die Nelspoortsanatorium, distrik Beaufort-Wes. Waterwesetender No. 111.

* Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Thaba Nchu. Waterwesetender No. 112.

* Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Sibasa. Waterwesetender No. 113.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

* Lewering van boekbinderslym. Tender No. S.D./G.P.W. 2.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of underground cable, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for P.W.D. Stores, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1235.

Supply of refrigerator, 72 cubic feet capacity, for 250 volt power supply, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Pretoria Police Central Barracks. Tender No. P.W.D. S.1236.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1956.

Supply of heavy duty, single oven, six plate electric ranges and two-pan fish fryer, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Military Hospital, Sonderwater. Tender No. P.W.D. S.1238.

Supply of food warming troughs, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Leeuwkop Prison Farm. Tender No. P.W.D. S.1240.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1956.

Supply of steam cooking installation, ex import, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for Industrial School, Ottery, Cape Province. Tender No. P.W.D. S.1239.

Supply of vertical smoke tube boiler, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Valkenberg Hospital, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1241.

Tenders due 9 a.m., 16th August, 1956.

* Supply of one tumbler drying machine, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Fort Napier Institution. Tender No. P.W.D. S.1242.

Tenders due 9 a.m., 23rd August, 1956.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Dienste:

* Boring for water at Ventersburg Gaol, Ventersburg District. Water Affairs Tender No. 110.

* Boring for water at the Nelspoort Sanatorium, Beaufort West District. Water Affairs Tender No. 111.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Thaba Nchu District. Water Affairs Tender No. 112.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Sibasa District. Water Affairs Tender No. 113.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

* Supply of bookbinders' glue. Tender No. S.D./G.P.W. 2.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1956.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag insluitende Verslae van die Staatsmyningenieur en die Geologiese opname vir die jaar eindigende 31 Desember 1954 (U.G. 36/1955). Prys 26s. 6d.

Registrateur van Bouverenigings, Agtiende Jaarverslag vir die tydperk geëindig 31 Desember 1955 (U.G. 25/1956). Prys 6s. 3d.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1956). Prys 1s. 6d.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wysigingswetsontwerp op Verpleegsters (G.K. 5/1956). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wetsontwerp op Aanvullende Gesondheidsdienste (G.K. 15/1956). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Aksynswetsontwerp (G.K. 16/1956). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Verdedigingswetsontwerp (G.K. 17/1956). Prys 1s.

WETTE, 1956.

Wet No. 20/1956—Spoorweg en Hawebegrotingswet. Prys 9d.

Wet No. 21/1956—Nedersettingswet. Prys 3s. 3d.

Wet No. 22/1956—Wysigingswet op Spoorweg en Hawepensioene. Prys 3d.

Wet No. 23/1956—Skatkis en Ouditwet. Prys 1s. 6d.

Wet No. 24/1956—Wet op Pensioenfondse. Prys 2s.

Wet No. 25/1956—Wet op Onderlinge Hulpverenigings. Prys 2s. 6d.

Wet No. 26/1956—Ontploffbare Stowwe Wet. Prys 1s.

Wet No. 27/1956—Wet op Myne en bedrywe. Prys 1s.

Wet No. 28/1956—Nywerheidsversoeningswet. Prys 7s. 6d.

Wet No. 29/1956—Wysigingswet op Groepsgebiede. Prys 3d.

SPEZIALE SENSUS VERSLAE.

Landbousensus No. 28—1953/54. Spesiale Verslagreeks No. 2—Getal en Oppervlakte van Plase van Blankes, volgens Grootte. Prys 1s.

LOONVASSTELLINGS.

No. 170—Kommersiële Distribusiebedryf, Vernaamste Gebiede. Prys 1s. 9d.

DIVERSE.

Departement van Mynwese Statistieke vir die Maand Maart 1956. Prys 2s. 6d.

Maandelikse Uittreksels van Handelstatistiek, Januarie 1956. Prys 3s. 6d.

Maandbulletin van Statistiek, Junie 1956. Prys 5s.

Trigonometrical Survey Special Publication No. 1—Tables for the Gauss Conform Projection Clarke 1880 Spheroid. Prys 18s.

Alleen in Engels.

Blomplante van Afrika, Deel 30. Gebind in groen linne. Prys £4. 4s.

The Secular Variation Programme of the Hermanus Magnetic Observatory Progress Report, 1953—Results of Observation at the Secular Variation Field Stations in South Africa, 1952/53. Prys 21s. 9d.

Alleen in Engels.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during June, 1956.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Mines, including the reports of the Government Mining Engineer and the Geological Survey for the year 1954 (U.G. 36/1955). Price 26s. 6d.

Eighteenth Annual Report of the Registrar of Building Societies for the year 1955 (U.G. 25/1956). Price 6s. 3d.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1956). Price 1s. 6d.

Report of the Select Committee on the Subject of the Nursing Bill (S.C. 5/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Supplementary Health Services Bill (S.C. 15/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Excise Bill (S.C. 16/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Subject of the Defence Bill (S.C. 17/1956). Price 1s.

ACTS, 1956.

Act No. 20/1956—S.A.R. & H. Appropriation Act. Price 9d.

Act No. 21/1956—Land Settlement Act. Price 3s. 3d.

Act No. 22/1956—S.A.R. & H. Pensions Amendment Act. Price 3d.

Act No. 23/1956—Exchequer and Audit Act. Price 1s. 6d.

Act No. 24/1956—Pensions Funds Act. Price 2s.

Act No. 25/1956—Friendly Societies Act. Price 2s. 6d.

Act No. 26/1956—Explosives Act. Price 1s.

Act No. 27/1956—Mines and Works Act. Price 1s.

Act No. 28/1956—Industrial Conciliation Act. Price 7s. 6d.

Act No. 29/1956—Group Areas Amendment Act. Price 3d.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Agricultural Census No. 28—1953/54. Special Report No. 2—Number and Area of Farms of Whites, by Size. Price 1s.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 170—Commercial Distributive Trade. Price 1s. 9d.

MISCELLANEOUS.

Department of Mines Monthly Statistics, March, 1956. Price 2s. 6d.

Monthly Bulletin of Statistics, June, 1956. Price 5s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January, 1956. Price 3s. 6d.

Trigonometrical Survey Special Publication No. 1—Tables for the Gauss Conform Projection Clarke 1880 Spheroid. Price 18s.

Flowering Plants of Africa, Volume 30. Bound in green cloth. Price £4. 4s.

Bound in green morocco. Price £5. 10s.

Bound in red morocco. Price £5. 10s.

The Secular Variation Programme of the Hermanus Magnetic Observatory Progress Report, 1953—Results of Observation at the Secular Variation Field Stations in South Africa, 1952/53. Price 21s. 9d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Gereghodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL:

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the chédulé forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that ISRAEL MARCUS HERSON who formerly carried on business under the style of L. BONER CHEMIST, Van Wyk Street, Roodepoort, has changed the name of the said business to MARK HERSON CHEMIST.—Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys, 6 Burger Street, Roodepoort. 8259—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SAM BICK as a retail butcher under the firm or style of BICKS MEAT MARKET at 5 Main Road, Westwood, District Boksburg, will, as from the date of the transfer of the meat quota and the issue of the necessary licences in regard to the said butchery be transferred to JOHN GEORGE DAPSES who will trade under the firm or style of DAPSES MEAT MARKET at the same address.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 8265—6-13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between ANTONIE BOSHOF and JAMES DANIEL BRISCOE carrying on business as ELDORADO MILK BAR and

STATION CAFÉ in Rustenburg is being dissolved with effect from 31st July, 1956, as from which date the said BOSHOF will carry on the ELDORADO MILK BAR and the said BRISCOE the STATION CAFÉ at the same addresses and under the same business names, respectively, each for his own account and benefit.—Kotze, Duffey & James, Attorneys for the Parties, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg. 8405—6-13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between JACOMINA JACOBA WEIDEMAN and PAULUS WEIDEMAN under the style or firm of YVONNES at Erf No. 63, Plein Street, Rustenburg, has been dissolved with effect from the 30th June, 1956, as from which date the said PAULUS WEIDEMAN will retain the general dealer's licence in his own name at the said premises and will continue to do business there for his own account as a branch of and under the style or firm of RUSTENBURG NEWS AGENCY.—Kotze, Duffey & James, Attorneys for the Parties, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg. 8406—6-13-20

The advertisement which appeared in the *Rand Daily Mail* and the *Government Gazette* of the 22nd June, 1956, is withdrawn and the following notice is substituted therefor:—

Notice is hereby given that PERCY GREEN carrying on business under the

style of GREEN'S GARAGE at 47 Old Pretoria Road, Craighall, is admitting ROBERT CYRIL WITHNELL as a partner into the said business, with effect from 1st July, 1956, from which date the partnership shall continue to carry on business as GREEN'S GARAGE at the same address; the partnership takes over all assets of the business save outstanding accounts and all liabilities of the business at the 30th June, 1956, are to be paid and discharged by the said PERCY GREEN. Johannesburg this 26th June, 1956.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for the Parties, 302 Netherlands Bank Building, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg. 8519—6-13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of painters and decorators carried on by JACK PHILLIPS and LEONARD JOHN WATSON under the style of PHILLIPS AND WATSON, at premises situate at 15 Thibault Street, Roosevelt Park, Extension No. 1, has been sold to PHILLIPS AND WATSON (PROPRIETARY), LIMITED, which Company as and from the 1st July, 1956, will continue to carry on the said business at the same address under the style of PHILLIPS AND WATSON (PROPRIETARY), LIMITED, for its sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 28th day of June, 1956.—J. Phillips & L. J. Watson, 15 Thibault Street, Roosevelt Park Extension No. 1, Johannesburg. 8534—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the wholesale business carried on by SAM BRITTAN and JACK BRITTAN under the style of CAPITAL TOBACCO COMPANY at 366/8 Church Street, Pretoria, and at Panama House, 200 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to CAPITAL TOBACCO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which Company has taken over all the assets and liabilities of the business and will carry on same for its own account and benefit at the above addresses with effect from the 1st July, 1956. Dated at Pretoria this the 5th day of July, 1956.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, 201-212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 8702—13-20-27

Notice is hereby given that the business of mining and commercial printers and bookbinders, formerly carried on by RUDOLPH GUSTAV DONIAN under the style or name of A. DONIAN & COMPANY at 10 Station Street, Braamfontein, Johannesburg, is being carried on in co-partnership by RUDOLPH GUSTAV DONIAN AND RICHARD GROENVELD with effect from the 1st July, 1956, under the same name or style and at the same address. 8544—6-13-20

Notice is hereby given that K.L.T.B. (PROPRIETARY), LIMITED, has sold to SOLOMON LIONEL FRYMER all the fixtures and fittings contained in certain business premises at 32 Diagonal Street, Johannesburg.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 8569—6-13-20

KENNISGEWING.

Geliewe kennisgewing te neem dat die besigheid van algemene handelaar, bakkery en slaghuys gedryf deur GEORGE ISSEROW onder die naam van TWEEFONTEIN SUPPLY STORES te Tweefontein No. 69, distrik Witbank, oorgedra is na TWEEFONTEIN SUPPLY STORES (EDMS.), BEPERK, en sal voortaan vanaf 23 Julie 1956 besigheid doen onder die naam van TWEEFONTEIN SUPPLY STORES (EDMS.), BEPERK, by dieselfde adres.—Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Applikant, Kitchenerlaan, Witbank, 2 Julie 1956.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, bakery and butchery carried on by GEORGE ISSEROW under the name and style of TWEEFONTEIN SUPPLY STORES at Tweefontein No. 69, District Witbank, has been transferred to TWEEFONTEIN SUPPLY STORES (PTY.), LIMITED, and will with effect from 23rd July, 1956, be carried on under the name and style of TWEEFONTEIN SUPPLY STORES (PTY.), LTD., at the same address.—Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Applicant, Rand Provident Buildings, Witbank, 2nd July, 1956. 8559—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MANNE & McCANN have disposed of their business of printers and stationers heretofore conducted by them at 41 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, to MANNE & McCANN (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st July, 1956, who will carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for the Parties, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 8565—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence in favour of ABEL HENDRIK ERASMUS VAN HEUSDEN, trading under the style or firm of CROSS ROADS STORE, on the farm Derby No. 56, District Piet Retief, will be transferred to ANNA FRANSINA VISAGIE, widow, who will trade under the style or firm of CROSS ROADS STORE at the expiration of this notice. Dated at Piet Retief the 28th June, 1956.—Olmesdahl & Olmesdahl, Attorneys for the Parties, P.O. Box 88, Piet Retief. 8566—6-13-20

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid van algemene handelaar, slaghuys en Naturelle teekamer gedryf deur GEORGE ISSEROW onder die naam van WATERPAN STORES te Waterpan No. 68, Distrik Witbank, oorgedra is na WATERPAN STORES (EDMS.), BEPERK, en sal voortaan vanaf 23 Julie 1956 besigheid doen onder die naam van WATERPAN STORES (PTY.), LTD., by dieselfde adres.—Harvey Mostert & Grobler, Prokureurs vir Applikant, Rand Provident-geboue, Kitchenerlaan, Witbank, 2 Julie 1956.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, butchery and Native eating-house carried on by GEORGE ISSEROW under the name and style of WATERPAN STORES at Waterpan No. 68, District Witbank, has been transferred to WATERPAN STORES (PROPRIETARY), LIMITED, and will with effect from the 23rd July, 1956, be carried on under the name and style of WATERPAN STORES (PTY.), LIMITED, at the same address.—Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Applicant, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Witbank, 2nd July, 1956. 8558—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage and general dealer's business carried on by PHYLLIS WEST, born O'HARA, widow, on Stands Nos. 1256, 1257, 1258 and 1259, Barberton, under the style or firm of HALL'S GARAGE, has been sold to POHL'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation.—Webb & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 11, Barberton. 8755—13-20-27

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business known as PETERSFIELD DAIRY carried on by ELIZABETH SUSANNA BOTHA and GEZINA MARIA OLIVIER at 57 Kruger Street, Petersfield, Springs, has been sold to PETERSFIELD DAIRY (PTY.), LIMITED, a Company in the course of registration, with effect as from 7th July, 1956.

The Purchasers will carry on the business under the same style and at the same address.—S. Judes & Co., Attorneys for Parties, 5, 6 & 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs. 8772—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, that the general dealer's business heretofore carried on by ALEXANDER PETER MUTCH and VIVIAN ALEXANDER EGAN, under the name of the PENGUIN PET SHOP, at 84 Cranbourne Avenue, Benoni, has been sold to ALBERT ANDREW VINCENT, with effect from 1st July, 1956, who will carry on the said business under the same name for his sole benefit.—A. P. Mutch, Vivian Alexander Egan and A. A. Vincent. 8730—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that MAR-THINUS CHRISTOFFEL BARNARD LABUSCHAGNE, carrying on business as a restaurant keeper, general dealer, fresh produce dealer, fish fryer and milk purveyor, at 52b Good Road, Brakpan, under the style or firm of SALLIES FISH AND CHIPS, has sold the said business to VITTORIO VOMERI, who will, as from the 1st July, 1956, carry on the said business for his own account and benefit and under the same style and firm and at the same place.—P. J. du Plessis, Attorney for Parties, 653 Voortrekker Road, Brakpan. 8582—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the PARK-HILL GARDENS BUTCHERY business carried on at Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston, by CHRISTOS MAKIDES, has been sold with assets to GEORGE ZODIATES, of Germiston, who will carry on the said business for his own benefit as from the 1st May, 1956.—C. H. A. Beeton, Attorney for the Parties, P.O. Box 603, Germiston. 8697—13-20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SONIA SANDLER, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late RACHEL WYNBERG, has disposed of the business carried on by the aforesaid RACHEL WYNBERG, during her lifetime, under the style of KLIPTOWN TEXTILES, at 319 Beacon Road, Kliptown, Transvaal, to REUVEN ZYGIELBAUM, with effect from the 28th April, 1956, from which date the business will be carried on by the said REUVEN ZYGIELBAUM, under the same name and at the same address for his own benefit and account.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Seller, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8680—13-20

Notice is hereby given that MAGRITHA JOHANNA VOMERI (born LABUSCHAGNE), carrying on business as restaurant keeper, general dealer, and milk purveyor at Empire Building, Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of THE LOUNGE TEA ROOM has sold the said business to DOMATO DE DOMINICIS and VENANZIO DE AMICIS who will, as from the 1st July, 1956, carry on the said business under the same name and under the same style or firm and at the same address for their own account and benefit.—P. J. du Plessis, Attorney for the Parties, 653 Voortrekker Road, Brakpan. 8581—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by MOOSA AHMED at 206 Prinsloo Street, Pretoria, was sold to ABDUL CARRIM MOOSA and ABDUL SAT-TAR MOOSA as from 1st July, 1956, who will carry on the business at the same address under the name or style of DADA'S BARGAIN BAZAAR for their own risk and responsibility as from the aforesaid date.—Moosa Ahmed, 206 Prinsloo Street, Pretoria. 8654—13-20-27

NOTICE.

The partnership existing between MYER JANKS and PAUL DAVID REDLICH, carrying on business under the style of MICKEY JANKS AND COMPANY, at 312 Auto Mutual House, 57 de Villiers Street, Johannesburg, was dissolved with effect from the 15th of March, 1956, when the said REDLICH retired therefrom, and the said JANKS has since that date carried on business under the same style and at the same address.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 8657—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by H. F. ROOS under the style of LOUW SE GROENTEWINKEL, at 3 Lancaster Road, Westdene, Johannesburg, has been sold to JOHN MENDONCA PERESTRELLO, who will carry on the said business for his own benefit and account at the same address, under the same name and style as and from the 1st day of June, 1956.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 8633—13-20

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership previously subsisting between ROBERT SHEHAB and BENITO SACCANI, carrying on business under the style or firm of CORLETT DRIVE MOTORS at Corlett Drive, Birnam, District Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of July, 1956, from and after which date the said business will be conducted by the said ROBERT SHEHAB for his own account.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Parties, Seventh Floor, New Marlborough House, corner Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 8543—6-13-20

NOTICE.

Please take notice that the NOMOTTA WOOL DEPARTMENT of the general dealer's business of AUG. BEHRENS, at Kroondal, has been made over with effect from the 1st day of August, 1956, to AMICALE AGENCIES (PTY.), LTD., who will carry on the wool department business for their own advantage and credit at the same address, namely Kroondal, District Rustenburg, under the business name of AMICALE AGENCIES (PTY.), LTD. Dated at Rustenburg this 11th day of July, 1956.—Kotze, Duffey & James, Attorneys for the Parties, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg. 8928—20-27-3

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by SOUTH AFRICAN GARAGES (PTY.), LTD., trading as RUTLAND MOTORS, at 75 Main Road, Newlands, Johannesburg, has been sold and will be transferred after the final publication of this notice to SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LTD. 8940—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by NITA WINIFRED HENSTOCK, under the name of DANITAS CAFÉ, at 154 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg, has been sold to HERCULES ALBERTUS COETZEE, who will carry on the business under the same name and at the same address for his sole benefit with effect from the 11th day of July, 1956.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 8945—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MONTAGUE MANOIM, has sold the business of MONTEVES PHARMACY, at 336 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to SENDER TUCKER, the said sale to take effect from the 22nd August, 1956, whereafter the said Purchaser shall trade at the same address under the same style for his own benefit and account.

In terms of the said Agreement between the Parties, the Purchaser will take over all the assets of the said business and shall bear none of the liabilities thereof.—Moss-Morris and Ettlinger, Attorneys for the Parties, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 8948—20

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vars produkte en kafee besigheid, voorheen gedryf deur GEORGE FREDERICK DE WAAL, te Voortrekkerweg 106c, Klerksdorp, onder die naam CRISS CROSS CAFÉ, aan HENDRIKUS HERMANUS SERVINCK en PETRUS JACOBUS BOSMAN, oorgemaak is, wat die besigheid by doerselfde adres, onder dieselfde naam sal voersit.—JULIUS RUDOLPH, Prokureurs vir Partye, Posbus 100, Klerksdorp.

8956—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the bottle store business carried on in partnership by the late FREDERICK BRASCH and QUEENIE ROSEN (born VEINER), widow, under the name of VOLKSRUST BOTTLE STORE, in premises situate on Erf No. 143 Joubert Street, Volksrust, has been sold, subject to the granting of the Liquor Licence in respect thereof, to QUEENIEA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who has taken over the assets and assumed responsibility of all the liabilities of the said business, and will carry on the said business with effect as from the 1st July, 1956, under the same name and at the same address for its own account and benefit. Dated at Volksrust this 12th July, 1956.—B. Nathan, Attorney for the Parties, 22 Laingsnek Street, Volksrust. 8845—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the bottle store business carried on in partnership by the late FREDERICK BRASCH and QUEENIE ROSEN (born VEINER), widow, under the name of CLUBMAN BOTTLE STORE, in premises situate on Portion A of Erf No. 209, Laingsnek Street, Volksrust, has been sold, subject to the granting of the Liquor Licences in respect thereof, to QUEENIEA INVESTMENT (PROPRIETARY), LIMITED, who has taken over the assets and assumed responsibility of all liabilities of the said business, and will carry on the said business with effect as from the 1st July, 1956, under the same name and at the same address for its own account and benefit. Dated at Volksrust this 12th July, 1956.—B. Nathan, Attorney for the Parties, 22 Laingsnek Street, Volksrust. 8844—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by BERNATT and MOSES FINE in co-partnership, under the style or firm of B. FINE AND SON, at 59c Joubert Street, Volksrust, has been sold to B. FINE AND SON (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of August, 1956, and which company will continue to conduct and operate the business at the same address under the same style and for its own account.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, P.O. Box 12, Volksrust. 8908—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fish and chip shop carried on by DICK LOK, under the style of STAR FISH AND CHIPS, at premises situate at 13 Kort Street, Johannesburg, has been transferred to CHONG MELING (widow), as and from the 1st day of July, 1956, who will carry on the said business at the same address under the style of STAR FISH AND CHIPS, for her sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 10th day of July, 1956.—Cooper & Cooper, Attorneys for the Parties, 303 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 8910—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DANIEL BENJAMIN STEINHOBEL and LEWIS BOTHA STEINHOBEL, carrying on business at 54 Main Reef Road, Freemanville, Klerksdorp, under the style of SUPER SERVICE STATION, has been dissolved as from the 10th day of July, 1956, from which date the said DANIEL BENJAMIN STEINHOBEL has retired from the said partnership. The said LEWIS BOTHA STEINHOBEL has taken over all the assets and liabilities of the said business which he will continue to carry on for his sole benefit and under the same name. Dated at Klerksdorp this 11th day of July, 1956.—Louis M. Hoffmann, Attorney for the Parties, 16 Stratmore House, Klerksdorp. 8918—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS SNEAG, under the style of UNITED LEATHER COMPANY, at 12b Monument Street, Krugersdorp, has been sold to CLIFFORD ARTHUR HINKS, to whom it will be transferred on the expiry of 30 days after the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 7th day of July, 1956.—Phillips & Osmond, Attorneys for L. Sneag, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp. 8831—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by STANLEY ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of FLOURESCENT CENTRE, at 209 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 (thirty) days after the final publication of this notice (but with effect from the 1st day of July, 1956), to FLOURESCENT CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, a company duly registered with limited liability in accordance with the Company Laws of the Union of South Africa, which will carry on the said business at the same address under the style of FLOURESCENT CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, for its own account and benefit. Dated at Johannesburg this 3rd day of July, 1956.—Benjamin, Nathanson & Bowman, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 8798—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets and goodwill of the business formerly carried on by SOLOM REZNIK, as a retail butcher, under the style or firm of GOLDFIELDS KOSHER MEAT MARKET, at 328 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been sold to FAIRVIEW BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of formation, who will conduct the said business for its own account and benefit as from the 1st day of July, 1956, under the name of GOLDFIELDS MEAT MARKET.—Paul Berman and Company, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg. 8797—20

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (The Insolvency Act), that the business carried on by ANTHONY BECHARA under the style of TONY'S FISH AND CHIPS SHOP, at 20a Twist Street, Johannesburg, has been sold to SAREL JOHANNES VAN DER BERG and NORMAN WILSON, and it is the intention of the seller to transfer the assets in the said business to the purchasers thirty days from the date of the last publication hereof.—Ivan Morris, Attorney for the Parties, 52/3 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 8997—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that—

- (a) the general dealer's business carried on by SOLOMON HARE, under the style and firm of HARE & SON, trading as JIMMY'S STORE, on Mining Stand No. 11, on the farm Hartebeestfontein No. 41, District Klerksdorp;
- (b) the general dealer's business carried on by LOURENS JOHANNES BUCKLE, trading as BUCKLE'S TRADING STORE, in the farm Stilfontein No. 39, District Klerksdorp;

have been sold to HARRIETTA HARE (born DRUBEN), who will amalgamate the two businesses with effect from the 1st September, 1956, and will carry on the same as a general dealer's business under the style or firm of HARE'S CASH STORE, on the farm Stilfontein No. 39, District Klerksdorp.—Chas. H. Horwitz, Attorney for Parties, Western House, P.O. Box 22, Klerksdorp. 8833—20

NOTICE.

The fish fryer's business heretofore conducted by JAMES CANNON, under the style of A. K. FISH AND CHIPS, at 90a Third Street, Springs, has been sold and will be transferred to GERSON SCHLOSSBERG, after the expiration of a period of thirty days from the date of last publication hereof.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for the Parties, Court Chambers, Second Street, Springs. 8832—20

Notice is hereby given that the garage business carried on by OTIS WILFRED PEARCE and ERNEST GRENFELL PEARCE under the style of PEARCE'S GARAGE, at Carolina, has been sold to CHRISTOFFEL JOHANNES BESTER en JOHANNES JOCHEMUS GILDENHUY'S HEYDENREICH who will carry on the aforesaid business under the same style and at the same address for their own account and profit as from the 1st July, 1956.—Jackson & Joubert, Attorneys for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garagebesigheid gedryf deur OTIS WILFRED PEARCE en ERNEST GRENFELL PEARCE onder die naam van PEARCE'S GARAGE te Carolina, verkoop is aan CHRISTOFFEL JOHANNES BESTER en JOHANNES JOCHEMUS GILDENHUY'S HEYDENREICH, wat gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit tot hulle eie rekening en voordeel vanaf 1 Julie 1956.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir Belanghebbendes, Posbus 146, Ermelo. 9061—20

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended alienation of the butcher's business carried on by GIDEON JACOBUS HESSELMAN under the style or firm of TERMINUS MEAT MARKET at 16 Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg, to NISTAM ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, which company will, with effect from the expiration of these advertisements, carry on the said business under the same style at the said address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 13th day of July, 1956.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 8983—20

NOTICE.

The business carried on by GEORGE GARAFALLO under the style of LEMNOS CAFE, at 74 La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, has been sold and will be alienated to EVANGELOS S. PSIROUKIS on the 22nd August, 1956.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Parties, Meischke's Buildings, Johannesburg. 8989—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the sale of the business of a tea-room, general dealer and provision merchant, formerly carried on by MATHEOUS STAVROU, under the style or firm of WINSTON COURT TEA-ROOM, at the corner of Plein and Banket Streets, Johannesburg, to NORMAN ALEXANDER ALBRICE, has been cancelled and the said MATHEOUS STAVROU, has once more continued to conduct the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Maltz & Mendelou, Attorneys for the Seller, 23 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 9069—20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by HENRY JOHN WEEBER, under the style of PARKTOWN NORTH FISH and CHIPS, at 38, Seventh Avenue, Parktown North, has been sold as a going concern and will 30 (thirty) days after the final publication hereof be transferred to SYDNEY BROOBE, who will thereafter carry on business on his own account under the same name and at the same address.—Teeger and Godfrey Rabin, Attorneys for the Parties, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg. 9071—20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Wet No. 36 van 1909 (Transvaal) en Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskaplike bedrywighede van JACOB TOXOPEUS en MAARTEN GERT DU PLESSIS, gedryf onder die naam ROODEKRANS LANDGOED, gestaak word en die vennootskap tussen hulle beëindig word 30 (dertig) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg, P. P. du Plessis, Prokureur vir Partye, Annan-gebou 47-49, Commissionerstraat 86, Johannesburg, 13 Julie 1956. 9014—20-27-3

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer and tea-room heretofore carried on by PETER PAPPAS and MARIE VENTURAS under the name or style of MELBOURNE CORNER, at the corner of King George and Bree Streets, Johannesburg, has been sold as a going concern and will, 30 (thirty) days after the final publication hereof, be transferred to FRANK MICHAEL SAM, who will thereafter carry on the business on his own account under the name of MELBOURNE CAFE at the same address.—Bernard Melman & Co., Attorneys for the Parties, Midland House, Rissik Street, Johannesburg. 9040—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business as a going concern, including stock, fixtures, fittings and vehicles, carried on by JOHN STUART TALBOT as J. H. TALBOT, at 28 Van Wyk Street, Roodepoort, will be sold and transferred to EDMUND ASPINALL, who will carry on the said business under the same style at the same address, subject to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended).—Israel & Doring & Kossuth, Attorneys for the Parties, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort. 8972—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEORGE PARIEZ, trading as GRAND NATIVE EATING HOUSE, at 152, Main Street,

Johannesburg, intends disposing of his business to RAND COMMERCIAL ENTERPRISES (PTY.), LTD. (A company in the course of registration), which will carry on the said business at the same address and that application for the issue of licences is being made. Dated at Johannesburg on this the 12th day of July, 1956.—Morris Alexander & Hirsch, Attorneys for Parties, 34 New Kempsey Buildings, Corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg. 8962—20-27-3

NOTICE.

Take notice that the business formerly carried on by WILLEMPJE VAN LENTE, under the style of AMBASSADOR FRUIT & VEGETABLE MARKET, at 56 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to HOJ MILLEVILLE, with effect from the 24th day of May, 1956, from which date the business has been carried on for the sole loss and profit of the said HOJ MILLEVILLE, under the same style and at the same address. Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 8959—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, that the business carried on by ANTONIE GEORGILADAKIS, under the style of CENTRAL SNACK BAR, at 152b Main Street, Marshalls, Johannesburg, has been sold as a going concern to THEUNIS ERASMUS SMIDT EHLERS, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole account and benefit with effect from thirty days after the last publication hereof.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 9095—20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that—

- (a) the sale by GORDON ERIC GREIG to PAULINE ANNA OLIVIER, of the assets of the business of a fish restaurant carried on by him under the style of GRACIE'S FISH AND CHIPS, at 22 Scotch Corner, Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, Johannesburg, has been cancelled and accordingly the advertisements which have appeared advertising such sale are withdrawn; and
- (b) the said GREIG has now disposed of the assets of such business conducted by him as aforesaid to JOHN RAYMOND RAPSON, will deliver such assets to the said RAPSON upon expiry of these advertisements according to law but with effect from the 1st June, 1956, and that as and from such date the said RAPSON will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Barnabas Plein, Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 9096—20

NOTICE.

Notice is hereby given, that the partnership business hitherto carried on by JOAO DA CONCEICADO DE ABREU and JOSE RODRIGUES, as MOUNTAINVIEW FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at 4 Robertson Street, Mountainview, Johannesburg, and as BRAZIL FRUIT MARKET, at 55a Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, has been dissolved as and from the 10th July, 1956. Henceforth the said DE ABREU will carry on the former business and the said RODRIGUES the latter business for their respective sole account and benefit.—Duthie Douglas Stuart & Loeser, Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 9097—20-27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that ADOLPH TABACK, intends selling the dairy business conducted by him under the style of HYGIENIC DAIRY, at 480 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria, to WILLIAM VAN DER WALT, who will continue to conduct the business under the same style and at the same address with effect from the expiration of the prescribed period according to law.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 9085—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of engineers and manufacturers carried on by JOHAN DIEDERIK AUCAMP, under the style of APEX INDUSTRIES, at 68 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, with all the assets of such business, has been sold to AUCAMP INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 18th August, 1956, and that such business will be continued by the said Company at the same address. Johannesburg, 16th July, 1956.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Johannesburg. 9099—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by EDITH MAY WARREN, under the name of REGINA'S BEAUTY PARLOUR, has been sold to QUEENIE ABRAHAMS, who will carry on the business under the name of REGINA'S BEAUTY PARLOUR (PTY.), LTD., at the same address for her sole benefit with effect from the 20th June, 1956.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 9100—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by MOSES GELGOR, at 77 Nugget Street, Johannesburg, under the style of NUGGET PAINT AND HARDWARE, has with effect from 1st July, 1956, been sold and transferred to NUGGET PAINT AND HARDWARE (PTY.), LTD., who will carry on the business at the same address for its own account and benefit. 9106—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, that DOROTHY MABEL ANDERSON, married out of community of property to HERBERT VALDEMAR ANDERSON, carrying on business as SMITH THE FLORIST, at 70b Rissik Street, Johannesburg, has sold the said business to SMITH THE FLORIST (PTY.), LIMITED, with effect from the 25th June, 1956, from which date the Purchaser will carry on the said business for its own account and benefit at the same address and under the same style.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Parties, A.B.C. Chambers, corner of Simmonds and Fox Streets, Johannesburg. 9113—20-27

COORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die bakkerijbesigheid voorheen deur ANDRIES TURKSTRA, te Kerkstraat 39, Potchefstroom, gedryf onder die naam van TURKSTRA BAKKERY aan TURKSTRA BAKKERY (EIENDOMS), BEPERK, oorgemaak word, wat die besigheid vanaf 1 Julie 1956, by dieselfde adres vir laasgenoemde se eie voordeel onder die naam TURKSTRA BAKKERY (EIENDOMS), BEPERK, sal voortsit.—Thiel & Theron, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir die Partye, 14 Julie 1956. 9117—20-27

Notice is hereby given that the Partnership formerly existing between ISIDORE JOFFE and DAVID HARRIS, trading as I. JOFFE & CO., at 309 Barklays Bank Building, Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1st July, 1956, by the retirement of DAVID HARRIS. The said business or broker and agent will continue to be carried on by ISIDORE JOFFE, trading as I. JOFFE & CO., at the same address for his own account and benefit.—For and on behalf of I. Joffe & Co. 9102—20-27-3

COORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap besigheid wat deur WILLIAM SOMERSET THEODORE MORKEL, GERHARDUS MARITZ MORKEL en JOHN VERNON MORKEL gedryf was onder die naam MALVERN PET AND PRODUCE SUPPLY STORE te Julesstraat 583, Malvern, ontbind is en deur GERHARDUS MARITZ MORKEL en JOHN VERNON MORKEL vir hulle eie rekening gedryf sal word te Julesstraat 569, Malvern, onder dieselfde naam.—J. C. de Wet, Prokureur vir Partye, Kerkhuis, Germiston. 9136—20-27-3

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PETER PAPPAS and MARIE VENTURAS, trading under the style of MELBOURNE CORNER and also under the style of HANDBAG HOUSE at the corner of King George and Bree Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st July, 1956, and that PETER PAPPAS will continue to trade in his own account under the style of HANDBAG HOUSE in King George Street, Johannesburg, with effect from such date.—Bernard Melman & Co., Attorneys for the Parties, Midland House, Rissik Street, Johannesburg. 9132—20

NOTICE.

Notice is hereby given that, with effect from the 1st day of August, 1956, the business heretofore carried on by GEORGE JOSEPH, under the style or firm of STANDARD HAIRDRESSING SALON, will be conducted at the same address, to wit: Erf No. 14, Anderson Street, Nelspruit, by THE FAMILY GIFT SHOP (PROPRIETARY), LIMITED.—Aling and Streak, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Nelspruit, 12th July, 1956. 9137—20-27-3

KAAP—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR PORTER, carrying on business in co-partnership with ALFRED ANTHONY SAKER, at 4 Currie Street, East London, under the style of CONTINENTAL HOTEL, intends selling and transferring his interest therein to MARTINUS JOHANNES JACOBUS ROSS-LEE, who will continue to trade in co-partnership with the said ALFRED ANTHONY SAKER at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 8639—13-20

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat KAREL ALBERT VAN DYK, wie besigheid drywe onder die naam van CENTRAL HARDWARE STORE, Sarel Cilliersstraat, Napier, van voornemens is om die gesegde besigheid te verkoop aan JOHANNES VAN DER COLFF, van Napier. Gedateer te Napier op hierdie 5de dag van Julie 1956.—K. A. van Dyk. 8826—20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Council of the City of Cape Town, for a certificate authorising the transfer of the general dealer's licence in respect of the business carried on by HERBERT ALFRED GEORGE FRENCH, which is known as the CAPE PHOTOGRAPHIC EXCHANGE, and which is conducted in the premises situate at 30 Wale Street, Cape Town, to and in favour of HERBERT ALFRED GEORGE FRENCH and HYMAN LEVIN, who will continue to conduct the aforesaid business in partnership under the same style or name, and at the same address. Dated at Cape Town this sixth day of July, 1956.—Herbert Alfred George French, the Applicant, Syfret's Building, Burg Street, Cape Town. 8842—20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapsbesigheid wat voorheen deur JOHANNES HERMANUS HOLLOWAY en STEPHANUS JOHANNES ESTERHUIZEN, gedryf was, onder die naam ELECTRO, ontbind is deur onderlinge toestemming. Die genoemde STEPHANUS JOHANNES ESTERHUIZEN het hom onttrek van die vennootskapsbesigheid en die genoemde JOHANNES HERMANUS HOLLOWAY het al die bates en laste van genoemde besigheid oorgeneem en sal voortgaan om handel te dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Alfred Markman Cohen & Van der Linde, Prokureurs vir die Partye, Martian-gebou 301, Strandstraat, Port Elizabeth. 8803—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ESACK MOHAMMED CASSIEM, carrying on business as E. M. CASSIEM, at 97 Albert Road, Woodstock, to sell the said business to NARAN MITHA, who will carry on such business at the same address under the style of WOODSTOCK FRUIT SUPPLY, for his own account as from the 1st September, 1956. Dated at Cape Town, this 10th day of July, 1956.—Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for the Parties, Argus Buildings, 63 Burg Street, Cape Town. 8935—20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES LODEWIGUS ROUX sy groothandel drankliensie wat hy gedryf het op die hoek van Hoofweg en De Villiersstraat, Die Strand, en wat bekend was as HUGENOT GROOT-HANDEL BOTTELSTOOR, verkoop het aan HUGENOT WHOLESALE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, wat voornoemde besigheid op voornoemde plek vir sy eie rekening sal dryf. Gedagteken te Die Strand, hierdie 12de dag van Julie 1956.—Dr. J. van Tromp & Kie., Per: J. van Tromp, Prokureurs vir die Partye, Friedman & Cohen-geboue, Hoofweg, Die Strand. 9047—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSEPH RAPHAEL and SAMUEL JULIUS ASSAIZKY, intend to dispose of the business of dried fruit packers carried on by them under the style of EMPREX PRODUCTS, at Auckland Street, Paarden Eiland, Cape, to THE SOUTH AFRICAN DRIED FRUIT COMPANY, LIMITED. Dated at Cape Town this 12th day of July, 1956.—J. J. Glick & Co., Attorneys for Sellers, 303/306 Samnewman House, 28 Burg Street, Cape Town. 9000—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANTONIO NOBREGA, carrying on business as TIP-TOP FISHERIES, at Lansdowne Road, Lansdowne, Cape, to sell/alienate the said business to JOSE FRANCISCO RODRIGUES and JOAO DE LUZ RODRIGUES, who will carry on such business at the same address for their own account as from the 1st July, 1956. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1956.—Harry A. Cohen, Attorney for the Parties, 88 St. George's Street, Cape Town. 9056—20

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hierby word bekendgemaak ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1934, soos gewysig, dat PETRUS FREDERICK KLEINHANS, sy algemene handelaars-en slagtersbesigheid, gedrywe onder die naam van FERREIRA BROSERS, te Welgerus, Sandkraalspoort, Distrik Steytlerville, oorgedra het aan STEPHANUS ESAIAS JOHANNES TERBLANCHE, wat die besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie rekening. Andries J. Buys, Prokureur vir die Partye, Posbus 7, Steytlerville. 8975—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABDULLAH GEIEM RICHARDS, trading as BLUE BELL STORE AND CALEDONIAN CAFÉ at corner of Ernest and Rylands Roads, Rylands Estate, Athlone, intends selling his said business to ABDOL RAOOF ALLI, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 6th day of July, 1956.—Barnett N. Gurland, per Attorney for Seller, 503-7, Scott's Building, Plain Street, Cape Town. 8958—20

NATAL

NOTICE OF SALE.

Notice is given that it is the intention of SOUTH COAST BRICKMAKERS (PTY.), LTD., to alienate their business, goodwill and plant near Falcade, Port Shepstone District, Natal, to JOAO ALBASSINI BASSON with effect from 1st September, 1956. Dated at Port Shepstone this 27th day of June, 1956.—Pope & Gibbs, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone. 8577—13-20

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that JAMES LEES (Junior), carrying on business at MARYLAND STORE, is disposing of the business and assets thereof to ARNOLD LAWRENCE HOATSON. Dated at Port Shepstone, Natal, this 2nd day of July, 1956.—Pope & Gibbs, Attorneys for Parties. 8710—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MANUEL TAYLOR to dispose of the business conducted by him under the style of MAC'S STORE at 49 Davenport Road, Durban, to GEORGE ALEXANDER MCPETRIE and INES MCPETRIE (born MORDO) who intend to carry on the said business in the same premises on their own account. Dated at Durban this 6th day of July, 1956.—A. Goldberg and Company, Attorneys for the Parties, Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 8739—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DOUGLAS GEORGE BRUCE-ALEXANDER and PHYLLIS MARY BRUCE-ALEXANDER, carrying on business under the style of GLYNDALE PRIVATE HOTEL, at Lot No. 8, Uvongo Beach, intends to dispose of their boarding-house keeper's business to VIVIAN CHARLES BOLTMAN, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 27th day of June, 1956.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes, 18 and 29, Port Shepstone. 8716—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ISMAIL EBRAHIM AMLA, carrying on business under the style of AMLA'S BUTCHERY, at Reynolds Street, Lot No. 281, Port Shepstone, intends to dispose of his retail butcher's business to AMLA'S BUTCHERY (PTY.), LTD., who will continue to carry on the said business under this style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 27th day of June, 1956.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 8715—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SAVVAS TATTARIS to dispose of his business known as ELDORADO RESTAURANT, situate at 95 West Street, Durban, to D. & M. MOTOR SUPPLIES (PTY.), LIMITED, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit as from 1st July, 1956.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 8932—20

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, of the intention of REBECCA BECK and HENRY BECK, to dispose of the business carried on by them under the style of BEC'S, at Nos. 151/153a Musgrave Road, Durban, to AMELIA JACKSON, with effect from the 1st day of August, 1956. Dated at Durban this 10th day of July, 1956.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Yorkshire House (Fourth Floor), corner of Field and Smith Streets, Durban. 8957—20

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that partnership hitherto existing between AHMED RASOOL SADAK and ISMAIL RASOOL SADAK, trading in Co-partnership under the style and firm name of SADAK BROS, at 129 Berea Road, Durban, as general dealers, has been dissolved by mutual consent on the 12th June, 1956, to take effect retrospectively as from 31st May, 1956. The goodwill, assets and liabilities of the firm have been taken over by the said AHMED RASOOL SADAK, who will henceforth carry on the general dealers business at the said address for his sole account and benefit under the same style and firm name of SADAK BROS. Dated at Durban, this 20th day of July, 1956. R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 8978—20-27

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF A REGISTERED BUSINESS.

Notice is hereby given that on the 1st July, 1956, the following change took place in the constitution of the business registered under the name of SALON SABRINA, at 39 Umhlanga Rocks Drive, Durban, that is to say MARGARET ELLEN LARWOOD retired from the business, and PATRICIA WILLIAMINA HOOPER became the sole proprietor thereof. Dated at Durban this 6th day of July, 1956.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys to the Parties, 394, Smith Street, Durban. 8823—20

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KISTENSAMY, carrying on business of general dealer, at 29 Hyacinth Road, Red Hill, Durban, has disposed of the said business to ANKAMMA, who will carry on the said business at the same address in the firm name of BROOKLYN FRUITERERS, for her own account and benefit, as from 1st day of July, 1956. Dated at Durban, this 6th day of July, 1956.—S. Bridgemohan & Co., Agents for Parties, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban. 9032—20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, as amended, that KRISHNA LALLA MAHARAJ has retired from the partnership conducting business and trading as CLAIRWOOD FRESH PRODUCE MARKET, at 577 South Coast Road, Rossburgh, Durban, as from the 8th May, 1956, and that the remaining partners, DEONATH NATALIE and RABINDRANATH SEWLALE, will continue to trade under the same firm name of the CLAIRWOOD FRESH PRODUCE MARKET, at 577 South Coast Road, Rossburgh, Durban. Dated at Durban this 13th day of July, 1956.—Geo. Singh & Co, Attorneys for the Parties, 35 Baker Street, Durban. 9079—20

NOTICE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALGERNON SIDNEY BUCKLEY, trading as ANZAC SUPPLY STORE, at 147 Haig Road, Red Hill, Durban, to sell the said business to WILLIAM ARTHUR FROST, who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, this 20th day of July, 1956.—A. S. Buckley, c/o York Estate & Investment Co. Agents for Sellers, 364 Smith Street, Durban. 9073—20

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that BALBADHAUR SOOKAI, carrying on business as a fresh produce dealer, aerated water dealer, restricted general dealer and milk purveyor, under the style of SANTI'S STORE, 27 Wheeler Road, Stella Hill, Durban, has disposed of the said business to HAWA RAHIMTOLA and KHULSUM BE BE, who will carry on the said business at the same address and under the firm name of PALS DISTRIBUTING COMPANY for their own account and benefit. Dated at Durban, this 6th day of July, 1956.—S. Bridgemohan & Co, Agents for Parties, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban. 9081—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ISMAIL AMOD AND COMPANY, carrying on business as general dealers at 168 Victoria Street, Durban, intend to sell the said business as a going concern to ESSOP AMOD PATEL. Dated at Durban this 20th day of July, 1956.—Thorpe & Hands, Seller's Attorneys, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 9080—20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between MANILALL KARA and BHIKOO JIVAN, trading as DISTRICT GROCERS at premises 121/123 Dorchester Road, Sea View, Durban, has been dissolved on 30th June, 1956. As from 1st July, 1956, MANILALL KARA has taken over all assets and liabilities of the firm and will carry on the business for his own benefit and gain. Dated at Durban, this 20th day of July, 1956.—S. Bridgemohan & Co., Agents for Parties, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban. 9072—20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, 1926, as amended, that ABDOL GHAFFAR MOOSA, general dealer, of 228 Jacobs Road, Rossburgh, intends to dispose of the said business to OSMAN GANIE MOOSA, who will carry on the said business at the same address. Dated at Durban this 4th day of July, 1956.—A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for the Parties, 25/30 Goodricks Buildings, Masonic Grove, Durban. 8822—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARDESHIR DINSHAW intends to alienate the business conducted by him at 249 Grey Street, Durban, to VENGETSAMY PAPPAYA NAIDOO, who will carry on business at that address under his own name, for his own benefit.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, 340 Smith Street, Durban. 8929—20

O.V.S.—O.F.S.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennissgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen ASSER HARRIS EN JOSEPH LEON WEITZER, ten opsigte van die algemene handelaarsbesigheid, en bekend as HARRIS AND WEITZER, te Erf No. 23, Bothastraat, Kestell, Distrik Bethlehem, O.V.S., ontbind is met effek vanaf die 2de Julie 1956, vanaf welke datum gesegde besigheid gedryf sal word deur JOSEPH LEON WEITZER van dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel.—N. F. Viljoen, Prokureur vir Partye, Rensburgstraat, Posbus 12, Kestell. 8621—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by JACOMINA JACOBA PIETERS (born HONIBALL) married out of community of property, under the name or style of VOORTREKKER CAFE at Market Square, Thaba'Nchu, has been sold to DAVID BRODY, who will carry on the said business at the same address for his own benefit and account with effect from 1st August, 1956. Dated at Thaba'Nchu this 2nd day of July, 1956.—Faustmann & Paver, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Thaba'Nchu. 8642—13-20

KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1935, dat dit die voorneme is van STEPHANUS JOHANNES MARTINUS SWANEPOEL, wat handel dryf as algemene versprekter handelaar en restaurantbesigheid, te hoek van Robertson- en Martinstraat, Fouriesburg, om sy saak bekend as PROTEA KAFEE, aan FREDERIKA MAGDALENA PIETERSE, gebore CILLIERS, gehuud in gemeenskap van goedere met Nicolaas Theodorus Pieterse, te verkoop, wat voortaan die saak by dieselfde adres en vir haar eie rekening en voordeel sal voortsit vanaf 1 Augustus 1956. Gedateer te Fouriesburg hierdie 5de dag van Julie 1956.—Grunow & Frost, Prokureurs vir Partye, Posbus 1, Fouriesburg. 8714—13-20

KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die saak KRIEL EN KIE., BEPERK., en gedryf deur MNRE. KRIEL EN KIE., RIVIERSONDEREND (EDMS.), BEPERK., van Henrystraat 62, Bloemfontein, tesame met toebehoere en voorraad verkoop word aan MNRE. J. R. KRIEL, O.V.S. (EDMS.), BEPERK., as 'n lopende saak en sal deur hulle voortgesit word by dieselfde adres en vir eie voordeel. Geteken te Bloemfontein hierdie 30ste dag van Junie 1956.—McIntyre & Watkeys, Prokureurs vir die Partye, Permanent-gebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein. 9021—20

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP EN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennissgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen HELENE MARIA CATHARINA SONNEKUS (gebore BOSHOFF) en MATTHYS WYNAND VAN DEN BERGH, wat sake doen onder die naam OUTSPAN GARAGE, Paul Roux, Distrik Senekal, ontbind word op 31 Julie 1956 en dat vanaf 1 Augustus 1956 genoemde MATTHYS WYNAND VAN DEN BERGH, onder dieselfde naam vir eie voordeel die besigheid sal voortsit.—B. P. du Plessis, Prokureur vir die Partye, Rouxstraat 30b, Posbus 563, Bethlehem. 9007—20-27

KENNISGEWING.

VERKOPING VAN BATES.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat SCHWIM'S RUBBER WORKS, WELKOM (EDMS.), BPK., van Erf No. 6430, Jan Hofmeyerweg, Welkom, voornemens is om alle masjinerie, kantoortoerusting, toebehoere, motor voertuie en klandisiewaarde van genoemde maatskappy te vervreem aan MORGAN, STEENKAMP & SCHWIM'S (EDMS.), BPK. Gedateer te Odendaalsrus, hierdie 11de dag van Julie 1956.—Pieter M. Claassen, Celianagebou, Waterkantstraat Posbus 247, Odendaalsrus. 8951—20

KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat HENDRIK CHRISTIAAN DU PLESSIS, voornemens is om sy algemene handelaarbesigheid gedryf te Erf No. 235, Petrusburg, onder die naam van DIB BOERE WINKEL, te verkoop aan JOHANNES HERMANUS MARAIS.—P. C. Nell, Prokureur vir Partye, Posbus 14, Petrusburg. 8825—20

KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die saak nou gedryf as 'n garage besigheid deur BRANDFORT GARAGE (EDMS.), BPK., te gedeelte Erf No. 459, Voortrekkerstraat, Brandfort, verkoop sal word aan ANDREW MURRAY LOUW, wat die voormelde saak gaan oorneem op 6 Augustus 1956 en dit vanaf daardie datum onder die naam van LOUWS MOTORS, op dieselfde plek, vir sy eie voordeel sal voortsit. Geteken te Brandfort, op die 6de Julie 1956.—Marais & Marais, Prokureurs vir die Partye, Posbus 97, Brandfort. 9003—20-27

KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig) dat PIET VENTER voornemens is om sy restaurant- en vars produkte sake gedryf te Erf No. 200, Petrusburg, onder die naam van MODEL KAFEE, te verkoop aan ALBERTUS STEPHANUS VENTER.—P. C. Nell, Prokureur vir Partye, Posbus 14, Petrusburg. 8824—20

KENNISGEWING.

Kennissgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig) dat JOHANNES HERMANUS MARAIS voornemens is om sy restaurant- en vars produkte sake gedryf te Erf No. 190, Petrusburg, onder die naam PETRUSBURG KAFEE te verkoop aan ALBERTUS STEPHANUS VENTER, wat die gesegde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—P. C. Nell, Prokureur vir Partye, Posbus 14, Petrusburg. 8830—20

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The general dealer's business carried on by B. MILNER under the style of HAYS OUTFITTERS at 197 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been abandoned as from the 29th February, 1956.—B. Milner. 8341—6-13-20

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of electrical contractors, formerly carried on by RONALD WALTER JOHN DINKELMAN, under the style or firm of DINKY'S ELECTRICAL SERVICES, at 110 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg, has been abandoned with effect as from the 30th June, 1956.—Felix v. Zwiklitz, Solicitor, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 8679—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a restaurant and general dealer carried on by Mrs. S. E. BEZUIDENHOUT, under the firm or style of VOORTREKKER RESTAURANT, at 51 Charl Cilliers Street, Boksburg North, has been abandoned as from the 30th day of June, 1956.—Massel & Massel, Attorneys for the Party, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 8819—20-27-3

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business hitherto conducted by ESSOP HASSEN HAJAT at Stand No. 1605, Bakerton, Springs, under the style of E. H. HAJAT, has been abandoned with effect from the 1st day of July, 1956. Springs, this 13th day of July, 1956. 8740—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggists and general dealer carried on by CHARLES LEVIN under the style of VAN DYK PHARMACY, at 105 Commissioner Street, Boksburg, will be transferred to 106 Commissioner Street, Boksburg, as from 28th July, 1956, where the said business will be carried on under the same style and name, CHARLES LEVIN, P.O. Box 144, Boksburg. 9018—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealers and tea room business carried on by SPIROS VLACHOS, as WHITE CITY CAFE, at 24 Paul Kruger Street, Pretoria, has been abandoned since the 22nd May, 1956.—Lapin & Lapin, Attorneys for Party, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 8786—20-27-3

NOTICE.

Please note that the business of general dealer in diamonds and jewellery carried on by H. MILLER at 10 Manners Mansions, Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, has been abandoned as and from 30th June, 1956. 8524—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as ENGINEERING & TECHNICAL SERVICES, Barney Road, Benrose, will be removed on the 14th July, 1956 to 7 Karl Street, Wolluter, Johannesburg. 8998—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of PRECISION RADIO AND ELECTRICAL SUPPLIES, carried on by JOHANNES LEONARDUS ANDREAE, at 30 Bok Street, Johannesburg, has been abandoned as from 15th July, 1956. 9101—20-27-3

NOTICE.

The business carried on by GISELA VHLMANN, as POUND VALUES, at 17b Rocky Street, Bellevue, has been abandoned as from the 30th June, 1956.—G. Vhlmann. 9111—20-27-3

Adresverandering.—Removal of Business.**TRANSVAAL.****NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants and general dealers heretofore carried on by MAHOMED SALEJEE and ABDULHAK JAS-SAT, under the style of SELFAST TEXTILES, at 21a Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 24 Becker Street, Ferreiras, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1956.—Lionel Sandler, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3394, Johannesburg. 8533—6-13-20

NOTICE.

The general dealer's business carried on under the name of CENTRAL MARKET GARDENS by MANUEL CABRAL at 112a Bellavistra Road, Turf Club, has been removed to 69 Bellavistra Road, West Turfontein. 8521—6-13-20

NOTICE.

Please note that ARTHUR'S ELECTRICAL CONTRACTORS has moved from 59a Beit Street, New Doornfontein to 73 Beit Street, New Doornfontein. 8630—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by KALMAN LIGHTMAN was moved to 28 Pim Street, Newtown, 1st January, 1956, from 6 Menmuir Street, Newtown. 8676—13-20-27.

Notice is hereby given that the scrap metal dealer business carried on by ANNA TOPPER under the style of TOPPERS METAL MART at 70 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, has been removed to 76 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, from the 1st March, 1956. 8662—13-20-27

REMOVAL NOTICE.

The general dealer business carried on by M. A. ALLY, under the style of M. E. BAZAAR, at 490 Union Road Kliptown, has been moved to 103 Main Road Kliptown as from the 1st July, 1956.—Rom & Rom, Attorneys for Party, 211-212 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg. 8799—20-27-3

NOTICE.**REMOVAL NOTICE.**

The market agent's business and general dealer carried on by SOLOMON STEIN, under the name of J. BRAUDE, will be removed from 276 Prinsloo Street to 292 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 31st July, 1956. 8791—20-27-3

NOTICE.

Be pleased to take notice, that I, HIRSCH MICHAEL LURIE, who has been trading as RIETFontein SUPPLY STORES, at 1756 Ben Swart Street, Rietfontein, Pretoria, have now removed my place of business to 1052 Hertzog Street, Villieria, Pretoria, where I will carry on business under the name and style of RIETFontein, VILLIERIA SUPPLY STORE, as and from the 1st day of July, 1956.

And further take notice that I am no longer in any way associated with RIETFontein SUPPLY STORE, as and from the 30th day of June, 1956. All accounts incurred before the 30th June, 1956, must be settled to me at my new address. Thus done and signed at Pretoria this 23rd day of June, 1956.—H. M. Lurie. 8804—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the pharmacy business carried on by HOOEY'S PHARMACY, at 53 Joubert Street, Volksrust, has been transferred to 51c Joubert Street, Volksrust.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MIGNONETTE FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, at 51c Joubert Street, Volksrust, has been transferred to 51b Joubert Street, Volksrust. 8909—20-27-3

NOTICE.**CHANGE OF ADDRESS.**

The business conducted by WEST END TRADING COMPANY (PTY.), LTD., has been removed from 72 Commissioner Street, Johannesburg to 35 Commissioner Street, Johannesburg.—Louis L. Ronthal, Attorneys for Party, 203 Ferreira House, corner Fox and Ferreira Streets, Johannesburg. 8939—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by POST OFFICE FURNITURE (PTY.), LIMITED, trading as AFRICAN FURNISHERS will be transferred from 340 Paul Kruger Street to 327 Paul Kruger Street as and from the 16th July, 1956.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, Pretoria. 8985—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that MILLINERY MODES, 55a Troye Street, have moved to 85a Pritchard Street and trading under same name.—A. F. Oosthuizen. 9108—20-27-3

NOTICE.

DAMOR MOTORS, of 66 Sivewright Avenue, New Doornfontein, to 40 Siemert Road, New Doornfontein. 9107—20-27-3

NOTICE.

The general dealer's business carried on by C. F. REYNHARDT & COMPANY, at Nunnerleys Buildings, 98 President Street, Johannesburg, moved on 1st March, 1956, from Fourth to First Floor of same building. 9103—20-27-3

KAAP.—CAPE.**TRANSFER OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the insolvency Act that the business heretofore carried on by JOSEPH EDWARD LUCK, under the style or firm of BORDER MOTOR BODY WORKS, at 13 Paterson Street, East London, has been acquired as at the 1st day of July, 1956, by J. E. Luck (Pty), Ltd., who will continue to trade under the same style or firm and at the same address. Dated at East London this 11th day of July, 1956.—Zackon & Zackon, Attorneys for the Parties, Mutual Buildings, Oxford Street, East London. 9008—20-27

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAAISKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

MODDERFONTEIN B. GOLD MINES, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 12th day of June, 1956, confirming the reduction of the above Company's capital from £210 000 divided into 2,800,000 Shares of 1s. 6d. each to £140 000 divided into 2,800,000 Shares of 1s. each and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies:—

"The capital of Modderfontein B. Gold Mines, Limited, henceforth is £140 000 divided into 2,800,000 Shares of 1s. each all issued and fully paid up, reduced from £210,000 divided into 2,800 000 Shares of 1s. 6d. each all of which were issued and fully paid up, by returning to Shareholders paid up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 6d. per Share on each of the aforesaid 2,800,000 Shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 1s. per Share has been or is to be deemed paid up on the said 2,800,000 Shares of 1s. each."

Registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 30th day of June, 1956. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Modderfontein B. Gold Mines, Limited, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg. 8991—20

ROSE DEEP, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 12th June, 1956, confirming the reduction of the Company's capital from £490,000 divided into 700,000 Shares of 14s. each to £402,500 divided into 700,000 Shares of 11s. 6d. each and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies:—

"The capital of Rose Deep, Limited, henceforth is £402,500 divided into 700,000 Shares of 11s. 6d. each, all issued and fully paid up, reduced from £490,000 divided into 700,000 Shares of 14s. each, all of which were issued and fully paid up by returning to Shareholders paid up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 2s. 6d. per Share on each of the aforesaid 700 000 Shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 11s. 6d. per Share has been or is to be deemed paid up on the said 700,000 Shares of 11s. 6d. each."

Registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 30th June, 1956.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Rose Deep, Limited, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg. 8988—20

G. W. MACPHERSON, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 6125).

Pursuant to Section 141 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), I, John Roseweir Davison, Liquidator of the above Company, hereby give notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for my release from the office of Liquidator, all the requirements referred to in that section which are applicable having been completed.—J. R. Davison, Liquidator, 77 Burg Street, Cape Town. 8986—20

G. W. MACPHERSON, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

NOTICE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 139, sub-section (2) of the Companies Act, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 26th June, 1956.

A Dividend of £1. 0s. 1d. in the £ in this connection was paid on 9th April 1956.—J. R. Davison, Liquidator, 77 Burg Street, Cape Town. 8987—20

GREATERMANS STORES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDENDS ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from the 4th to the 17th August, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying Dividends on Preference Shares for the six months ending 31st August, 1956. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 8981—20

AMATO CONSOLIDATED INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 18—5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DIVIDEND No. 11—6 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividends for the six months ending 30th June, 1956, have been declared payable to the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders, and the "A" 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st July, 1956.

Dividend Warrants in respect of these two Dividends will be posted on the 15th August, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Registers and Registers of Members in respect of both the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders and the "A" 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shareholders will be closed from the 1st August, 1956, to the 11th August, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. Mendelsohn, Secretary, Transfer Secretaries: Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, 807 Corporation Building, 105 Commissioner Street (P.O. Box 6905), Johannesburg. 8995—20

FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that in connection with Dividend No. 33, payable to Shareholders registered on the 31st July, 1956, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th August, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per A. J. Wood, Registered Office: The Corner House, Johannesburg, 12th July, 1956. 8996—20

GREATERMANS NATAL & FREE STATE HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND ON 5½ PER CENT PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given, that the 5½ Per Cent Preference Share Register will be closed from the 4th August to the 17th August, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying a dividend on the 5½ Per Cent Preference Shares for the six months ending 31st August, 1956. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 9010—20

NORTHMEAD GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from the 31st July to 3rd August, 1956, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Irene Mining Corporation (Pty.), Limited, Secretaries, per F. N. Leith, F.C.I.S. Registered Office: 612-616 J.B.S. Building, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, 11th July, 1956.

8916—20

CLOVERDENE GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from the 30th July to the 3rd August, 1956, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Irene Mining Corporation (Pty.), Limited, Secretaries, per F. N. Leith, F.C.I.S. Registered Office: 616 J.B.S. Building, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, 11th July, 1956. 8917—20

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 9.

ORDINARY STOCK.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend (No. 9), of 10% (ten per cent) has been declared payable to the Holders of Ordinary Stock, registered in the books of the Company as at the close of business, on Friday, 3rd August, 1956.

The Dividends are payable in the Currency of the Union of South Africa and Warrants in payment thereof will be despatched on or about the 11th August, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted from the Dividends payable to Stockholders whose addresses in the Stock Register of the Company are outside the Union of South Africa.

The Transfer Books and Register of Ordinary Members will be closed from Saturday, 4th August, 1956, to Friday, 10th August, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Hammond, Acting Secretary, Registered Office: 40 Fox Street, Johannesburg. 8952—20

MSAULI ASBESTOS MINING AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 per cent equal to 6d. per Share for the year ended 30th June, 1956 (making a total of 20 per cent equal to 1s. for the year), has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd, August, 1956.

The Share Register of the Company will be closed from 4th August, 1956 to 16th August, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 18th August, 1956. By Order of the Board.—I. S. C. McDonald, Secretary. Transfer Offices: 507/10 Vulcan House, corner Anderson and Joubert Streets, Johannesburg, 12th July, 1956. 8947—20

VOLKSKAS, BEPERK.
(Geregistreeerde Handelsbank.)

VERKLARING VAN DIVIDEND No. 21.

Hiermee word bekendgemaak dat 'n dividend van 7½% (sewe en 'n half persent) synde die 21ste dividend van die Maatskappy, verklaar is vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1956, betaalbaar aan aandeelhouders geregistreer in die boeke van die maatskappy by afsluiting van sake op Maandag, 23 Julie 1956.

Die oordragregister en register van aandeelhouders van die maatskappy sal gesluit wees van 24 Julie 1956 tot 6 Augustus 1956, albei dae ingesluit, en dividendtjeks sal teen ongeveer 15 Augustus 1956 gepos word.

Kennisgewing van adresverandering moet die Oordragsekretaris voor of op 23 Julie bereik. Op las van die Raad van Direkteure.—F. J. Theron, Sekretaris, Kantoor van die Hoofbestuurder, Van der Waltstraat 229, Pretoria, 9 Julie 1956.

VOLKSKAS, LIMITED.
(Registered Commercial Bank.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that Dividend No. 21 of 7½% (seven and a half per cent) has been declared for the year ended 31st March, 1956, payable to shareholders registered in the books of the Company at close of business on Monday, 23rd July, 1956.

The Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from 24th July, 1956 to 6th August, 1956, and Dividend Warrants will be posted on or about 15th August, 1956.

Notice of change of address must reach the Transfer Secretary, P.O. Box 578, Pretoria, on or before the 23rd July. By Order of the Board of Directors.—F. J. Theron, Secretary, General Manager's Office, 229 Van der Walt Street, Pretoria, 9th July, 1956. 8834—20

NEW VAN RYN GOLD MINING COMPANY (1950), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from the 31st July to 3rd August, 1956, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Irene Mining Corporation (Pty.), Limited, Secretaries, per F. N. Leith, F.C.I.S. Registered Office: 612-616 J.B.S. Building, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, 11th July, 1956. 8915—20

H. POLLIACK AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared an Interim Dividend on the Ordinary Shares and on the "A" Ordinary Shares of 10 per cent (6d. per Share) in respect of the year ended 31st May, 1956, payable in cash to the Holders of such Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st July, 1956.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants will be posted from the Head Office and London Transfer Office on 22nd August, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends due to—

- persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Books and Registers of Members of the Ordinary Shares and the "A" Ordinary Shares will be closed from the 1st to the 22nd August, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—L. W. Nelson, Secretary, 124 President Street (P.O. Box 3008), Johannesburg, 13th July, 1956. 9059—20

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGETREERDE EFFEKTE VAN 4½ PERSENT, 1964/67 (LENING No. 22); 5 PERSENT, 1964/67 (LENING No. 23); 5½ PERSENT, 1976/81 (LENING No. 35).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Augustus 1956, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Augustus 1956, betaal sal word aan die Effekthouders wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 13 Julie 1956.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 22), AND 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 23); 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1976/81 (LOAN No. 35).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 31st August, 1956, both days inclusive and that the interest payable in respect thereof on the 31st August, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 13th July, 1956. 8788—20

GREYLING, SCHELLING AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED
(in Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that by Special Resolution passed on the 10th July, 1956, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily and that FRANCIS REGINALD ST. JOHN ACTON, of P.O. Box 72, Pretoria, be appointed Liquidator of the Company.—B. C. Greyling, Chairman, Pretoria, 11th July, 1956. 9045—20

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

In the matter of **VERNEY CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (Ref. No. C. 1566).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 3rd August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

- for the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than 24 (twenty-four) hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within 21 (twenty-one) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 8871—20

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

In the matter of **G. W. MORRIS (PTY.), LTD.** (in Liquidation) (Reference No. C. 1573).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 3rd August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

- for the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than 24 (twenty-four) hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within 21 (twenty-one) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 8870—20

THE COMPANIES ACT, No. 26 of 1946 (AS AMENDED).

DE KELDERS SYNDICATE, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 3rd day of July, 1956, confirming the reduction of the above-named Company's capital from £5,000 to £125 and the Minute approved by the Court showing with respect to the capital of the Company as altered the several particulars required by the above-mentioned Act, was registered by the Registrar of Companies on the 11th day of July, 1956.—De Kelders Syndicate, Limited. 9093—20

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PETERSEN'S CAPE BUILDERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Ref. No. C. 1572).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 3rd August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is hereby notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than 24 (twenty-four) hours before the advertised time of the Meeting.

And it is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within 21 (twenty-one) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 8872—20

RHODESIA CEMENT, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 10 of 7½ per cent equivalent to 4½d. per Share has been declared in respect of the financial year ending 31st August, 1956, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th August, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th August, 1956, to the 22nd August, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted from the Bulawayo and London offices on or about the 15th September, 1956. By Order of the Board.—C. E. Peter, Secretary. Registered and Transfer Office: 53/61 Exchange Buildings, Selbourne Avenue, Bulawayo. Johannesburg Transfer Office: Fourth Floor, Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. London Transfer Office: 33 Kingwilliam Street, London E.C. 4, England. 9094—20

EDBLO AND MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 19 at the rate of 6% (six per centum) per annum for the half-year ending 14th September, 1956, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on that date.

The register of Preference Shareholders will be closed from the 15th to the 20th September, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union.

Dividend Warrants will be despatched on or about the 24th September, 1956. By Order of the Board.—O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.) Limited, 116/119 Ferreira House, corner of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg, 15th July, 1956. 9098—20

RALEIGH INDUSTRIES OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

CLOSING OF PREFERENCE SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 6 for the six months ended 31st July, 1956, at the rate of six per cent per annum has been declared payable on or about the 24th August, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st July, 1956. The Preference Share Register of Members and Preference Share Transfer Register will be closed from the 1st to the 8th August, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—R. M. Cron, Secretary. Transfer Office: Houtkop Road, Duncannville, Ver-eeniging, 12th July, 1956. 9110—20

KAAP.—CAPE**COMPANY NOTICES.**

W. KOWEN (PROPRIETARY), LIMITED
(in Voluntary Liquidation) (K.C. 42).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Liquidators second and final liquidation account was confirmed by the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, on the 28th June, 1956.

A dividend to the contributories is in the course of being paid.—E. B. Levy and W. C. J. Brink, Joint Liquidators, 33a Schroder Street, Upington. 9020—20

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of OLIVER ROAD FLATS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C. 1567).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 3rd August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. M. Eorton, P. J. D. de Villiers, Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 8933—20

WERTHYS ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at a Special Meeting of Shareholders of the Company held on Friday, 29th June, 1956, the following resolution was passed as a Special Resolution:—

"That the Company be wound up voluntarily."

—F. Wertheim, Chairman, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 9022—20

ROMAN ROCK PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders held at Port Elizabeth on Tuesday, the 10th July, 1956, it was resolved as a Special Resolution:—

"That the affairs of the Company be wound up voluntarily and that Mr. Anthony Paul Jenner be and he is hereby appointed liquidator."

—R. E. Daws, Director, 32 Nile Road, Perridgeville, Port Elizabeth. 9005—20

IMPAX S.A. (PROPRIETARY), LIMITED
(Under Judicial Management) (M. 497/1953).

(Joint Judicial Managers: M. E. Risien and A. G. Longmore.)

NOTICE OF GENERAL MEETING OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, pursuant to Section 196 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, a General Meeting of Creditors and Shareholders in the above Company will be held at the Registered Office of the Company, Bristol Road, Gately, East London, on 3rd August, 1956, at 10 a.m. for the purpose of receiving from the Joint Judicial Managers an account of their acts and dealings and of the progress of the Judicial Management during the past six months. By Order of the Judicial Managers. Dated at East London this 11th day of July, 1956.—M. E. Risien and A. G. Longmore, Joint Judicial Managers, P.O. Box 215, East London. 8937—20-27

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re GOODWOOD HANDELSHUIS (KO-OPERATIEF), BEPERK.
(In Liquidation.)

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above-mentioned Co-operative Society will lie open for inspection by interested persons for a period of fourteen days, as from the 23rd July, 1956, at the offices of the Registrar of Co-operative Societies, 417 Church Street East, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Offices, Cape Town.

Any objections to the accounts by interested persons must be lodged with the Registrar of Co-operative Societies together with reasons therefor, duly verified by Affidavit, not later than the 13th August, 1956.—A. de V. Joubert, Liquidator, C/o Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town, 14th July, 1956. 9114—20

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL

M. LAFFERTY (PROPRIETARY),
(No. C.A. 870.)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
(Pursuant to Section 129 of the
Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Durban, at 9 a.m. on Thursday, 2nd August, 1956, for the proof of debts by Creditors.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—W. D. Fielding, Liquidator, 407 Stuttards Buildings, Field Street, Durban. 9078—20

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of PAN-AFRICAN TANNERIES, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 268).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, at his office on Wednesday, the 1st August, 1956, at 10 a.m.—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidators' Report;
- (c) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Creditors are further notified, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, that, with the approval of the Master of the Supreme Court, the 30th of September, 1956, is the last date on which Creditors are to prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before that date.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at their offices within twenty-one days from date hereof.—Thomas Joseph Barry, Julius Stern, Joint Liquidators, Thomas Joseph Barry, c/o Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Building, 94 Maitland Street, P.O. Box 320 (Telephone 4107), Bloemfontein, and Julius Stern, c/o Julius Stern & Co., Belmore House, 87, Main Street, P.O. Box 10 (Telephone 33—3495), Johannesburg. 8974—20

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1809/1922, dated the 30th June, 1922, passed by The Auckland Park Real Estate, Limited (in Liquidation), in favour of South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, in respect of certain remaining extent of that portion known as the Township of Hurst Hill, of the Freehold Farm Braamfontein No. 11, situate in the District of Johannesburg, and measuring as such 26 (twenty-six) morgen, 399 (three hundred and ninety-nine) square rods, 102 (one hundred and two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of July, 1956.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford. 8993—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.7325/42, dated the 19th day of September, 1942, passed by the Estate of the late Ernest Montagu Guy (No. 1882/42), in favour of Muriel Patricia Guy (formerly Kling born Mason on the 21st day of June, 1903), in respect of a one-third (1/3rd) share in and to certain Freehold business Lot No. 1431, situate in Kitzinger Avenue of that portion known as the Township of Brakpan, of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Brakpan, measuring sixty-nine (69) square rods and sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 11th day of July, 1956.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull and Company. 8994—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8908/1903, dated the 5th October, 1903, passed by Edmund Charles Jamieson, in favour of Samuel Greenhat,

in respect of certain portion being Lot No. 10, situate in South Avenue of a certain portion marked No. 4 of the remaining northern portion of the freehold farm called Cyferfontein No. 380, situate in the District of Pretoria, Ward Witwatersrand, measuring 258.39 (two hundred and fifty-eight decimal three nine) square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Johannesburg this 20th July, 1956.—Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Applicants, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 8911—20

LOST DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Industrial Stand Grant No. 1/1953, registered on 21st day of February, 1953, issued in favour of Ezzelino Forlani and Giorgio Bargiacchi, in respect of Industrial Stand No. 1, situate on Lots Nos. 131 and 132, Section A, Kaap Block, in the Mining and Magisterial Districts of Barberton, measuring fourteen thousand eight hundred and ninety-two (14,892) square feet.

All persons having objections to the issue of the said copy are hereby called upon to lodge the same with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within a period of three weeks from last publication of this notice.—Webb & Ross, P.O. Box 11, Barberton. 8965—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word bekendgemaak dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 16133/1949, gedateer 12 Julie 1949, getranspoteer deur David Andreas Maree, ten gunste van Nicolaas Jacobus van der Westhuizen, gebore op die 11de Februarie 1883, ten aansien van seker Erf No. 99, geleë aan Beatrixstraat, in die Dorpsgebied van Finetown, Distrik Roodepoort, groot 183 vierkante roede, 98 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste plasing van hierdie advertensie. Gedateer te Pretoria, hierdie 6de dag van Julie, 1956.—Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Applikant, Centenarygebou, Bureauaan 9, Pretoria. 8789—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5670/1930, gedateer 12de Junie 1930, waaronder die Boedel van wyle Susanna Elizabeth Lemmer (gebore Lombard), weduwee, getranspoteer het aan Johannes Hermanus Richard Lemmer (RH/Zoon)—

- (a) seker resterende gedeelte van Gedeelte D van die oostelike gedeelte der Eigendomsplaats Oorbietjesfontein No. 32, geleë in die Distrik Klerksdorp, groot as sodanig 226 morg 51,552 vierkante voet;
- (b) seker 5/18de aandeel in zeker Gedeelte B van die oostelike gedeelte van die plaas Oorbietjesfontein No. 32, geleë in die Distrik Klerksdorp, groot 489 vierkante roede;
- (c) seker 1/16de aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Hartebeestfontein No. 89, geleë in die Distrik Klerksdorp, groot as sodanig 27 morg 263 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hartebeestfontein, hierdie 5de dag van Julie 1956.—C. P. Vermaas, Prokureur vir Applikant, Posbus 24, Hartebeestfontein. 8792—20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of the following document:—

Deed of Transfer No. F.2663/1950, dated the 29th day of April, 1950, and passed by Laura Beatrice Cook (widow), born on the 27th August, 1900, in favour of Savvas Kouppas (born on 1st September, 1921), in respect of certain Residential and Trading Lot No. 819 situate in Charl Celliers Street and Eleventh Avenue, on that portion known as Boksborg North (Extension) Township of the quitrent farm Klipfontein No. 6, District Boksborg, measuring fifty-two (52) square rods, twelve (12) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. 9089—20

LOST TRANSFER PERMIT.

Notice is hereby given that Transfer Permit No. 2169, dated the 20th March, 1946, in respect of Stand No. 426, Malady Location, Johannesburg, having been lost, application for a duplicate permit will be made to the City Council of Johannesburg, twenty-one (21) days after publication hereof.

Anyone having objection hereto is required to notify the City Treasurer, Estates Branch, Sasbank Buildings, 66 Market Street, Johannesburg, and the undersigned, within the above stated period. Dated at Johannesburg this 13th day of July, 1956.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Executors Dative, Estate late K. Thambi, 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 9090—20

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. JF. 1019, in the name of DANIEL JOSIAS DE KOCK.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 9086—20

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E 17257, in the name of MRS. C. M. K. BOUKAN.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 9087—20

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. ERZ. 6194, in the name of MRS. MILDRED ANNIE DRAWBRIDGE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Voortrekker Street, Benoni, within twenty-one (21) days from the date hereof.—S. T. E. Dwyer, Branch Manager. 9088—20

LOST NOTARIAL DEED OF CESSION.

Notice is hereby given, that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession No. 174/1927S, dated the 30th November, 1926, and registered on the 14th March, 1927, whereby Moses Marks ceded to James Donaldson, various mineral rights in respect of the undermentioned properties:—

- (a) Rights to coal on and over an undivided two-thirds (2/3) share in the farm Rooodepoort No. 199.
- (b) Mineral rights on and over certain portion of the farm Vaalbult No. 226.
- (c) Rights to coal on and over portion of the farm Naudes-Bank No. 224.
- (d) Rights to coal on and over certain portion of the farm Blyvooruitzicht No. 12.
- (e) Rights to coal and other minerals and base metals on and over the remaining portion of Portion B of the eastern portion of the farm Blyvooruitzicht No. 12.
- (f) Right to coal on and over an undivided one-half of the farm Groblersrecht No. 229.
- (g) Right to coal on and over the farm Krantzpan No. 223.
- (h) Right to coal on and over the farm Onbekend No. 172.

- (i) Right to coal on and over a one-third portion of the eastern portion of the farm Kromkrans No. 225.
- (j) Rights to coal over portion of the farm Grootpan No. 18.
- (k) Rights to coal in respect of the farm Leeuwpan No. 17.
- (l) Rights to minerals, precious stones and oil (excluding coal) in respect of the farm Blyvooruitzicht No. 12.
- (m) Mineral rights, oil and precious stones (excluding coal) in respect of half of the farm Groblersrecht No. 229.

All the above farms being situate in the District of Carolina.

- (n) Rights to coal on and over certain portion of the farm Leeuwbank No. 557.
- (o) Rights to coal on and over the remaining half of the north-eastern half of the farm Klippan No. 175.
- (p) Rights to coal on and over the farm Blesbokfontein No. 219.
- (q) Rights to coal on and over an undivided one-half share of the farm Helpmekaar No. 20.
- (r) Rights to coal on and over an undivided one-half share of the farm Helpmekaar No. 20.
- (s) Rights to coal on the remaining part of the farm Tweefontein No. 496.
- (t) Rights to coal on and over portion of the farm Wintershoek No. 551.
- (u) Option to purchase minerals, oil and precious stones on and over certain portion of the farm Leeuwbank No. 557.
- (v) Option to purchase mineral rights, oils, precious stones (excluding coal) in respect of the farm Blesbokfontein No. 219.

All the above farms being situate in the District of Middelburg.

- (w) Rights to coal on and over the farm Kroghshoop No. 276.
- (x) Rights to coal on and over the farm Witbank No. 158.

Both the above farms being situate in the District of Ermelo.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of July, 1956.—Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors, Johannesburg. 8949—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 4056/1948, dated the 31st day of March, 1948, passed by Geduld Proprietary Mines, Limited, in favour of Adriaan Pieter du Toit (born on the 14th day of March, 1896), in respect of certain Erf No. 156, situate on Macphail Street in the township of Rowhill, District Springs, measuring 11,178 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Springs, this 12th day of July, 1956.—H. R. Rood & Co., Attorneys for Applicant, Lochiel House, Third Street, Springs. 8953—20

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registry relating to certain Mortgage Bond No. F9401/45, for the sum of £215, passed by Izak Jacobus Swart (born 26th August, 1883), in favour of Guillaume Hermanus Marais (born 26th September, 1924), on the 6th day of September, 1945, specially hypothecating certain Stand No. 547 in the township of Greymont, District Johannesburg, which said Mortgage Bond has been cancelled.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Signed at Johannesburg this 6th day of July, 1956.—Sadie & Sadie, Attorneys for Applicant, 205 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg. 8990—20

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Bond No. 31020/50, dated the 22nd December, 1950, passed by David Alvonies Pieter Homan (born 27th June, 1926), married in community of property to Esther Homan (born Eliason), Andries Cornelius Mouton (born 26th October, 1927), married in community of property to Gulda Mouton (born Eliason), and Cornelia Johanna Aletha Marquet (formerly Eliason), married in community of property to Louis Jean Marquet, in her capacity as mother and natural guardian of her minor spinster children, Aletha Helena Eliason (born 13th May, 1935), and Sarah Eliason (born 24th September, 1937), for £300, in favour of Annie Binder, widow (born Becker on 6th September, 1892), and ceded to Lottie Pencharz (widow), on 29th February, 1952.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria. Dated at Pretoria this 17th day of July, 1956.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Applicants, Van der Stel Buildings, Pretoria. 9123—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15466/1949, dated 5th July, 1949, passed by Austin Frederick Rodgers, in favour of George James Curtis, in respect of—

- (1) certain portion of Erf No. 160, situate in Preller Street, in the township of Muckleneuk, City of Pretoria, measuring twenty-five (25) square rods seventy-nine (79) square feet;
- (2) certain portion of Erf No. 161, situate in Preller Street, in the township of Muckleneuk, City of Pretoria, measuring thirty-eight (38) square rods forty-six (46) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th day of July, 1956.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Pretoria. 9120—20

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D. 28595, in the name of Patrick John McCarthy, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 12th day of July, 1956. By Order of the Board.—C. B. Clapham, Manager. 9118—20

ALLIED BUILDING SOCIETY.
(ALLIANCE BRANCH, JOHANNESBURG.)

Lost Paid-Up Indefinite Period Share Certificate No. 2414 in the name of Mrs. Mary Jessie Hughes. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within one month from publication hereof. 9104—20

ALLIED BUILDING SOCIETY. (RAND PROVIDENT BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J. 2114 in the name of Mr. Kenneth Charles Brann, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, Joint General Manager, 20th July, 1956.

9109—20

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Class C.1. Share Certificate No. 1051 in the name of Miss Nesta Sybil Nina Ridout Evans, having been lost duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. By Order of the Board.—G. Trim, Branch Secretary. 9112—20

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes van Transport:—

- (a) Akte van Transport No. 12051/1941, gedateer 25 Julie 1941, gepasseer deur Helena Hester Claassens, gebore Smit op 3 Maart 1877, weduwee, ten gunste van Willem Morris Leonard, gebore 1 Maart 1881 en Isabella Helena Leonard, gebore Claassens op 4 Mei 1897, ten opsigte van gedeeltes gemerk Erwe Nos. 15 en 16, geleë op die gedeelte bekend as Muiskraal, erwe van die plaas Muiskraal No. 28, Distrik Potchefstroom, groot respektiewelik 2 morge 579 vierkante voete 107 vierkante voete en 2 morge 598 vierkante voete 99 vierkante voet.
- (b) Akte van Transport No. 40561/1947, gedateer 22 Desember 1947, gepasseer deur gesegde Willem Morris Leonard, ten gunste van gesegde Isabella Helena Leonard, ten opsigte van 'n halwe aandeel van die eiendomme vermeld in gesegde paragraaf (a).
- (c) Akte van Transport No. 1199/42, gedateer die 23ste Januarie 1942, gepasseer deur Joseph Willem Weper, ten gunste van gesegde Willem Morris Leonard en Isabella Helena Leonard, gebore Claassens, ten opsigte van gedeelte gemerk Erf No. 14, geleë op die gedeelte bekend as Muiskraal Erwe van die Plaas No. 28, Distrik Potchefstroom, groot 3 morge 238 vierkante roede 69 vierkante voet.
- (d) Akte van Transport No. 40560/1947, gedateer 22 Desember 1947, gepasseer deur gesegde Isabella Helena Leonard, gebore Claassens, ten gunste van gesegde Willem Morris Leonard, ten opsigte van 'n halwe aandeel van die eiendom vermeld in gesegde paragraaf (c).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde opskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Applikante, Kerkstraat 103, Potchefstroom.

9116—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word bekendgemaak dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 22740/1952, gedateer 20 September 1952, getranspoteer deur Casper Jan Hendrik van der Walt, gebore op 24

Maart 1915, ten gunste van Elias Lourens Faul, gebore op 20 April 1912, ten aansien van seker Gedeelte 48 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas De Klipdrift No. 58, geleë in die distrik van Delareyville, groot 99-4512 morge.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste plasing van hierdie advertensie. Gedateer te Pretoria, 20 Julie 1956.—Odendaal & Van Eeden, Tudor-gebou, Pretoria. 9121—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing word hiermee gegee dat applikasie sal gemaak word deur die ondergenoemde Transportnemer vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 20282/49, gedateer 14 September 1949, gepasseer deur Adriaan Frederick Geers, ten gunste van die gesamentlike Boedel van wyle Johannes Gerhardus Schoeman en nagelate eggenoot Martha Magdalena Johanna Schoeman (gebore Smit) op 21 Maart 1880, in verband met sekere Gedeelte D 1 van Gedeelte D van die plaas Kameeldrift No. 82, geleë in die Distrik Pretoria, groot twee (2) morge tweehonderd ses-en-dertig (236) vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het tot die uitreiking van so 'n afskrif moet dieselfde in skrif met die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing maak. Gedateer te Pretoria, die 17de dag van Julie 1956.—A. Molin, van Aubrey Molin, Matterson Bennett & Kie., Prokureurs vir Applikant, Savelkoulgebou 108, Paul Krugerstraat 256, Pretoria. 9125—20

KAAP—CAPE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the register in the Deeds Registry at Cape Town, Personal Register F.6 folio 275, relating to Mortgage Bond No. 11317, dated 9th August, 1947, passed by Alexius Schonnberg Faure (born on 6th August, 1896) for the sum of £2,000 (plus a further sum of £100 to cover certain costs and charges), in favour of Willem Christiaan Botha Faure (born on 19th August, 1865), and hypothecating, one-half (½) Share in certain piece of land being remaining extent of Erf No. 732, Worcester, situate in the Municipality and Division of Worcester, measuring as such one hundred and fifty-nine (159) square roods one hundred and seven decimal seven five (107-75) square feet, held under Certificate of Registered Title, dated 9th August, 1947, No. 15185.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of July, 1956.—Fuller, De Klerk & Osler, Applicant's Attorneys. 8818—20

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is, Aandeelsertifikaat No. 1770, gedagteken 12 Julie 1916, vir 10 (tien) aandeel, genommervan 27414 tot en met 27423, wat die eiendom is van Nicolaas Johannes Deetlefs van Groot Eiland, Rawsonville, K.P.

Aansoek is gedoen en 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 10 Augustus 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 8942—20

KAFFRARIAN BUILDING SOCIETY.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Subscription Share Certificate No. 115, Series No. 8, registered in the name of John Revell Allison, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original is produced within 21 days from date.—W. J. Clement, Secretary, 19 Downing Street, King William's Town. 12th July, 1956.

8967—20

KAFFRARIAN BUILDING SOCIETY.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Subscription Share Certificate No. 45, Series 8, registered in the name of Florence Hilda Rowles, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original is produced within 21 days from date.—W. J. Clement, Secretary, 19 Downing Street, King William's Town, 12th July, 1956.

8966—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van verlore Akte van Transport No. 3132, gedateer 26 April 1934, gegee deur Jesse Sanford Booysen ten gunste van Theodore Schellink, gebore 6 Februarie 1910, ten aansien van seker stuk Erfpag grond geleë in die afdeling van Richmond genoem Annex Alexandria, synde gedeelte van die plaas Two Rivers (getranspoteer aan gesegde Jesse Sanford Booysen op 9 Oktober 1925, No. 9700), groot een duisend ag honderd vier-en-veertig punt ag vyf een ag (1,854-8518) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking sodanige beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Richmond, K.P., hierdie 7de dag van Julie, 1956.—F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat, Richmond, K.P.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrif van verlore Akte van Transport No. 19034, gedateer 2 November 1946, gegee deur—

- (i) Willem Johannes Vos in sy hoedanigheid as die sekretaris indertyd van die Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assurantie Maatskappy, Beperk, en as sulks die mede-Eksekuur Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Josephus Schellink;
- (ii) Pieter Charles van der Merwe in sy hoedanigheid as die ander mede-Eksekuur Testamentêr in gesegde Boedel; en
- (iii) Martha Maria Schellink, gebore Louw, weduwee, in haar hoedanigheid as mede-Eksekuur Testamentêr in gemelde Boedel;

ten gunste van Theodore Schellink, gebore 6 Februarie 1910, ten aansien van seker stuk Erfpag (betaling waarvan afgeskak is kragtens Wet No. 54/1934) grond, geleë in die afdeling Richmond, synde die plaas Alexandria, gedeelte van die plaas Boksfontein, groot vyf duisend ses honderd (5,600) morg, drie (3) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking sodanige beswaar maak word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Richmond, K.P., hierdie 7de dag van Julie, 1956.—F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat, Richmond, K.P. 8829—20

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is, Aandeelsertifikaat No. 1131, gedagteken 22 September 1915, vir 5 (vyf) aandeel, genommener van 20626 tot en met 20639, wat die eiendom is van Christiaan Coenraad van der Merwe, van Elspos, Porterville, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 10 Augustus 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 8941—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 946, dated 1st March, 1933, passed by Joseph Praed, in favour of Charles Morris Saevitzon, in respect of one-half (½) share in certain piece of land situate at Wynberg, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lot No. 7, the remaining extent of Lots Nos. 6, 7, 8, and 9, Block A, measuring as per remaining extent twenty-seven (27) square roods and sixty-two (62) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of July, 1956.—T. H. Snitcher & Company, Attorneys for the Applicant, Kimberley House, Greenmarket Square, Cape Town. 8938—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9588, gedateer 27 September 1940, gegee deur Alida Johanna Hugo (gebore Van Biljon op 9 September 1889), 'n weduwee, in haar hoedanigheid as die Eksekutrie Testamentêr in die Boedel van wyle Lourens Hugo, gebore op 8 Augustus 1886, ten gunste van Alida Johanna Hugo, gebore Van Biljon op 9 September 1889, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, synde Persele Nos. 130A, 131A en 132A (nou Erf No. 110 Moorreesburg), groot 360 vierkante roede 60 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 10de dag van Julie 1956.—Dempers & Van Ryneveld, Aanvrager se Prokureurs. 8954—20

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Scrip No. 2436, in the name of Mrs. Pauline Rosamund Swann, of 4 Camberwell Road, Three Anchor Bay, Cape Town, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 9017—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that the Judicial Managers of the Mortgage Company intend applying for the cancellation of the entry in the Register in the Deeds Registry at Cape Town, Personal Register S27, Folio 164, relating to Mortgage Bond No. 11680, dated 10th July, 1948, passed by Dirk Jacobus van Schalkwyk (born 6th January, 1915), for the sum of £716. 8s. 6d. (plus a further sum of £100 to secure certain costs charges) in favour of St. George's Investment Corporation (Proprietary), Limited, and hypothecating Freehold land being Lot No. 442 of Lots Nos. 439, 441 and 442, Milner Lansdowne Estate, situate at Crawford, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring five thousand (5,000) square feet, held by Deed of Transfer No. 15129, dated 10th July, 1948.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 10th day of July, 1956.—R. Asherson & Asherson, Applicant's Attorneys. 9015—20

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 65474, in the name of Alexander Montgomery Wilson Rae, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 9052—20

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 71042, in the name of Ian Scott Byers, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 9053—20

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 69022, in the name of Christel Wittman, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 9054—20

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B. 6594, for Paid-Up Permanent Class A4 Shares, in the name of Sam Miller, as father and natural guardian to V. R. Miller, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 9055—20

VERLORE VASTE DEPOSITO.

Verlore Vaste Deposito No. 48936, in naam van MEV. C. F. VAN WYK, vir £1,700.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde Vaste Deposito wat deur Volkskas, Beperk, Bonnievale-tak, uitgereik

is, verlore of vernietig geraak het en enige persoon wat in besit van die oorspronklike dokument is of aanspraak daarop maak dat hy of sy belang daarin het, word versoek om onmiddellik per aangetekende skrywe met Volkskas, Beperk, Bonnievale-tak, in verbinding tree. Indien geen sodanige mededeeling die betrokke tak van Volkskas, Beperk, voor of op 10 Augustus 1956, bereik nie sal die bank 'n duplikaat van die Vaste Deposito bewys aan mev. C. F. van Wyk, uitreik. Namens Volkskas, Beperk, Bonnievale-tak.—J. J. du T. Olivier, Bestuurder. 8787—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3060, gedateer 13 April 1918, gegee deur Philip Rudolph Botha, ten gunste van Philip Rudolph Botha, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:—

„Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Wodehouse, in the Tambookie Location, being Part A of the farm Brakleege A.O., Folio 404/1, measuring 920 morgen 592 square roods.”

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 16de dag van Julie 1956.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 9133—20

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1576/1923, gedateer 4 Mei 1923, gegee deur Maria Anna de Jager, gebore Frijlinck, weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrie Testamentêr in die Boedel van wyle Johan Nicolaas Wilhelm de Jager No. 15515 ten gunste van Maria Elizabeth de Jager, minderjarige jongedogter, ten aansien van (1) seker Erf No. 237, geleë in die dorp Paul Roux, Distrik Senekal, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet, onderworpe aan lewenslange vruggebruik ten gunste van Maria Anna de Jager, gebore Frijlinck, weduwee; (2) seker Erf No. 238, geleë in die dorp Paul Roux, Distrik Senekal, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet, onderworpe aan lewenslange vruggebruik ten gunste van Maria Anna de Jager, gebore Frijlinck, weduwee.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein op die 10de dag van Julie 1956.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Aanvrager se Prokureurs, Posbus 260, Bloemfontein. 8846—20

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 4185 in the name of Frederick Robert Ernest Edlmann, having been stolen/lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 8914—20

Koop Unie-leningsertifikaat
Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, Ens.—ORDERS OF COURT, Etc.

TRANSVAAL.

POSTEA.

Pretoria, Thursday, the 5th day of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

FOURIE v. F. & F. HEIDELBERG (PTY.), LIMITED.

Having heard Mr. Measroch, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Judicial Management issued out of this Court on the 14th day of June, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be, and is hereby, made absolute. By the Court.—Fouché, Assistant Registrar.

(MacRobert, De V. & H.) 9028—20

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 196 *bis* 4 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake F. EN F. HEIDELBERG (EIENDOMS), BPK., onder Geregte Bestuur.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Heidelberg, op sy kantoor op die 1ste dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure, en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Geregte Bestuurder.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede, ingedien moet word by die Magistraat, Heidelberg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. Meesterskantoor, Pretoria, 12 Julie 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 196 *bis* 4 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of F. AND F. HEIDELBERG (PROPRIETARY), LTD., under Judicial Management.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Members of the above Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Heidelberg, at his Office, on the 1st day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court. Master's Office, Supreme Court, Pretoria 12th July, 1956. 9027—20

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 10th day of July, 1956.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BOND PAPER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 31st day of July, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Werksman and P.) 9032—20

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

11 Julie 1956.

In die saak tussen MARTHINUS VAN ACHTERBERG, Applikant, en M. VAN ACHTERBERG EIENDOMS, BPK., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 6de dag van Maart 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 5de dag van Julie 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 9034—20

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

11th July, 1956.

In the matter between MARTHINUS VAN ACHTERBERG, Applicant, and M. VAN ACHTERBERG EIENDOMS, BPK., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of March, 1956, by

the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 5th day of July, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 9035—20

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

13 Julie 1956.

In die saak tussen BERNARD BENJAMIN DELCANHO, Applikant, en INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Finale Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 29ste dag van Mei 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 29ste dag van Junie 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

13th July, 1956.

In the matter between BERNARD BENJAMIN DELCANHO, Applicant, and INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST CO. (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration granted in this case on the 29th day of May, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of June, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Friday, the 29th day of June, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter of BERNARD BENJAMIN DELCANHO, Applicant, and INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Oshry, Q.C., with him Mr. C. Rosenthal, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That an Order be and is hereby granted in terms of Section 149 (2) of the Insolvency Act of 1936, rescinding the Final Order of Sequestration granted by this Court against the Applicant on the application of the Respondent on the 29th day of May, 1956.

2. That an Order be and is hereby granted in terms of Section 149 (2) of the Insolvency Act of 1936 rescinding the Provisional Order of Sequestration granted against the Applicant by this Court on the application of the Respondent on the 8th day of May, 1956. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Bauman & L.) 9039—20

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Wednesday, the 4th day
of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

In the matter between JOHANNES HENDRIKUS WILHELMUS BONARIUS, Applicant, and PROSPECT ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Liverpool Road, Industrial Sites, Benoni, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 24th day of July, 1956, at 10 a.m. why an Order should not be granted—

- (a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after date of the said Order;
- (b) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
- (c) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the Management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
- (d) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has reported thereon;
- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
- (g) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said company;
- (h) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g), hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the

Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar.
(I. Slomowitz.) 9030—20

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 102/56.)

In the matter between MUTUAL AID ASSOCIATION OF RAILWAY AND HARBOUR SERVANTS (S.A.), Plaintiff, and ADRIAAN LODEWIKUS BADENHORST, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 30th day of July, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 348, Harris Street, Colbyn Extension No. 1, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 16th July, 1956.
9066—20

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 101/56.)

In the matter between DEBORA ELIZABETH ROBERTSON, Plaintiff, and JOHAN COENRAAD DE LANGE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 30th day of July, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Holding No. 104, De Wet Street, on that Portion No. 29 (a portion of portion marked Lot L), Blignautsrus Agriculture Holdings, Vereeniging.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 16th July, 1956.
9067—20

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed VIVIAN PHILLIP McVICAR, Esquire, of 35 Cranbourne Avenue, Benoni, as Sworn Appraiser for the District of Benoni.—H. L. Walcott, Acting Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this third day of July, 1956.
8828—20

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed TREVOR ESTILL COOK, Esquire, of 48 Cranbourne Avenue, Benoni, as Sworn Appraiser for the District of Benoni.—H. L. Walcott, Acting Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this Eleventh day of July, 1956.
9002—20

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 95/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and GERHARDUS DIRK PIETERSE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 30th day of July, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 471, Eleventh Avenue, Gezina, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 16th July, 1956.
9068—20

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 104/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS RUDOLPH SCHEEPERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 30th day of July, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 327, township Westonaria, Randfontein.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 16th July, 1956.
9065—20

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Hiemstra, Acting.

Pretoria, Thursday, the 5th day of July,
1956.

In the matter of the *ex parte* application of ROODIA FINANCIAL & ESTATE AGENCY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. P. J. Rabie, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Special Resolution dated the 12th June, 1956, and passed in terms of Section 104 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, by which the Applicant Roodia Financial & Estate Agency, Limited, is converted into a Private Company as defined in Section 104 (1) of the said Act be, and is hereby, confirmed;

2. That the alteration of the articles of association effected by the said Special Resolution be, and is hereby confirmed;

3. That the name of the Applicant Company in future be Roodia Financial & Estate Agency (Proprietary), Limited; and

4. That publication of this Order be effected once in the *Government Gazette*. By the Court.—F. G. Fouche, Assistant Registrar.

(Dyason, D. & M.)

8930—20

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Voor Sy Edelagbare Regter Hiemstra, Agerend.

Pretoria, Donderdag, die 5de dag van Julie 1956.

In die saak tussen GERT JOHANNES SCHEEPERS BURGER, Applikant, en LEDA GARAGE AND FILLING STATION (PTY.), LTD., Respondent.

Nadat Advokaat A. P. Myburgh gehoor is namens die Applikant, en nadat die Voorlopige Likwidasiereël en bevel *nisi* deur hierdie Hof uitgevaardig op 14 Junie 1956 geles is, behoorlik beteken en publiseer soos aangewys;

En aangesien geen redes daarteen aangevoer is nie;

Gelas die Hof:

Dat voormelde Respondentmaatskappy hierby onder finale Likwidasiereël geplaas word. Deur die Hof.—J. G. Fouché, Assistent Griffier. (Reitz & J.) 9025—20

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake LEDA GARAGE AND FILLING STATION (PTY.), LTD. (in Likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Vereeniging, op sy kantoor op die 3de dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Vereeniging, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 12 Julie 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of LEDA GARAGE AND FILLING STATION (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Vereeniging, at his Office, on the 3rd day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Vereeniging, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 12th July, 1956. 9026—20

5s. Revenue stamp duly cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Pretoria, Thursday, the 12th day of July, 1956.

In the matter between S.A. MINING & COMMERCIAL SECRETARIES, LIMITED, Applicant, and INCORPORATED GOLD MINES, LIMITED, with registered office at 204, Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 9th day of August, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Johannesburg. By the Court.—F. E. Fouché, Assistant Registrar.

(Schwartz & Goldblatt.) 8969—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

Pretoria, Thursday, the 5th day of July, 1956.

In the matter between R.M.B. DRESS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MODES & LEONS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 50 Market Street, Piet Retief, Respondent,

Having heard Mr. Measroch, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 26th day of July, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Pretoria. By the Court.—J. G. Fouché, Assistant Registrar.

(MacRobert, De V. & H.) 9038—20

5s. Revenue stamp duly cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 10th day of July, 1956.

In the matter between HAKON JUUL, Applicant, and H. JUUL (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at c/o V. J. Wells, MacDonald and Company, 53 Meischke's Buildings, corner Market and Harrison Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 31st day of July, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Wertheim, B & L.) 9070—20

5s. Revenue stamp cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 10th day of July, 1956.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BOND PAPER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 31st day of July, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Werksman & P.) 8980—20

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting:

Pretoria, Thursday, the 5th day of July, 1956.

In the matter between MORRIS STRAUSS, Applicant, and TRUCAST ENGINEERING AND FOUNDRY WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. P. Roux, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 14th day of July, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary:

The Court Orders:

That the Respondent Company be, and it is hereby placed under final winding up Order. By the Court.—J. G. Fouché, Assistant Registrar. (Levy & R.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake TRUCAST ENGINEERING AND FOUNDRY WORKS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester van Pretoria op sy kantoor op die 3de dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester, Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 11 Julie 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TRUCAST ENGINEERING AND FOUNDRY WORKS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his Office, on the 3rd day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 11th July, 1956. 9036—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Acting.

Pretoria, Thursday, the 5th day of July, 1956.

In the matter between MARTINUS VAN ACHTERBERGH, Applicant, and M. VAN ACHTERBERGH EIENDOMS, BEPERK, Respondent.

Having heard Mr. W. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 6th day of March 1956;

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged, and the Order for Provisional Liquidation set aside. By the Court.—J. G. Fouché, Assistant Registrar. (Edelstein & V.) 9033—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 10th day of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter of ADOLPH BOESCH, Applicant, and GENEVA BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 19th day of June, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (D. R. Snaier.) 9029—20

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake GENEVA BAKKERY (EIENDOMS), BPK. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 1ste dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon, of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 14 Julie 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GENEVA BAKERY (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office, on the 1st day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 14th July, 1956. 9031—20

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 10th day of July, 1956.

In the matter between PATENT PEELERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and AURET CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 54 Sauer's Building, Corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 31st day of July, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 9092—20

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Hiemstra, Acting.

Pretoria, Thursday, the 5th day of July,
1956.

In the matter between WILLIAM JOHN
ROSS, Applicant, and VILLIERIA
TOOL AND HARDWARE (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. F. C. Kirk-Cohen, of
Counsel for the Applicant, and having read
the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 21st
day of June, 1956, duly served and published
as directed;

And no cause being shown to the
contrary:

The Court Orders:

That the Respondent Company be, and
it is hereby placed under final winding-up
Order. By the Court.—J. G. Fouché, Assistant Registrar. (Molin, M. B. & Co.)

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake VILLIERIA TOOL AND HARD-
WARE (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle per-
sone wat Krediteure of Kontribuante is van
die bogenoemde Maatskappy, dat afsonder-
like Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Meester, Pretoria, op sy kantoor
op die 3de dag van Augustus 1956,
die Vergadering van Krediteure om 10-
uur presies in die voormiddag en die Ver-
gadering van Kontribuante dadelik daarna,
vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of per-
sone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte, bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Meester,
Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur
voor die geadverteerde tyd van die Vergade-
ring.—P. Roux, Meester van die Hoogge-
regshof, Meesterskantoor, Pretoria, 12 Julie
1956.

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of VILLIERIA TOOL AND
HARDWARE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the above
Company, that separate Meetings of Credi-
tors and Contributories will be held before
the Master, Pretoria, at his Office, on the
3rd day of August, 1956, the Meeting of
Creditors at 10 o'clock in the forenoon
precisely, and the Meeting of Contributories
immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Master, Pretoria,
not later than twenty-four hours before the
advertised time of the Meeting.—P. Roux,
Master of the Supreme Court, Master's
Office, Supreme Court, Pretoria, 12th July,
1956. 9037—20

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

Johannesburg, the 10th day of July, 1956.

In the matter between HAKON JUUL,
Applicant, and H. JUUL (PROPRIETARY), LIMITED, with registered
office at c/o V. J. Wells, MacDonald
and Company, 53 Meischke's Buildings,
corner Market and Harrison Streets,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court, on the 31st day of July, 1956,
why the said Respondent Company should
not be placed under final winding-up
Order; and
3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by publication forth-
with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper and on
all Creditors by registered post. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Wertheim, B. & L.) 9024—20

KAAP.—CAPE.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by
Section 10 of the Administration of Estates
Act, 1913, I have appointed JOHN
WILLIAM DOWER, Esquire, of P.O. Box
136, Queenstown, to act as Sworn Appraiser
for the District of Queenstown.—H. S. van
Wyk, Master of the Supreme Court, Office
of the Master of the Supreme Court of
South Africa, Cape of Good Hope Provin-
cial Division, Cape Town this 21st day of
June, 1956. 9050—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Cape of Good Hope
Provincial Division of the Supreme Court
of South Africa, on Tuesday, 14th August,
1956, at 10.15 in the forenoon or as soon
thereafter as the matter can be heard, for
the acceptance of the surrender of the
Estate of KEITH MONK, Electrician of
Market Street, Knysna, residing at East
End, Knysna; and that a statement of his
affairs will lie for inspection at the Office
of the Master of the Supreme Court at
Cape Town and at the Office of the
Magistrate at Knysna, for a period of 14
days as from the 24th July, 1956. Dated
the 4th July, 1956.—G. F. Strydom & Rose-
Innes, Attorneys for Applicant, 42 Melville
Street, Knysna. 8785—20

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by
Section 10 of the Administration of Estates
Act, 1913, I have appointed MINERVA
MARY MARGUERITE HODGE, of
Maynard House, Wynberg, to act as Sworn
Appraiser for the District of Wynberg.—
H. S. van Wyk, Master of the Supreme
Court, Office of the Master of the Supreme
Court of South Africa, Cape of Good Hope
Provincial Division, Cape Town this 27th
day of June, 1956. 8955—20

NATAL

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, 3rd July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Broome,
Judge President.

In the matter of MAY ARABELLA
JEFFERIES, FREDERICK GEORGE
SHERIFF, Applicants, and MARGATE
WHOLESALE (PROPRIETARY),
LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius,
Counsel for the Applicants, and upon read-
ing the petition and the other documents
filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, in the Durban and Coast
Local Division on the 3rd day of August,
1956, why an Order shall not be granted—
 - (a) placing the Respondent Company
under Judicial Management;
 - (b) directing that the Respondent Com-
pany shall, subject to the supervision
of this Court, be under the manage-
ment of a Judicial Manager to be
appointed by the Master and that
the Directors and other persons
vested with the management at the
date of this Order be divested there-
of;
 - (c) directing that the remuneration of
said Judicial Manager be deferred
until the Master has reported there-
on;
 - (d) directing that at the date of the
Final Order, the said Judicial
Manager shall forthwith take over the
management of the Respondent
Company and shall thereafter carry
out the duties imposed upon Judicial
Managers by the provisions of
Section 196 (1) (b) of the Companies
Act of 1926 (as amended);
 - (e) directing that while the Judicial
Management Order is in force all
actions and the execution of all
writs, summonses and other process
against the Respondent Company be
stayed and not be proceeded with
without the leave of the Court first
obtained;
 - (f) directing and authorising the Judicial
Manager to continue the business of
the Respondent Company and to
raise such monies and purchase such
goods as may be necessary to enable
him to continue the said business,
on the security of any or all of the
assets of the said Company;
 - (g) directing and empowering the said
Judicial Manager to collect all
moneys at present owing or which
may in future be owing by any
person to the Respondent Company
and to apply such moneys for all
purposes of the Company in connec-
tion with the conduct of its business;
 - (h) directing and authorising the said
Judicial Manager to pay the costs of
this application out of the assets of
the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraph 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and publish forthwith once in the *Government Gazette* and in a Durban daily newspaper and served by registered post on each Creditor of the Company.—By Order of the Court, Jan. D. Dafel, Registrar.

(Goodricke.) 9083—20

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 10th day of
July, 1956.

Before the Honourable Mr Acting Justice
Friedman.

Between W. F. JOHNSTONE & COM-
PANY, LIMITED, Applicant, and
KRAUSE VENTER (PROPRIETARY),
LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Tomlinson,
Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition and other documents
filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
Krause Venter (Proprietary), Limited, and
all other interested persons to show cause,
if any, in this Court on the 24th day of
July, 1956, at 10 a.m., why an Order should
not be made—

- (a) placing Krause Venter (Proprietary), Limited (hereinafter called the Respondent) under Judicial Management in terms of Section 195 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended;
- (b) directing that the Directors and other Managers of the said Respondent be divested of their authority as such;
- (c) directing that the Judicial Manager shall, on his appointment, proceed forthwith to take over the management of the Company and directing that he shall as soon as practicable and unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three (3) months after the date of assumption of his management and at intervals thereafter of not more than six (6) months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six (6) months, submit to a meeting of Respondent, to a meeting of the Creditors of Respondent and to the Master, a report showing assets and liabilities of Respondent, its debts and obligations as verified by the Auditors of Respondent and all such other information as may be necessary to enable the Master and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Respondent's position;
- (d) directing that the remuneration of the said Judicial Manager be fixed by the Master;
- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and the Execution of all Writs, Summonses and other processes against the Respondent be stayed and be not proceeded with without the leave of Court first obtained;
- (f) authorising the Judicial Manager in the ordinary course of the Respondent's business, to raise such moneys as may be required to enable him to continue the business of the said Respondent either by way of loan on the security of all or any of the assets of the Respondent, or without security without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, or, subject to

Section 197 B of Act No. 46 of 1926, as amended, by way of sale of any or all or any or all the assets of Respondent;

- (g) empowering the Judicial Manager to take and obtain any legal advice on all matters appertaining to and during the Judicial Management of the Company, the costs thereof to form an administrative charge;
- (h) empowering the Judicial Manager to seek and obtain advice from the Master Builders Association or from architects, quantity surveyors or other persons or bodies, skilled or expert in the construction of buildings and matters appertaining thereto, the costs thereof to form an administrative charge;
- (i) authorising the Judicial Manager subject to Section 197 B (1) *ter* of Act No. 46 of 1926, as amended, to pledge the credit of the said Respondent for any goods or services required for the purpose of meeting essential commitments, such as salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the Company and in particular in reference to the completion of building contracts;
- (j) directing that the costs of and incidental to this application be paid as an administration expense by the Judicial Manager out of the assets of the Respondent Company;
- (k) authorising the Judicial Manager to enter into contracts or sub-contracts with any builders, contractors, or other persons in connection with the completion of contracts already undertaken by Respondent.

2. That this Order do operate until further order to stay all actions and the Execution of all Writs against the said Company and otherwise to operate provisionally as an Order of Judicial Management upon the terms and conditions hereinbefore set out.

3. That leave be and is hereby granted to any person interested to anticipate the return date of this Order, after giving three (3) clear days' notice to the Applicant.

4. That service of this Order be effected upon the said Company at its registered office and at the office of C.C.C. Raulstone and Company, Attorneys for Respondent, Greene's Chambers, Pietermaritzburg, who are authorised by Respondent to accept such service within ten (10) days and by publication once in the *Union Gazette* and twice in a daily newspaper published and circulating in Natal, all publications to be made on or before the 23rd day of July, 1956. By Order of the Court.—J. Ashmead, Registrar.

(Tomlinson, Francis & Co.) 9076—20

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, 10th July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Broome,
Judge-President.

In the matter of AVALON ASSOCIATED
CINEMAS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Shaw, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition, the report of the Registrar of Companies and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* be issued calling any persons interested to show cause, if any, before this Honourable Court on the 6th day of August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard why an Order should not be made—

- (i) confirming the reduction of the capital of Avalon Associated Cinemas, Limited (hereinafter referred to as "the Company") from three hundred thousand pounds

(£300,000) to one hundred and thirteen thousand pounds (£113,000) by—

(a) reducing the "A" Management Shares from forty thousand (40,000) to ten thousand (10,000) Management Shares of £1 (one pound) each, styled "A" Shares, by paying off thirty thousand (30,000) of such Shares, being fully paid-up Shares, which are in excess of the wants of the Company;

(b) reducing the Ordinary Shares, styled "B" Shares, from two hundred and forty-seven thousand and twenty-five (247,025) to one hundred and three thousand (103,000) Ordinary Shares of £1 (one pound) each, styled "B" Shares, by paying off one hundred and forty-four thousand and twenty-five (144,025) of such Shares, being fully paid-up Shares, which are in excess of the wants of the Company;

(c) extinguishing the Seven Per Centum (7%) Cumulative Preference Shares by paying off twelve thousand nine hundred and seventy-five (12,975) Preference Shares of £1 (one pound) each, bearing a fixed Cumulative Preference Dividend of 7% (seven per centum) per annum on the nominal value of such Shares, such Shares being fully paid-up Shares and being the total issued Cumulative Preference Shares in the Company, which are in excess of the wants of the Company;

(ii) approving the minute annexed to the petition of the Company herein and marked "G";

(iii) directing that the Company shall publish notice of any registration of the said minute in terms of Section 49 (3) of the Companies Act (No. 46 of 1926), once in a daily newspaper published and circulating in Durban and once in the *Government Gazette*;

(iv) confirming the special resolution of the Company, dated the 15th day of June, 1956, whereby the Company resolved to convert itself into a Private Company;

(v) granting the Company further or alternative relief.

2. Service of the said rule *nisi* is to be effected by publishing the same once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 21st July, 1956.

3. The Company shall forthwith post by registered post notice to each person claiming to be a Creditor of the Company stating the amount of the debt which the Company admits and, if the claim is not proposed to be paid in full, what arrangements the Company proposes to make for the serving thereof, and shall enclose therewith a copy of the rule.

4. On the return day of the said rule *nisi* the Company shall file an affidavit giving a list of Creditors, contingent and otherwise, with their addresses and the debts owing to them at the date of this application, and shall show that amounts due to all Creditors who have not been paid or who have not consented to the said reduction of capital have been duly secured. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar, Biebuyck & Co., Applicant's Attorneys, 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.

9044—20

Koop Unie-leningstifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)Master's Office,
Bloemfontein.

In the matter between ASSOCIATED MOTORS (PTY.), LTD., Applicant, and O. R. DAVEL, carrying on business at Reitz, O.F.S., under the styles of AUTO SERVICE STATION and LOFFIES MOTORS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of January, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court dated the 28th day of June, 1956.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court.

9042—20

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 15/1956.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HESTER MARGARETHA FOUCHE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his office, Room 10, Supreme Court, on Wednesday, the 25th day of July, 1956, at 9.30 a.m. precisely, for the purpose of determining

whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 954, situate in the town and District of Bethlehem, measuring 10,400 square feet.

Subject to servitudes in favour of the Administrator and the Town Council of the Municipality of Bethlehem.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Room 10, Supreme Court, Bloemfontein, 13th July, 1956.

9011—20

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 16/1956.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MRS. E. M. ESTERHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his office, Room 10, Supreme Court, on Wednesday, the 25th day of July, 1956, at 9.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Erf No. 439, situate in the town and District of Bethlehem, measuring 9,375 square feet.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Room 10, Supreme Court, Bloemfontein, 13th July, 1956.

9012—20

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 17/1956.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM PETRUS VILJOEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his office, Room 10, Supreme Court, on Wednesday, the 25th day of July, 1956, at 9.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 1534, Odendaalsrus, situate in the town and District of Odendaalsrus, measuring 6,550 square feet.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Room 10, Supreme Court, Bloemfontein, 13th July, 1956.

9013—20

INTREKKING VAN KENNISGEWING
VAN BOEDELORGAWA.

Kennis word hiermee gegee dat die Kennisgewing van Boedeloorgawe van JOHANNES LEFRAS HAVENGA, wat in die Staatskoerant en in Die Volksblad van 25 Mei 1956, gepubliseer is, hierby ingetrek word. Gedateer te Theunissen hierdie 16de dag van Julie 1956.—J. de K. Verster, Prokureur vir die Applikant.

Aangesien dit voorkom dat die Kennisgewing van Boedeloorgawe van JOHANNES LEFRAS HAVENGA, wat in die Staatskoerant en Die Volksblad van 25 Mei 1956, verskyn het, in goedertrou gepubliseer was en dat daar gegronde redes bestaan vir die intrekking daarvan, sertifiseer ek hiermee my toestemming tot die intrekking daarvan kragtens die bepalings van Artikel 7 (2) van Wet No. 24 van 1936.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof (O.V.S. Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Bloemfontein, 23 Junie 1956.

9141A—20

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN LION COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale with reserve of £2,200, subject to confirmation by Plaintiff within 10 days after date of sale will be held before the Magistrate's Office, Potchefstroom, on Saturday, the 21st July, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 8 (a portion of portion) Erf No. 22, Berg Street Central and Potgieter Street, Potchefstroom, measuring 9,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is substantially built dwelling-house consisting of 5 rooms, with a room on the front veranda and also on the back veranda. Kitchen, bathroom, large veranda, small back veranda. Built of burnt brick with corrugated iron roof (kitchen and bathroom cement floors). 2 W.C.'s. Outbuilding: Garage, servant's room, small coalroom built of burnt brick with corrugated iron roof and cement floors.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th July, 1956.

8650—13-20

SALE IN EXECUTION.

In the matter between GUENEVERE FAGAN MORTON, Plaintiff, and JOSEPH ERASMUS SCHOEMAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Nylstroom, on Saturday, the 21st July, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

- (1) Portion 1 of farm St.Etienne No. 680, Waterberg, measuring 270-5893 morgen.
- (2) Remaining portion of farm St.Etienne No. 680, Waterberg, measuring 500-5903 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is burnt-brick homestead under iron roof—no ceilings—cement floors. Two tobacco sheds falling to pieces and tobacco cellar in a state of collapse. Cement dam and corrugated iron dam.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Nylstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th July, 1956.

8649—13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KLERKSDORP,
HELD AT KLERKSDORP.

Between H. J. BADENHORST, Plaintiff, and H. DE LA PORT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp, and Writ of Execution, dated the 3rd day of February, 1956, the following goods will be sold in Execution on Saturday the 18th day of August, 1956, at 10.30 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder, viz:—

Portion of farm Strydfontein, Distrik Klerksdorp.

C. R. Liebenberg, Messenger of the Court, Klerksdorp, 2nd July, 1956. 9057—20-27

SALE IN EXECUTION. (Case No. 5251/1953.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF VEREENIGING
HELD AT VEREENIGING.

Between PERI URBAN AREAS HEALTH
BOARD, Plaintiff, and E. COULTHARE
(E. COULTHARD), Defendant.

In pursuance of a judgment of the above
Court and subsequent writ of execution,
dated the 2nd day of February, 1954, the
following will be sold in execution on
Saturday, the 21st day of July, 1956, at
10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging,
to the highest bidder, viz:—

Certain Lot No. 259, situate on Fifth
Road and Second Street, Highbury Town-
ship, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash.
2. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.
3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, sanitary fees (current and arrear) licences, interest, legal fees and disbursements as well as the costs of and incidental to the drawing of these conditions of sale.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorneys.
5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.
6. Within seven days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise shall be furnished to the Messenger of the Court that the purchaser is not a "disqualified person" or "a disqualified company" as defined by the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 19th June, 1956. 8767—13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION. (Case No. 87690/55.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF
JOHANNESBURG and E. LEKOANE.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 21st May, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 27th July, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1367, situate in Gerty Street, Sophiatown, Johannes-
burg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Exekiel Lekoane under Deed of Transfer No. F 5898/49, dated 5th August, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—
Brick building, 6 rooms in front, 2 rooms in back and 2 sink rooms.
- (3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or

secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 28th May, 1956. 8706—13-20

(Case No. 59869/55.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG and A. J.
SITEBE.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 21st May, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 27th July, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1301, situate in Gold Street, Sophiatown, Johannes-
burg, measuring 34 square rods 104 square feet; held by A. J. Sitebe under Deed of Transfer No. F. 4249/28, dated 22nd September, 1928.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—
Brick building, comprising 8 rooms.
3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
4. Conditions.—The full conditions of sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th May, 1956. 8708—13-20

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

Tussen INNESDALE KLUB, Eiser, en P. T.
FURSTENBURG, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria, en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 21ste dag van September 1955, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, die 31ste dag van Julie 1956, om 11.15 vm. voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Lot No. 330 in die dorpsgebied van Waverley, Pretoria, groot 178 vierkant roede 108 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 17317/1955.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees maar niks is gewaarborg nie:—

Woonhuis met steen onder sinkdak bestaande uit 3 slaapkamers, 1 sitkamer, 1 eetkamer, badkamer, kombuis, garage en 1 bediende kamer. Eiendom is omhein.

Die voorwaardes van verkoop wat voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by my kantoor. Pretoria hierdie 11de dag van Julie 1956.—W. H. van den Worm, Waarnemende Geregsbode. 8943—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KLERKSDORP,
HELD AT KLERKSDORP.

Between SMITH & WALTON (S.A.) (PTY.),
LTD., Plaintiff, and J. W. SWANE-
POEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Klerksdorp, and Writ of Execution, dated the 16th day of April, 1956, the following goods will be sold in Execution on Saturday, the 18th day of August, 1956, at 10.30 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder, viz:—

Stand No. 1180, with improvements,
at 35 Kleynhans Street, Klerksdorp.

C. R. Liebenberg, Messenger of the Court,
Klerksdorp, 2nd July, 1956. 9058—20-27

KENNIS VAN EKSEKUTORIALE VERKOPING. (Saak 27/56.)

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN
NIGEL, Eiser, en I. A. STEYL, Ver-
weerder.

Sal die hierondergenoemde vaste eiendom
geregtelik vir kontant, en op die voorwaar-
des wat op die dag van verkoping gelees
sal word, aan die hoogste bieder verkoop
word:—

Latum van verkoping: 4 Augustus 1956.
Plek: Voor die Magistraatskantoor,
Nigel.

Eiendom: Gedeelte 8 van Lot No. 295,
geleë te Jenkinststraat 42, in die dorp
Nigel, Distrik Nigel, groot 4,472 vierkante
voet.

J. H. Visagie, Bode van die Hof, Posbus
234, Nigel. 8879—20-27

SALE OF EXECUTION. (Marico District.)

In re ZEERUST MUNICIPALITY versus
(1) E. M. G. WILSENACH; (2) W. R.
JONES; (3) L. VAN WYK; (4) W. C.
WEBBER; (5) P. M. OBERHOLZER;
(6) W. NORRIS; (7) C. J. PRETORIUS;
(8) J. G. MEYER.

In pursuance of a statement of the Court
of the Resident Magistrate for the District
of Marico, dated the 15th day of June,
1956, and Writ of Execution granted the
15th day of June, 1956, the following
properties will be sold in Execution in front
of the Magistrate's Court, Zeerust, on the
18th day of August, 1956, at 10 a.m.:—

- (1) Certain remaining extent Erf No. 99,
situate on Piet Retief Street, Zeerust.
- (2) Certain Erf No. 304, situate on cor-
ner of Bree Street and Bok Street,
Zeerust.
- (3) Certain Erf No. 357, situate on Pre-
sident Street, in the Town of Zeerust.
- (4) Certain Erf No. 517, situate on
Hoogestraat, in the Town of Zeerust.
- (5) Certain Erf No. 882, situate on corner
of Rand and Rots Streets, in the
Town of Zeerust.
- (6) Certain Erf No. 992, situate on Col-
lins Street, in the Town of Zeerust.
- (7) Certain Erf No. 1051, situate on Melt
and Klip Streets, in the Town of
Zeerust.
- (8) Certain Erf No. 1055, situate on Melt
Street in the Town of Zeerust.

J. H. de Villiers, Messenger of the Court.
8926—20-27

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

Tussen STEWART STUCKI, Eiser, en
THEUNIS JACOBUS VAN DER
MERWE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer die 22ste dag van Februarie 1952, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag die 31ste dag van Julie 1956, om 11.15 vm. voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Gedeelte No. 16 van Plot No. 79, geleë aan 27ste Laan in die dorpsgebiede Villieria, Stad Pretoria, groot 12,870 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 2725/1951.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks is gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak bestaande uit, sitkamer, 3 slaapkamers, kombuis, badkamer, spens, garage en bediendekamer. Eiendom is omheind.

Die voorwaardes van verkoop wat voor die verkoping gelees sal word is ter insae by my kantoor. Pretoria, hierdie 11de Julie 1956.—W. H. van den Worm, Waarnemende Geregsbode. 8944—20-27

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

Tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD, Eiser, en MNR. T. TRANTER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 8ste dag van Augustus 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm., op Maandag, die 30ste dag van Julie 1956, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Erwe Nos. 999, 1019, 1039, geleë in die dorp Pretoria-Noord, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet elk.

Die voorwaardes van verkoop wat ter insae lê by my op kantoor sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Pretoria hierdie 5de dag van Julie 1956.—W. H. van den Worm, Waarnemende Geregsbode. 8806—20-27

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

Tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD, Eiser, en MNR. D. J. COETZEE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 8ste dag van Augustus 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm., op Maandag, die 30ste dag van Julie 1956, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Lot No. 356, geleë in die dorpsgebied van Wolmer, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet.

Die voorwaardes van verkoop wat ter insae lê by my op kantoor sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Pretoria hierdie 5de dag van Julie 1956.—W. H. van den Worm, Waarnemende Geregsbode. 8807—20-27

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

Tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD, Eiser, en A. E. NANCEKAVELL, Verweerder.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 8ste dag van Augustus 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm., op Maandag, die 30ste dag van Julie 1956, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Lot No. 67, geleë in die dorpsgebied van Wolmer, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet.

Die voorwaardes van verkoop wat ter insae lê by my op kantoor sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Pretoria hierdie 5de dag van Julie 1956.—W. H. van den Worm, Waarnemende Geregsbode. 8808—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and J. D. COETZER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 26th day of October, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 30th day of July, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 3 of Lot No. 139, in the township of Booyens, District of Pretoria, measuring 1,400 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick iron roof comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and usual outbuildings.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 5th day of July, 1956.—W. H. van den Worm, Acting Messenger of the Court. 8810—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and BELRAY GENERAL AGENCIES 83393, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 11th day of March, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 30th day of July, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 6 of Lot No. 6 in the township of Daspoort, District of Pretoria, measuring 10,308 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron roof comprising 3 bedroom, kitchen, lounge, bathroom and usual outbuildings.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 5th day of July, 1956.—W. H. van den Worm, Acting Messenger of the Court. 8811—20-27

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 57/56.)

In the matter between PHILLIP GABRIEL ODENDAAL, Plaintiff, and MARTINUS CHRISTOFFEL VAN ZYL, Defendant.

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 28th July, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 58 (a portion of Portion 3), Lusthof No. 480, Pretoria, measuring 10.5964 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a rondawel house built of cement blocks, thatched roof, consisting of four bedrooms, dining-room, bathroom, kitchen, small front veranda.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th July, 1956. 9064—20-27

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 90/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and OCKERT RUDOLF MIENIE, Defendant.

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 28th July, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1 of Lot No. 28, 516 Albert Street, Pretoria Gardens, Pretoria, measuring 10,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single storey dwelling consisting of two bedrooms, dining-room, and kitchen with parquet floors and hardboard ceilings, bathroom with granolithic floor and hardboard ceiling. Outbuildings: Garage, servant quarter and two lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th July, 1956. 9062—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 79/56.)

In the matter between SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING Plaintiff, and NICOLAAS WILHELMUS SERFONTEIN, Defendant.

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Pietersburg, on Saturday, the 28th July, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 112, Shaw Road, on Portion 65 marked Ivydale Extension No. 1, Agricultural Holdings (a portion of the western portion) Sterkloop No. 91, Pietersburg, measuring 4·1667 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house in very poor condition and poorly constructed of burnt brick under iron roof which too is in a bad condition.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pietersburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th July, 1956. 9063—20-27

Case No. 44422/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and Mrs. S. MOLIFE, D. MOLIFE and E. J. KHATTANE.

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 17th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 10th August, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 536, situate in Polack Avenue, in the Township of Newclare, District Johannesburg, measuring 34 square rods, 104 square feet, held by Mrs. Sophia Molife, Daniel Molife and Ernest John Khattane, under Deed of Transfer No. F. 734/49, dated 29th January, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick building—10 rooms.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th June, 1956. 8800—20-27

Case No. 77662/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiff, and CHRISTIAAN GOTTFRIED BAULING, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 22nd day of February, 1955, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 1st day of August, 1956, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Freehold Residential Erf No. 3066, situate in Third Street, of that portion known as the township of Northmead, of the Freehold Farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 11,323 (eleven thousand, three hundred and twenty three) square feet.

Improvements: Wood, brick and iron building, consisting of 3 bedrooms, dining room, lounge, entrance hall, 3 verandas, usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

The property is to be sold subject to a reserve of £100, and the purchase price is to be paid as to a deposit of £nil in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and the Natal Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of transfer of the property into the name of the Purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff and/or First Mortgagee on their nominees or any other person, individual or Company nominated by the Plaintiff and/or the First Mortgagee or their attorneys in writing is the Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Messenger's of the Court's Office, Magistrate's Court, Benoni.—B. R. Potgieter, Messenger of the Court.

8805—20-27

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF, VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUTE PRETORIA.

Tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD, Eiser, en MNR. T. PRICE, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 8ste dag van Augustus 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm. op Maandag, die 30ste dag van Julie 1956, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Lot No. 1093, geleë in die dorpsgebied van Pretoria-Noord, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet.

Die voorwaardes van verkoop wat ter insae lê by my op kantoor, sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Pretoria, hierdie 5de dag van Julie 1956.—W. H. van den Worm, Waarnemende Geregsbode. 8809—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between GRAYWILL LAND & FINANCE CORPORATION (PTY.), LTD., Plaintiff, and CHRISTIAAN BRUIVELD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 14th day of October, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 30th day of July, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Lot No. 86, in the township of The Highlands, District of Pretoria, measuring 13,200 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

2 Houses of brick and iron comprising 3 rooms each.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 5th day of July, 1956.—W. H. van den Worm, Acting Messenger of the Court.

8812—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and J. VELDMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 25th day of May, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 30th day of July, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 3 of Port No. 92 in the township of Claremont, District of Pretoria, measuring 25,740 square feet.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 5th day of July, 1956.—W. H. van den Worm, Acting Messenger of the Court.

8813—20-27

SALE IN EXECUTION.

In the matter between DAVID MELROSE WOOTTON CUTLER, Plaintiff, and PIETERSBURG MOTOR AND TRACTOR SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held before my offices at 18a Vorster Street, Pietersburg, on Saturday the 4th August, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant, namely:—

2 Radiators, 4 sleeve piston ass., 2 snotters, 4 sleeve piston ass., 1 set main bearings, 40 gallons brake fluid, 1 wheel, 1 E. motor, 3 snotters, 3 snotters, 1 stud axle, 1 axle and 4 sleeve piston ass.

D. J. Naude, Deputy-Sheriff, Pietersburg District, Pietersburg, 13th July, 1956.

9009—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and G. L. SWART, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 26th day of October, 1955, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 30th day of July, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Lot No. 107, in the township of Claremont, District of Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling of brick under iron roof comprising 6 rooms.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 5th day of July, 1956.—W. H. van den Worm, Acting Messenger of the Court.

8814—20-27

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 86/56.)

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK STEPHANUS DU PLESSIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, and subject to conditions contained in an annexure, will be held before the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 21st July, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Freehold Lot No. 151, High Road, Eastleigh, Germiston, measuring 283 square roods 69 square feet.

(2) Freehold Lot No. 152, High Road, Eastleigh, Germiston, measuring 283 square roods 69 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is:—

(a) Lot No. 151.—Dwelling-house with iron roof and steel windows; foster mother with brick walls.

(b) Lot No. 152.—Dwelling consisting of front and back verandah, entrance hall, lounge with electric heater, 3 bedrooms, kitchen, pantry and tiled bathroom, oregon floors, hardboard ceiling and steel windows. Borehole with 3/4 h.p. petrol engine.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th July, 1956. 8648—13-20

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 77/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALBERT DOUGLAS BRIDGES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 21st July, 1956, at 11 a.m., of the under-

mentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of portion (comprising portions of Lots Nos. 1916 and 1917) of Plot No. 5, Eighteenth Avenue, Villieria, Pretoria, measuring 10,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, built of brick under iron roof, parquet flooring and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining room, lounge, kitchen, pantry, bathroom with granolithic floors.

Outbuildings: Garage, servant's quarters, 2 lavatories. (Four-plate electric stove and electric geyser.)

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th July, 1956. 8653—13-20

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 81/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PETRUS PAULUS ALBERTUS HAYWARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 21st July, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent, Lot No. 151, Franzina Street, Eloffsdal, Pretoria, measuring 13,200 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, brick under iron, wooden floors and ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining room, kitchen and bathroom have granolithic floors. Servant's quarters, 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th July, 1956. 8652—13-20

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 84/56.)

In the matter between GERT FRANCOIS LOURENS FERNS, Plaintiff, and EDWARD HENRY GEORGE O'GRADY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, subject to confirmation by First Bondholder within 10 days after the date of sale, will be held before the Magistrate's Office, Pietersburg, on Saturday, the 21st July, 1956, at 11 a.m., of the under-

mentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 3, Erf No. 257, General Joubert Street, Pietersburg, measuring 7,200 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house and usual outbuilding. Wire fencing and garden.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pietersburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th July, 1956. 8651—13-20

(Case No. 2002/1956.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between HYMAN AARON FABERLAN, Plaintiff, and DANIEL MOKHERE, Defendant.

In pursuance of a Judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 20th day of February, 1956, the following will be sold in Execution on Saturday, the 21st day of July, 1956, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz:—

Certain Lot No. 603, situate on Newman Road, Evaton Township, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash.
2. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.
3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorneys.
5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.
6. Within seven days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise shall be furnished to the Messenger of the Court that the Purchaser is not a "disqualified person" or "disqualified company" as defined by the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 19th June, 1956. 8766—13-20

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JAN CHRISTOFFEL HEYNEKE, Plaintiff, and ADRIANA MARIA UYS, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and date 12th March, 1956, in the above action, a sale, without reserve (provided the property has not in the meantime been released), will be held at the residence of Defendant, on the farm Grovedale No. 101, in the District of Pilgrim's Rest, on Friday, the 27th July, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the above Defendant, on conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Chevrolet lorry, TDD 617; 1 Farmall tractor; 30 head Afrikander cows.

Douglas F. Blane, Deputy-Sheriff, Pilgrim's District. 8675—13-20

KAAP.—CAPE.**KENNISGEWING.****GEREGTELIKE VERKOOP.****IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BREDASDORP, GEHOUD TE BREDASDORP.**

Tussen JOHANNESBURG BOUGENOOT-SKAP, Eiser, en J. M. DAVIDS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat te Bredasdorp en Lasbrief No. 72 van 1956, sal die ondervermelde eiendom met die daarop staande woonhuis onder sinkdak, op Saterdag, 4 Augustus 1956, om 10-uur vm., voor die Magistraatskantoor, Langstraat, Bredasdorp, aan die hoogste bieder geregteelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 37 op die hoek van Brand- en Carolinestraat, in die Kleurlinggebied van Bredasdorp.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by my kantoor, Bredasdorp, hierdie 3de dag van Julie 1956.—J. D. Beyers, Bode van die Hof. 8722—13-20

NOTICE.**PUBLIC EXECUTION SALE, DISTRICT OF MIDDELBURG, CAPE.**

In the matter between MIDDELBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and C. G. HAYBITTEL, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate at Middelburg, Cape, in the above matter, a sale will be held at Middelburg, Cape, in front of the Court House, on Saturday, the 28th July, 1956, at 10 a.m. of the following:—

Erf No. 486, situate in Smidt Street, Middelburg, Cape.

G. L. van Straaten, Messenger of the Court, Middelburg, Cape, 4th July, 1956. 8784—20-27

NATAL.

Case No. 3401/56.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between DUDLEY MAURICE GRAY, N.O., Plaintiff, and NARAINSAMY GUNGAH NADAYSON VARADARAJLOO NAIDO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 19th day of April, 1956, the immovable property will be sold in Execution on Friday, 3rd day of August, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 135 of Essendene of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 0.89 perches.

Improvements.—Wood and iron house of 4 bedrooms, lounge, kitchen and bathroom. 1 Outbuilding of brick and iron of 2 rooms and kitchen. Electric light and water.

Postal Address.—24 Browns Avenue, Durban.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues and arrear rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage. Dated at Durban this 5th day of July, 1956.—M. W. P. Murray, Messenger of the Court, Durban. 8927—20-27

Case No. 35436/55.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MARIA MARTINA VENTER (formerly GEY VAN PITTIUS), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 15th day of February, 1956, the immovable property will be sold in Execution on Friday, 3rd day of August, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub 45 of Harriettwood No. 13352, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 12,703 square feet.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

Improvements.—One brick house under iron (2 roomed), 1 kitchen, 1 w.c.

Postal Address.—24 Pinewood Gardens, Harriettwood Estate, Durban.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or

(b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 5th day of July, 1956.—M. W. P. Murray, Messenger of the Court, Durban. 8802—20-27

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between J. H. PERRY & SON, Plaintiff, and HENRY FRASER-JOHNSTON Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 327 South Coast Road, Rossburgh, Durban, on Friday the 3rd day of August, 1956, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Office desks, show case, chairs, platform scale and weights, 2 electric mixing machines, electric motor, 1 boiler, empty drums, large geyser, belting and electric fittings, small electric motor, 200 drums odourless compound, detergent compound, rust remover and pre-coating, fittings and fixtures.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 11th July, 1956. 9141—20-27

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between S. BUTCHER & SONS LIMITED, Plaintiff, and JAMES HUIA GEORGE BURNES, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at the Defendant's premises known as South Coast Hardware Company, Amanzimtoti, South Coast Natal, on Friday the 3rd August, 1956, at 2.30 p.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Cash register, counters, shop fixtures and fittings, platform scale and weights, typewriter, tables, chairs, window frames, paints, builders' hardware, tools, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 14th July, 1956. 9139—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE, HELD AT NEWCASTLE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS CORNELIS PELSER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Newcastle and Writ of Execution, dated the 14th day of June, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 25th day of July, 1956, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Voortrekker Street, Newcastle, to the highest bidder:—

Sub A. Lot No. 493, Newcastle Township, District of Newcastle, in extent 2 roods. Situate on 18 Scott Street, Newcastle.

Conditions.—The full Conditions of the Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office, Room 14, Fenway House, Scott Street, Newcastle.—W. A. Fleming, Messenger of the Court, Newcastle.

8913—20-27

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of FREDERICK CLEWLOW POWELL, Plaintiff, and WALTER OTTO PHILLIPS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart, 33 Gardiner Street, Durban, on Wednesday, the 1st day of August, 1956, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Household furniture comprising dining-room suite, bedroom suite, electric stove, frigidaire, "Easy" washing machine, display cabinet, chairs, tables, etc. Office Furniture comprising office desks, chairs, typewriter, steel filing cabinets, tables, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 26th June, 1956. 9140—20-27

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 6/56.)

In the matter between S.A.T.I.M. (O.F.S.), PTY., LIMITED, Plaintiff, and GERHARDUS JACOBUS VAN TONDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Offices, Hennenman, at 11 a.m., on Saturday, 28th July, 1956, of the undermentioned property on conditions to be read by the auctioneer, namely:—

Certain Erf No. 615, Hennenman, District Ventersburg, measuring 12,263 square feet; held by virtue of Deed of Transfer No. 229/1955, registered on 21st January, 1955.

The following information is furnished but in this regard nothing is guaranteed:—

The property is situated in Fritz Louw Street, Hennenman, and is at present occupied by Mr. J. H. van den Berg, at a rental of £25 per month. The improvements on the property comprise a dwelling-house consisting of 3 bedrooms, lounge, diningroom, kitchen, bathroom and W.C. Outbuildings consist of a garage, servant's room and a coal-room.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands

of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee, to be delivered to the Sheriff within fourteen days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, the above-mentioned ten per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Welkom.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 26th June, 1956. 8655—13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BETHULIE, HELD AT BETHULIE.

Between M. A. VAN COLLER, Plaintiff, and P. A. PIETERSE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bethulie and a Writ of Execution, dated 21st April, 1956, the following property will be sold in execution on Friday, the 3rd August, 1956, at 10 30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Bethulie to the highest bidder, viz:—

Certain Erf No. 603, situate in the town of Bethulie, measuring 69 square roods 64 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One brick under iron dwelling with 5 rooms and electric lights. Property is fenced.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Bethulie this 6th day of July, 1956.—A. W. Bilse, Messenger of the Court, Bethulie. 8759—13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BETHULIE, HELD AT BETHULIE.

Between M. A. VAN COLLER, Plaintiff, and J. F. STRYDOM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bethulie and a Writ of Execution, dated 21st April, 1956, the following property will be sold in execution on Friday, the 3rd August, 1956, at 10 30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Bethulie to the highest bidder, viz:—

(1) Certain Erf No. 645, situate in the town of Bethulie, measuring 69 square roods 64 square feet.

(2) Certain Erf No. 648, situate in the town of Bethulie, measuring 69 square roods 64 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One brick under iron dwelling with four rooms, small outside building, windmill used for charging batteries. Property is fenced.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Bethulie this 6th day of July, 1956.—A. W. Bilse, Messenger of the Court, Bethulie. 8758—13-20

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 5/56.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN PETRUS MYBURG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be

held in front of the main entrance to the Magistrate's Offices, Kroonstad, at 11 a.m. on Saturday, the 4th August, 1956, of the following property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, namely:—

Erf No. 432, Kroonstad, measuring 62 square roods 72 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 4904/47, registered on 26th August, 1947.

The following information is furnished but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is situated at 53 Brand Street, Kroonstad. The improvements on the property consist of a semi-detached house of brick under corrugated roof, consisting of (a) two bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and passage. Outside w.c., no outbuildings. This portion is at present let at £10 per month. (b) Two bedrooms, lounge, kitchen, pantry, outside w.c. and no bathroom or outbuildings. This portion is at present unoccupied. (c) Sink shop used as a paint shop and at present let at £5 per month.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Kroonstad, during office hours.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 6th July, 1956. 8837—20-27

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 11/56.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL PETRUS DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance of the Magistrate's Offices, Kroonstad, at 10 a.m. on Saturday, the 4th August, 1956, of the undermentioned property of the Defendant, namely:—

Erf No. 2293, Kroonstad, measuring 17,300 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2237/1955, registered on 30th March, 1955.

The following information is furnished but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is situated on the corner of Robertson and Charl Cilliers Streets, Kroonstad. The improvements on the property consist of a modern dwelling-house comprising lounge, dining-room, 4 spacious bedrooms, kitchen and scullery, tiled bathroom with separate shower cubicle, w.c., outbuildings comprising 2 servants' rooms with w.c., and double garage. All buildings are under tiled roof. The dwelling is newly built and still without electric fittings and electric connection with the municipal electric supply.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser, then the 10 per cent cash down payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Kroonstad.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 6th July, 1956. 8838—20-27

SALE IN EXECUTION. (L.S. 12/56.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RAYMOND FERNAND JOSEPH GHISLAIN TRICOT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Offices, Harrismith, at 11 a.m., on Saturday, the 4th August, 1956, of the undermentioned property on conditions to be read by the auctioneer, viz.—

The remaining extent of Portion "A" of Erf No. 203, Harrismith, measuring 84 square rods 54 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1392/47, registered on 28th March, 1947.

The following information is furnished but in this regard nothing is guaranteed:—

The property is situated at No. 14 Garvrocle Street, Harrismith, and consists of—

- main block of flats, one storey in height, constructed of concrete blocks with concrete roof, 4,500 square feet in area;
- mineral water factory premises, of one storey, built of concrete under iron roof, 1,250 square feet in area;
- servant's room and storage room of concrete 288 square feet in area;
- flat in rear constructed of concrete, 450 square feet in area.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff the balance to be secured by a bank or building society guarantee to be delivered to the Sheriff within fourteen days after the sale. Should the First Bondholder be the Purchaser the above-mentioned ten per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Harrismith.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 6th July, 1956. 8839—20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER LOURENS PRETORIUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attachment in this case, will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 7th July, 1956. 8841—20-27

SALE IN EXECUTION. (L.S. 8/51.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS GYSBERTUS VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above

suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Offices, Kroonstad, at 11 a.m. on the 11th August, 1956, of the undermentioned property on conditions to be read by the auctioneer, viz.—

Certain Erf No. 1880, Kroonstad, measuring 19,422 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3577/53, registered on 10th August 1953.

The following information is furnished but in this regard nothing is guaranteed:—

The property is situated on the corner of Fowler and Booyens Streets in Kroonstad, very near to a new school in the course of construction. The improvements on the property consist of a well-built dwelling-house, comprising combined dining-room-lounge, entrance hall, 4 bedrooms, kitchen, bathroom, w.c. and veranda. Outbuildings consists of garage and laundry, servants' room with w.c. and coal room. The dwelling and outbuildings are under corrugated iron roof.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee to be delivered to the Sheriff within fourteen days after the sale. Should the first bondholder be the Purchaser the above-mentioned ten per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Kroonstad.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 5th June, 1956. 8840—20-27

GEREGTELIKE VERKOPING. (L.S. 10/56.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en NICOLAAS JACOBUS ELS, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), in die bovermelde geding, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, voor die hoofingang van die Magistraatskantoor, Welkom, gehou word op Saterdag, 4 Augustus 1956, om 10.30 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Erf No. 3291, Welkom, groot 10,125 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 4940/1955, geregistreer op 3 Augustus 1955.

Die volgende inligting word verstrek maar in dié verband word niks gewaarborg nie:—

Die eiendom is geleë in Laerstraat, Bedelia, Welkom. Op die eiendom is daar 'n woonhuis, onlangs gebou van baksteen onder 'n teëldak, wat bestaan uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis en binnenshuise privaat. Die buitegeboue op d'e perseel bestaan uit 'n motorhuis en bediendekamer.

Terme.—Die Koper moet onmiddellik na die verkoping deur die Hof goedgekeur is tien persent van die koopprijs in kontant aan die Balju betaal, die balans verseker te word deur 'n bank- of bogenootskapwaarborg wat aan die Balju besorg moet word binne binne 14 dae vanaf die datum van verkoping. Indien die Eerste Verbandhouer die Koper is, hoef die bovermelde tien persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae van voornemende Kopers aan my kantoor en aan die kantoor van die Adjunk-balju, Welkom, gedurende gewone kantoorure.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju. 8835—20-27

GEREGTELIKE VERKOPING VAN 'N VASTE EIENDOM.

In die saak tussen EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Eisers, en W. J. CUTHBERT, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak deur die Hof in bogenoemde aksie, sal 'n verkoping gehou word deur die Bode van die Hof, Kroonstad, om 10-uur vm., op Saterdag, die 11de Augustus 1956, te 27 Schonbornstraat, Kroonstad, van sekere Erf No. 1683, geleë in die dorp Kroonstad, Distrik-Kroonstad, bekend as Schonbornstraat 27, Kroonstad, tesame met verbeterings daarop en soos beskryf in Transport Akte No. 2004/1955. Geregistreer op 22 Maart 1955. Grootte van Erf 15,000 vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoping sal afgelees word voor die veiling.—F. Botes, Bode van die Hof, Kroonstad. 9019—20-27

GEREGTELIKE VERKOPING. (L.V. 9/56.)

In die saak tussen ROSE ETHEL BOYS, Eisers, en JACOBUS MARTHINUS ANDREAS WOLMARANS FRONEMAN, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), in die bovermelde geding, sal 'n verkoping, sonder 'n reserweprijs, voor die Fonteinstraatingang van die Hooggeregshof, Bloemfontein, gehou word op Saterdag, 4 Augustus 1956, om 10.30 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Plot No. 33, Mooiwater Landbouhoeves No. 2799, Distrik Bloemfontein, groot as sulks 5 morge, gehou kragtens Akte van Transport No. 3389/55.

Die volgende inligting word verskaf maar in dié verband word niks gewaarborg nie:—

Die eiendom is ongeveer 10 myl van Bloemfontein geleë, naaste poskantoor is Bainsvlei. Daar is 'n stewig geboude woonhuis op die eiendom wat bestaan uit 2 slaapkamers, 'n sit-eetkamer, spens en kombuis onder 'n sinkstaandak. Buitegeboue daarop bestaan uit 'n motorhuis en 'n koolkamer. Daar is ook 'n windpomp met dam en 'n groot aantal vrugtebome op die eiendom. Die eiendom word tans deur die Verweerder bewoon.

Terme.—Die Koper moet onmiddellik na die verkoping deur die Hof goedgekeur is tien persent van die koopprijs in kontant aan die Balju betaal, d'e balans verseker te word deur 'n bank- of bogenootskapwaarborg wat aan die Balju besorg moet word binne binne 14 dae vanaf die datum van verkoping. Indien die Eerste Verbandhouer die Koper is, hoef die bovermelde tien persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae van voornemende Kopers aan my kantoor en aan die kantoor van die Adjunk-balju, Bloemfontein, gedurende gewone kantoorure.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju van die O.V.S., Balju-kantoor, Hooggeregshof, Bloemfontein, 5 Julie 1956. 8836—20-27

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGEN—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, SYLVIA HELEN RAY HORNER (using name of SYLVIA HELEN RAY GULLAN), residing at Village Main Mine, 30 Wolluter Street, Jeppe, Johannesburg, and employed as a shorthand typist by Steel Sales Company of Africa (Proprietary), Limited, of Iscor House, West and Marshall Streets, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GULLAN for the reason that I have been using the surname of GULLAN (which is the name of my stepfather) from a very early age, and since the date my mother (who divorced my father) married my present stepfather with both of whom I have been living since their marriage. I have not known my father and do not ever hear from him.

All documents requiring my signature have always born the name of GULLAN under which name I have always been known.

Any person who objects to my assumption of the said name of SYLVIA HELEN RAY GULLAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement for his reasons therefor, with the Magistrate, Johannesburg.—S. H. R. Horner, assisted by her mother and guardian as far as needs be, 19th June, 1956.

8078—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, CHAIM (also known as HYMAN) STURM, residing at 112 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, a schoolboy, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOLDSTEIN for the reason that my mother who is a widow remarried. Her name is now GOLDSTEIN and I want to assume this name. I am known as GOLDSTEIN in school and also have always used the name GOLDSTEIN.

I previously bore the name CHAIM STURM.

Any person who objects to my assumption of the said name of GOLDSTEIN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Goldstein (known as Sturm), S. Goldstein, assisted by mother and natural Guardian, 1st day of June, 1956.

8034—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, LEON SIGAL, residing at 17 Farrel Road, Greenside Extension, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a diamond dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MORGAN, for the reason that my present name leads to confusion and is very often misspelt and stay in the same street as my brother and have both the same kind of business in the same building.

I previously bore the name SIGAL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIANA ALDINA SARDINAH DE MENESES SIGAL, and minor children, ROSE FORTUNEE, LEON VALENTIN and VIVIANNE DOMINIQUE to Christian names as above, surname MORGAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of MORGAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Sigal, 18th June, 1956.

8079—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ANDREAS HAJI ERODOTOU, residing at 76 Koedoe Street, Sunnyridge, Germiston, and carrying on business (or employed) as a butcher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHRISTODOULIDES, for the reason that ERODOTOU is actually one of my father's christian names which I have been using as a surname. My father's surname and that of all my brothers is CHRISTODOULIDES.

I previously bore the name ERODOTOU.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHRISTODOULIDES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—A. H. Erodoutou, 21st June, 1956.

8046—29-6-13-20

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOOR-
GENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, SHEILA LETTY DE KOCK, wat woonagtig is te Houtkop, distrik Vereeniging, en werksaam is as snelskrif-tikster, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CHAPMAN aan te neem om die volgende redes: Vandat ek ongeveer 7 jaar oud was het ek my ouers nie geken nie en die goeie egpaar CHAPMAN het my opgevoed.

Ek het voorheen die name gedra van SHEILA LETTY DE KOCK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van CHAPMAN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Vereeniging indien.—S. L. de Kock, 14 Julie 1956. 9115—20-27-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, CECIL WILLIAM ARTHUR FOOT, residing at 43 Staff Married Quarters, Consolidated Main Reef Mine, Maraisburg, and employed as an apprentice electrician, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRANE for the reason that my stepfather bears this surname and I have been known by the same surname since the age of 7 years.

I previously bore the name FOOT (CECIL WILLIAM ARTHUR).

Any person who objects to my assumption of the said name of CRANE (CECIL WILLIAM ARTHUR) should, as soon as

may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. W. A. Foot, 10th July, 1956. 8821—20-27-3-10

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, JERZY EUGENIUSZ HARASIMOWSKI, residing at Sea View, Vesperdene Road, Green Point, and employed as a fitter intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARAS for the reason that my present surname is extremely difficult to spell and pronounce for South Africans.

Any person who objects to my assumption of the said name of HARAS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. E. Harasimowski, 30th June, 1956. 8384—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, CECIL JOHN BOUWER, residing at 70 Bree Street, Cradock, C.P., and employed as a driver, S.A.R. & H., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CARROLL for the reason that I was baptised CECIL JOHN RHODES under the surname of CARROLL and that all my life I have been known as CECIL JOHN RHODES CARROLL to my acquaintances and friends and in business affairs as well.

I previously bore the names CECIL JOHN BOUWER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, GERTRUIDA WILHELMINA FRANSINA BOUWER to GERTRUIDA WILHELMINA FRANSINA CARROLL.

Any person who objects to our assumption of the said names of CECIL JOHN RHODES CARROLL and GERTRUIDA WILHELMINA FRANSINA CARROLL should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cradock, C.P.—C. J. R. Carroll, 30th May, 1956. 8131—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, ABRAHAM WILLIAM KIEWIT, residing at 136 Klipfontein Road, Elsie's River, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LE ROUX for the reason that since I left school in 1947 I have been known as LE ROUX, which was the surname by which my father was known.

I previously bore the name ABRAHAM WILLIAM KIEWIT and while at school the surname of SAFUDIEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of LE ROUX should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—A. W. Kiewit, c/o Rose-Innes & Jordan, 102 St. George's Street, Cape Town, 10th July, 1956. 8982—20-27-3-10

NATAL.**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, FRANK DOUGLAS GREGSON, residing at Avoca, Natal, and employed as schoolteacher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HUTHWAITE, for the reason that when I was four years old in 1928, my mother re-married REGINALD STEVEN HUTHWAITE, since which time I have always been known as FRANK DOUGLAS HUTHWAITE.

I previously bore the name GREGSON. Any person who objects to my assumption of the said name of FRANK DOUGLAS HUTHWAITE, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—F. D. Gregson, 2nd July, 1956.

8636—13-20-27-3

CHANGE OF NAME.

Section 93 of the Deeds Registries Act,
No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that MAHMOOD MAHOMED KADWA, Colonial-born Indian (Passenger), born on 21st March, 1924, has notified me that he has changed his name from (a) MAHMOOD and (b) MAHMOOD KADWA to MAHMOOD MAHOMED KADWA, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deeds registered in his name:—

- (1) Deed of Transfer No. 6391/1944, dated 14th September, 1944.
- (2) Deed of Transfer No. 10543/1947, dated 26th November, 1947.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deeds are hereby required to lodge such objection in writing with me at my office in Pietermaritzburg, within one

week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 6th day of July, 1956.—L. Billett, Registrar of Deeds. 8963—20

NOTICE.**CHANGE OF NAME.**

I, the undersigned of 34 Reed Bank Road, Springfield, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RABIKISSOON, No. 58335/58336/137589/12738.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of KISSOON RAMDERI.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Rabikissoon, 14th July, 1956. 9043—20

ALGEMEEN—GENERAL.**TRANSVAAL.****DEPARTEMENT VAN MYNWESE.**

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM BOGRONDSE REGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JACOBUS JOHANNES VAN LILL SADIE, Stadsklerk, wat optree vir en namens die STADSRAAD VAN ROODEPOORT-MARAISBURG, aansoek gedoen het ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat onder Myntitel gehou word op die plaas Vogelstruisfontein No. 12, Distrik Roodepoort, Myndistrik van Johannesburg, te gebruik vir die doel van 'n waterpylpyn.

Die reg waarom aansoek gedoen is sal die volgende regte raak:—

- (1) Kleims soos omskryf deur Kaart R.M.T. No. 8259, geregistreer in die naam van DURBAN ROODEPOORT DEEP, LTD.
 - (2) Voorgestelde lyn van Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die vervoer van delfstowwe tussen New Canada-aansluiting en Randfontein.
 - (3) Publieke padreservasie soos omskryf deur Plan R.M.T. No. 3.
 - (4) Provinsiale Publieke Pad (geproklameer), soos omskryf deur Plan R.M.T. No. 428.
- (3) tot (4) berus by die Transvaalse Provinsiale Administrasie.
(Vrypag - eienaars: DURBAN ROODEPOORT DEEP, LTD.)

Volledige besonderhede van die regte kan verkry word van Plan R.M.T. No. 1488 wat in my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar te maak teen die toestaan van genoemde oppervlak-reg aan die aanvrager word versoek om besonderhede van hul beswaar skriftelik by my in my kantoor in te dien by Nuwe Staatsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en om 'n afskrif van die brief van beswaar aan die aansoeker te bestel by die afdeling van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Roodepoort, op of voor die 14de dag van Augustus 1956.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my oorweeg word op my kantoor op die 21ste dag van Augustus 1956, om 10 vm. Gedateer te Johannesburg, hierdie 28ste dag van Junie 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris, Munisipale Kantore, Roodepoort, 13 Julie, 1956.

(M.K. No. 83/1956.)

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JACOBUS JOHANNES VAN LILL SADIE, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35/1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed ground held under Mining Title on the farm Vogelstruisfontein No. 12, District Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a water pipe line.

The right applied for will affect the following rights:—

- (1) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 8259, registered in the name of DURBAN ROODEPOORT DEEP, LIMITED.
 - (2) Proposed South African Railways mineral line between New-Canada Junction and Randfontein.
 - (3) Public road reservation defined by Plan R.M.T. No. 3.
 - (4) Provincial Public Road (proclaimed) defined by Plan R.M.T. No. 428.
- (3) tot (4) vested in the Transvaal Provincial Administration.
(Freehold owners: DURBAN ROODEPOORT DEEP, LIMITED.)

Full particulars of the right may be obtained from a Plan R.M.T. No. 1488, which may be seen at my office.

Persons, who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Hall, Roodepoort, on or before the 14th day of August, 1956.

This application and any objection there-to will be considered by me at my office, on the 21st day of August, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg, this 28th day of June, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner, Municipal Offices, Roodepoort, 13th July, 1956.

(M.N. No. 83/1956.)

8644—13-20-27

It is hereby notified that I, ALMA SYLVIA SMITH, the undersigned, in my capacity as a Trustee for a Proprietary Company with limited liability to be registered in due course, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 55 Amphill Avenue, Benoni.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357), Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Alma Sylvia Smith. 9129—20

AMENDED NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, 14th day of August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JACOBUS STEPHANUS KRUGER, who carried on business at 231 Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of BENOS CAFÉ; and a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria (and at the office of the Magistrate, Brakpan), for a period of fourteen days as from the 21st day of July, 1956.—Gross & Gross, Attorneys for Applicant, Central Buildings, P.O. Box 155, Brakpan. 8912—20

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

Duly instructed by the Liquidator in the matter of J. F. WHITELEY-WILKIN (PTY.), LTD. (in Liquidation), No. CA 6288, trading as MODERN DRY CLEANERS, we will sell without reserve entire modern dry-cleaning plant, fixtures and fittings, etc.

Note.—Sale takes place on the premises of Modern Dry Cleaners, 757 Voortrekker Road, Brakpan, on Monday, 30th July, 1956, at 10.30 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, Telephones 33—0890 and 33—2068, P.O. Box 8986, Tel. Address "Losamor", Johannesburg.

9122—20

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

STAD JOHANNESBURG.

DIE SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Daar word hierby ingevolge die bepaling van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergadering van 24 April 1956, die volgende persele binne die Munisipale gebied van Johannesburg, tot „slums“ verklaar het:—

MARTINDALE.

Standplaas No. 298, Berthastraat 13.
Standplaas No. 308, Berthastraat 3.

SOPHIATOWN.

Standplaas Nos. 1278 en 1280, Goodstraat 75, 77 en 79.
Standplaas No. 1290, Gertystraat 65.
Standplaas No. 1343, Gertystraat 125.
Standplaas No. 1344, Goodstraat 124.
Standplaas No. 1366, Goodstraat 106.
Standplaas No. 1398, Goodstraat 78.
Standplaas No. 1448, Goodstraat 30.
Standplaas No. 1547, Berthastraat 45.
Standplaas No. 1585, Berthastraat 106.

Daar is ingevolge Artikel 4 (10) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, appèl in verband met bogenoemde standplase aangeteken, maar die appèl is verwerp en die Raad se verklaring is bekragtig.

Daar word ook ingevolge Artikel 5 (1) (b) kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele dié persele moet sloop, en binne veertien (14) dae met die slopingswerk moet begin:—

MARTINDALE.

Standplaas No. 298, Kamers Nos. 1 tot 14 (heeltemal).
Standplaas No. 308, Kamers Nos. 1 tot 14 (heeltemal).

SOPHIATOWN.

Standplaas Nos. 1278 en 1280, Kamers Nos. 1 tot 28 (heeltemal).
Standplaas No. 1290, Kamers Nos. 1 tot 12 (heeltemal).
Standplaas No. 1343, Kamers Nos. 1 tot 12 (heeltemal).
Standplaas No. 1344, Kamers Nos. 1 tot 21 (heeltemal).
Standplaas No. 1366, Kamers Nos. 1 tot 18 (heeltemal).
Standplaas No. 1398, Kamers Nos. 1 tot 12 (heeltemal).
Standplaas No. 1448, Kamers Nos. 1 tot 16 (heeltemal).
Standplaas No. 1547, Kamers Nos. 1 tot 6 (heeltemal).
Standplaas No. 1585, Kamers Nos. 1 tot 8 (heeltemal).

Die nommers van kamers of geboue wat genoem word, is dié wat op 'n plan aangegee word wat ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Johannesburg, lê.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Die Stadhuis,
Johannesburg.
(Adv. 902.)

CITY HEALTH DEPARTMENT.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its meeting held on 24th April, 1956, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

MARTINDALE.

Stand No. 298, 13 Bertha Street.
Stand No. 308, 3 Bertha Street.

SOPHIATOWN.

Stands Nos. 1278 and 1280, 75, 77 and 79 Good Street.
Stand No. 1290, 65 Gerty Street.
Stand No. 1343, 125 Gerty Street.
Stand No. 1344, 124 Good Street.
Stand No. 1366, 106 Good Street.

Stand No. 1398, 78 Good Street.
Stand No. 1448, 30 Good Street.
Stand No. 1547, 45 Bertha Street.
Stand No. 1585, 106 Bertha Street.

The above-mentioned stands have been the subject of appeals, in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, as amended, but such appeals have been dismissed, and the declaration of the Council confirmed.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon, in terms of Section 5 (1) (b) to demolish, and to commence such demolition within a period of fourteen (14) days, the following:—

MARTINDALE.

Stand No. 298, Rooms Nos. 1 to 14 (the whole).
Stand No. 308, Rooms Nos. 1 to 14 (the whole).

SOPHIATOWN.

Stands Nos. 1278 and 1280, Rooms Nos. 1 to 28 (the whole).
Stand No. 1290, Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).
Stand No. 1343, Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).
Stand No. 1344, Rooms Nos. 1 to 21 (the whole).
Stand No. 1366, Rooms Nos. 1 to 18 (the whole).
Stand No. 1398, Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).
Stand No. 1448, Rooms Nos. 1 to 16 (the whole).
Stand No. 1547, Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).
Stand No. 1585, Rooms Nos. 1 to 8 (the whole).

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg.
(Adv. 902.)

8934—20

INSOLVENT ESTATE MOOSA ABDUL GANI.

Duly instructed by the Trustee of the above Insolvent Estate, Master's Ref. No. C 24801, we will sell at our Mart on Wednesday, 25th July, at 10.30 a.m., stock fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars please apply to the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers, the Retailers Rendezvous, 183 Commissioner Street, Phones: 22—1139/0, Johannesburg. 8960—20

Insolvent Estate of C. B. EBRAHIM, who was a public trader, carrying on business as a general dealer on Plot No. 10, Top Location, District Vereeniging (No. C. 24300).

Tenders are invited to purchase the assets of the above Estate which comprise movable property situated on Plots Nos. 10 and 25, Top Location, District Vereeniging.

Conditions of sale are strictly "voetstoots."

Tenders in duplicate to be submitted to the Master of the Supreme Court, Insolvency, New Somerset House, Pretoria, in sealed envelopes and inscribed "Tenders, Insolvent Estate C. B. Ebrahim (No. C. 24300)", to be in his hands not later than noon on the 27th July, 1956.

The highest tender will not necessarily be accepted.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—Myer Simon Weitzmann, Trustee, 302 United Building Society Buildings, Vereeniging. M. Ratiens, for Trustee in Insolvent Estate C. B. Ebrahim.

9105—20

PENZHORN, COETSEE & BRINK'S SALES.

Insolvent Estate of LES VAN EYSEN
(No. C. 24722).

PUBLIC SALE.

Instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction on Wednesday, the 25th July, 1956, at 3 p.m. at the premises of B.G. & O. Timbers, Van Staden Street, Rustenburg, the following articles:—

Wood and iron office, sieve, 5 wood and iron lavatories, concrete mixer, wheelbarrow, ladder, large quantity of poles and scaffolding, 10 iron trestles, 7 wooden trestles, quantity tiles, nails, window fasteners, glass, etc.

Penzhorn, Coetsee & Brink, Auctioneers,
Steen Street, P.O. Box 55, Rustenburg.
8877—20

Insolvent Estate F. WAHL, formerly trading as FERNDAL TIMBER AND HARDWARE, High Street, Ferndale, Johannesburg (No. C. 24684).

NOTICE TO SOLVENT SPOUSE,
MRS. K. M. WAHL.

Pursuant to Section 21 (3) of the Insolvency Act of 1936 (as amended), notice is hereby given that at the expiration of six weeks from date hereof the following assets ostensibly belonging to the solvent spouse, Mrs. K. M. Wahl, will be realized—

- (1) certain Freehold Property No. 326, measuring in extent 1 acre, situate on Surrey Avenue, Ferndale, with improvements thereon;
- (2) household furniture and effects.

All separate Creditors for value of the said solvent spouse Mrs. K. M. Wahl are invited to prove their claims, in terms of the Provisions of the Insolvency Act. Insolvent Estate F. Wahl.—E. Said, Trustee, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Telephone: 34-1438, Johannesburg. 8984—20

Notice is hereby given that application has been made to me, in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, for the amendment of Antenuptial Contract No. 1264/1934 for the change of the name of MICHALOWITZ, wherever that name appears in the said contract, to SIMON.

Any objection thereto must be lodged with me not later than the 28th day of July, 1956.—A. H. K. Cousins, Registrar of Deeds, Pretoria, Messrs. Morris Levy & Rogaly, Attorneys for Applicant, 117 v. d. Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 11th July, 1956. 8970—20

NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 14th day of August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of AYSHA HAJEE ABDOL GANI, married according to Mohammedan Law to EBRAHIM MAHOMED, a general dealer, of 20b and 24c President Street, Johannesburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as and from the 23rd day of July, 1956. Dated at Johannesburg this 20th day of July, 1956.—Sapire & Jacobson, Applicant's Attorneys, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 8961—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, E. M. Wright, J. G. van der Horst, W. Kramer, J. Frenkel), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Rem. Stand of Portion 1 of Portion A, Erf No. 169, 22 Lombard Street, Potchefstroom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. C. W. du Toit, Secretary, Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., P.O. Box 1363, Johannesburg. 9023—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, THEUNIS LOUIS VENTER and HYMIE LAB, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Stand No. 1930, being 4-4a Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice. 8992—29

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Permanent Paid-up Share Certificate No. API113, in the name of Mrs. INEZ MARIE VAN DER SPUY.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 9124—20

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD., SALES.

INSOLVENT SALE OF CLOTHING, SHOPFITTINGS AND SHOES.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate MAHOMED SHAR-RIEF No. C 24738, we will sell the undermentioned by public auction at our mart 331 Pretorius Street, on Friday, the 3rd of August 1956, at 10.30 a.m. sharp:—

A very large quantity gents clothing such as suits, shirts, trousers, jackets, socks also a very large quantity gent's, ladies' and kiddies' shoes in all sizes. Shop-fittings and showcases as well.

9127—20

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD., SALES.

INSOLVENT SALE OF MOTOR ACCESSORIES.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate BAREND JOHANNES JACOBUS MARNEWECK, trading as NOBBY MOTOR SUPPLIES No. C 24809, we will sell the undermentioned by public auction at our mart 331 Pretorius Street, Pretoria, on Monday the 6th of August, 1956, at 10.30 a.m. sharp:—

National cash register, a large quantity of motor accessories, oils, 2nd hand batteries, spares, shelving and a host of other sundry items too numerous to specify.

9126—20

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende, van voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, om die uitreiking aan my van 'n gewaarmerkte afskrif van sekere Akte van Verband No. 17848/55, gepasseer ten gunste van die Kurator Insolvente Boedel van THEUNIS SNYMAN DELPORT (No. C 23963) deur JOHANNES FREDERIK DE JAGER (gebore op die 13de dag van Augustus 1924) vir 'n bedrag van £600 op die 30ste dag van Junie, 1955.

Alle persone wat beswaar het tot die uitreiking van bogemelde gewaarmerkte afskrif, word hiermee versoek om hul beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria of by ondergetekende, binne 21 dae gereken vanaf die laaste datum van publikasie.—T. S. Delport, Kurator, Insolvente Boedel, p/a W. F. v. d. Merwe, Haasbroek en Boezaart, Permanentgeboue, Paul Krugerstraat, Pretoria. 9128—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that the undersigned, DUILIO DE FRANCESCHI, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Viljoen Street, Stand No. 280F (Advance Laundries Ltd., Property), Lorentzville.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—D. De Franceschi. 8919—20

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALBERTUS JOHANNES VENTER BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 16, Mooibank Nedersetting, Distrik Potchefstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. V. Botha, per adres, Posbus 200, Potchefstroom.

8976—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS WILHELMUS BENJAMIN WESSELS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandel slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 344, geleë aan die hoek van Kerkstraat-Suid en Vleistraat, in die dorp Roosville, Distrik Delareyville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Sannieshof, hede die 11de Julie 1956.—P. W. B. Wessels, Poskantoor Ottosdal. 8977—20

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SIMON TSHIKOVHI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Mapate, Sibasa Lokasie, Distrik Sibasa, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Simon Tshikovihi. 8999—20

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANNA SOPHIA NEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Klipfontein No. 482, Distrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid, Posbus 1357, Pretoria, aanteken, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. S. Nel. 8931—20

INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate GERALD MYERS, we will sell by public auction subject to confirmation by the Trustee, at our property sale rooms, 242 Central Street, Pretoria, on Wednesday, 25th July, 1956, at 10.30 a.m. sharp:—

Certain Portion 1 of Lot No. 172, situate on the corner of Wonderboom and Burger Streets, Pretoria North, measuring 12,870 square feet together with all improvements thereon.

Fleck & von Ziegler (Pty.), Ltd., Kerry Buildings, 234 Vermeulen Street, P.O. Box 1112, Telephones 2-7894 and 3-3981, Pretoria. 8925—20

TENDERS.

GREYLING, SCHELLING AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Tenders are invited for the purchase of all or any of the following assets:—

1. Stock-in-trade, comprising domestic electric appliances, radios, and electrical goods including electric light fittings.
2. Fixtures and fittings including show cases.
3. Office furniture and equipment, including office safe, National Cash accounting machine, cash register, typewriter and office desks.
4. Workshop tools and equipment.
5. One Ford L.D.V., ½-ton, 1949 model.
6. One van, Volkswagen (Kombi) 1955 model.
7. Two delivery bicycles.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders marked "Greyling, Schelling and Company (Pty.), Limited—in Voluntary Liquidation" must be lodged with the undersigned by noon on or before Friday, the 3rd August, 1956.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—F. R. St. J. Acton, Liquidator, c/o Acton and McIntosh, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, (P.O. Box 72), Pretoria. 9119—20

MAYFLOWER INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Statement (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act No. 24 of 1913) of unclaimed moneys in the hands of the above-named Company on the 31st December, 1955, which if not claimed within three months from date hereof, will be deposited in the Guardian's Fund.

Unclaimed Dividends.

Name.	Amount.
Unknown	£15 0 0
Unknown	£20 0 0
Certified correct.	

Mayflower Investments (Pty.), Ltd.,
Syfret's Executor and Trust Co. Ltd.,
Secretaries. R. L. Hopkins, Secretary.
8820—20

THE WHITE RIVER ESTATES IRRIGATION BOARD.**NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS (REGULATION 37).**

Notice is hereby given that the White River Estates Irrigation Board intends to proceed with the preparation of a Schedule of Rateable Areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore called upon to send to the Secretary of the said Board, on or before the 10th August, 1956, a return on Form No. 3 which will be supplied by the Secretary on application, specifying:—

- The area of such property at the time actually under irrigation.
- The irrigable area remaining to be brought under irrigation.
- The area commanded by the works, but which is alleged to be non-cultural.

The information so obtained may be used by the Board in preparing a schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.—F. M. Townsend Secretary. 8950—20

KENNISGEWING VAN BEREDDERAAR.

[Ingevolge Artikel 17, subartikel (2) van die Boere-Bystandswet, 1935; en Artikel 40, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.]

Boedel van mnr. PIETER SWIEGERS BADENHORST, 'n boer, van Poortjie, Posbus 329, Standerton (No. T.F.A. 27/56).

Hierby word kennis gegee dat 'n Byeenskoms van Skuldeisers in die bogenoemde Boedel, welke Boedel onder Artikel 15 van die Boere-Bystandswet, 1935, deur mnr. Jan Adlam, van Posbus 292, Standerton, administrateur word, gehou sal word op Donderdag, 9 Augustus 1956, om 10-uur vm. by die Magistraatskantoor, Standerton, vir die bewys van vordering teen die Boedel.

9130—20

It is hereby notified that I, JAMES JAKOB MANSER, the undersigned, in my capacity as a Trustee for a Proprietary Company with limited liability to be registered in due course, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 28a Rothsay street, Benoni.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—James Jakob Manser. 9131—20

A. VAN DER WESTHUIZEN & KIE.,
Vendu-afslaaers en Eiendomsagente, Posbus 95, Telefoon 106, Murraylaan, Brits.

UITVERKOPING VAN BOEDEL, WOONHUIS, HUISRAAD, ENS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur Datief kragtens Brieue van Administrasie, No. 646/56, in die Boedel van wyle A. D. J. RHEEDER, sal ons, A. van der Westhuizen & Kie., die volgende vaste eiendom te koop aanbied per publieke veiling, sonder voorbehoud, aan die hoogste bieder (onderworpe aan die goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof) by ons Verkooplokale te Murraylaan, Brits, op Vrydag, 27 Julie 1956, om presies 10.30 vm., naamlik:—

Sekere Woningserf No. 502, geleë aan Pienaarstraat, in die dorp Brits, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, waarop 'n woonhuis gebou is.

Verder verkoop ons die volgende roerende bates in bogenoemde Boedel:—

1 enkelbed, 1 klerekas, 1 spieëlkas, 1 tafel, 2 stoele, 1 houtgereedskapkas (leeg), 1 staalgereedskapkas met gereedskap in, 1 deurslot, 1 ystertrommel met waterpyp-toebehoere in (plus-minus 45 stuk).

Alle verdere informasie van A. van der Westhuizen & Kie., Eiendomsagente en Venduafslaaers, Murraylaan, Posbus 95, Telefoon 106, Brits. 9138—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JACOBUS NICOLAAS ZWART, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Andriesstraat 19a, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Kerkstraat 524, Pretoria.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiving kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. 8790—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MURIEL DAVIDS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 1977, Sewentiende Laan, Alexandra Township, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing. 8816—20

KAAP.—CAPE.**PUBLIC AUCTION SALE.**

Insolvent Estate C. G. J. VAN DER STRAATEN (Master's Reference No. 10056).

Notice is hereby given that a public auction sale will be held on the spot at 47 Irvine Road, Bonnie Doon, East London, at 10 a.m., on Thursday, 26th July, 1956. The following will be offered for sale without reserve:—

Sundry builders plant and equipment.
K. N. Paterson, 40 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London. A. Saffy, Auctioneer. 9135—20

Insolvent Estate AYLIFF USHER MASON (No. 10088).

A sale of the farm Seafields, District Komga, Cape Province, and of livestock and other movable assets will take place by public auction on the said farm on Thursday, 26th July, 1956, commencing at 10 a.m. For further particulars apply to the auctioneers.—Komgha Auctions, P.O. Box 5, Komga, Cape Province. 8971—20

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re PROSPECT GARAGE (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.1574).

SALE BY PUBLIC AUCTION OF MOTOR VEHICLES.

Attention is directed to notices appearing in the Cape Town press advertising the sale by public auction by Meyer Stakol & Co., auctioneers, 2 Koeberg Road, Maitland, on Saturday, 28th July, 1956, at 2.45 p.m. at the garage premises, 6 Koeberg Road, off Voortrekker Road, Maitland, of 17 motor vehicles, comprising the entire stock of used cars belonging to the above Company.

The auctioneers will arrange hire purchase terms to approved Purchasers, and reasonable out-of-hand offers before date of sale will be considered.

The vehicles may be inspected at the garage by arrangement with the auctioneers, who will furnish further particulars upon request (Telephone 5-3883 or 5-1259).—S. Shnaps, A de V. Joubert, Provisional Liquidators, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town. 9016—20

Insolvent Estate of GERHARDUS DANIEL VAN DER WALT, who carried on business in Davidson Road, George, under the style of OUTENIQUA TEA ROOM.

PUBLIC AUCTION SALE.

The undersigned, duly instructed by Mr. J. A. McGregor, the Sole Trustee in the above Estate, will submit to public auction, on the spot, 21 Albert Street, George, on Saturday, 4th August, 1956, at 10.30 a.m., the following property, namely:—

Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of George, being Portion 1, a portion of Lot E of Lot Z.L., measuring ten thousand four hundred and fifty-four (10,454) square feet.

The above described property is more generally known as 21 Albert Street, George, and has on it a five-roomed dwelling-house.

For further particulars apply to Miller & Roberts, Auctioneers, Prince Vintcent's Buildings, York Street, George. 9049—20

APPLICATION FOR TRANSFER OF BUTCHERY.

It is hereby notified that I, MAX KRIKST, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted by Estate late HARRY BRENNER and MAX KRIKST, trading as KRIKST BUTCHERY at 285 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, to MAX KRIKST personally, trading as KRIKST BUTCHERY at other premises situated at 286 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—Max Krikst. 8878—20

Hiermee word kennis gegee dat ek, MARCEL JOSEF HOSTEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die registrasie as kleinhandelslagter, wat tans gehou word te Crozierstraat 5, Stellenbosch, te verskuif na 'n nuwe perseel geleë te Birdstraat 156, Stellenbosch.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiving mag sodanige beswaar maak by die Hoofbestuurder van die Raad (Posbus 1357, Pretoria) binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—Marcel Josef Hosten, Stellenbosch, 5 Julie 1956. 8843—20

NOTICE.

Notice is hereby given that application in terms of Section 43 of Act, 1928, as amended, will be made thirty (30) days after date of publication hereof, to the Magistrate and two members or the Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of the Cape at Cape Town, for authority to remove the Bottle Liquor Licence held by GEOFFREY DUNSFORD KILGOUR on behalf of PHILLIPS BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of 206 Albert Road, Woodstock, Cape, to premises situate at 279 Victoria Road, Salt River, and more fully described as certain land, situate at Salt River, in the City of Cape Town, Cape Division, being a portion of the Subdivided Lot No. 4 marked on the General Plan No. 8 (Deeds Registry No. 40, Salt River), measuring 27 square roods 47 square feet 120/24 square inches; more fully described in the relevant Deed of Transfer No. 12810, dated 25th July, 1951, in favour of Anastacio Pereira.

Any person desiring to oppose the said removal is called upon to lodge his objection and to state his reasons therefor, in writing, to the said Magistrate or Chairman within thirty (30) days of the date of publication hereof. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1956.—A. Ahrenson & Stern, Attorneys for Applicant, 202 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 8782—20

It is hereby notified that I, DANIEL MULLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Jeffreys Bay, District Humansdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. 9134—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JURIE JEREMIAH HAYES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Matjieskloof, P.O. Springbok.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice 8827—20

Insolvent Estate H. W. NEETHLING.

Sale of stock-in-trade, bakery equipment and stock, household furniture and fittings and implements, will be held in Warrenton, on Saturday, 21st July, 1956, at 10 a.m. Further particulars from the auctioneer.—D. J. Vorster, Phone/P.O. Box 27, Warrenton. 8783—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARTIN GOW, trading as GOWS FAMILY BUTCHERY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Erf No. 402, Dampier Street, Elliot, to other premises situated at Portion 3 of Lot No. 494, Maclear Road, Elliot.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Dampier & Matthis, Attorneys for Applicants, Elliot. 8973—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN THEODORUS FERREIRA, wat besigheid doen as J. T. FERREIRA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagters-besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 29, Piet Retiefstraat, Steytville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. T. Ferreira. 8936—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat SLAGTERS, MAKELAARS EN DISTRIBUEERDERS VAN SUID-AFRIKA BEPERK, 'n stigting van die Federasie van Suid-Afrikaanse Plattelandse Slagters, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as huide- en vellemakelaar.

Die voorgestelde onderneming is voornemens om die makelaarsbesigheid te dryf in al vyf sentrums waar tans velle opgeveel word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureur namens Applikant, Kroningslaan 7, Bellville. 8964—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 15th day of August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of BURNELL ALMA MICHELL, garage proprietor, trading under the style of MICHELL MOTORS, Leeds Road, Umtata; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Office of the Magistrate Umtata, for a period of fourteen (14) days as from the 25th day of July, 1956. Dated at Umtata this 13th day of July, 1956.—Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Applicant, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata, C.P. 9060—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS ANDRIES GELDENHUYS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagters-besigheid wat ek voornemens is om te Volmoed, Distrik Oudtshoorn te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. Geldenhuys, Koninginstraat, Oudtshoorn. 9041—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HENDRIK JACOB DU PLESSIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Sarelstad, De Aar, at Erf No. 2 Lot B, Waterdale.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the date of publication of this notice.—H. J. du Plessis, Hennopskraal, P.O. Houtkraal Station, De Aar. 9051—20

STEINKOPF HOSPITAAL KOMITEE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 8 (ii) van die Wet op Gesondheid, dat die bogenoemde Komitee voornemens is om sy naam te verander na dié van STEINKOPF GESONDHEIDSBESTUUR.

Alle belanghebbende partye wat daarteen beswaar wil maak moet binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hul vertoë rig aan die Registrateur van Welsynsorganisasies.—S. de Vries (Sekretaris), Posbus 141, Steinkopf, 3 Julie 1956. 8815—20

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the East London Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 7th day of August, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHN KENNETH MANGALA, formerly trading as THREE STAR TRADING STORE at 529 Welsh Street, East Bank Location, East London, and now of 195 Gampo Street, East Bank Location, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the Office of the Magistrate, East London) for a period of fourteen days as from the 20th day of July, 1956. This notice substitutes a similar notice which appeared in the Government Gazette No. 5697, on the 15th June, 1956.—Dated at East London this 12th day of July, 1956.—Nico Smith & Co, Attorneys for Debtor, Sanlam Building, East London. 9001—20

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division at Durban on the 13th day of August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DAVID ELK, of 23 Middleton Crescent, Hillary, Province of Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, Natal, and at the Office of the Magistrate for the District of Durban, Natal, for a period of fourteen days as from the 24th day of July, 1956.—W. T. Clark, Attorney for Applicant, Caxton Hall, Beach Grove, Durban. 9077—20

It is hereby notified that I, AMBROSE ALOIS NGCOBO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct under the style of UMLAZI AFRICAN MEAT SUPPLY, Shop No. 1, Umlazi Native Township, Reunion.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Durban this 13th day of July, 1956.—A. A. Ngcobo, R. I. Arenstein and Fehler, Applicant's Attorneys, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban. 9075—20

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47/1937.)

Notice is hereby given that HAREEPARSADH KEERATH, Colonial-born Indian (Birth Register No. 792/1899), has notified me that he has changed his name from HAREEPARSADH to HAREEPARSADH KEERATH, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of

Act No. 47/1937, in respect of the following Deeds registered in his name, viz.—

Deed of Transfer No. 3173/1933, dated 20th November, 1933.

Deed of Transfer No. 7264/1950, dated 13th October, 1950.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deeds of Transfers, are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at my Office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.—L. Billett, Registrar of Deeds, Natal, Deeds Registry, Pietermaritzburg, 5th July, 1956. 9074—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GURUMURTHY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 111a, First Avenue, Durban.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections, in the form of an affidavit with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within 14 days of the publication of this notice.—Gurumurthy. 9046—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GURUMURTHY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 111a First Avenue, Durban.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within 14 days of the publication of this notice.—Gurumurthy. 9048—20

O.V.S.—O.F.S.

Insolvente Boedel L. J. LOUW (No. 9671).

Behoorlik gelas deur die Kurators in bogenoemde Boedel, sal ons verkoop by ons verkoopslokale, Besterstraat 11, Harrismith,

op Saterdag, 28 Julie 1956, om 10.30 vm., die volgende:—

Een McCormick Deering Model H trekker met skottelploeg, kragmes, mielieplanter en skoffels.

Harrismith Auctioneers (Eiend.), Beperk, Besterstraat 11, Harrismith. 9004—20

Insolvent Estate S. J. P. HENNING (X. 6408).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, John Roderick & Co., Ltd., will sell by public auction for cash to the highest bidder, on the 28th July, 1956, at 11 a.m., at 15a Second Avenue, Bloemfontein, the movables in the above Estate, namely a Pantechnicon furniture trailer and office furniture, etc.

Further particulars from the auctioneers, P.O. Box 248, Bloemfontein, or Claude Reid, Trustee, P.O. Box 1105, Bloemfontein. 9006—20

NOTICE OF SALE.

Duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of WALTER ARTHUR LIONEL REED (No. X 6421), a building contractor, of 5 General Hertzog Street, Bloemfontein, the undersigned auctioneers will sell the undermentioned fixed property by public auction on Saturday the 4th August, 1956, commencing at 10 a.m. in their salerooms at No. 101 St. Andrews Street, Bloemfontein, namely:—

Certain Erf No. 2613 (known as No. 5 General Hertzog Street), Bloemfontein, with the well-built dwelling-house consisting of four bedrooms, dining-room and sitting-room combined, workroom, kitchen and bathroom and outbuildings consisting of two servant's rooms and laundry. Swimming bath and two change rooms with shower and other improvements thereon. The above buildings and other improvements are stated to be in first-class condition but no guarantee is given either by the auctioneer or the Trustee in regard thereto.

Subject to a reasonable reserve price.

Terms.—Cash, although a substantial first mortgage bond can be arranged at the instance of the Purchaser.—John Roderick & Co., Ltd., St. Andrew Street, P.O. Box 248, Bloemfontein. E. G. Cooper, Sole Trustee, Forum Building, 20 Aliwal Street, P.O. Box 603, Bloemfontein. 8968—20-27

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100
BLADSYE — 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100
PAGES — 1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
2454/56	Sims, Ernest John, coffin maker....	20/4/56, Wynberg, Cape.....	26/7/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1672/56	Lang, Eric Lionel Frederick, clerk....	9/3/56, Cape Town.....	2/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3473/56	Smit, Helena Aletta, boervrou.....	22/6/56, Piketberg.....	1/8/56, 10 vm., Piketberg.....	Eksekuteur Datief.
3474/56	Strydom, Jan Harm, boer.....	14/6/56, Dordrecht.....	30/7/56, 10 vm., Dordrecht....	Eksekuteur Datief.
67604	Sutcliffe, Reginald, wool merchant..	6/2/40, Port Elizabeth.....	27/7/56, 2 p.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
3446/56	Wicks, Cecil Dallas, timekeeper.....	15/6/56, Cape Town.....	2/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3545/56	Nicholls, Cyril Norman, salesman...	22/6/56, Wynberg.....	2/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3581/56	Wingrave, James, clerk.....	21/6/56, Cape Town.....	2/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3631/56	Tessendorf, Ernestine Wilhelmine, retired	12/5/56, East London.....	1/8/56, 10 a.m., East London..	Executor Dative.
28039	Harvey, William, retired farmer....	1/10/30, Humansdorp.....	1/8/56, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor Dative.
3403/56	Hulse (born Smith), Edith Maude, housewife	20/5/56, Observatory.....	2/8/56, 10 a.m., Simonstown...	Executor Dative.
3397/56	Hendriksen, Hans Thorleif, ships' engineer	16/6/56, Kuilsrivier.....	2/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3597/56	Canning, Victor Conrad, clerk....	20/6/56, Observatory.....	2/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
79013	Haukohl (born Woortman), Ilsa Emilie Christine, housewife	17/4/42, Johannesburg.....	3/8/56, 2 p.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
3541/56	Moore, George Henry, clerk.....	6/5/56, Sea Point.....	31/7/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3542/56	Mulder, Cathrina Agatha, huisvrou..	6/3/56, Uitenhage.....	1/8/56, 10 vm., Uitenhage.....	Eksekuteur Datief.
1144/56	Batzofin, Samuel Harry, retired....	4/1/56, Port Elizabeth.....	3/8/56, 2 p.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
3455/56	Dempsey, Johannes Jacobus, boer...	10/5/56, Dordrecht.....	6/8/56, 10 vm., Dordrecht....	Eksekuteur Datief.
3510/56	Van Greunen, Gert Gerhardus David, rail-worker	22/6/56, Cradock.....	3/8/56, 10 a.m., Cradock.....	Executor Dative.
3520/56	Jaffor, Hoosein Abdul.....	5/12/53, Wynberg, Cape.....	7/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3392/56	Gray, Elizabeth, housewife.....	10/6/56, Rosebank.....	7/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.
3152/56	Kessler, Fanny, housewife.....	27/5/56, Cape Town.....	7/8/56, 10 a.m., Cape Town...	Executor Dative.

TRANSCAAL.

3458/56	Russell, Enid, housewife.....	3/7/55, Boksburg.....	27/7/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
3247/56	Winston, Garrard B., attorney.....	28/7/56, New York.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3454/56	Oelofsen, Marietta Helena, huisvrou.	16/3/56, Pretoria.....	24/7/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
3457/56	Russell, George, fitter.....	5/10/55, Edenvale.....	27/7/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
3460/56	Tinnenbroek, Adriaan Martinus....	14/2/56, Melville, dist. Johan- sburg	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3448/56	Muller, Christoffel Paulus, mine official	29/5/56, Johannesburg.....	27/7/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
3443/56	Grobler, Johannes Jacobus, skoler..	3/6/56, Potgietersrust.....	27/7/56, 10 vm., Potgietersrust.	Eksekuteur.
3445/56	Gottlieb, Henry, indent agent.....	26/11/55, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3441/56	Breytenbach, Johannes Veldi, trans- port contractor	1/6/56, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
3440/56	Botha, Douglas, Miner.....	2/6/56, Parktown, Johannes- burg	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3437/56	De Beer, Carl Johannes.....	1/2/56, Edenvale, dist. Germis- ton	27/7/56, 9.30 a.m., Germiston..	Executor.
3535/56	Corkery, Herbert Edward Courtenay, medical practitioner	6/3/56, Warmbaths.....	27/7/56, 10 a.m., Warmbaths, Tvl.	Executor.
3612/56	Van Niekerk, Cornelius Francois, clerk	1/6/56, Fairview, dist. Johan- nesburg	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3533/56	Whelpton, Carolina, huisvrou.....	31/5/56, Pk. Ellis Ras, Water- berg	27/7/56, 10 vm., Nylstroom....	Eksekuteur.
3613/56	Rautenbach, Ernst Hendrik, staf- sersant, Unie-verdedeingsmag	13/6/56, Potchefstroom.....	27/7/56, 10 vm., Potchefstroom.	Eksekuteur.
3598/56	Botha, Hermanus Bernardus, clerk at Escom	4/6/56, Ladysmith, Natal.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3596/56	Albon, William Edward, painter and decorator	11/6/56, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3597/56	Brechner, Louis Schumann, car sales- man	9/6/56, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3542/56	Cook, Thomas William George, reduction worker	29/4/56.....	27/7/56.....	Executor.
5746/52	Janse van Rensburg, Sarel Johannes	18/9/52, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur.
3591/56	Ferreira, Hector Charles, apprentice auto-electrician	9/6/56, Pretoria.....	24/7/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
7303/55	Janse van Rensburg, Jurie Johannes, retired	11/11/55, Springs.....	27/7/56, 10 a.m., Springs.....	Executor.
3652/56	Venter, Johannes Adam, boer.....	14/6/56, Klerksdorp.....	27/7/56, 10 vm., Klerksdorp....	Eksekuteur.
3651/56	Visser, Gert Petrus, vee-inspekteur...	14/6/56, Benoni.....	27/7/56, 10 vm., Benoni.....	Eksekuteur.
3648/56	Kramer, Zeldia Rodin, shop assistant.	16/6/56, Benoni.....	27/7/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
3646/56	Govindsamy, Nellathumby.....	5/4/56, Germiston.....	27/7/56, 9.30 a.m., Germiston..	Executor.
3524/56	Van Loggerenberg, Cornelia Hendri- na, verpleegster	31/8/53, Vryheid, Natal.....	27/7/56, 10 vm., Brits.....	Eksekuteur.
3602/56	Hallick, Ada Marie, husband was a civil servant	16/6/56, Pretoria.....	24/7/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3520/56	Jainodeen, Shaik Omar, retired storekeeper	6/5/55, Pretoria.....	24/7/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3606/56	Perry, Herman Lindsay, staatsampte- naar	24/5/56, Pretoria.....	24/7/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
3548/56	Grobler, Jan Albert, bouer.....	12/6/56, Pretoria.....	24/7/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
6382/55	Brouwer, Johanna Cecilia, store- keeper	17/9/55, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
5401/52	De Bruin, Annie Christina, housewife	8/9/52, Pretoria Township, dist. Johannesburg	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3674/56	Swanepoel, Andries Johannes, air force mechanic	18/6/56, Pretoria.....	24/7/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
2911/56	Botha, Phillipus Rudolf, boer.....	4/4/56, Durban.....	27/7/56, 10 vm., Volksrust....	Eksekuteur.
3343/56	Bosman, Hendrika, housewife.....	15/4/56, Benoni.....	27/7/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
6958/55	Benade, Philippus Theunis, boer....	8/11/51, Pretoria.....	27/7/56, 10 vm., Lydenburg....	Eksekuteur.
3764/56	Pagnucco, Achille, professor.....	11/6/56, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3699/56	Botha, Anna Johanna, huisvrou....	15/6/56, Middelburg.....	27/7/56, 10 vm., Belfast.....	Eksekuteur.
3238/56	Paizes, Catherine.....	26/5/56, Clifton, dist. Johan- nesburg	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3344/56	Bosman, Johannes Hendricus Lam- bertus	28/5/56, Benoni.....	27/7/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
3682/56	Hartman, Jan Philip Georg, black- smith	29/5/56, Hillbrow, dist. Johan- nesburg	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
1621/44	Whyte, Percy, director of companies.	3/2/44, Accident, dist. Johan- nesburg-Pretoria Road	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3231/56	Elias, Matthias.....	9/4/55, Berger-Belsen, Duits- land	24/7/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
3809/56	Hamman, Andriesa Christina, staats- amptenaar	23/6/56, Pietersburg.....	27/7/56, 10 vm., Pietersburg....	Eksekuteur en voog.
3810/56	Hamman, Nicolaas Jacobus, magi- straat	23/6/56, Pietersburg.....	27/7/56, 10 vm., Pietersburg....	Eksekuteur en voog.
2623/56	Kennelly, Elizabeth, housewife.....	22/4/56, Johannesburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3614/56	Scheepers, Aletta Dorothea, huisvrou	4/6/56, Roodepoort.....	27/7/56, 10 vm., Roodepoort...	Eksekuteur en voog.
3616/56	De Waal, Hester Maria, huisvrou....	5/2/56, Trichardspoor, dist. Bronkhorstspuit	27/7/56, 10 vm., Bronkhorst- spuit	Eksekuteur.
3589/56	Pretorius, Jan Gabriel de Villiers, boer	17/6/56, Lichtenburg.....	27/7/56, 10 vm., Lichtenburg...	Eksekuteur.
3306/56	Msimago, Solomon, farmer.....	8/1/56, farm Vlakplaats, dist. Wakkerstroom	27/7/56, 10 a.m., Wakkerstroom	Executor.
6255/53	De Beer, Albertus Johannes, boer....	2/9/53, Pretoria.....	27/7/56, 10 vm., Wolmaransstad	Eksekuteur.
3996/52	Harger, Kathleen Constance, house- wife	19/10/51, Boksburg.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3760/56	Taljaard, Johanna Petronella, huis- vrou	20/5/56, Paaupkop, dist. Delareyville	27/7/56, 10 vm., Delareyville...	Eksekuteur.
3749/56	Lubbe, Johanna Maria, huisvrou....	14/6/46, Pietersburg.....	27/7/56, 10 vm., Pietersburg....	Eksekuteur.
3733/56	Jespersion, Harold, learner miner....	24/5/56, Krugersdorp.....	27/7/56, 10 a.m., Krugersdorp..	Executor.
3717/56	Florence, Edward.....	21/6/56, Germiston.....	27/7/56, 9.30 a.m., Germiston..	Executor.
459/55	Human, Anna Elizabeth Catharina,	4/10/54, op Potchefstroom- Klerksdorp-hoofweg	27/7/56, 10 vm., Wolmaransstad	Voog.
3903/56	Davidson, Agnes, housewife.....	22/6/56, Germiston.....	27/7/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.

NATAL.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
2372/53	Juganatham, miner.....	—	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Tutor Dative.
2272/49	Meeriah, boxmaker.....	16/8/48, Durban.....	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1501/56	Vacy-Lyle, Madeline Susan Clifford, nurse	23/6/56, 9 a.m., Durban.....	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1458/56	Stickels, Christopher George Ander- son, plumber	28/5/56, Durban.....	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1497/56	Ramdin, bricklayer.....	31/3/56, Durban.....	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1498/56	Somaru, factory foreman.....	10/7/55, Durban.....	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1448/56	Pardey, Karl Joseph Georg Hermann, motor mechanic	6/6/56, Vryheid.....	26/7/56, 10 a.m., Paulpieters- burg	Executor Dative.
1508/56	Narain, bricklayer.....	2/6/56, Mount Edgecombe....	26/7/56, 10 a.m., Verulam.....	Executor Dative.
960/56	Hirjee, Sani Mugalal, jeweller.....	25/8/55, Durban.....	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1435/56	Logan, William Yule, retired miner.	8/5/56, Durban.....	26/7/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

775/56	Kotope, Rosalina, huisvrou.....	27/3/54, Bethlehem.....	1/8/56, 9.30 vm., Bethlêhem...	Eksekuteur Datief.
704/56	de Wet, Anna Cecilia, rustende boer	21/2/56, Bloemfontein.....	24/7/56, 11 vm., Smithfield....	Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

254/56	Swanepoel, Dirk Christoffel Johan- nes, vakleerling	13/5/56, Kaapstad.....	2/8/56, 10 vm., Hartswater....	Eksekuteur Datief.
318/56	Deas, Edward John, accounting clerk	9/2/56, Oranjemund, district Luderitz	1/8/56, 10 a.m., Kimberley.....	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistraat. Magistrate.	
6968/55	Dolman, John Thomas, foreman; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	(Mrs.) H. E. Dolman, 3 Coutts Street, East London, Executrix Testamentary.
6137/54/ 856	Farrow, Reuben Eugene Albert (otherwise Albert Hastings Farrow), of Granville Hotel, Bexhill-on-Sea, Sussex, England; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (regis- tered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
2252/56	Herbststein, Michael, skoolier; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Simonstad...	Buirski & Herbststein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, St. Georgesstraat 148, Kaapstad.
2199/56	Lane, Amy, housewife, of 6 Court Receife, Summerstrand, Port Elizabeth, and Herbert Edward Lane; First and Final	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered com- mercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
3541/55/ 180	de Beer, Catharina Carolina (gebore Mool- man), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Zacharias Hermanus Petrus Francois de Beer; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Venterstad...	Standard Bank van S.A., Bpk. (geregi- streerde handelsbank), Trusteetak, Pos- bus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testa- mentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1082/56/ 381	Smit, Gladys Violet (gebore Schafer) en nagelate eggenoot Gilliaume Andries Smit, boorkontrakteur, van Breërivier, Distrik Worcester, wat te Touwsrivier oorlede is, op 3 Februarie 1956; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4375/55/ 137	Parkinson, William George, retired forester; First and Final	20/7/56	Cape Town	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 47, Knysna.
4454/55	Forbes, Evelyn Ruby (born Earl), widow, housewife, who died at Vancouver, British Columbia, Canada, on the 29th March, 1955; First and Final	23/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
3856/55/ 359	Jansen, Izak Jacob, rustende; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Graaff-Reinet	P. S. Tredoux, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
3901/55	Freitag, Ivy Idel (born Landman), of Eagle's Nest, District of Butterworth, and surviving spouse, Henry Jacobus Freitag, trader; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	J. W. Parsons, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komgha, C.P.
2301/55	Fourie, Wilhelmus Lodewicus, farmer, of Wolwefontein, P.O. Coerney, C.P., and surviving spouse, Adriana Johanna Fourie (born Ebersohn); Second Supplementary	20/7/56	Cape Town	Uitenhage...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
4848/55/ 671	Jooste, Joseph Philippus, rustende boer, van Loxton, Distrik Victoria-Wes, K.P.; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
457/56/ 3	Bosch, Alberta Hendrina (born van Rooyen), housewife; First and Final	23/7/56	Cape Town	Somerset East	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Attorneys for Executor Testamentary.
630/56/ 1188	Cronje, Willem Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Cronje (gebore Kleinhans), van Takkiesfontein, Riversdal; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstadzz	Riversdale...	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel.
3160/55	Ormerod, Frederick Hinchliffe, retired Government agricultural officer; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	MacCallum & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
4689/54	Vroom, Edward Ambrose, market gardener, of Stutterheim, C.P., and surviving spouse, Muriel Maud Vroom (born Reynolds); First and Final	20/7/56	Cape Town	Stutterheim..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
5328/53	Wiese, Augus Christoffel, boer, van Ronderug, Distrik Vanrhynsdorp, wie in gemeenskap van goedere getroud was met Hester Johanna Maria Wiese (gebore Steenkamp), en wie op 1 September 1953 oorlede is; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Vanrhynsdorp	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Parlementstraat 21, Kaapstad.
6163/55	van Dyk, Catharina Susanna Jacoba (gebore Swart), huisvrou, en nabywende eggenoot Johannes Frans van Dyk; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Heidelberg...	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
5834/55/ 76	Boonzaaier, Annie Wilhelmina (gebore de Kock), huisvrou, en nagelate eggenoot Dirk Johannes Boonzaaier, van Wilsonweg 2, Wynberg; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Wynberg....	Ben J. Pienaar, Maynardhuis, Maynardweg, Wynberg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1675/55/ 86	Posthumus, Thora Vivienne (born Caldicott), housewife; First and Final	20/7/56	Cape Town	Bedford.....	H. J. T. Posthumus, Cradock Street, Bedford, Executor Dative.
208/56	du Plessis, Sarel Garlis Petrus Francois, boer, en nagelate eggenote Gesiena Wilhelmina du Plessis, van Bullhill, Warrenton; Eerste en Finale	20/7/56	Kimberley.	Warrenton...	Volkskas, Bpk. (geregisteerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6435/55/ 249	Bishop, John Thomas, retired dairy proprietor, of Hermanus, District of Caledon; First and Final	21/7/56	Cape Town	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executors Dative.
560/56/ 699	Germishuys, Maria Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Hermanus...	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransie maatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
5557/54	Barry, Gertruida Jacoba (gebore Beslaar), huisvrou, van McGregor, Distrik Robertson, K.P.; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Robertson...	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 73, Robertson.
2132/56	Petersen, Benjamin Johannes, messenger, and surviving spouse, Petronella Petersen (born Simpson), of Orr Street, Riversdale; First and Final	20/7/56	Cape Town	Riversdale...	J. C. Carse, Branch Manager, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Agent for the Estate.
3943/54/ 57	Leask, John Robert Tom, retired businessman, of "Blairlodge", George, C.P.; First	20/7/56	Cape Town	—	Lunnon & Tindall, Attorneys for Executors, P.O. Box 400, Pretoria.
51/56	van Niekerk, Michiel, farmer, and surviving spouse, Jacoba Philippina van Niekerk (born Janse van Rensburg), of the farm Kwartelspan, Distrik Hope Town; First and Final	20/7/56	Kimberley.	Hope Town..	Neethling & Abbott, Attorneys for the Executor Testamentary, Sarel Cilliers Street, Douglas.
3164/54/ 876	Keyter, Cornelius Daniel, loodgieter; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, S.A.L.A.M.-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
439/56/ 1	Klassen, Magrietha Aletta (gebore Hurter), huisvrou, woonagtig te Spoorweghuis 38, Cradock, en langsewende eggenoot Jacobus Johannes Klassen, met wie sy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	21/7/56	Kaapstad..	Cradock.....	Metcalfe & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
4961/55/ 242	Cliff, James, blind pensioner, of The School for the Blind, Worcester, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	Worcester....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3383/55	Louw, Hendrik Arnoldus, rustende skoolhoof, en nagelate eggenote Martha Francina Louw, van Faganstraat, Strand, K.P.; Supplementêre	20/7/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
70178/ 299	Lindsay, James Hamilton, clerk. and surviving spouse, Catherine Johanna Lindsay (born Rex), who were married in community of property, of Main Street, Knysna; Supplementary	20/7/56	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom & Rose-Innes, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6, Knysna.
1585/48/ 1037	Wood, Alice Matilda, spinster, of Grahams-town; Supplementary	20/7/56	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor, 100 High Street, Grahamstown.
86368/ 960	Wood, Sarah Jane, spinster, of Grahamstown; Supplementary	20/7/56	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor, 100 High Street, Grahamstown.
6831/55/ 613	Bennett, Kathleen Elizabeth Baillie (born Mackenzie), widow, of Laing Street, Fort Beaufort; First and Final	20/7/56	Cape Town	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, Executor Testamentary, 34 Campbell Street, Fort Beaufort.
1045/56/ 252	O'Malley, David Vincent, retired major general, Indian Medical Services, of Brommers Vlei Road, Constantia, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
3540/55	Andrews, Wilhelmina Christina (born Williams), housewife, and surviving spouse, Robert John Frederick Andrews; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
1510/55/ 1080	Malan, Aletta Wilhelmina Johanna (gebore Malan), weduwee, van L'Arc D'Orleans, Pk. La Motte, Distrik Paarl; Eerste en Final	20/7/56	Kaapstad..	Paarl.....	J. T. de Villiers, van Fabriekstraat 28, Paarl, Eksekuteur Datief.
5107/55/ 618	Schwartz, Otto Herman Gustav, clerk, of Camps Bay, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrices Testamentary, Standard bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
434/56	Venter, Frederick Jacobus, boer, van Fairview B, Distrik Komgha; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Komgha.....	(Mev.) M. J. F. Venter, Posbus 77, Elliot.
812/56	le Grange, Johannes Jacobus, wewenaar, rustende persoon, van Somerset Strand; Eerste	20/7/56	Kaapstad..	Strand.....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Kamer, Bpk., Posbus 84, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4979/55/ 99	Gunn, James, retired; First and Final.....	20/7/56	Cape Town	Wynberg.....	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
457/55	Daniels, Karlina Glaudina (gebore Swartz), huisvrou, en nagelate eggenoot Sarel Daniels; Eerste en Laaste	20/7/56	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Upington.
6287/55/ 885	de Wet, Ellen Violet Johanna, retired teacher, of 8 Albany Road, Sea Point; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
3131/54	Lefson, Felix Ephraim, company director of "Fana", Rugby Road, Cape Town; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Syfret, Goddinton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
629/56/ 494	le Cordeur, Dinah Aletta Helena (born Brink), and surviving pouse, Michiel Joseph Augustinus le Cordeur, blacksmith, of 28 Lower Pentz Street, Wellington; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wellington...	John William Mulder, c/o The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 20, Wellington, Executor Dative.
5869/55/ 827	Neethling, Johan Adam, boer, van Greylingstraat 70, Rawsonville, en nagelate eggenote Hermina Catharina Neethling (gebore Botha); Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
7052/55	du Toit, Jacoba Susanna Maria, vrygesellin, van Kerkstraat 31, Worcester; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
6258/54/ 637	Smit, Susanna Catrina Christina (gebore Theard), weduwee, huisvrou, van Waterleegte, Aurora, Distrik Piketberg; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Piketberg....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg, K.P.
1033/56/ 116	Hall, Irene Hilda, spinster, retired bank clerk, of East London, who died on 11th February, 1956; First and Final	20/7/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1354/56/ 380	Wetton, Harold, Edward, retired marine engineer, of East London, who died on 2nd March, 1956; First and Final	20/7/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
6051/54	Conradie, Jacob Gerhardus, boer, van Swartland, Distrik Laingsburg, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Petronella Conradie (gebore le Roux); Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Laingsburg...	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
848/56	Prentice, Albert Henry, general dealer, of Park Villa, Park Road, Muizenberg, and surviving spouse, Jean Prentice (born Stickells); First and Final	20/7/56	Cape Town	Simonstown..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
6987/55	Skinner, Margaret Elizabeth (born Shannon), housewife; First and Final	20/7/56	Cape Town	Simonstown..	Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town.
162/56	Peach, Patrick, doorman, of Kimberley; First and Final	20/7/56	Kimberley.	—	W. W. Alexander, Agent for Executrix Testamentary, 2 Stuart Court, Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg.
4255/55	Friesem, Leo, who died in New York, United States of America, on the 9th July, 1955; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
3930/55/ 833	Pretorius, Izak Johannes, and surviving spouse, Johanna Isabella Maria Pretorius (born Grevenstein), of Barkly East; First and Final	20/7/56	Cape Town	Barkly East..	Meintjies & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
206/56/ 7971	Pretorius, Cecilia Maria (gebore Pretorius, voorheen Steyn); en nagelate eggenoot Hermanus Petrus Christiaan Pretorius, van Barkly-Oos; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Barkly-Oos...	Meintjies & Smith, Colestraat, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1421/56/ 839	Joubert, Martinette Maria Magdalena (gebore du Toit), boer, van Groenfontein, Wellington; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Wellington...	J. W. Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 20, Wellington, vir Eksekuteur Testamentêr.
41/56	Liebenberg, Dawid (David) Skalk (Schalk), plaasvoorman; Eerste en Finale	20/7/56	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Posbus 9, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Douglas.
1712/55/ 25	Bonthuys, Jannetha (gebore van Zyl), huisvrou, en oorblywende eggenoot Willem Benjamin Bonthuys, van Pofadder, Distrik Kenhardt; Eerste en Finale	23/7/56	Kaapstad..	Kenhardt....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
188/56	Coetzer, Cornelis Johannes, diamond digger, of Nooitgedacht, District of Barkly West; First and Final	20/7/56	Kimberley.	Barkly West..	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
173/56/ 141	Sansom, Edward William, mason, of 33 Nightingale Avenue, Greenfields, East London, who died on the 27th day of December, 1955, and surviving spouse, Jessie Minnie Sansom (born Beling); First and Final	20/7/56	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
5377/54/ 907	Studer, Alfred Carl Johann, garage proprietor; First and Final	20/7/56	Cape Town	Willowmore...	Gerhardus Jacobus Booyzen, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Willowmore Branch, and Frederick Johann Studer, Executors Testamentary.
269/56/ 296	Opperman, Johanna Maria (gebore Lategan), huisvrou, en nagelate eggenoot Lieb Christiaan Opperman, van Opperhof, Distrik Maraisburg, K.P.; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Hofmeyr.....	J. J. du Toit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Posbus 4, Hofmeyr, K.P.
6270/55/ 191	Mould, Leonard Robert, retired on pension, and surviving spouse, Mary Mould (born Kleinpenning); First and Final	20/7/56	Cape Town	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys, Notaries and Conveyancers, S.A. Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
165/55	Jansen van Rensburg, Martha Christina, huisvrou, en nagelate eggenoot Ockert Jacobus Jansen van Rensburg, van Welbeck, Distrik Kuruman; Eerste en Finale	20/7/56	Kimberley.	Kuruman....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
467/56	Boshoff, Louis Frederik Beyers, klerk, van S.A.S. en H., en nagelate eggenote Maria Elizabeth Boshoff (gebore Broodryk), van San Remo Hotel, Kaapstad; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
2742/55	Bracken, Marjorie Sidney (born Burgess), widow, housewife, of 26 Wares Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth; on the 13th May, 1955; First and Final	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
5100/54	Oosthuizen, Frederick Albertus, estate agent; First	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	Elgar Bellhouse Pagden, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
846/55	Johnson, Jacob Steven, carpenter, of 73 Constitution Street, Cape Town; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
217/56	Nieuwoudt, Johannes Frederik, rustende boer, en nagelate eggenote Martha Susanna Nieuwoudt (gebore Nieuwoudt), van Swerfontein, Pk. Lykso, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	20/7/56	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisse.
2681/55/ 124	Roslee, Jan, pensioner, and surviving spouse, Maria Magdalena Roslee (born Barnard), of Clarendon Singel, Brooklyn; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
1210/56/ 1	Matthee, Jan Michiel, jongman, van Jacobsdal, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
496/56	O'Keeffe, Andrew Frederick, and surviving spouse, Kate Olive Jane O'Keeffe (born Dival); First and Final	20/7/56	Cape Town	—	K. A. J. O'Keeffe, Executrix Testamentary.
3144/55	Herzog, Selma (born Berliner), of New York; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
993/56/ 406	Briers, Johannes Petrus, afgetrede boer; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., Piketberg, en Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4268/55/ 18	Thomson, Edith Elizabeth, spinster; First	20/7/56	Cape Town	Port Alfred..	A. R. Whiteley, 69 High Street, Grahams-town, C.P.
1413/56	Visser, Johanna Susanna Gerrendina (gebore Truter), weduwee; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. E. Toerien, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4035/55/ 981	Green, John, labourer, and surviving spouse, Catherine Green (born Elias) of Thirteenth Avenue, Ottery; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, of Main Road, Wynberg, Cape.
3026/55/ 112	McAllister, James, building contractor, and surviving spouse, Jacoba Johanna Margaretha McAllister (born Klue); First and Final	20/7/56	Cape Town	De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
3099/54/ 206	Claassen, Nicolas Cornelis, afgetrede boer, van Wesbank, Kirkwood; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Uitenhage....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Calitzdorp.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1704/56	Bultitude, Percy Aubrey, retired railway engineer, of 5 Faure Street, Gardens, Cape Town; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2338/56	Jeans, John William, retired bank official, of "Little Brook", Hiddingh Avenue, Newlands, Cape, and surviving spouse, Mary Jeans (born Jenkyn); First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
6581/55	Noland, Alexander, retired fireman, and surviving spouse, Rachael Noland (born Noland); First and Final	20/7/56	Cape Town	—	J. J. Glick & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
599/56/ 593	Misdorp, Edith Daisy (born Ford), widow, retired, of Rondebosch, C.P.; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
6734/55/ 342	Gerber, Maria Magdalena (gebore Gerber), en nabywende eggenoot Petrus Hendrik Gerber, boer, van Braamrivier, Distrik Unionsdale; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Unionsdale...	C. J. Estherhuysen, Hoofweg, Joubertina, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1405/56	Hougaard, Jacomina Hendrina (gebore Bester), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Sterrenberg Johan Hougaard; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. E. Toerien, Bestuurder, Santam, Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5083/55	Martin, Mary Gertrude, spinster, retired, of 18 Olive Street, Port Elizabeth; First and Final	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth.
295/55	Abel, Philip, company director; First and Final	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Martain House, Strand Street, Port Elizabeth.
88/56	Jansen van Rensburg, Hendrik Theodorus (of Theodorus), rustende boer, van Plessisvlakte, Distrik Philipstown, en oorlewende eggenote Anna Margarietha Adriana van Rensburg (gebore Britz); Eerste en Laaste	20/7/56	Kimberley.	Philipstown..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1410/56/ 545	Shoobred, Ethel Davison (born Oxley), widow, retired teacher, of "Avondrust", Rondebosch, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2488/55/ 747	Eyre, Barbara Getrude Mary, spinster, of Whitehaven, Seabrook Road, Hythe, Kent, England; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4551/55/ 693	Garton, David Robert, retired pensioner, and surviving spouse, Helena Elizabeth Garton (born Roberts), of Queen Victoria Road, Claremont; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, of Main Road, Wynberg, Cape.
6217/55/ 965	Groenewald, Hans Jacobus, tuinier, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote, Sophia Magrietha Catharina Groenewald (gebore Swart); Eerste en Finale	23/7/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 16, Napier.
421/56	Jansen van Vuuren, Cornelius Hermanus, spoorwegbeampste, en nagelate eggenote Maria Susanna Magdalena van Vuuren (gebore van Zyl), van Touwsrivier, Distrik Worcester; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Worcester....	M. S. M. van Vuuren, Eksekutrisse, p/a Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington.
6597/52/ 456	Karstaedt, Schmerl, wool merchant; Amended First and Final	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 18-20 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executors Testamentary.
6969/55/ 584	Downing, Thomas, widower, retired, in his lifetime of East London, and at the time of his death, resident at 14 Pearson Street, Port Elizabeth, C.P.; First and Final	23/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, C.P., Executor Testamentary.
171/56/ 215	Oxford, Edward Charles, pensioner, and surviving spouse, Vera Evelyn Barbara Oxford (born Trenchard); First and Final	20/7/56	Cape Town	East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
2196/56/ 1082	Holtshousen (or Holtshausen) Dorothea Johanna (born Nöthling), widow, of 33, Kylemore Road, Woodstock, Cape, who died there on the 12th April, 1956; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
3448/55/ 1031	Thomas, Ethel Neumann, spinster, of "Lydenhurst", Dawlish Road, Plumstead, Cape, who died there on the 27th June, 1955; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
6242/55/ 582	Snyman, Gerhardus Christoffel, S.A.R. & H. pensioner, of Port Alfred, District of Bathurst; First and Final	30/7/56	Cape Town	Port Alfred..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys, for Executrix Testamentary.
880/56/ 1096	Stemmett, Henry Hercules, werktuigkundige, Strand; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Strand.....	C. J. Kotze, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat 6, Montagu, Agent vir Boedel.
5736/54	Oosthuizen, Annie (born Turner), housewife, and surviving spouse, Henry Jacobus Oosthuizen, of 41 Coode Street, Port Elizabeth; First and Final	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth.
2238/55/ 872	Anderson, Austin Elliott, cartage contractor, of "Sienna", Bonnievale	11/7/56	Cape Town	Bonnievale...	P. E. van Niekerk, Attorney for Executrix, Bonnievale.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1909/55	Hector, Isaac, and subsequently deceased spouse, Mary Hector (formerly Richards, born Isaacs), of Goodwood, Cape; First and Final	23/7/56	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
1769/56	Glaser, Rella (born Phillips), widow, of 4 St. James Mansions, Main Road, Green Point; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Alec Glaser & Co., Agents for Executors Testamentary, 21 Hortors Building, 65 Burg Street, Cape Town.
5621/55	Ross, Ella (born Glaser), widow, of "Dundee", Fraser Road, Muizenberg, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Alec Glaser & Co., Agents for Executrix Dative, 21 Hortors Buildings, 65 Burg Street, Cape Town.
6438/55	Goosen, Hendrik Willem Nicolaas, and surviving spouse, Susannah Johanna Goosen (born Scheepers), of Weltevrede, District of Peddie; First and Final	20/7/56	Cape Town	Peddie.....	A. M. Alport, Attorney for Executors Testamentary, Peddie, C.P.
5552/55/ 1000	Hugo, Johannes Stephanus, boer, van Hugosputs, Afdeling Kenhardt, en nabywende eggenote Dederika Magdalena Hugo (gebore Powell); Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Kenhardt....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
3109/55/ 763	Breetzke, Sarah Johannah Elizabeth (born North), housewife, and surviving spouse, Wilhelm Ludwig Ferdinand Breetzke, of 13 Smith Street, King William's Town; First and Final	20/7/56	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
116/207/ 423/2/01 6762/55/ 787	Davids, Jafta, of Kokstad; First and Final	20/7/56	Cape Town	Kokstad.....	Fred. H. Gundry, 335 Main Street, Kokstad, Executor Dative.
	van der Hooven, Johanna Maria (gebore Rossouw), in lewe 'n huisvrou, van die plaas Baviaanskloof, Distrik Prins Albert, wat in gemeenskap van goedere getroud was met Hermanus Johannes van der Hoven; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Prins Albert.	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
6767/55/ 667	de Waal, Willem Petrus de Villiers, afgetrede hoofonderwyser, en langsewende eggenote Dora de Waal (gebore le Roux), met wie sy in gemeenskap van goedere getroud was, van Hermanus; Eerste en Finale	20/7/56	Kaapstad..	Hermanus...	R. P. Schneider & Kie., Prokureurs vir die Eksekutise Testamentêr, Hoofweg, Posbus 50, Hermanus.
130/56	Tabuteau, Evelyn Frances, widow, of Kimberley; First and Final	20/7/56	Kimberley.	—	D. de Witt, Secretary, G. W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
6830/52	Alison, Alie (also known as Alie Allies); First and Final	23/7/56	Cape Town	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 20, Paarl.
2713/55/ 750	Strauss, Elias Albertus Nel, boer, en nagelate eggenote Jacoba Hendrika Maria Strauss (gebore Nel); Eerste en Finale	27/7/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteurs Dative, Stiglingstraat, Calvinia.
251/56	Gunter, William George, secretary; First and Final	20/7/56	Kimberley.	—	Mrs. Teresa Gunter, Executrix Testamentary, 3 Lodge Road, Kimberley.
5116/54/ 788	Nigrini, Henry Martin, and surviving spouse, Sophia Christina Nigrini (born Kotze), of Kenhardt, Division of Kenhardt; First and Final	20/7/56	Cape Town	Kenhardt.....	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon.
3792/54	van Dyk, Hendrik Johannes, boer; Geamen-deerde Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres, K.P., Prokureurs vir Testateurs Testamentêr.
193/56	Löblich, Paul Omar Otto, hairdresser, of 83 Green Street, Kimberley, and surviving spouse, Lilian Beatrice Löblich (born Wells); First and Final	20/7/56	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moul & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
3878/55/ 483	Welman, Marie Anna (born Hofmeyr), widow, of Strand, C.P.; First and Final	20/7/56	Cape Town	Strand.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1520/56/ 583	Lombard, Cornelis Johannes, boer, en nabywende eggenote Anna Margaretha Hendrika Lombaard (gebore Rademeyer), van Koninginstraat, Oudtshoorn; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Hoogstraat, Posbus 104, Oudtshoorn.
342/55	Cloete, Theunis Johannes, pensioner, and surviving spouse, Martha Cathrina Cloete (born Malherbe), of Ronaldsvlei, Kimberley; First and Final	20/7/56	Kimberley.	—	Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, 29-33 Stockdale Street, Kimberley.
1213/56	Rhodes, Ernest Borrill, post office official, of Port St. Johns, who died at Port Shepstone, on the 10th February, 1956; First and Final	20/7/56	Cape Town	Port St. Johns	Alexandre Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1840/56	Watson, William Arnold, storeman, of East London, who died at East London, on the 5th March, 1956; First and Final	20/7/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
6460/55	Cole-Rous, Marcus, of Stellenbosch, Cape; First	20/7/56	Cape Town	Stellenbosch..	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
4925/54	Martin, Maria Julia (born Rifthin), widow, of 128 Joubert Street, Vasco; Amended First and Final	23/7/56	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
4816/55	Jach, Leah (born Joselson), of 27 Rugley Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Harry Green & Co., Attorneys for the Executor Dative, Station Road, Claremont.
675/56	Brown, Rupert Harcombe Ferguson, of Hope Street, Cape Town, who died at Weskoppies Hospital, Pretoria, on 24th December, 1955; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor, 101 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
3682/55/ 965	Roll, Andries August, of Vasco, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	Bellville.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
4171/53/ 663	Balsillie, Alexander Anderson, of Rondebosch, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executors Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
5004/54/ 495	Braaf, Christoffel Johannes, pensioner, of Industry Street, Malmesbury; First and Final	20/7/56	Cape Town	Malmesbury..	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
7562/51	Jonas, Cedras, and surviving spouse, Lesetta or Lisetta (now deceased) Jonas (born Okkers), of Retreat, Cape; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg.....	Solomon & Co., Attorneys for the Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
850/56	Riding, Alice, spinster, of Ladan Road, Kalk Bay; First and Final	20/7/56	Cape Town	Simonstown..	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
2553/55/ 429	Agulhas, Frans, of Van der Stel, Somerset West; First	20/7/56	Cape Town	Somerset West	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
554/56/ 203	Camp, Arthur Bertram, of Palmboom, Main Road, Diep River; First and Final	20/7/56	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
4097/55/ 1143	Lee, Arthur, and surviving spouse, Beatrice Lee, of Claremont, Cape; Supplementary	20/7/56	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
4458/55/ 779	Gibson, Margaret Ethel, spinster, of Marton, New Zealand; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
3677/53/ 168	Pudney, Ernest George, businessman, who died at Port Elizabeth, on 19th June, 1953, and surviving spouse, Florence Emma Pudney; First and Final	20/7/56	Cape Town	Port Elizabeth	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
3348/55/ 16	Poultney, Britton, salesman, and surviving spouse, Edith Poultney, of Cape Town; First and Final	20/7/56	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
4290/55/ 651	Oliphant, Esther Arabella (gebore Miles), weduwe, van Port Elizabeth;	20/7/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Die Sekretaris, Oos-Kaaplanse Trust en Finansiële Mpy., Bpk., Posbus 86, Uitenhage.
8/56	Smith, William, turner, machinist, of 4 Lawson Street, Kimberley, and surviving spouse, Mary Smith (born Over); First and Final	20/7/56	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moul & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
200/55	Apter, Solomon, company director, of 50 Memorial Road, Kimberley; First and Final	20/7/56	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moul & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
6980/55/ 206	Nel, Susanna Francina (gebore Burger, vantevore Nel), huisvrou, van Sonop, Distrik Kenhardt; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad...	Kenhardt....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
432/56/ 207	Wilson, Maria Magrietha Visser, huisvrou, vantevore Visser, (gebore Vermeulen), huisvrou; Eerste en Laaste	20/7/56	Kaapstad...	Kenhardt....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.

TRANSVAAL.

807/55/6	Hattingh, P. P., gepensioeneerde boer; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Rustenburg..	Cronje & Van der Merwe, Posbus 82, Groot-Marico Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6247/54/ 22	van Zyl, Albertus Hermanus, onderwyser, van Uitval skool, Posbus 3, Cedarfont, Distrik Standerton; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Standerton...	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
1937/56/ 15	van den Berg, Hendrik Jacobus, bogrondse mynwerker, en nagelate eggenote Hendrika Jacoba van den Berg (gebore Breedts), van Rustenburg; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, namens Eksekutrisse, Steenstraat, Rustenburg.
3173/54/ 16	Delport, Jacobus Petrus, afgetree; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Potchefstroom	I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir die Boedel, Calderbank se Geboue, Kerkstraat 108, Potchefstroom.
6377/55/ 35	Weaver, Thomas William, retired, of Springs; Supplementary to the First and Final	20/7/56	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executors Testamentary, 106 Balfour House, 18e Second Street, Springs.
6703/55/ 4	Grobelaar, Pieter Schalk, boer, en Aletta Sophia Grobelaar; Supplémentêre	20/7/56	Pretoria...	Pietersburg....	P. S. Grobelaar & P. J. L. Grobelaar, President Steynstraat 149, Louis Trichardt.
213/56/ 32	Pearson-Gregory, Philip John Sherwin, M.C., retired; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg.
5317/54/ 32	Traynor, Alice (born Reynolds), pensioner; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
6202/53	Miller, J. H., widow, housewife, of 7 Rose-Innes Road, Germiston	23/7/56	Pretoria...	Germiston...	Fred. M. Miller, Executor, 1 Magnolia Road, Primrose Hill, Germiston.
4224/55/ 34	Nel, Anna Johanna Maria (born Marx), and surviving spouse, Daniel Jacobus Nel, of Boksburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Boksburg....	J. D. Cilliers, Attorney for Estate, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg.
5460/55/ 32	McGillivray, Fanny Proctor, housewife; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Germiston...	Sidney P. Franklin, Attorney for Executrix Testamentary, Uniwes House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Ekskuteur of Gematigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
15/56	Batt, George William, retired merchant, of 87 Wolmarans Street, Johannesburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6017/54	Bedeman, Victor Charles, dairyman, and surviving spouse, Letty Wilhelmina Bedeman; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
1943/56	Robbertze, Hester Johanna Dorothea, huisvrou, en nagelate eggenoot Ferdinandus Wilhelmus Robbertze, van Carolinestraat 5, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2215/55/ 36	Mason, Annie Isabel (born Sturton), widow, housewife; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
2271/54/ 24	Shulman, Morris, pharmacist; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
5292/55/ 35	Robbertze, Stephen Ralph, welder, and surviving spouse, Johanna Petronella Robbertze; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Roodepoort..	I. Beron, P.O. Box 183, Roodepoort, Transvaal.
7425/55	Harper, William Edward, bookkeeper; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
500/56/ 33	van Rooyen, Dirk Renier, klerk; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Prokureurs vir Ekskuteur, Burlingtonhuis, Posbus 1317, Pretoria.
2237/55	Esterhuysen, Gideon Christoffel, mynklerek, van Standertonweg 39, Strubenvale, Springs, en nagelate eggenote Zirkia Jakoba Esterhuysen (gebore Pieters); Supplementêre Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5034/55/ 36	Robinson, Annie (born Hynes), widow, of 11 Carter Street, Vanderbijlpark, Transvaal; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Vanderbijlpark	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2068/55/ 16	van Buuren, Johannes Gerhardus, 'n boukontrakteur, van Abeliaweg 6, Primrose Hill, Germiston, en nagelate eggenote Magteld Magdalena van Buuren (gebore Olivier); Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
119/55/ 13	Klopper, Jacobus Martien Lourens, asphalter, of 151 Leeuwpoot Street, Boksburg, and surviving spouse, Gloria Gwendoline Klopper (born Fosse); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4022/55/ 38	Nelson, William, farmer, of Goedeheop, P.O. Uitkyk, District of Middelburg, Transvaal; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
128/56/ 39	Vrey, Jan Tielman Olivier, 'n boer, van Vryheid No. 34, Distrik Wakkerstroom, Transvaal; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Wakkerstroom	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1868/55/ 38	van Huysteen, Hendrik, lorry driver, of 123 Commissioner Street, Boksburg, and surviving spouse, Hester Carolina Petronella van Huysteen (born Kock); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Boksburg....	Cyril Monk, Agent for the Executrix, P.O. Box 136, Boksburg.
3950/55	Mia, Hassen Saleh; First and Final.....	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Executors Testamentary, c/o Vorster & Prinsloo, Van der Stel Building, Pretoria.
2083/54	McRae, Donald; Supplementary First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Executor Testamentary, c/o Vorster & Prinsloo, Van der Stel Building, Pretoria.
1034/56/ 35	Park, Catherine, retired; First and Final....	21/7/56	Pretoria...	—	S. G. Crouch, Executor, 18/19 De Villiers Building, Pretoria.
5076/56	Greyling, Maria Elizabeth (gebore Haasbroek), weduwee, rustend; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Mort Jooste, Prokureur vir Boedel, Posbus 25, Ventersdorp.
6879/53/ 24	Paizes, Spiros Dionysiou, general dealer; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Melman & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Midland House, Rissik Street, Johannesburg.
2078/55	Drutman, Julia, housewife; First and Final..	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executors Testamentary, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
5649/55/ 36	de Villiers, Abraham Johannes (also known as Robert John de Villiers, factory foreman, and surviving spouse, Catherina Hendrika Philipina de Villiers (born Smith); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	C. H. P. de Villiers, Executrix Dative, 103 Pandora Road, Malvern East, Johannesburg.
3804/55/ 12	Lazarus, Madge Gertrude Sydney, housewife; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Louis de Jager, Attorney for Executor Testamentary, 401/2 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
6980/55/ 16	van Aswegen, Izak Gerhardus (described in the Will as Izak Johannes van Aswegen), miner, of Maraisburg, and surviving spouse, Gerbrecht Catherina van Aswegen (formerly Boshoff, born Stroh); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Roodepoort..	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1849/55	Slade, Clara Jane, pensioner; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Hugh L. Kidman, 41 Queen Street, P.O. Box 31, Ladysmith, Attorney for Executrix Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1850/55	Khoury, Clothilde, widow, housewife, of 63 Princess Street, Mayfair, Johannesburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Samuel Miller, Attorney for the Executors Testamentary, First Floor, King's Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
1738/56/ 16	Croukamp, Johannes Hendrik Jacobus, roller-drywer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Croukamp (gebore Velthuysen), van Commercialstraat 862, Claremont, Pretoria; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
3857/51/ 34	van Schalkwyk, Johannes Jurgens Dirkse, afgetrede onderwyser; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.
7140/55	Coetzee, Susara Johanna (formerly Pieterse, born Visser), housewife, and surviving spouse, Abraham Jacobus Coetzee, of 65 Married Quarters, Modderfontein B. Mine, Benoni; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Benoni.....	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston.
399/56/ 16	Coetzee, Alida Johanna Henrietta (gebore Pienaar), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Boshoff Coetzee, van Lichtenburg; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1863/56/ 35	Norval, Aletta Jacoba (Jakoba), (gebore du Toit), weduwee, koshuismoeder, van Kockstraat 24, Potchefstroom; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1708/55/ 12	van Biljon, Johannes Daniel, in lewe 'n klerk, van Kroepstraat, Nylstroom; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
1437/56/ 34	Wassman, Frederick Henry George, pensioner; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	(Mrs.) S. S. J. Wassman, Executrix Testamentary, 800 Thirty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria.
241/56	Herrmann, Ada (born Brasch); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executor Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4928/55/ 17	Campbell, Rudolph Hector, railway employee; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Caroline Sophia Campbell, Executrix Dative, c/o Edward Gordon, P.O. Box 905, Johannesburg.
993/56/ 16	de Bruyn, Jan Gysbert, gardener, and surviving spouse, Johanna Jacomina de Bruyn (born van Vuuren), of Forssman Street, Christiana; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Attorney for Executrix Dative, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.
3163/55	de Kock, Johannes Nicolaas Boshoff, mynwerker, en nagelate eggenote Aletta Johanna Alida Elizabeth de Kock; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1443/55/ 13	Coetzee, Samuel, boiler attendant, and surviving spouse, Margaretha Elizabeth Coetzee; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Dative, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.
6543/55	Minnaar, Johannes Haumann, afgetrede winkelier; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Middelburg..	H. H. Minnaar, Posbus 113, Middelburg, Transvaal.
1318/56/ 38	Nel, Frederik Johannes, myner, van Victoria-laan 57, Benoni; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5844/55/ 34	Munderstein, Karl, bookkeeper; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Melman & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Midland House, Rissik Street, Johannesburg.
6370/54	Bakkes, Beyers, clerk; First and Final.....	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Paulina Aletta Bakkes, 57 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg Executrix Testamentary.
4227/55/ 37	Theron, Pieter (Piet) Johannes, mynwerker, van Rooikrans, Pk. Muldersdrift; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
6899/54	Hall, William, storeman, of 66 Elaine Avenue, Homelake; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Randfontein..	Miller & Wright, Attorneys for the Executor Testamentary, 45 Village Street, Randfontein.
1415/56	Clegg, Emma Rawsthorne (born Neild), retired widow; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Attorneys, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
6258/55/ 37	van der Walt, Nicolaas, pensioner, and surviving spouse, Catharina Magrietha Maria van der Walt; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Roodepoort..	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Burger Street, Roodepoort.
4155/55/ 32	Mostert, Maria Magdalena, huisvrou; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, Sauer's-gebou 19, Lovedaystraat, Johannesburg.
7538/55/ 22	du Toit, Dorothy (gebore Jakeman), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes du Toit, van Waterkloof, Pretoria; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	—	W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.
1713/56	Ackerman, Adriaan Jacob Christoffel, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Magdalena Cornelia Aletta Ackerman (gebore Coetzer); Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Louis Trichardstraat 69, Posbus 12, Volksrust.
7053/55/ 37	Ordemann, Richard Elard, retired clerk; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Vereeniging..	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskas Building, Voortrekker Street, P.O. Box 309, Vereeniging.
3970/55/ 21	Smart, John, retired farmer; First and Final..	20/7/56	Pretoria...	Potgietersrus.	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Foreign Executors, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
3278/55/ 34	Martens, Hendrik Jacobus van der Merwe, passer; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Witbank.....	L. de Villiers, Prokureur, Malcelane, Oos-Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4436/55/ 24	Theunissen, Philip Hendrik, rustende kontrak- teur, van Ermelo en Badplaas; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, q.q. Eksekuteur Testa- mentêr, Posbus 41, Ermelo.
819/56/ 15	Fitzgerald, George Wynn, retired; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Belfast.....	Victor D. Weimer, Vermooten Street, P.O. Box 11, Belfast, Authorised Agent.
5782/55/ 17	Grobler, Anna Margaretha (gebore Erasmus), weduwe, huisvrou, van hoek van Vry- en Von Backströmstraat, Standerton; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Proku- reurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 39, Standerton.
6186/55/ 37	Marx, Ignazina Hester, huisvrou; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Carolina.....	Stoltz & Uys, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Carolina.
7053/54/ 12	Gampel, Rachel, housewife; First and Final..	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
5384/55	Lehnhardt, Herbert, journalist; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) E. Lehnhardt, c/o Coleman, Greenfield & Co., P.O. Box 11241, Johannesburg.
7475/55/ 37	van Staden, Daniel Willem Jacobus, boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena van Staden (gebore Smith), van Vlakspruit No. 105, Distrik Bethal; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Bethal.....	Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat 40, Bethal, Agente vir Eksekutrise.
3375/55/ 35	Roberts, Ruth (born Martin), housewife; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executors Testamentary, 548 Jules Street, Mal- vern, Johannesburg.
2782/53	Snyman, Johan Mauritz Alfred; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Roodepoort..	J. Gus Ackerman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 8, Roodepoort, Transvaal.
543/55	van Moorst, Reinerus Hermanus Wilhelmus, general foreman builder, of Johannesburg, and surviving spouse, Johanna van Moorst (born van Rosmalen); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, 914 Winches- ter House, cor. of Main and Loveday Streets, P.O. Box 341, Johannesburg.
6304/55	Leonard, Carl Albertus Johannes, amptenaar, van Bergstraat, Standerton; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Proku- reurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
146/56	Wedepohl, Wilhelmine Therese (gebore Franke), huisvrou, en nagelate eggenoot Frederick Wilhelm Johannes Wedepohl; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Pietersburg....	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
2429/56/ 16	Burley, Catharina Wilhelmina (born Nel), and surviving spouse, James William Burley, fitter, of Wit Nigel, District of Heidelberg; First and Final	21/7/56	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Agents for Executor, P.O. Box 21, Heidelberg.
4172/56/ 36	van der Merwe, Jan Hendrik, voorman by „Hard Metals, Ltd.”, en nagelate eggenote Maria Isabella van der Merwe (gebore Venter), van Coetzeelaan 18, Selection Park, Springs; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handels- bank), hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
2498/52	Katz, Joseph Lazarus, merchant, of 3 Arnold Road, Rosebank, Johannesburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Isaac Katz, Attorney for Executor Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
7390/55	Spargo, David Francis, retired; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	H. A. Damant, Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
5632/55/ 35	Zaidkoff, Lazarus, teacher, of 6 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, 303 Saker's Corner, cor. of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.
5410/54/ 3	Goldin, Joseph, property owner, of 23 Ocean Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Israel & During & Kossuth, Agents for Executors Testamentary, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
3959/54	Lee, Cecilia, indent agent; First and Final....	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Helman & Michel, Attorneys for Execu- tor Dative, 1-6 Petersens Buildings, 59A President Street, Johannesburg.
3480/55/ 6	van Jaarsveld, Petrus Stephanus, boer, en nage- late eggenote Maria Johanna van Jaarsveld (gebore Bezuidenhout), van Richmond No. 907, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nyl- stroom.
3313/55	Spencer, Frederick Charles, retired, and surviv- ing spouse, Petronella Sophia Spencer; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen & Neser, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Execu- trix Testamentary.
1817/53/ 13	Gordon, Cathrina Hermina Petronella (born van Tonder), widow, of the late James John Gordon, of 23 Tenth Street, Vrededorp, Johannesburg; Amended First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	J. D. Krige, Attorney for Executor Testamentary, 20 Eighth Street, Vrede- dorp, Johannesburg.
3365/55/ 6	Jansen van Ellewee, Jan, retired, of Florida; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort.
637/56/ 36	van Zyl, Willem Hendrik, painter, and surviving spouse, Elizabeth Magrietha van Zyl; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executrix Dative, Linden House 1 Burger Street, Roodepoort.
6784/55/ 35	Nel, Marthinus Lukas, afgetredene, en nagelate eggenote Isabella Christina Nel (gebore Myburgh), van Wolmaransstad; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Wolmarans- stad	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmarans- stad.
2081/56	Jansen van Vuuren, David Schalk, mynwerker en boer, en nagelate eggenote Catharina Petronella Jansen van Vuuren (gebore du Plessis), van Sanddrif, Pk. Hoëwal; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7079/55	van Heerden, Jacobus Albertus, rytuigonder- socker, en nagelate eggenote Johanna Jacomina van Heerden, van Forest Court 4, Tiendestraat, La Rochelle, Johannesburg; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5167/55/ 16	Engelbrecht, J. C., labourer, S.A.R.; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	F. Postma, Agent for Executrix Testamentary, 264 Van der Walt Street, Pretoria.
892/55/ 37	Stolp, Jacob, timmerman, van Uniestraat 44, Rustenburg; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Rustenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4498/55/ 26	Meyer, Hedwig (born Geiger), widow, housewife, of Berlin, W. 15, Meineckstrasse 8, Germany; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6803/55/ 26	Zipser, Ida (also known as Ida Adeline Bertha Zipser, born Jager), widow, of independent means, of Schottenring 19, Vienna 1, Austria; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4981/55/ 24	Muller, Alberta (born Nettwall), widow, of independent means, of Brahmsplatz 3, Vienna 4, Austria; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2383/55/ 38	van Niekerk, Nicolaas Johannes, boer, van Rietvlei, Distrik Delareyville, en nagelate eggenote Wessel Jacobus van Niekerk (gebore Wessels); Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Delareyville...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7524/55/ 37	Meyer, Jan Hendrik, boer, van Kalkfontein No. 53, Distrik Bloemhof, en nagelate eggenote Martha Jacomina Meyer (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Bloemhof....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6224/54	Whitehead, Frederick William, widower, retired, of Germiston; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, Attorney for Executors, P.O. Box 448, Germiston.
5093/54/ 34	Taljaard, Petrus Johannes, wewenaar, drukkerhulp, van Johannesburg; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	J. C. de Wet, vir Eksekutrisse, Posbus 448, Germiston.
720/56/2	Geere, Petrus, farmer, of Schietfontein, District of Zoutpansberg, and surviving spouse, Martha Magdalena Geere (born Scheepers); First	20/7/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, Krogh Street, Louis Trichardt.
395/56	Robinson, Sarah Elizabeth (born Butler), housewife, of Pretoria; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
2252/56/ 16	Daniel, William John, retired; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Benoni.....	A. J. Levy, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
4953/55/ 36	Steinmann, Christian Martin Ludwig, rustende boer; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
6164/55	Comyn, Alan John, auditor, of 305 Melk Street, New Muckleneuk, Pretoria; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Adams & Adams, Vander Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Dative.
4875/54/ 15	Jacobs, Wilhelmina Christina, housewife; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Singer, Horwitz & Baker, 914 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
3776/55	Scholtz, William Aubrey Gustav, afgetreë; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	—	A. T. W. J. A. v. K. de Villiers, Union Park Gate Mansions 304, Arcadia, Pretoria.
6512/55/ 35	Marshall, Joyce Margaret (born Greenslade), housewife, of 29 Van Ryneveld Road, Buffelsfontein, P.O. Stilfontein, Transvaal, and surviving spouse Reginald Dennis Marshall; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Klerksdorp..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
530/56	Henrico, Bernard Frederik, rustende boer, van Hendrikspan, Pk. Maizeveld, en nagelate eggenote Elsie Catharina Henrico; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Bethal.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
140/56/ 15	Erlank, Hendrik Bastiaan, magistraat, van Swakopmund, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
327/56	Burden, George Trehearne, handyman, and surviving spouse, Hilda Maud Burden; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Vereeniging..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
5936/55	Burger, Jacomina Christiana, huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Joachim Jacobus Burger; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Leslie.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3852/55	Coetzer, Philippus Christoffel Johannes Rudolph, ploegbaas, en nagelate eggenote Petronella Elsie (Elsie) Coetzer (gebore Dyzel); Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Piet Retief..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5841/54/ 34	van der Merwe, C. G., pensionaris; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Heidelberg..	J. H. van der Merwe, Van Wouwstraat 98, Groenkloof, Pretoria.
2227/52/ 32	MacKenzie, Roderick, postal staff clerk; Supplementary First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6230/55	Paton, Sir George William, knight, company chairman, of Portley, Caterham on the Hill, Surrey, England; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4609/55/ 5	Hardwick, Elizabeth (born Redfearn), widow, housewife; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
6008/51/ 24	Mandelbaur, Morris George, traveller; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Executor Dative, 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
5017/55/ 15	Brown, Alexander Beattie, storeman; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
18660/3	Barghoorn, Jan, unknown occupation; Third and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
4946/55/ 15	Lombard, Abrama Lodewica (Lodewika) Charlotte, retired; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
196/56/ 37	Swanepoel, Pieter Christian, welder; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gillfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
4194/55/ 33	Schmidt, Henry, factory worker, and surviving spouse, Jacoba Elizabeth Schmidt (born Beukes); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
961/55/ 32	van der Vorst, Hendrikus, bricklayer, and surviving spouse, Hillegonda Margaretha van der Vorst (born Schierhold); First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Dative, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
523/56	Parkes, Richard Henry, pensioner, and surviving spouse, Fredricka Johanna Petronella Parkes; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
695/55/ 37	Panaino, Louis (also known as Louie), upholsterer, and surviving spouse, Sylvia Winifred Panaino; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
6579/55/ 32	Pretorius, Maria Fransina Elizabeth (gebore Jordaan), huisvrou; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Krugersdorp.	B. J. Pretorius, Hartbeesthoek No. 116, Pk. Skeerpoort.
6691/55/ 15	Boshoff, Elizabeth Johanna Susanna, meerderjarige jongedogter, pensionaresse; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Posbus 344, Pretoria.
4906/55/ 38	Sutcliffe, Josephine Edith (born Coleborn), widow, of Saalem Convalescent Home, P.O. Bramley, Johannesburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3342/55	Epstein, Aaron, retired farmer; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Hansell & Lewis, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
546/56	Brocklehurst, Florence, pensioner; First and Final	30 days	Pretoria...	Krugersdorp.	South African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agent for Executor Testamentary, Nassau House, 67 Fox Street, P.O. Box 22, Johannesburg.
7048/54/ 37	Vorster, Aletta Maria (born Griffiths), housewife, and subsequently deceased spouse, Barend Johannes Vorster, of Ferndale, District of Johannesburg; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Dative, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
6549/55/ 32	Wise, Morris, retired; First and Final.....	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	K. I. Wise, 603 St. Anthony, Wolmarans Street, Johannesburg.
6192/54/ 7	Levitas, Janie; First and Final.....	20/7/56	Pretoria...	Springs.....	B. H. & H. Broer, for Executors Testamentary, P.O. Box 7374, Johannesburg.
4764/54/ 1	Thurber, Byron Lee, retired; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	A. Isaacs, c/o Isaacs, Kessel, Feinstein & Co., Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
2125/54	Chertkow, Hyman, director of companies; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	D. Harris, P.O. Box 6940, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary.
4009/53/ 35	Nicholaeff, N., music teacher; Final.....	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	I. Nicholaeff, 2 Marana Court, Johannesburg.
695/56	Hunt, Alice Maud Mary, spinster, of Pretoria, who died on 3rd September, 1955; First and Final	20/7/56	Pretoria...	—	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.
2560/54	Jacobie, George William, pensioner; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Aegis Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7113/55/ 34	de Wet, Hester Jacomina Margaretha, widow, housewife; First and Final	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	L. A. Andrew, Attorney for Executrix, Pylon House, Germiston.
168/274/ 385	Grafton-Grattan, T. W.; First and Final....	20/7/56	Pretoria...	—	Roseman & Heunis, Attorneys for Executor Dative, 416 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
1665/51/ 13	Bowen, Laura Emma; First and Final.....	20/7/56	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
4260/54	Marx, Margaretha Johanna (gebore Nel), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Cornelius Marx, van Rietfontein No. 63, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	20/7/56	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Uniegebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

NATAL.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
188/55/ 414	Macpherson, Charles Gordon, retired; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	Smythe & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
677/56/ 1042	McCreedy, Annie Edith, housewife, and surviving spouse, John Alexander McCreedy, spouses married in community of property; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal.
2771/55	Stuart, Frances Werner, housewife; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	(Mrs.) F. A. E. Powell, J.P., Executrix Dative, Law Courts, Durban.
650/54/ 1287	Narsamech; First and Final.....	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Dorasamy, 129 Prince Edward Street, Durban.
102/56	Rowlands, Edith Hartland; First and Final..	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1435/54/ 2393	Naicker, Narrainsami, colonial-born Indian No. 16717/Dead/22767, retired barman, and surviving spouse, Mariamma, colonial-born Indian woman No. 47607/52952/52853, of Clairwood, Natal, Intestate Estate; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Sunmoogum, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1853/53	Curphy, John, retired farmer; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, 79 National Mutual Building, Smith Street, Durban.
3145/55	O'Donoghue, George Edward, carpenter; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
631/55/ 117	Ciliza, Dabula, unexempted Native, of Umgoti, Ixopo, District of Natal; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Solicitor for Executor.
1119/51	Soondaria, Birth Register No. 181/1911, widow, of Durban; First and Final	21/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
583/56	Boyce, Leonard Hercules, carpenter, married in community of property to Ina Sophia Boyce; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, Chancery Lane, Durban.
2354/53	Reddi, Govindarajulu, clerk; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Leslie, Leon & Wilson, Attorneys for Executrix Testamentary, 25/30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
2421/55	McKenzie, Colin Erle, farmer; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Richmond...	R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1191/55	Diot, Margaret Julie, retired dressmaker; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal.
884/56	Topham, Annie Georgina Ashbourne (born Payne), housewife; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	R. W. Anderson, c/o Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
417/56	Maharaj, Ramnarain; First and Final.....	20/7/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
1197/55/ 1786	Bannister, Charles Edward, electrician, and surviving spouse, Maisie Constance Bannister; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	Maisie Constance Bannister, By-Products Works, Waschbank, Dundee.
730/56/ 2353	Napier, Minnie Marie (born le Roux), housewife; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
2837/54/ 494	Repton, Arthur William, stonemason; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square, cor. of Bureau Lane, Pretoria.
2445/55/ 9810	McChurb, Thomas Gilbert, retired engineer; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby, Higgs & McChurb, Dales Buildings, Pinetown, Attorneys for Executors Testamentary.
2684/55	Hey, Gladstone Edwin, retired merchant; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1210/54/ 188	Hesom, Alice Ada Russell (born Surtees), widow, housewife, of Lennox, Dundee; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Harrismith...	Beno Sammel & Van Reenen, Agents for the Executrix Dative, Stuart Street, P.O. Box 34, Harrismith.
2253/53	Ramdai (also described as Ramdhai), free Indian No. 68796, housewife; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.
1311/55/ 2035	Harkness, Ida Caroline, spinster, shorthand typiste, of 14 Hugh Street, Belfast, Northern Ireland; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
861/56/ 2224	Olivier, Zarte Camellia (formerly Pearson, born Dovale), of 44 Bonamour Avenue, Durban, and surviving spouse, Gustave Rudolph Olivier, retired; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
120/56/ 2347	St. Clair-Mulley, Laura Mary (born Mason), widow, of 345 Umhlanga Rocks Drive, Durban North; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
469/56/ 2241	Suberg, Julie (born Hansen), widow, of 59 Park Station Road, Greenwood Park, Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2708/55/ 753	Sundman, Carl Ivan, pensioner, G.P.O., of 2 Ferguson Road, Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.

Boedel No. Estate No	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
252/56/ 2129	Noakes, Charles William, electrician, of 10A Residency Road, Ladysmith; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
934/56/ 680	Venton, Hildred Mary (born Purnell), wife of Harry Slade Venton, retired, of Umhlanga Rocks, Natal; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2885/54/ 287	Barnett, Thomas Albert, engineer, of 30 Springfield Crescent, Durban; Second and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2201/53	Hammond, John William, retired; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	E. R. Browne, De Souza & Co., United Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorney for Executor Dative.
2970/55/ 1449	Hendry, Jane Girvan; First and Final.....	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	D. R. Murray, P.O. Box 1462, Durban.
491/56	Renzow, Jessie Munro (born Willox), widow; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1943/55	Subrathy (also described as Jack Subrathy), No. 7681/7682/9686/9913, furniture machinist, and surviving spouse, Kulsum; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1776/55/ 592	Whyte, Isabella; First and Final.....	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executors Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban.
2543/55/ 2267	Phagoo, Indian immigrant No. 122516, farmer of Cotton Lands, near Verulam, Natal; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
2818/55	Samuel, Albert, No. 17060, of Pinedale Road, Malvern, Natal; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. W. Godfrey, Attorney to the Estate, 437 Smith Street, Durban.
1458/55	Malcomson, Robert, of Isipingo Beach, and surviving spouse, Joesina Malcomson (born Fletcher); First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Malcomson, Executrix Testamentary, c/o C. W. Slarke, P.O. Box 418, Durban.
2940/55	Rowlands, Annie Evelyn (born Pittaway), of Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	H. I. Rowlands, Executor Testamentary, P.O. Box 236, Bloemfontein.
719/54/ 2215	Ramdass, Indian immigrant No. 127276, and surviving spouse, Phuljaria, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 3160/1938; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Dative, 115 Van Reebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
3017/55/ 1405	Hollander, Felix Charles, of Durban, Natal; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Durban.
62/56/ 1148	Robinson, Edith Mary, and surviving spouse, William Thomas Robinson; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
1429/55	Motala, Suleman Mahomed (also known as Suliman Mahomed Motala), trader, of Durban, and Aisha Padia, who died on the 2nd day of May, 1955; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hugh L. Kidman, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 31, Ladysmith.
1570/55/ 867	Mall, Charles Thomas James; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2755/55	Narasimulu, No. 91831/91832, of 223 Quarry Road, Springfield, Durban, and surviving spouse, Atchamma; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, 39 Cross Street, Durban.
2012/54/ 3341	Sokehill, Annie, widow; First and Final.....	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrices Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
362/56	Leaman, Katie, unemployed spinster; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
346/56	Nujibun, Indian immigrant No. 38590, housewife, and surviving spouse, Bassenoo, Indian immigrant No. 49845; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3141/55	Maurel, Marie Leon Jean, of Mauritius; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	—	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executor Dative.
2383/55	Fourie, Cornelia Magrietha (born Volschenk), and surviving spouse, Joachim Hendrik Fourie, of 71 Ben Bow, Austerville, Wentworth, Natal; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executor Dative, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, P.O. Box 1861, Durban.
3138/55	van der Lith, Johannes Frederick Stephanus, schoolmaster, and surviving spouse, Rita Constance van der Lith, of 12 Santa Monica, Innes Road, Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
765/55/ 14406	Kurmece, colonial-born Indian woman No. 13517/13518 (Birth Register No. 89/1887, born on 24th December, 1886), of 173 Avoca Road, Avoca, Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
760/56/ 1382	Brady, Annie (born Morrison), widow, of 11 Sunningdale, Gorge Road, Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
382/56/ 200	Campbell, Margaret Wylie (born Dunnachie), widow, of "Highwoods", 167 Springfield Road, Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
671/56/ 291	Cowley, Albert, railway pensioner, of 4 Highway Road, Amanzimtoti, and surviving spouse, Alice Mabel Cowley (born Franklin); First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1744/55/ 1479	Dexter, Ellen Constance (born Wilks), widow, of 191 Frere Road, Durban; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
706/54/ 1331	Inglis, Christina Milne (born Mackintosh), of 90 Wellfreer Road, Bluff, Durban, and surviving spouse, James Smyth Inglis, pensioner; First and Final	20/7/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1520/55	Lombard, Hendrina Johanna (gebore van Aswegen), weduwee, boerin, van Bluffpunt, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1276/55	Human, Gerhardus Hendrik Philippus, van Carrollstraat, Dewetsdorp; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
116/56	Swart, Gerhardus Paulus, rustende onderwyser; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	—	Van de Wall, Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
14/52	Caplan, Samuel, apteker, van Ventersburg; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, Oranje-Vrystaat.
467/54	Myburgh, Cornelia Susanna (gebore de Vries), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Benjamin Myburgh, van Kerkstraat 139, Odendaalsrus; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Odendaalsrus	Smit & Kie., Posbus 99, Odendaalsrus.
581/55	Dell, Frederick William, farmer; First and Final	20/7/56	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, Lindley, for Executors Testamentary.
892/55	Nel, Stephanus Jesais, boer, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Nel (gebore van Brakel); Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, Brandstraat, Lindley, vir Eksekutrisse Testamentêr.
433/54	Kriek, Dinah Elizabeth (gebore Giliomee), en nagelate eggenoot Hendrik Sebastiaan Kriek, boer, van Aangenaam, Distrik Frankfort; Eerste	20/7/56	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
1365/55	Marais, Paulus Bernardus, boer, te Excelsior, Lindley; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, Brandstraat, Lindley, vir Eksekuteur Testamentêr.
1387/54	van der Walt, Jacoba Jacomina (gebore Fourie), weduwee, huisvrou, van Frankfort; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, Eksekuteur Testamentêr.
1529/55	van Niekerk, Johanna Dorothea (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Gert Petrus van Niekerk, gepensioeneerde, van Frankfort, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
866/55	van Deventer, Gideon Jacobus, afgetrede bouer; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Kroonstad...	C. L. Badenhorst, Cross-straat 94, Posbus 123, Kroonstad, Prokureur vir Eksekutrisse.
185/56	Uys, James Edward, rustende boer, en nagelate eggenote Emmerencia Rosina Uys (gebore Claassen), van Sonstraat, Parys; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
1637/55	Lemue, Jean Louis, rustende boer, van Jandrellstraat 6, Bethulie; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Bethulie.....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
24/56	Bredenmann, Jan Frederick Pieter Cornelius, pensionaris, van Hospitaalweg 5, Parys, en nagelate eggenote Louisa Petronella Bredenmann (gebore Kruger); Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1429/55	Cronje, Josephus Johannes Lodewikus, afgetrede boer, van Vredefort, en nagelate eggenote Engela Jacoba Cronje (gebore de Klerk); Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Vredefort....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
309/56	Sachs, Baruch, jeweller, of Bethlehem (formerly of Ficksburg); First and Final	20/7/56	Bloemfontein	Bethlehem...	B. P. du Plessis, 30b Roux Street, P.O. Box 563, Bethlehem, for Executor Testamentary.
1330/56	van Heerden, Piet Josia, messelaar, van Plot No. 44, Posbus 17, Shannon, en nagelate eggenote Jeanetta Gezina Elizabeth van Heerden (gebore Burger); Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1133/55	Sekaledi, Samuel, en nagelate eggenote Paulina Sekaledi, wonende te Steynsruslokasie, Distrik Lindley; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrus.
1279/55	Tee, Ethel Rhoda; First and Final.....	20/7/56	Bloemfontein	Reitz.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executor.
1040/53	Ackerman, Willem Coenraad, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Maria Catharina Ackerman, van Eerstelaan 9, Parys; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Parys.....	Troskie, Maré & Bouwer, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Middelstraat 19, Posbus 43, Parys.
910/55	van der Merwe, Maria Magdalena (gebore Roodt), weduwee, pensionaris, van Breesstraat, Parys; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Parys.....	Troskie, Maré & Bouwer, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Middelstraat 19, Posbus 43, Parys.
32579/ 41	Lourens, Michiel Casparis Eksteen, boer, en tans ook oorlede eggenote Christina Magdalena Lourens (gebore Uys); Gesamentlike Supplementêre	20/7/56	Bloemfontein	Vrede.....	Van de Wall, Leinberger en Potgieter, Eksekuteur Datief, Maitlandstraat 75, Posbus 260, Bloemfontein.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
199/56	van Niekerk, Aletha Elizabeth Cornelia (gebore van den Berg), weduwee; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	—	Naude en Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
808/55	Atkinson, Faith Aileen.....	20/7/56	Bloemfontein	Salisbury....	M. H. Jessup, P.O. Box 540, Bloemfontein.
408/56	Viljoen, Hendrina Cecilia (gebore Rheeder), huisvrou, en langsewende eggenoot Adriaan Paul Viljoen; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
169/54	Lombard, Barend Jacobus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Louisa Hendrina Lombard; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Parys.....	Prokureur A. B. de Villiers, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys, Prokureur vir Eksekutrise.
321/56	Joubert, Johannes Marthinus, boer, en nagelate eggenote Petronella Aletta Joubert (gebore Sandes), van Randjies, Dewetsdorp; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
73/56	de Wet, Frederick Coenraad, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina de Wet (gebore Potgieter); Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, Brandstraat, Lindley, vir Eksekutrise Testamentêr.
862/55	van Heerden, Schalk Willem, pensionaris; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	—	Petronella Magdalena van Heerden, Eksekutrise Testamentêr, p/a Wiley & Van der Post, Derde Verdieping, Unitedgebou, Bloemfontein.
1594/55	Du Toit, Johannes Stephanus, rustende boer, en nagelate eggenote Alice Magdaline du Toit (gebore Shawe), van Theunissenstraat, Bultfontein; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Bultfontein..	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
653/55	Mocke, Herbert Alfred, boer, van Uitzicht, Distrik Vrede; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
665/55	Fourie, Christoffel Gerhardus, vakleerling; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Welkom.....	P. B. J. Cilliers & Kie., Unitedgebou, Posbus 647, Welkom.
1212/54	Weideman, Christiaan Johannes Hattingh, posbeampte; Eerste en Laaste	20/7/56	Bloemfontein	Bethlehem...	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem.
1407/54	Bothma, Jacobus Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Magdalena Bothma (gebore du Plooy), van Oranjestraat 19, Parys; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Parys.....	Troskie, Maré & Bouwer, q.g. Eksekutrise Testamentêr, Middelstraat 19, Posbus 43, Parys.
377/56	Henning, Verena Myrtle (gebore de Villiers), huisvrou, en nagelate eggenoot Charel George Weitz Henning, van Hendrikstraat, Zastron; Eerste en Laaste	20/7/56	Bloemfontein	Zastron.....	Roomeen Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
469/55	Jansen van Rensburg, Johannes Theodorus, boer; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	Viljoenskroon	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 20, Viljoenskroon.
1645/55	Bekker, Coenraad Josephus, masjinis, en nagelate eggenote Aletta Cornelia Bekker (gebore Booysen), van Kerkstraat 65, Bloemfontein; Eerste en Finale	20/7/56	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, Eksekutrise se Agent, Maitlandstraat 67A, Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.
ARTIKEL ses-en-veertig, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION forty-six, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
8811/ 1861	Synnot, Walter, van Clanwilliam, K.P.....	21 dae....	Smit & Burgers, Prokureurs vir Boedel, Posbus 8, Clanwilliam	Kaap.
1629/56	Kalis, Menzo Lourens, boukontraakteur.....	30 dae....	Whitehorn & Wilson, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 25, Worcester	Kaap.
5868/55	Mnyani, Clifford Ebenezer, pensioner, of McAmbedlana, Umtata, C.P.	30 days...	E. Z. Mzimba, Executor, P.O. Box 139, Umtata	Cape.
1728/56	Doran, Therese Eugene (born Abernethy), widow, pensioner, of No. 4 Flats, Smythe Court, Umtata	30 days...	Henry Nolan Doran, c/o Magistrate, Flagstaff..	Cape.
1741/56	Hagen, Frederik Hendrik Johannes, arbeider op plaas, van Tweefontein, Piketberg	30 dae....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, en Agent vir Eksekutrise Datief	Kaap.
3198/56	Fourie, Frederick Jacobus, boer, en nabywende eggenote Pietina Helena Fourie (gebore Coetzee)	30 dae....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3223/56	Povall, Cecil Frederick James, Clerk of Works, P.W.D., of 40 Caledon Street, George	30 days...	J. Spencer Thomas & Son, P.O. Box 11, George, Agents for the Executrix Testamentary	Cape.
3301/56	Marx, Salomon Stephanus, arbeider, en nabywende eggenote Martha Magdalena Marx (gebore van Zyl), van Albertina, K.P.	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertina, K.P., Agent vir die Boedel	Kaap.
3273/56	Muller, Antonie (of Anthon) Michael, rustende boer, en nabywende eggenote Catharina Elizabeth Muller (gebore Horn), van Mosselbaai	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertina, K.P.	Kaap.
—	de Necker, Frederik Josephus, rustende boer, en nagelate eggenote Susara Maria Sophia de Necker (gebore Gerber), van Nuweput, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk. Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel	Kaap.
2623/56	Steyn, John William Frederick, hospital artisan, and surviving spouse, Doris Ella Steyn (born Mardon), of 1 Nelson Street, Grahamstown	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
3171/56	Sedgwick, Edward William, wine and spirit representative, of Mount Nelson Hotel, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
236/56	Nolte, Francois Gysbert, boer, van Randjes, Niekerkshoop, Distrik Hay, Kaap	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3208/56	Howard, Arnold Bentley, railway pensioner, of 3 Scholl Road, Cambridge West, East London, and surviving spouse, Susanna Jacomina Howard (born Pretorius)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3022/56	Ackerman, Arthur Christophel, military pensioner, of Bayview, Cintsa, District East London, C.P., and surviving spouse, Veronica Rosa Ackerman (born Schaffi)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
2619/56	Oliver, Winifred Constance, spinster, of 7 Scotts Avenue, Grahamstown	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
299/56	Motsathebe, George, boer, van Konke, Distrik Vryburg	30 dae....	J. A. Louw & Kie., Volkskasgebou, Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3193/56	Fath, Wilhelmina Friederike Augusta (born Hill), widow, who died at East London on the 3rd June, 1956	30 days...	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 387, East London	Cape.
3071/56	Mansfield, Lyle, clerk, S.A.R. and H., and surviving spouse, Eileen Dorothy Mansfield, of Benjamin Flats, 40 Uitenhage Road, Port Elizabeth	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary	Cape.
3233/56	Seach, William Charles, company secretary, who died at Port Elizabeth, on the 3rd June, 1956, and surviving spouse, Phoebe Seach (born Jordaan); Joint	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executors Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2417/56	Halsted, Arthur Edward, unmarried, retired, who died at Port Elizabeth, on the 26th April, 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
1665/56	Vardy, Rowland Barnard, company director, of Bracheheld, Redbourne Lane, Harpenden, Hertfordshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
3320/56	Francis, Anthony Blas, fisherman, of 36a Gordon Road, Kalk Bay, C.P.	30 days...	Maud Elizabeth Francis, Executrix Testamentary, 36a Gordon Road, Kalk Bay, C.P.	Cape.
2369/56	Theunissen, Aletta Jacoba (born Mostert), housewife, of 5 Vrede Street, Durbanville, Cape	30 days...	Jacob Stephanus Theunissen, Executor Dative, 9 Vrede Street, Durbanville	Cape.
3307/56	Shirreffs, Henry Angus, of Green Point, Cape Town	30 days...	Jaffer & Askew, Attorneys for Executor Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
3144/56	Faddel, Richard Walter Ericksen, and surviving spouse, Ellen Chambers Faddel (born Matthew), of Con Amore, Cleveland Road, Claremont, C.P.	30 days...	S. van Dijk, Agent for Executrix Testamentary, 3 Progress Lane (off Strand Street), Cape Town	Cape.
93/53	Cohen, Frieda (born Miaginsky), of Vredehoek, Cape	30 days...	R. Dickman & Co., Attorneys, 332 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
2045/56	van Loggenberg, Gideon Christian, insurance agent, of 2 Burns Avenue, Kensington, Port Elizabeth	30 days...	Lily van Loggenberg, c/o Ronald Coppin, Attorney for Her, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
310/56	Holloway, Alfred, and surviving spouse, Maria Elizabeth Holloway, of Kimberley	30 days...	D. de Witt, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, g.g. Executrix Testamentary	Cape.
288/56	Chapman, Alick Campbell, retired farmer, of 3 Spring Street, Hopetown, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
3146/56	Picken, Grace Lilian, housewife, of Wave Crest Hotel, Sea Point, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1046/56	van der Schyff, Hermanus Johan, tally clerk, S.A.R., of Altebly, Kendell Road, Diep River, Cape, and surviving spouse, Marjorie Violet van der Schyff	30 days...	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative	Cape.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3165/56	Lawrie, David Knox, retired, of 305 Main Road, Hermanus, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
312/56	Greyvenstein, Anna Jacomina Maria, en nabywende eggenoot Jozef Jacobus Greyvenstein, gepensioneerd spoorwegbeampte, van Friedlanderstraat 23, De Aar	30 dae....	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
262/56	Louwrens, Frederick Johannes, rustende man, en langsewende eggenote Maria Magdalena Louwrens (gebore Kemp)	30 dae....	M. H. Heyns, Posbus 106, Patensie, K.P.....	Kaap.
2844/56	Powrie, Maria (born van Niekerk), housewife..	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
2785/56	Rein, Alexina Hamilton (born McDiarmid), housewife, of Madeira Street, Umtata	30 days...	Ruben Knopf, Executor Testamentary, York Road, Umtata	Cape.
3350/56	Muller, Hendrik Joachim Maartens, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Muller (born Maartens), of Main Street, Kokstad	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2816/56	Dunning, Harry, railway pensioner of John Street, Kirkwood, C.P.	30 days...	E. O. Blunsom, P.O. Box 119, Kirkwood.....	Cape.
2552/56	de Lange, Jacob Marthinus, mason, of Cathcart	30 days...	L. T. van Coller, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Cathcart	Cape.
2960/56	Klopper, Wilhelmina Augusta Maria Mai (born Schoeman), widow, of 82 Berry Street, Queenstown, who died at Queenstown on 29th February, 1956	30 days...	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Loan Trust and Agency Company, Limited, 88 Cathcart Road, P.O. Box 44, Queenstown, for Executrix Testamentary	Cape.
2954/56	Funnell, Lewis, pensioner, of East London, who died at East London, on the 27th April, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
1975/56	du Preez, Rosina Agnes (born Daubermann), housewife, of Umtali, Southern Rhodesia, who died at Queenstown, on the 30th March, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Dative	Cape.
3231/56	Schwartz, Hulda Louisa (born Bode), housewife, of King William's Town, who died at East London, on the 17th May, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
3292/56	Bradley, Edith Jane (born Warren), widow, housewife, of East London, who died at East London, on the 31st May, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
3039/56	Engelbrecht, Isabella Johanna (born Siebert or Sirbert), housewife, of East London, who died at East London, on the 25th May, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
3162/56	Katz, Henry, and surviving spouse, Sarah Katz (born Fillies), of 91 Cambridge Street, Elsies River	30 days...	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
1127/56	Brockmann, Maria Elisabeth (born du Toit), of Fish Hoek	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, Cape Town	Cape.
284/56	Dyason, Cornelia Johanna Jacomina (born Wandrag), and surviving spouse, Charles Henry Dyason, retired, of Study Street, Kimberley	30 days...	Van Zyl & Van Zyl, Attorneys for the Executor, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
3160/56	Guest, Catherine Jaffray, retired teacher.....	30 days...	Keith Jaffray Guest and Atheling James Guest, 9 Ayliff Street, Grahamstown	Cape.
2868/56	Coster, Alfred, retired surveyor, of Somerset West, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3685/56	Morris, Winifred Edith, housewife, who died on 20th June, 1956, of 15 Springbok Road, Green Point, C.P.	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
3593/56	Boer, Abraham Daniel Michiel, retired, who died on 8th June, 1956, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Boer, of Hazendal Estate, Athlone, C.P.	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
3545/56	Nicholls, Cyril Norman, selesman, who died on 22nd June, 1956, of 11 Dick Burton Street, Plumstead, C.P.	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative	Cape.
1161/56	McKechnie, Elizabeth (born Simpson), widow, housewife, of 4 Harrow Court, St. Peter's Road, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, P.O. Box 66, East London	Cape.
513/56	Crews, Elizabeth (born Pearson), widow, retired housewife, of Blaauwputs, Marydale, District Prieska	30 days...	J. P. Viljoen, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 37, Prieska, C.P.	Cape.
3308/56	Sigenu, Mary (born Marwequ), widow, farmer.	30 days...	H. J. C. Kelly, P.O. Box 8, Lady Frere.....	Cape.
3154/56	Balie, Jacobus Cornelis, boer, en oorblywende eggenote Maria Elizabeth Balie (gebore de Vries), van Palmietfontein, Afdeling Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
1947/56	Edelson, Ada (born Touyz), housewife.....	30 days...	Alec M. Edelson & Kantor, Attorneys for Executor, Third Floor, Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg	Cape.
3382/56	Fourie, Abraham Pieter (or Petrus), retired, and surviving spouse, Johanna Margrietha Fourie (born Gregg), of 83 Seventh Street, Mossel River, Hermanus, Cape	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3412/56	Louw, Annie, housewife, of Bon Accord, 34 Durban Road, Mowbray, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3411/56	Long, Septimus William, retired stock inspector, of Beaufort Vale, P.O. Martindale	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2418/56	Human, Pieter Emelius, boer, van Langverwagt, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Simona Frederika Human (gebore van Papendorp)	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteurs Datief	Kaap.
3163/56	de Kock, Pieter Hendrik, retired Trust Company manager, of Onder-Die-Berg, Onrust River, Division of Caledon	30 days...	Caledon Trust and Fire Assurance Company, Limited, P.O. Box 26, Caledon, Agents for Executor Testamentary	Cape.
2705/56	Ambler, Beryl Pilkington, housewife, who died at Pinelands, Cape, on 21st April, 1956	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Dative	Cape.
3064/56	Kneen, William Horsley, who died at Goodwood, Cape, on 31st May, 1956	30 days...	A. M. Kneen and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
1857/56	Rein, Ernst Wilhelm Robert (also known as Robert Rein), retired dental practitioner, who died in Pretoria, on 28th March, 1956	30 days...	M. C. Rein and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
2223/56	Evans, Robert John, retired, who died at Hermanus, Cape, on 27th April, 1956	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
2285/56	du Plessis, Barron Edye (also known as Harry Mills Barron Edye du Plessis), who died at The Strand, on 23rd April, 1956	30 days...	Y. C. du Plessis and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
3256/56	Binedell, Johan Friedrich Wilhelm, van Fitzroystraat 33, Goodwood	30 dae....	Proctor De Villiers & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Saambougebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad	Kaap.
242/56	Liebenberg, Andries Jacobus Petrus, landbouer, en nagelate eggenote Elsie Johanna Liebenberg (gebore van Zyl), van Sultana Oord, oor Upington	30 dae....	Malan & Malan, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
3254/56	Anderson, Alexander Kidd, retired, and surviving spouse, Susan Francina Kidd Anderson (born Fontini), of 14 Silverleaf Avenue, Worcester; Joint Estate	30 days...	D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2944/56	Brewis, Frederick Micheal, engine driver, S.A.R. and H., and surviving spouse, Elizabeth Magrietha Brewis (born Lotter), of 42 Railway Cottage, Alicedale, C.P.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
2937/56	Blyth, Laura Evangeline, of Avenue Residential Hotel, Fish Hoek	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3441/56	Todkill, Robert William Edwards, converter attendant, of 37 Middle Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown & Anderson, Netherlands Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3300/56	Malone, Joseph Edward, pensioner, of 35 Lonsdale Street, King William's Town, who died on the 4th June, 1956, and surviving spouse, Maggie Maria Malone (born Preston)	30 days...	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3650/56	Behrman, Hantze (also known as Johanna Behrman, born Himmelreich), widow, of Cape Town	30 days...	Harold Sender & Co., Agents for the Executors Testamentary, 1001 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	Cape.
3366/56	Becker, Theodor (or Theodore) Ove William, of Kenilworth, Cape Town	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
2328/56	Brower, Abraham, watchmaker, of Oakdene, Burg Road, Rondebosch	30 days...	A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for the Executor Dative, Ackermann's Buildings, 40 Voortrekker Road, Bellville	Cape.
3328/56	van der Merwe, Frans Jacobus Wilhelmus, rusrende boer, van Brandvlei	30 dae....	Le Roux & V. d. Westhuysen, Posbus 33, Calvinia	Kaap.
1401/56	Delpont, Maria Magdalena (born Dennyson), housewife, of Newlands Farm, Firgrove	30 days...	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3345/56	Booth, Bessie Vernon (born Pursglove), housewife, of Ball Haye, Lourens Street, Somerset West	30 days...	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3566/56	Smith, George Tyler, journalist, and surviving spouse, Lilian Maud Smith, of 21 Barkly Street, Uitenhage	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
3414/56	McFarlane, Olive May and surviving spouse John Vivian McFarlane, carpenter, of 40 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Cape.
3492/56	Fearn, Edward Frank, retired civil servant, and surviving spouse, Lilian May Fearn, of 8 Oslo Flats, Humewood, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
2151/56	Ziervogel, Rachel (born Botha), old age pensioner, and subsequent deceased spouse, Gerhardus Jacobus Ziervogel, of Lower Thom Street, Paarl, C.P.	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Executor Dative's Attorneys, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
3416/56	Minnaar, Pieter Jacob de Villiers, rustende boer	30 dae....	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots Hollandse Trust Mky., Bpk., namens Self en Mede-Eksekutrisse Testamentêr, Somerset-Wes	Kaap.
289/56	Pretorius, Petrus Jacobus, van Mackenzestraat 5, Vryburg	30 dae....	Noragent (Eins.), Bpk., Markstraat 26, Posbus 161, Vryburg	Kaap.
2178/56	Terblanche, Stefanus Esaias Johannes, pensionaris, van Despatch, K.P.	30 dae....	Die Sekretaris, Oos-Kaaplandse Trust- en Finansiële Mpy., Bpk., Posbus 86, Uitenhage	Kaap.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
2908/56	Rheeder, Christiaan George Frederick, railway employee, and surviving spouse, Leah Jacoba Rheeder, of 1 Link Street, Penford Township, Uitenhage	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
—	Kaplan, Isaac, retired, of Upington Hotel, Upington	30 days...	Eric B. Levy & Co., 33A Schroder Street, Upington, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
2056/56	Swart, Peter, municipal employee.....	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
2364/56	Scheun, Johannes Bernardus Lodewikus Philippus, afgetree	30 dae....	Emily Catharina Johanna Scheun, Victoriastraat, Willowmore	Kaap.
3197/56	Fourie, Tjaart, rustende boer, van Jamestown, in die Afdeling van Aliwal-Noord	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
2275/56	Jordaan, Izak Johannes Jacobus, klerk, van Birdstraat 91, Beaufort-Wes, Kaap, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Jordaan (gebore Immelman)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
1047/56	Freer, Arthur Harry, retired chemist, of 6 Mackay Street, Port Elizabeth	30 days...	P. W. Harvey & Co., 16 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
2024/56	Slabbert, Petrus Jacob, rustende boer, gehuud in gemeenskap van goed met Hester Aletta Elizabeth Slabbert (gebore Vorster), van Graaff-Reinet	30 dae....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2833/55	Francis, Janap, of 2 Clifton Street, Cape Town	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2767/56	Menhinick, John George Joseph Sampson, of Observatory, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
3643/56	Grant, Elizabeth Ann, retired, of 12 Prince Alfred Street, Queenstown, who died on the 25th April, 1956	30 days...	Desmond Grevatt Middleton, in his capacity as Secretary for the time being of the Queenstown Loan Trust and Agency Company, Limited, 88 Cathcart Road, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary	Cape.
3493/56	Friday, Sheila Gertrude Elizabeth (born van Staden), of Flat 5, 4 Grey Street, Queenstown, who died at Queenstown on 8th March, 1956, and surviving spouse, Leslie Friday	30 days...	Desmond Grevatt Middleton, 88 Cathcart Road, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Dative	Cape.
2478	Greyvenstein, Elizabetha Magdalena Dorothea (gebore van der Merwe), huisvrou, en oorblywende eggenoot Diederik Johannes Greyvenstein	30 dae....	Meintjes & Smith, Posbus 15, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3090/56	Rhode, Susan Margaret (born Davids), widow, housewife, of Grassy Park, District Wynberg, who died on 28th April, 1956	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2431/56	Leppington, Charles Walker, retired, of East London, who died at Bournemouth, England, on 29th March, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1979/56	Sadler, Arthur, retired, of 20 Caledon Street, George	30 days...	Andrew Burnet McGregor and John Alexander McGregor, 118 York Street, George	Cape.
146/56	van Deth, Maria Jacoba, widow, of 7 Bellvue Road, Sea Point	30 days...	A. C. B. du Plessis, Assistant Manager, Netherlands Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 688, Cape Town, as Agent for Executor Dative	Cape.
3651/56	Black, William Alexander, widower, retired builder, of 24 Bowwood Gardens, Bowwood Road, Claremont, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
3627/56	Shaw, Sarah Roberta Godlonton, housewife, of Glenwood Nursing Home, Blenheim Road, Plumstead	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2940/56	Boyd, David Runciman, professor of chemistry, retired, of c/o Cox, Marchlands, Station Road, Hampshire, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Executors	Cape.
2521/56	Christoffersen, Elias, salvation army officer, of Fish Hoek, C.P., and surviving spouse, Margit Christoffersen	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
3561/56	Schwartz, Engela Cornelia, housewife, of Daneng, Livingstone Road, Claremont, Cape, and surviving spouse, Daniel Francois Goosen Schwartz	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3617/56	Pistor, Johann Heinrich Friedrich, Staatsdienaar, van King Edwardstraat 153, Parow	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3131/56	van Breda, Thomas Michael Leslie, boring superintendent, and surviving spouse, Edith Kathleen van Breda), of P.O. Box 78, Nairobi, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor	Cape.
3222/56	Petrie, David Laurence, pharmacist, of A6 Geldenhuys Mansions, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town	30 days...	G. M. Guthrie & Luttig, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1916/56	Fourie, Adriana Johanna (gebore Fick), en haar later oorlede eggenoot Adriaan Johannes Fourie, pensionaris, van Bodorp, Napier, Distrik Bredasdorp	30 dae vanaf 23/7/56	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier	Kaap.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
304/56	Liebenberg, Violet (born Ridgard), housewife, and surviving spouse, Johannes Petrus Liebenberg, of Douglas, District Herbert	30 days...	Neethling & Abbott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 9, Douglas	Cape.
3155/56	Burger, Thomas Francois, afgetrede sakeman, van Somerfield Court, 7 Stasiweg, Somerset-Wes	30 dae....	A. E. Burger, Kantoor van die Landdros, Boksburg	Kaap.
711/56	Marais, Guillaume Gebriel Marthunis, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Margaretha Marais (gebore Smit), van hoek van Rossouw en Le Rouxstraat, Fraserburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
3180/56	van den Berg, Paul Johannes, contractor, of 20 Prospect Road, Walmer, C.P., who died at Walmer, C.P., on the 18th May, 1956, and surviving spouse, Susanna Helena van den Berg (born du Plessis)	30 days...	Gerald Arthur McLoughlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth	Cape.
2690/56	Fanning, Walter Francis, retired, of Hardy's Hope, District Humansdorp	30 days...	Watkins, Heyns & Auret, P.O. Box 24, Humansdorp, Attorneys for the Estate	Cape.
3102/56	Williams, Alice Edith (born Merridan), widow, housewife, of 27 Croydon Road, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, P.O. Box 102, East London	Cape.
216/56	Richter, Christiaan Petrus, boer, en nagelate eggenote Elsie Margartha Richter (gebore Botha), van Perseel No. 6 K 8, Distrik Warrenton	30 dae....	Lubbe & Van der Walt, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
4410/55	Schwartz, Julius, who died at Port Elizabeth on the 17th day of May, 1955	30 days...	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
2001/56	Wardle, William, widower, butcher, of Corana Location, Libode District, who died at East London, on 1st November, 1955	30 days...	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata	Cape.
3134/56	Isaacson, Alice Matilda, spinster, retired school teacher, of 2 Sydney Court, Sydney Road, Mowbray	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
2536/56	Greyling, Barend Christian, boer, van Dordrecht, Afdeling Wodehouse	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
3170/56	Schulz, Max Joseph Julius, farmer, and surviving spouse, Maria Elizabeth Margaretha Schulz (born Greyvenstein), of Wismar, Lady Grey, C.P.	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, Somerset Street, Aliwal North	Cape.
296/56	Weber, Johanna Adriana, en nagelate eggenoot Izak Stephanus Weber, laaimeester, S.A.S. en H., van Herculesstraat 84, Kimberley	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
292/56	Joubert, Maria Hendrina Elizabeth (gebore Steyn), en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Joubert, boer, van Hopewell, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.

TRANSVAAL

3425/56	Els, Gert Jeremiah Daniel, an engine-driver, and surviving spouse, Anna Elizabeth Els (born Fourie), 170c Irvine Street, Witfield, District Boksburg	30 days...	Max Levine, Attorney for Executrix Testamentary, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
377/56	Speyer, Alfred William Anton, a retired stockbroker, of Beach Hotel, East London, Cape	30 days...	Robert Bernard Pearse and Robert Crews Urquhart, Executors Testamentary, c/o Pearse & Ryan, Third Floor, Colonial Bank Buildings, 39 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
492/56	Britz, Jacobus Johannes (Willem), 'n myner, en nagelate eggenote Anna Dorothea Britz (gebore Graham), van Rustenburgweg 70, Wes-Krugerdsdorp	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3402/56	Roodt, Hendrik Andries.....	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
3192/56	Peters, Frederick Joseph.....	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
3153/56	le Roux, Andries Johannes, bekleër, S.A. Lugdiens, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth le Roux (gebore van der Merwe), van Commissionerstraat 89, Kempton Park	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2614/56	Smal, Cornelia Patronella (gebore Hartslief), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Smal, van Beaufortstraat 19A, Troyville, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk, Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3512/56	Oelofse, Christoffel Gerhardus, 'n spoorweg-amptenaar, en nagelate eggenote Ella Johanna Oelofse, van Burgerstraat 56B, Pretoria-Noord	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3357/56	Kruger, Pieter, a pensioner, of 18A Fifth Street, Melville, Johannesburg, and surviving spouse, Emily Esther Kruger (born Denham)	30 days...	Volkskas, Ltd. (registered commercial bank), Van der Walt Street, P.O. Box 578, Pretoria	Transvaal.
3342/56	Ballantyne, James, a railway pensioner, of 6 Menin Road, Germiston	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
3413/56	Pretorius, Delina Johanna (gebore van Heerden)	30 dae....	Chas. H. Horwitz, Attorney, Western House, P.O. Box 22, Klerksdorp	Transvaal.
3503/56	Bezuidenhout, Louisa Wilhelmina, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Wynand Jacobus Bezuidenhout, van Lawley Persele, Pk. Lawleyland	30 dae....	I. W. van Zyl, Permanent-gebou, Posbus 354, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2582/56	Essakow, Hubert, a clerk, of 22 Voortrekker Road, Potgietersrust	30 days...	Stedman & Probart, Attorneys for Executor Datief, P.O. Box 15, Potgietersrust	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3322/56	Hirsowitz, Esser, a supervisor, of Johannesburg	30 days...	Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for Executor Testamentary, 408 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
2386/56	Kather, Alois, a fitter and turner.....	30 days...	K. Steinberg & Seelig, Suite 411-4, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2479/56	Nagel, Jan, 'n inspekteur.....	30 dae....	Elizabeth Hermina Hendrika Cronje, Deystraat 283, New Muckleneuk	Transvaal.
3353/56	Horn, Johannes Willem, 'n grofsmid, van Gloucesterlaan 2, Benoni	21 dae....	Anna Levina Lesya Horn, Gloucesterlaan 2, Benoni	Transvaal.
3500/56	Tellam, Richard Harris, a retired foreman blacksmith, and surviving spouse, Mary Isabelle Tellam (formerly Fenwick, born Durant)	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
3415/56	Pauw, Jacobus Cornelis, 'n mediese praktisyn, Pk. Schweizer-Reneke	30 dae....	Eva Pauw, Posbus 44, Schweizer-Reneke.....	Transvaal.
1460/56	Smith, Anna Susanna (gebore du Plooy), pen- sionaris, van Rickertlaan 673, Roseville, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3464/56	Botha, George Nicolaas, a liftman.....	30 days...	Sapire & Jacobson, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3363/56	van der Merwe, Johannes, van hoek van Russell en Beaconweg, Germiston	30 dae....	Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Eagle Star-huis 909, Commis- sionerstraat 80, Johannesburg	Transvaal.
3319/56	Duffus, Hector Morton, a grocer, of 53 Derby Avenue, Brakpan	21 days...	Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan.....	Transvaal.
2442/56	Strydom, Wilhelmus Johannes, 'n lokomotief- drywer, Oaklaan 17, Primrose	30 dae....	C. M. T. Strydom, Posbus 251, Germiston....	Transvaal.
1819/56	Bothma, George Johannes Christoffel, oorweg- bediende, Spoorweghuis 175, Germiston	30 dae....	J. J. Bothma, Posbus 251, Germiston.....	Transvaal.
3125/56	Plumbly, Ella, a housewife, of 101 Harrow Road, Berea, Johannesburg	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
3473/56	Kasmy, Aron, a businessman.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Testamentary, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3901/55/ 33	Rehm, Paul (also known as Frederick Paul Rehm)	30 days...	F. Coutts, Executrix Testamentary, 10 Henri Street, Braamfontein, Johannesburg	Transvaal.
3619/56	Burton, Millie Eveline (Evelyne), a spinster, retired nursing sister, of 8 Coniston Court, Abel Road, Berea, Johannesburg	30 days...	O. Michley & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 8658, Johannesburg	Transvaal.
214/56	Swanepoel, Abraham Johannes, of Bon Accord, District Pretoria	30 days...	Alexander John Robertson, Executor Dative, c/o Solomon & Nicolson, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
—	Wentzel, Susanna Jacoba, 'n huisvrou.....	—	G. J. Wentzel, Sewendelaan 14A, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
3617/56	Botha, Cornelis Johannes, 'n klerk in Vleisraad, en nagelate eggenote Anna Catharina, van Lolastraat 30, Florida, Johannesburg	30 dae....	Gous & Foord, Prokureurs, Sasbankgebou 15, Markstraat 66, Johannesburg	Transvaal.
3494/56	Peers, Holton Charles, a motor trader, and surviving spouse, Rose Catherine Peers, of Benoni	30 days...	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.....	Transvaal.
3557/56	Ede, John Pascoe, a crusher fitter, of 190 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Jean McDonald Ede (born Reid)	30 days...	Max Levine, Attorney for Executrix Testamen- tary, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
3662/56	Seegers, Hendrik Frederik, a timber foreman, and surviving spouse, Johanna Jogema Janse Seegers	30 days...	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
13/53	Nsibandé, Sanna (gebore Dube), 'n weduwee, huisvrou, van Nuwe Ermelo, Distrik Ermelo	30 dae....	Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir die Naturelle- kommissaris se Verteenwoordiger, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
350/56	Botes, Hendrik Johannes, 'n spoorwerker, en nagelate eggenote Stoffelina Berdina Botes (gebore Keynhans), van Welverdiend	30 dae....	Nel & Klynveld, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Eerste Vloer, Dandorgebou, hoek van Kerkstraat en Autolaan, Posbus 136, Potchef- stroom	Transvaal.
3418/56	Winter, Thomas, pensionaris, Syferfontein, Wol- maransstad	30 dae....	Smit & Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad	Transvaal.
1998/56	Kruger, David Johannes, 'n banksman, en nage- late eggenote Susanna Catharina Adriana Kruger (gebore Kruger), van Vyfdelaan 115, Mayfair, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
2890/56	Moosa, Ebrahim (also known as Fakir Ismail Ravat), a merchant	30 days...	A. I. Minty, Solicitor, 17 Becker Street, Ferreiras- town, Johannesburg	Transvaal.
7153/55	Haffajee, Essop Mahomed, retired.....	30 days...	C. F. Clur, 204/5 Beacon House, cor. of West and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
7223/55	Lowther, Charles, retired, of 114 Lowther Street, Witfield, Boksburg	30 days...	A. H. Lowther, P.O. Box 81, Germiston.....	Transvaal.
3174/56	Wessels, Susanna Hendrika, 'n huisvrou, van 12 Codora Court, Skinnerstraat 439, Pretoria	30 dae....	E. E. Jacobs, Agtiendelaan 725, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
3414/56	Pretorius, Roelof Johannes, retired, and surviving spouse, Cornelia Margretha Susanna Pretorius of 8 Snyman Street, Krugersdorp	30 days...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Testamentary, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.
3737/56	Ketterer, Johann Ludwig, a signwriter, and surviving spouse, Klara Ketterer (born Weber), of 5 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Hochstetter & Co. (Pty.), Ltd., 280 Andries Street, Pretoria	Transvaal.
3664/56	Theunissen, Lourens Petrus, 'n sweiser en boer, van Rietvlei, Swartruggens, en nagelate egge- note Edith Mabel Theunissen (gebore Fawell)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2937/56	Roberts, Samuel Arthur, a retired engineer, of "The Old Rectory", Brockley, Bury Street, Edmunds, Suffolk, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Depart- ment, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3498/56	van Rensburg, Anna Elizabeth (gebore Dissels, voorheen Prinsloo, voorheen Baard), huisvrou, van Rooikoppies No. 32, Pk. Brits, en nagelate eggenoot Adam Hendrik van Rensburg, 'n arbeider	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3463/56	Bester, Jan Gideon, a farmer, of Louis Botha, P.O. Derby, and surviving spouse, Carolina Aletta Bester (born Adendorff)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3451/56	Mercer, Nicholas, a chemist and druggist, of 7 Gardenia Road, Primrose Hill, Germiston	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3370/56	Thomson, Gertrude, a housewife, of Hurricane Avenue, Airfield, Benoni, and surviving spouse, William Thomson, retired mine official	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3508/56	Daly, James, retired S.A.A.F. engineer, of 257 Trouw Street, Capital Park, Pretoria, and surviving spouse, Myrtle Marie Daly (born Cowley)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3278/56	Wedepohl, Friedrich Wilhelm Johannes, afgetrede sendeling	30 dae....	M. W. Wedepohl, Eksekuteur Datief, Boundarystraat 1252, Hatfield, Pretoria	Transvaal.
3084/56	Smit, Jacobus Erasmus, 'n afgetrede bank-beampte, van Bouquetstraat 20, Rosettenville, Johannesburg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2692/56	van Ravenswaay, Johan Anthony (ook bekend as Johan Antony) Malcolm, S.A. Polisie dienaar, en nagelate eggenote Susanna Maria van Ravenswaay (gebore Mocke), van Brugstraat 4A, Lydenburg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3391/56	van Greuning, Gerhardus Christiaan, 'n afgetreë boer, van Hoofstraat, Paardekop	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3482/56	Olivier, Johannes Stephanes Lodewikes, 'n boer, en nagelate eggenote Magaretha Gertruida Sophia Olivier (gebore Smuts), van Wetevrede, Pk. Merindol	30 dae....	D. E. D. Maré, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
1202/56	Pnevmaticatos, John (known as John Macris), a bachelor, shop assistant, late of 35 Rustenburg Road, West Krugersdorp	30 days...	Harry Raftopoulos, Executor Dative, c/o Wolk & Uran, 1/4 Mutual Buildings, Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp	Transvaal.
3493/56	Murdock, Catherine (formerly Carew, born Horan), and surviving spouse, William Murdock, a pensioner, late of Nazareth House, Waterkloof, Pretoria	30 days...	C. E. Kent & Campbell, Attorneys for Executor Testamentary, 419 Permanent Buildings, Pretoria	Transvaal.
2271/56	Sutherland, Robert Forbes, retired, "The Dookit", Essexvale Road, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	MacRobert, de Villiers & Hitge, Solicitors for the Executors Testamentary, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
—	Diedericks, Gabriel Johannes Jacobus, 'n pensioenaris, van Bremerstraat 377, Pretoria-tuine, Pretoria	30 dae....	Botha & Botha, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrust	Transvaal.
744/55	Oosthuizen, Johanna Hendrina (gebore de Meyer) 'n weduwee, van Ermelo	30 dae....	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Marklaan, Posbus 38, Vereeniging	Transvaal.
1637/56	Enslin, Pieter Schalk Johan, a bachelor, clerk, of 6 Show Grounds, Soutter Street, Pretoria West	30 days...	Charles Cecil Roseman, 416 Savelkous Building, Paul Kruger Street, Pretoria, c/o Roseman & Harris	Transvaal.
2729/56	James, Harry Alfred Harry, retired station master, and his surviving spouse, Mabel Matilda James	21 days...	W. R. Harris, Executor Dative, 55 Edward Avenue, Sandringham, Johannesburg	Transvaal.
3462/56	Beechey, George Lorraine, a retired electrician, cor. of Northey Street and Beatty Avenue, Witbank, Transvaal	30 days...	Louisa Catharina Beechey (born Wassenaar), Executrix Testamentary, c/o Gordon & Orchard, P.O. Box 12, Witbank, Transvaal	Transvaal.
—	Higgo, Lionel William, van Jack Hindonstraat 88, Pretoria-Noord	21 dae....	F. J. P. Higgo, Eksekutrisse Testamentêr, p/a E. G. Grobbelaar & Seun (Edm.), Beperk, Bosmanstraat 219, Pretoria	Transvaal.
6449/55	Bierman, Adolf Siegfried, retired, of 35 Ninth Street, Boksburg North	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
1846/56	Steenkamp, Jan Harm, 'n boer, van Wonderfontein, Pk. Wonderfontein, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3456/56	Botha, Mattheus Hendrik Wessels, 'n hoofkonstabel, en nagelate eggenote Anna Cornelia Sophia Botha (gebore Jansen van Vuuren), van Vierdelaan 92, Melville, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2118/56	van Schalkwyk, Helena Elizabeth, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Albertus van Schalkwyk, pensionaris, van Amsterdam, Distrik Ermelo	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3497/56	Pillans, William Lawrence, municipal drivers' examiner	30 dae....	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Testamentary, 601 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg	Transvaal.
2526/56	Alexander, Edgar Frederick, retired, of 116 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executors Dative, Corders Buildings, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
3632/56	Mader, Stafford Faure.....	30 days...	Stewart, Steyn & Co., Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 2322, Johannesburg	Transvaal.
2587/56	Tait, Arnold Kenneth Stewart, an insurance clerk, 3 Huntington, cor. of Raleigh Street and Grafton Road, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Israel & Doring & Kossuth, Agents for Executrix Dative, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3367/56	Reiss, Alfred Max, retired insurance agent, of 408 Clarendon Heights, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4716/55	Kozak, Edward Paul, copper mining official, of the Roan Antelope Copper Mine, Luanshya, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Maud Patricia Kozak (born Loubser)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3386/56	Chapman, Winifred Iris (born Slade), a widow, housewife	21 days...	M. G. Stoker, Executor Testamentary, P.O. Box 29, Rodepoort	Transvaal.
7107/55	Stuart, Alexander, retired pensioner.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1607/56	Stitt, Donald Douglas, a consulting metallurgist	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
2954/56	Zwaan, Willem Johan, retired.....	30 days...	T. M. Wapenaar, Attorney for Executrix Testamentary, 201-4 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2666/56	Smith, Harry Watson, a company director, of The Cedars, Tibshelf, Derbyshire, England	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
2869/56	le Grange, Jan Petrus Stephanus, a pensioner, of 3 St. George's Road, Malvern East, Johannesburg, and surviving spouse, Magarietha Elizabeth le Grange	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3580/56	Bilse, Oswald Rasch, a manager, of 10 Rocket Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3633/56	Purdham, Edith Adelaide, of 31 Ditton Avenue, Auckland Park, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3337/56	Taboryski, Sophy, a widow, retired, of 191 Oxford Road, Johannesburg	30 days...	Norman Kaye, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
2196/56	Penny, Henry Willson (otherwise Harry Willson Penny, otherwise Harry Wilson Penny, otherwise Harry William Penny, otherwise Henry William Penny), a works manager, of Casa Mia Hotel, Berea, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3582/56	Black, Isaac David, a silicosis pensioner, of Cyferfontein No. 2, District of Johannesburg, and surviving spouse, Annie Louise Black (born Freer)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6348/55	McAllister, Cecil, Birdstraat 56, Mayfair, Johannesburg	30 dae....	E. A. McAllister, Birdstraat 56, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
3774/56	Stephens, Charles William, a retired merchant, of 6 West Street, Lower Houghton, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3321/56	Hooper, Ernest Edward, a widower, retired....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
897/56	Pienaar, Willem Hendrick, a pensioner, c/o McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative, Johannesburg	Transvaal.
3368/56	van der Riet, Suzanne, a pensioner, of 11 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
3581/56	Pretorius, Rhudolph Gerhardus Petrus, telephone workman, and surviving spouse, Maria Elizabeth Pretorius, of 41 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3522/56	Keogan, Gerald, a business manager, of Plot No. 222, De Deur, District Vereeniging	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3390/56	Gall, Alexander, retired, of 22 Clift Road, Malvern East, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3636/56	Schoeman, Jessie Lilian, a spinster, housewife	30 days...	Bell, Buissonne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 2641, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3348/56	Davis, Robert Edward, a clerk, and surviving spouse, Bertha Maria Leanora Davis	30 days...	Bell, Buissonne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 2641, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
3615/56	Williams, Walter Richard Vincent, a reduction worker, of 812 First Avenue, Crown Mines, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
3690/56	Herring, Dorothy (born Sampson), of 687 Park Street, Pretoria	30 days...	Cross & Posemann, 615 Van der Stel Buildings, P.O. Box 687, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
419/56	Thompson, John Sedgfield, a plasterer.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
6088/52	McCurrie, John, of Johannesburg.....	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Dative, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
—	Lessing, Johannes Christiaan, 'n pensionaris, van Louis Trichardtstraat 954, Rietfontein, Pretoria	21 dae....	(Mev.) H. J. M. Kruger, Drie-en-twintigstelaan 404, Villieria, Pretoria	Transvaal.
485/56	Pretorius, Izak Jacobus, assuransie agent, en nagelate eggenote Andrisiena Stifiena Pretorius (gebore Kotze), van Sesdestraat, Delmas	30 dae....	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3579/56	Dadabhai, Ahmed Ismail (also known as Ahme Ismail), a traveller	30 days...	A. I. Minty, Solicitor, 17 Becker Street, Johannesburg	Transvaal.
3659/56	Meggett, Henry Alfred, mining geologist.....	30 days...	Schickinger & Slatter, Attorneys for Executors, 58 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria	Transvaal.
3655/56	Bantho, Harichand (Harrichand), a merchant, formerly of Stand No. 1627, Bakerton, Springs	30 days...	B. G. Bennett, Attorney for Executor Testamentary, 8 Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 668, Springs	Transvaal.
3638/56	Vellema, Andries David, 'n pensionaris, van Van Riebeeckstraat 84, Potchefstroom	30 dae....	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
3485/56	Staley, Violet Maud (formerly Whyte, born Villett), a housewife, of 73 New Married Quarters, East Rand	30 days...	Cyril Monk, Agent for the Executor Testamentary, P.O. Box 136, Boksburg	Transvaal.
2119/56	van Schalkwyk, Willem Jacobus Albertus, pensionaris, van Amsterdam, Distrik Ermelo, Transvaal	30 dae....	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Engelbrecht, Hendrika Martina, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Petrus Engelbrecht, van Vierdelaan 59, Gedulddorp, Springs	30 dae....	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3009/56	Maritz, Jacob Hertzog Fourie, 'n munisipale beampte, en nagelate eggenote Elsie Elizabeth Susanna Maritz (gebore du Bruyn), van Skinnerstraat 221A, Pretoria	30 dae....	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3400/56	Pretorius, Jacoba Jacomina (gebore van Eeden), 'n huisvrou, van Geduld, Hartebeestfontein	30 dae....	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2423/56	Swartz, Leib (also known as Louis), a storekeeper, of 50 Third Avenue, Geduld, Springs	30 days...	George Behrmann, Harhoff & Cohen, Attorneys for Executor Dative, Cyril Joel Swartz, Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 170, Springs	Transvaal.
833/56	Godfrey, Elena May (born Guida), a housewife, and surviving spouse, Wilhelm Godfrey, of Benoni	30 days...	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.....	Transvaal.
3556/56	Carlyon, Sidney, a pensioner, and surviving spouse, Mary Alexander Carlyon (born Kay), 68 Webber Road, Germiston	30 days...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
3471/56	Goldschmidt, Louis Moritz, retired attorney, of 10 Sunleigh, Sutherland Avenue, Johannesburg	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
3488/56	Kempner, Jack (also known as Isaac Kempner), property-owner	30 days...	A. H. Salovy, Attorney for Executrix Testamentary, 61/64 High Court Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg	Transvaal.
2610/56	Biderman, Ezyel, employee, sheltered employment, 32 Wilhelmina Street, Troyeville, Johannesburg	30 days...	Isaac Katz, Attorney for Executor Dative, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3745/56	Ludlow, William Halliday, an attorney, of 16 Durris Road, Forest Town, Johannesburg	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5272/53	de Vries, Kenneth, a fitter and turner.....	30 days...	Alec M. Edelson & Kantor, Attorneys, Third Floor, Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg	Transvaal.
3667/56	Barnard, Constance Marion Chichester.....	30 days...	D. J. Balfour Osborn, Agent for Executrix Testamentary, 813 His Majesty's Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2758/56	Bulkmuz, Rebecca, a housewife, of 6 Sixteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	D. R. Snaier, Attorneys for Executor Dative, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3359/56	Matthews, Christopher Nelson, a retired shift-boss, of 345 Fox Street, Fairview, Johannesburg	30 days...	Percy C. Bredell, Attorney for Executors Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
3450/55	McKenzie, William Summers, of 54 Queen Avenue, Brakpan	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3663/56	Turner, Phillip Stanley Martin, a poultry farmer, of Plot No. 140, Wilgespruit, District Roodepoort, and surviving spouse, Gwendoline Ann Turner	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
6363/51	Webber, Frederick Aubrey, of 56 Lazar Avenue, Randgate, District Randfontein	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2903/56	de Villiers, Adriaan Abraham, a works manager, of Homestead Apple Orchards, District Vereeniging, and surviving spouse, Antoinette Maud de Villiers	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
2760/56	Brand, Rudolph Karl, a miner.....	30 days...	Kurt Steinberg, Suite 411/4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3022/56	Fraser, James, a railway pensioner, of 289 Blood Street, Pretoria	5 years....	Florence May Fraser, 126 President Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
2156/56	Thabane, Sanah, huisvrou.....	30 dae....	Helen Bome, 1854 Joubertonlokasie, Klerksdorp	Transvaal.
799/56	Verwey, Catharina Anna Johanna (gebore van Wyk), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Verwey, pensionaris, van Tweedestraat 35, Kieserville, Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg....	Transvaal.
3417/56	Rademeyer, Cornelius Johannes, pensionaris, van Bergstraat 26, Ventersdorp	30 dae....	Isabella Johanna Rademeyer, Bergstraat 26, Ventersdorp (is ook langsliewende eggenote)	Transvaal.
2819/56	Nell, Jan Troskie, pensionaris, en nagelate eggenote Antoinette (Antoinette) Dorethea (Dorethea) Nell (gebore Morgan), van Magdalena-laan 584, Roseville, Pretoria	30 dae....	(Mev.) A. D. Nell, Eksekutrisse Testamentêr, Magdalenalaa 584, Roseville, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3853/56	Snyman, Susara Carolina Theunsina, huisvrou, van Klipfontein Distrik Pretoria	30 dae...	W. H. Snyman, p/a Parklaan 93, Pretoria-Noord	Transvaal.
2155/56	Bosman, Johanna van Ginkel (gebore Bekker), huisvrou, van Bergstraat 40, Three Rivers, Distrik Vereeniging, en nagelate eggenoot Arnoldus Johannes Bosman	30 dae...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Pos- bus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2858/56	Imrie, Margaret Ann Blair housewife, of Ash- brook, Ferry Road, Edinburgh, Scotland	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.
1728/56	Paul, Ernest William, retired nurseryman, of 186 Adylinn Road, Marlborough, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria	Transvaal.
2239/56	Marrable, Christopher George, bank official, of The Firs, Barrow Hill, Sellindge, Ashford, Kent, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria	Transvaal.
3298/56	Davidson, Sarah Anne, widow, of 22 Ewing Avenue, Selection Park, Springs	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamen- tary	Transvaal.
3426/56	Farquhar, Walter Hobbs, widower, retired farmer, of Palmietkuil Farm, District Springs	30 days...	Arthur Henry Farquhar and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
3078/56	Coleman, Una Jean, major spinster, saleswoman, of Pretoria	30 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
2323/56	Burger, Paul Johannes, panel beater, of 6 Botha Street, Klerksdorp	30 days...	Julius Rudolph, Hilbren Building, 23 Anderson Street, Klerksdorp	Transvaal.
3256/56	Joyce, Harold Theodore Retief, 2/Lt. S.A.P. Force, of 9 Engineers Road, Voortrekker- hoogte, Pretoria, Killed on Active Servie in Korea, on 29th October, 1951	30 days...	(Mrs.) Elizabeth Johanna Joyce, 1190 South Street, Hatfield, P.O. Box 1343, Pretoria, Executrix Testamentary	Transvaal.

NATAL.

1491/56	le Blanc, Nellie Maskew (formerly Flohr, born Wienand), housewife, of 86 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Durban	30 days...	B. Nathan, P.O. Box 86, Volksrust.....	Natal.
1340/56	Ahmed, Ebrahim, general merchant.....	30 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.	Natal.
1284/56	Sing, Narayan, Indian immigrant, No. 122736, retired, of Stanger, Natal, and surviving spouse, Muniamah, colonial-born Indian woman, No. 4948	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Rood Street, Stanger	Natal.
1505/56	Campbell, Edward Donald, retired.....	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
795/56	Dizney, Amelia Ernestina (also known as Alvina Amelia Ernestine Dizney, born Tristram), of 231 Underwood Road, Sarnia, Natal	14 days...	Ellen Margarette Rosine Anderson, Executrix Dative, 304 Williston Court, East Avenue, Parktown, Johannesburg	Natal.
1504/56	de Klerk, Paulus Philippus, rustende boer, van Hlobanestraat 87, Vryheid	30 dae....	Chris. S. Cadle & Kie., q.q., Posbus 44, Vryheid.	Natal.
1146/56	Newall, Janet, old age pensioner, of Villa Assumpto, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritz- burg	Natal.
650/56	Jacobs, Hester Maria, housewife, and surviving spouse, Gerhardus Neklaas Jacobs, bricklayer, of 35 Keate Street, Ladysmith	30 days...	Christopher, Walton & Tatham, Attorneys to Executor Dative, P.O. Box 332, Ladysmith	Natal.
670/56	Corris, Eliza, housewife, of Hertford Hotel, Musgrave Road, Durban, Natal	30 days...	Colin Stephan Cavanagh Robertson, 18 Third Avenue, Isipingo Beach, Natal	Natal.
1442/56	Narainsamy, colonial-born, No. 16629/32428, widower, labourer, of 16 Whitehall Place, Jacobs, Durban	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1029/56	Fourie, Beatrice Emmerentia, nursing sister, of 16 Wonynge, 423 Essenwood Road, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
1052/56	Tryon, George Walter, farmer, and surviving spouse Constance Phoebe Tryon, of Harring- worth, Braemar	30 days...	J. O. Blamey, Attorney to Executors Dative, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
1515/56	Christie, James, retired, of Scottburgh, Natal...	30 days...	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
1069/56	Diamond, Aaron, storekeeper, of P.O. Box 62, Vryheid	30 days...	Cecil W. G. Cox, Agents for Executors Testa- mentary, Church Street, P.O. Box 5, Vryheid	Natal.
979/56	Latchman, fiserhman, of 96 Archary Road, Rossburgh, Durban	21 days...	Clifton Hugh Sellick, Executor Dative, Lionel Meskin & Sellick, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban	Natal.
1481/56	Roberts, Ivy Estella, widow, of Garfield Nursing Home, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritz- burg	Natal.
1503/56	Bowden, Joseph Henry, chemist's assistant.....	30 days...	H. H. Kent, Agent for Executor Testamentary, Main Street, P.O. Box 51, Eshowe	Natal.
—	Chittaray, Indian immigrant, No. 41299/41300, widower, of Renishaw, Natal	30 days...	T. Nobin, Agent for Executor Dative, P.O. Umzinto, Natal	Natal.
1153/56	Watkins, Lucy, housewife.....	14 days...	D. R. Murray, Executor Dative, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
1137/56	du Plessis, Carrie Maud (born Macartney), telephone supervisor, General Post Office, of Newcastle, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary	Natal.
1461/56	Dicks, Kate Webber, widow, of 801 Main Road, Moseley, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1328/56	Mons, Edward, blacksmith, and surviving spouse. Ellen Louisa Mons	30 days...	Moonby, Ford & Partners, Attorneys for Execu- trix Testamentary, 375 Smith Street, Durban	Natal.
2696/51	Mncwabe, John Coffee, farmer.....	28 days...	James Makatini, P.O. Indaleni, Richmond, Natal	Natal.
1346/56	Haith, Philip Charles, mechanic, G.P.O., retired, of Salvation Army Home, Berea Road, Durban	14 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Depart- ment, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Master's Representative	Natal.
404/54	Wood, David Livingstone, gold miner, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal	30 days...	Charles Allan Hope Manning, Executor Dative, 8 African Life Buildings, Church Street, Pieter- maritzburg	Natal.
1470/56	van Romburgh, Anna Maria Jacoba, retired, and surviving spouse, Pieter Albertus van Romburgh, of No. 2 Mine, Dannhauser	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys to Executor Testa- tary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
1518/56	Gebers, Heinrich Ludwig, retired civil servant..	30 days...	R. G. Foord, P.O. Box 1, Vryheid, Natal, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
1521/56	Peace, Ernest Charles, retired.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys of Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban	Natal.
1268/56	Betts, John Edward (commonly known as Edward John Betts), hotel manager, of Imperial Hotel, Umgeni Road, Durban, and surviving spouse, Ethel Betts	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1372/56	Galloway, David Wood, retired, of Andersons Hotel, Scotborough	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1486/56	Demont, Wesley Louis, bank official, of 35 Cam- bridge Drive, Durban North, and surviving spouse, Gwendoline Ruth Demont (born Hill)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1287/56	Hall, Ronald Moorcroft, farm manager, of P.O. Box 20, Chakas Kraal, Natal, and surviving spouse, Marie Elizabeth Hall	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1242/56	Pachai, Indian immigrant, No. 123463, retired gardener, and surviving spouse, Muthamma, No. 39300/3151/5285, of 6 Brooklyn Road, Jacobs, Durban	30 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
1452/56	Whyte, Eleanor Eliza (born Goodwin), widow, late of Hummuloo, Darnall, Natal	21 days...	H. E. Mattinson & Partners, P.O. Box 234, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1528/56	Tarr, Marjorie, housewife.....	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban....	Natal.
1277/56	Meyer, Mary Augusta, widow, housewife.....	30 days...	George John Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban	Natal.
859/56	Newby, Norman Winn, productivity engineer..	30 days...	N. P. Taylor, Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban, Executor Dative	Natal.
1039/56	Goldman, Julius, shipping agent.....	30 days...	H. L. Buzzard & Lacey, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	Natal.
1536/56	Harrison, Henry Fenton (also known as Harry Fenton Harrison), retired, and surviving spouse, May Harrison (born Graham, also known as Molly Harrison)	30 days...	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban	Natal.
1032/56	Richmond, Elizabeth Mary, of 133 Currie Road, Durban, Natal	21 days...	(Mrs.) Ruth Mary Brierley, 133 Currie Road, Durban, Natal	Natal.
1006/56	Rajpattee, colonial-born Indian, No. 44856/-/ 8768, housewife, and surviving spouse, Ramki- lawan, of Sheringham Road, Overport, Durban	30 days...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
1246/56	Ramsaroop, colonial-born Indian, No. 27265/ 10720, farmer, of Tongaat, Natal, and surviving spouse, Durgi, colonial-born Indian woman, No. ... /38016	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testa- mentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
958/56	Halvey, William Aidan O'Lando, postman, of 66 Crestholme, Hillcrest, Natal, and surviving spouse, Anna Francina Halvey	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Agent for Executrix Dative	Natal.
56/56	Munger, Lottie Petrina, none, of 503 Windemere Road, Stamford Hill, Durban	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for Execu- tor Testamentary	Natal.
1348/56	Bennett, Clara Jane, of Durban, Natal.....	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Depart- ment, P.O. Box 946, Durban	Natal.
1424/56	D'Oliviera, Edith Ormond (born Eaton), of 17 Dunkeld, Alexandra Road, Pietermaritzburg	30 days...	(Mrs.) Ethel M. Henkel, 17 Dunkeld, Alexandra Road, Pietermaritzburg	Natal.
783/56	Shayman, David, manufacturer, of 19 Moncrieff, Berea Road, Durban	30 days...	A. L. Schaffer & Company, 90/93 Trust Build- ings, Gardiner Street, Durban, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
331/56	Dass, Manmohun (also described as Manmohan Dass), of 380 Sea Cow Lake Road, and survi- ving spouse, Ramiari	30 days...	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban	Natal.
1549/56	White, Albert, retired civil servant.....	30 days...	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys to Executors Testamentary	Natal.
1409/56	Morcom, David Sydney, pensioner, of St. Winifreds, South Coast, Natal	30 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executors Testa- mentary	Natal.
1281/56	Ramphul, colonial-born Indian, No. 27729/26903, Birth Register No. 610/1891, pedlar, and sur- viving spouse, Barsati, colonial-born Indian woman, No. 76151/76815, of Paruk Lane, Isipingo, South Coast, Natal	30 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testa- mentary	Natal.
1009/56	Suleman, Moosa, box manufacturer, of 15 Brak- pan Road, Rossburgh, Durban	30 days...	Geo. Singh & Co., 35 Baker Street, Durban....	Natal.
1526/56	Richards, Charlotte, housewife, and surviving spouse, Ronald Robert Richards, of 2 Leathern Court, Leathern Road, Durban	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Testa- mentary, 374 Smith Street, Durban	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1364/56	Bailey, Charles Toms, retired, of Hotel Astra, Russel Street, Durban	30 days...	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
505/56	Donne, Ellen Jane, housewife.....	14 days...	A. Edward Donne, 580 West Street, Durban...	Natal.
1492/56	Sadler, Ernest, lorry driver, retired, of 47 Moncrieff, Berea Road, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Masonic Grove, Durban	Natal.
1489/56	Geils, James, builder, retired, of 8 Wandsworth Road, Parkside Estate, Malvern, Natal	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Masonic Grove, Durban	Natal.
1493/56	Symonds, Sidney, accountant, of 24 Penzance Road, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
884/56	Heffernan, James Rodney, slinger, S.A.R., of Flat 1, Penbryn, 250 Moore Road, Durban	14 days...	W. P. Heffernan, 1 Penbryn, 250 Moore Road, Durban	Natal.
2729/55	Basdeyi, housewife.....	30 days...	Geo. Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban	Natal.
1512/56	Anderson, George, crane driver, of 38 Northview Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Honora Anderson (born Doherty)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
917/56	Bhulose, Joyce Sintwngu, of Esidumeni Mission, Mapamulo	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee	Natal.
1482/56	Bremer, Johanna Christina, widow, of 505 Berea Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1485/56	Collins, William Cuthbert, pensioner, of 81 Austerville, Wentworth, Durban, and surviving spouse, Harriet Amelia Whiting Collins (born Simpson)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1433/56	Hudson, Joseph William, boilermaker, of 281 Montclair Road, Montclair, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
3475/56	Kelly, Ethel Constance (formerly Reynolds, born Stewart), widow, of 13 Medusa Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1502/56	Kritzinger, Elizabeth Susanna Dematalha (born Fraser), wife of Izak Zirk Kritzinger, of 66 Beach Road, Amanzimtoti, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1544/56	Mackenzie, Alexander, pensioner, S.A.R., of St. Georges Chambers, Esplanade, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1520/56	Morrill, John Marshall, pensioner, of 57 Pioneer Road, Northdene, Natal, and surviving spouse, Jean Ann Morrill (born Edwards)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
3165/55	Goss, Adriaan Johannes, a miner, of Danhauzer, Natal	30 days...	De Villiers & Van Rensburg, Attorneys for Executor, Voortrekker Street, Carolina	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

733/56	Theron, Johannes Stephanus, farmer, of 90 Reitz Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Judith Isabella Theron (born van der Merwe)	30 days...	Kalil & Sorour, q.q. Executrix Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein	Orange Free State.
679/56	Dreyer, Anna Dorothea (gebore van der Spuy), van Trompsburg	30 dae....	M. J. Dreyer, p/a S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad	Oranje-Vrystaat.
442/56	Grabe, Willem Christoffel, boer, van Roodebloem, Distrik Harrismith	30 dae....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.....	Oranje-Vrystaat.
808/55	Atkinson, Faith Aileen, widow, of Salisbury...	21 days...	M. H. Jessup, Esq., Attorney for Executor Dative, P.O. Box 540, Bloemfontein	Orange Free State.
536/56	Ausker, Anna Magrietha (gebore Janse van Rensburg), en nagelate eggenoot Jacobus John Ausker, boer, van Erfplaas, Distrik Frankfort, wie met mekaar buite gemenenskap van goed getroud is	30 dae....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
777/56	Oosthuizen, Johannes Hermanus, rustende boer, van Rynstraat, Koffiefontein	30 dae....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg	Oranje-Vrystaat.
757/56	Botha, Susanna Helena (gebore Rosenzweig), huisvrou, en nagelate eggenoot Lourens Rasmus Botha, van 49 Van der Lingenstraat, Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
707/56	Nagel, Elizabeth Cornelia (gebore Laubscher), weduwee, huisvrou, van Hillstraat 51, Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
476/56	Vlotman, John Frederick, foreman biolermaker, of 18 Kowie Street, St. Helena, O.F.S., and surviving spouse, Stephanie Vlotman (born Williams)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Agents for Executrix Testamentary	Orange Free State.
727/56	van Graan, Jan Frederick, boer, van Weltevreden, Distrik Koppies, en nagelate eggenote Rachel Jacoba van Graan (gebore Ritchie)	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 58, Thabazimbi	Oranje-Vrystaat.
450/26/32	Graham, Alwyn Petrus, myner, en nagelate eggenote Heibrecht Elizabeth Graham, van Erasmusstraat 14, Rheeder Park, Welkom, O.V.S.	30 dae....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Oranje-Vrystaat.
740/56	Harmse, Anna Luisa (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Rosedene, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Van de Wall, Leenberger & Potgieter, 75 Maitlandstraat, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
587/56	van der Berg, Jan Gabriel, retired farmer, of Park Street, Edenburg	21 days...	J. G. van der Berg, c/o Marais & De Villiers, 115 St. Andrew Street, Bloemfontein	Orange Free State.
1334/55	Fourie, Hermanus Johannes Hendrik, myner, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Fourie, van Lindistraat 28, Welkom, O.V.S.	30 dae....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Oranje-Vrystaat.
747/56	Hertzog, Annie Louisa (gebore King), en nagelate eggenoot Johannes Mattheus Hertzog, afgetrede mynwerker, van Reidstraat, Jagersfontein	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
274/56	Roos, Adriaan Petrus Nicholaas, boer, van Rietfontein, Pk. Manganore, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Petronella Roos (gebore Els)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
741/56	Moolman, Petrus Lefras (ook bekend as Petrus Lafras Moolman), rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Moolman (gebore Geyser, voorheen Venter), getroud in gemeenskap van goedere, van Memel	30 dae....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, Generaal De Wetstraat, Posbus 50, Memel	Oranje-Vrystaat.
769/56	Wilken, Pieter Johannes Hendrik, spoorweg pensionaris, en nagelate eggenote Martha Margaretha Wilken (gebore Welthagen), van Oranjestraat, Zastron	30 dae....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron	Oranje-Vrystaat.
758/56	Cronje, Schalk Willem, pensionaris, van Piet Retiefstraat, Edenburg	30 dae....	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.....	Oranje-Vrystaat.
762/56	Powell, Joseph (in die Testament beskryf as Josef), rustende, en nagelate eggenote Gertruida Maria Magdalena Powell (gebore Erasmus), van Vredefontein, Hennenman	30 dae....	Immelman & Immelman, Posbus 25, Hennenman, Prokureur vir die Eksekutrisie	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Prov. Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
4510	Sindhi, Miriam Ebrahim, trading as Sindhi's Corner Store	11/7/56, Natal Provincial.....	Quality Products (Pty.), Ltd.
4509	Rangrange, Mia Ahmed, a general dealer, trading as Mia's Stores, at Dannhauser	4/7/56, Natal Provincial.....	Shaikh & Sons (Pty.), Ltd.
4496	Ramuthar, S., whose full names are Salik Ramuthar, residing at 25 Buckingham Road, Durban	3/7/56, Durban and Coast Local.	Goolam Nabi Batter.
4466	Khan, Abdulla, a trader, of Shallcross, Natal.....	3/7/56, Durban and Coast Local.	Lionel Meskin.
4508	Andipatin, B. D., who carries on business under the firm name of Andipatin's Mail Order House, at 120 Grey Street, Durban	3/7/56, Durban and Coast Local.	Oxford Wholesalers (Pty.), Ltd.
4497	Ramathula, Goolam Mahomed, trading as Centre Town Stores & Company, at Moodie Street, Pine-town, Natal	5/7/56, Durban and Coast Local.	Nathalail Samjee.
C. 24846	van Heerden, J. L., of c/o White's Auto Sales, 7 Red-ruth Street, Alberton	10/7/56, Witwatersrand Local..	Newmarket Timber and Builders' Merchants (Pty.), Ltd.
C. 24847	Ward, Harold Arthur, of 4 Rhona Court, Bree Street, Johannesburg	10/7/56, Witwatersrand Local....	Orient Meganese Co., Ltd.
C. 24848	Smith, David Carswell, who both resides and carries on business of farming operations, on the farm Uitkyk, District of Standerton	10/7/56, Witwatersrand Local....	Standerton Wool Market (Pty.), Ltd., trading under the style of Subel's Dressed Poultry.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C. 24849	Paul, August Frederick, trading as Paul & Co., at 309 Fox Street, Jeppe, Johannesburg	10/7/56, Witwatersrand Local...	George Marthinus Venter.
C. 24850	Kaplan, Nathan Harry, trading as Reef Scrap Iron and Metal Dealers, of 75 Rosettenville Road, Village Main, Johannesburg	10/7/56, Witwatersrand Local...	Bill Gass.
10153	Rupert, Martin Melck, a farmer, of Klaver Valley, Darling, Cape Province	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Ian Alasdair McKay Ross.
10154	van der Spuy, Sybrand Johan, a farmer, of Van Riebeeck Farm, Bellville, Cape Province	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Johan Frederick Dreyer van der Spuy, Jacob Stephanus van der Spuy, and Joan Marguerite Krouse (formerly Evert, born van der Spuy), married without community of property to Lionel Wilberforce Cresswell Krouse, acting individually and in her capacity as Executrix in the estate of the late Gertrude May van der Spuy.
10155	Huskisson, Murray Amelia, trading as National Scale Company, at 24 Sir Lowry Road, Cape Town	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	George Terblanche Coetzer.
10156	Moolagee, Ebrahim Hassan, of Race Course Road, Lansdowne, Cape Province	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	J. Yudelman & Sons (Proprietary), Limited.
10157	Karstel, Henry Curtis, trading as African Pipes, at Upper Mills, Worcester, Cape Province	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	S.A.A. Distributors (Proprietary), Limited.
10158	Abrahams, Janap, of Victory Road, Wynberg, Cape Town	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Louis Arthur Mallinck, in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late M. Caminsky.
10159	Winter, Paul, a contractor, of Lindenau, 157 Toronga Road, Lansdowne, Wynberg, Cape Town	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Cape Province Floor Block Manufacturing Company (Pty.), Limited.
10160	Ismail, Shaik Dawood, in his capacity as Executor Dative in the estate of the late Shaik Ismail Ebrahim (also known as Shaik Ebrahim Mollagee)	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Heneck, Sacks & Company (Proprietary), Limited.
10162	Adams, Brema Abraham, trading as Golden Star Café, at 165 Caledon Street, Cape Town	6/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Hanns Steinberg.
10163	Eccounmou, Othan, trading as Burgersdorp Cafe, at Burgersdorp, Cape Province	11/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Western Province Importers and Distributors (Proprietary), Limited.
10164	Wiehman, Frederick Christiaan Gerhardus, a building contractor, of 23 Tallent Street, Parow, Cape Province	11/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Max Leiserowitz, and Louis Leiserowitz, trading in co-partnership under the style or firm of Leiserowitz Brothers.
10165	Miller, Neville Alfred Pasmore, a builder and engineering contractor, of 15 Lincluden Street, Rugby, Cape Province	11/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Millar's Timber and Trading Company (South Africa) (Proprietary) Limited.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

M. BUXTON FORMAN Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

M. BUXTON FORMAN Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
X. 6460	Kriel, Randolph Frederick, 'n verkoopsverteenoordiger, in diens van Hard Metals, Ltd., Springs, woonagtig te Gloria Mansions 31, Van Riebeeckstraat, Welkom	28/6/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woens., 25/7/56, 10 vm., Welkom.
X. 6419	Draper, William James, residing at Tweeling, District of Frankfort, formerly a garage proprietor and now following the trade of a motor mechanic	15/3/56, Orange Free State Provincial	Thurs., 26/7/56, 10 a.m., Frankfort.
C. 24798	Newman, Walter Bernard, and Walter Phillip Goodwin, carrying on a business in co-partnership under the style or firm of Car and Diesel Garage, at corner of First Avenue and Lang Street, Rosettenville, Johannesburg	10/7/56, Witwatersrand Local.	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24819	Patel, Moosa Ebrahim, trading as Welcome Bazaar, of Newclare, Johannesburg	10/7/56, Witwatersrand Local..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24841	Moore, Claud Hubert, of 69 Somerset Road, Kensington, Johannesburg	10/7/56, Witwatersrand Local..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24833	Boshoff, Pieter Hendrik, carrying on business as Volta Radio, Electrical and Refrigeration Services, of 32 Second Street, Springs	10/7/56, Witwatersrand Local..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Springs.
C. 24831	van Schalkwyk, J. P., a building contractor, of Plot No. 2384, Cecil Street, Evaton, District of Vereneging	28/6/56, Transvaal Provincial..	Tues., 31/7/56, 10 a.m., Evaton.
C. 24845	Reinecke, Johannes Lodewicus, a dairyman, of Holding No. 12, Brentwood Park, District of Kempton Park	12/7/56, Transvaal Provincial..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24795	Tellides, George, trading as Ritz Milk Bar, at 97 King George Street, Johannesburg	10/7/56, Transvaal Provincial..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24832	Pollak, Jack, of 45 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg, and carrying on business at Klippan No. 239, District of Warmbaths, Transvaal	12/7/56, Transvaal Provincial..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24807	Levy, Joseph, Willie Nathan, a widow, and Sophie Selikow, married out of community of property with the exclusion of the marital power to David Meyer Selikow, trading together in co-partnership under the style of Levy's Bakery	12/7/56, Transvaal Provincial..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24816	Ebrahim, Fatima, trading as Welcome Shoe Store, at 26 Steytler Street, Newclare	10/7/56, Witwatersrand Local..	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24817	Gouws, Catherine Susanna, trading as Lake View Cafe, at corner of Cachet and Second Streets, Lambton, Transvaal	10/7/56, Witwatersrand Local..	Fri., 3/8/56, 9.30 a.m., Germiston.
10129	Daniels, Peter John, of Garden Wealth Farm Stall, Prince George Drive, Retreat, Cape	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.
10134	Viljoen, Ryk, a farmer, residing and farming at Moordkuil, District of Worcester, Cape Province	11/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 31/7/56, 10 a.m., Worcester.

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem s as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
10121	van Aardt, Willem Adriaan, who carried on business as Cathcart Fisheries, at Cathcart, Cape Province	—	Kenneth Norman Paterson, 40 Colosseum Buildings, Oxford Street, P.O. Box 963, East London	Tues., 7/8/56, 10 a.m., Cathcart, Cape Province.	Forthwith.
X. 6380	Kruger, Nicolaas Joachim Johannes, trading as Kruger Meubels	—	Sylvia Oversby, Guardian Assurance Building, Stateway, Welkom	Wed., 25/7/56, 10 a.m., Welkom	21 days.
C. 24649	Maree, Johannes Mathys.....	Sequestrated	Samuel Simon, 601 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
C. 23919	Bestbier, Hendrik Marius, a research engineer, of Middelburg, Transvaal, employed by Thomas Begbie & Company, Ltd.	—	George Frederik Botha, c/o Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo	Wed., 8/8/56, 10 a.m., Middelburg, Transvaal.	30 days.
X. 6413	Sauerman, Christiaan Stephanus, 'n algemene handelaar, van Smalpunt, Distrik Reitz	Gesekwestreer	V. R. Olivier, Posbus 78, Reitz.	Don., 9/8/56, 10 vm., Reitz	Meteens.
10117	Gillham, Richard Brunyee, a builder and contractor, residing at 38, Sunnyway, Pinelands, Cape Province	—	P. J. D. de Villiers & Harry Baker, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10135	Botha, Benjamin Henry, married in community of property to Johanna Samela Botha (born Bomester) of 74 Ryan Street, Parow, Cape	—	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
9634	Joubert (born Cloete), Johanna Susanna, a public trader and wood dealer, residing and carrying on business at Greendale, Klappmuts, District of Paarl	—	Walter Goldberg, Walter Goldberg Trust, Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Wed., 8/8/56, 10 a.m., Paarl	Forthwith.
10106	Prins, C. J. A., a dam contractor, of Ceres, Cape Province	Sequestrated	J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and P. H. S. van Zijl, Voortrekker Street, Ceres, Cape Province	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Ceres, Cape Province	Forthwith.
10096	Flegg, Jack Travers, a company director, of 102 St. George's Street, Cape Town	Sequestrated	John Montgomery Borton, 24 Wale Street, Cape Town, and Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
10097	Flegg, Eric Gordon, a company director, of 102 St. George's Street, Cape Town	Sequestrated	John Montgomery Borton, 24 Wale Street, Cape Town, and Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
K.I. 8/56	Broude, Louis, a farmer and produce dealer, carrying on business under the styles of Lucerne Produce Sales Company, McTaggartscamp Lucerne and Milling Co., and Upington Agencies, of Scott Street, Upington, District of Gordonia	Sequestrated	Gabriel Johannes Esterhuyzen, Schroder Street, P.O. Box 27, Upington	Wed., 15/8/56, 10 a.m., Upington	21 days.
C. 24792	Burmester, Barnard Harry Dick Eric, trading as Acme Garage, at Zee-rust, Transvaal	Sequestrated	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretoria	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24784	Kruger, G., trading as Daleens General Dealers, at 753 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria	Sequestrated	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretoria	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24750	Shamsodeen, Shaik Mahomed, Shaik Dawood Shamsodeen, Ebrahim Mia Omar, Dada Mia Goolam, and Ismail Shaik Omar, trading as Mia Omar, at 120 and 194 Prinsloo Street, Pretoria	Sequestrated	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretoria	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24741	Amod, Habub, Mahomed Amod, and Suliman Amod, trading as Amod Tayob & Sons, 144 Prinsloo Street, Pretoria	Sequestrated	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretoria	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24738	Sharrief, Mahomed.....	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
10114	Hayward, Freda Mathilda, trading as Fread's Lingerie Salon, of Protea Building, York Street, George	Sequestrated	John Alexander McGregor, 118 York Street, P.O. Box 91, George	Fri., 10/8/56, 10 a.m., George	Forthwith.
C. 24809	Marneweck, Barend Jacobus Petrus, trading as Nobby Motor Supplies	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvenswet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvenswet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld. In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

BYLAE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
T.F.A. 331	Esterhuizen, J. J., a farmer, of Tarlton	—	Fri., 3/8/56, 9.30 a.m., Krugersdorp	Proof of further claim.
C.A. 851	Gift Box (Pty.), Ltd., of Durban.....	—	Thurs., 2/8/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claim.
4045	Feigenbaum, L. A., carrying on business as Durban Estate and Finance Co.	Sequestrated	Thurs., 2/8/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4246	Vawda, Ebrahim Cassim, trading as Crescent Supply Store, Main Street, Dannhauser	Sequestrated	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Dannhauser	Further proof of claims.
4001	Hansa, Goolam Hoosen Ebrahim, trading as a general dealer, of 28 Chamberlain Road, Jacobs, Natal	Sequestrated	Thurs., 2/8/56, 9 a.m., Durban...	Further proof of claims.
4049	Feigenbaum, late M. J., who prior to his death was a partner in the firm of Durban Estate and Finance Co., of 27 Gardiner Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 2/8/56, 9 a.m., Durban...	Further proof of claims.
4187	Singh, Moogli Partab, trading as Edendale Central Stores, at Edendale, Natal	Sequestrated	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
4106	Karodia, Hoosen Moosa, trading as H. M. Karodia Brothers, General Dealers and Produce Merchants, of Beach Road, Stanger, Natal	Sequestrated	Thurs., 2/8/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claim.
4260	Akoojee, Ismail Ebrahim, trading as Ebrahim Akoojee & Co., and Epsom Stores	Sequestrated	Thurs., 2/8/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
K.I. 4/56	Fourie, David Petrus, trading as Modder River Garage, at Modder River, Cape Province	Sequestrated	Wed., 1/8/56, 10 a.m., Kimberley	Further proof of claims.
10033	Winkworth, H. C.....	Sequestrated	Wed., 8/8/56, 9.30 a.m., Mossel Bay	Further proof of claim.
C. 24653	Knowles, John Christian, trading as Bank Provision Store, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 6252	New Goch Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	—	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
9937	Botha, M. W.....	—	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.	(1) See footnote.
C.A. 5769	Hamman & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C. 24477	Vorster, (Mrs.) M. A., trading as Esters, at 53A Kerk Street, Potchefstroom	—	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Potchefstroom	(3) See footnote.
C. 22282	Brown, Steve Remington.....	Sequestrated	Fri., 3/8/56, 9.30 a.m., Belfast...	(4) See footnote.
10003	Chait, Reuben Garson, and Leslie Mair, carrying on business in partnership under the firm name of Le Rubbi Enterprises, at 2 Piccadilly Court, Regent Road, Sea Point, Cape	—	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.	(5) See footnote.
C. 24638	de Beer, Daniel Tertius.....	Sequestrated	Fri., 10/8/56, 10 a.m., Pretoria...	Proof of claims.
C.A. 6126	Mayville Motors Ingenieurswese (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria....	(6) See footnote.

(1) For proof of debt and to authorize the trustees to compromise the damages claim of Miss E. O. Botha for salary in lieu of notice at the sum of £17. 14s. 1d.

(2) Proof of debt and to authorize the liquidator to admit as concurrent a claim by Matthys Christiaan Pretorius for £191. 19s. 6d., being damages suffered by the creditor through non-delivery of certain vehicles in terms of a contract.

(3) Proof of debt and to give the trustee instructions in regard to the sale of Portion 2 of Erf No. 1056, Potchefstroom, registered in the name of Izak David Vorster, the solvent spouse.

(4) To pass the following resolutions:—

RESOLVED.—(a) That the trustee be authorized and empowered to institute legal proceedings against Jacobus Petrus Kriel for payment of the sum of £8,500, being the purchase price of—

(1) portion of the farm Elandslaagte No. 87, District of Belfast (formerly No. 1312, Lydenburg), measuring 385 (three hundred and eighty-five) morgen, 1 (one) square rood;

(2) portion of the farm Grootuikerboschkop No. 53, District of Belfast (formerly No. 225, Lydenburg), measuring 159 (one hundred and fifty-nine) morgen, 599 (five hundred and ninety-nine) square roods;

(3) portion of the farm Grootuikerboschkop No. 53, District of Belfast (formerly No. 225, Lydenburg), measuring twenty (20) morgen;

(b) that the trustee is authorized and empowered to engage attorneys and counsel in order to give effect to resolution (a) aforesaid and that all legal costs incurred be a charge in the administration of the estate.

(c) That the trustee be authorised and empowered and that it be hereby confirmed, to sell any assets found in the insolvent estate by public auction and/or private treaty.

(d) That the further administration of the affairs of the estate be left to the discretion of the trustee.

(5) Proof of claims and to authorize the liquidator to compromise the claim of Piccadilly Court Investments (Pty.), Ltd., in respect of damages for breach of lease amounting to £304. 15s. 3d. at the amount of £200.

(6) To pass the following resolutions:—

(1) That the action of the liquidator in entering into an agreement of sale with Mr. M. P. van Collier disposing of the assets of the Company, namely, stock, plant and equipment by private treaty be and are hereby confirmed.

(2) That the liquidator be authorized to brief attorney and counsel with a view to defending any action which the landlord of the premises leased by the Company may institute against the Company or Mr. M. P. van Collier and that such legal assistance be treated as an administration expense against the estate.

(3) That the liquidator be authorized to employ whatever legal assistance he may consider necessary in the interest of the Company, such legal assistance to be treated as an administration expense against the estate.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
9820/55	Beer, Mynhardt Jacob, a building contractor, of 31 Kruger Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth	—	Fri., 20/7/56, 2 p.m., Port Elizabeth	To obtain resolution to sell debts due to estate by public auction.
X. 6430	Holzman, William Henry.....	Sequestrated	Wed., 22/8/56, 11 a.m., Bloemfontein	To prove claims.
C. 24398	Roussos, Cyros Sophocles, trading as Maraisburg Bakery, at corner of Tenth Street and Eighth Avenue, Maraisburg, Transvaal	Sequestrated	Wed., 1/8/56, 10 a.m., Roodepoort	Proof of further claims.
C. 24308	Patel, Ebrahim Ismail, of 9 Gustav Street, Roodepoort	Sequestrated	Wed., 1/8/56, 10 a.m., Roodepoort	Proof of further claims.
C. 24547	Tsalavoutas, John, trading as Trevenna Café and Grocery Store, at 52 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria	—	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Pretoria....	Late proof of claim.
C.A. 6230	F. Price & Son (Pty.), Ltd.....	Sequestrated	Sat., 11/8/56, 8.30 a.m., White River	Proof of claims.
C.A. 5921	S.A. Engineering Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24298	Friedberg, Simon, a jeweller and general dealer, of 37 Pretoria Road, Kempton Park	—	Fri., 3/8/56, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.
C.A. 6202	Kamwol Industrial Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5985	Edward Michelson & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 8/8/56, 9.30 a.m., Boksburg	Proof of debt.
C. 24598	Lucka, Jack, trading as Suburban House Contractors, at 42 Mitchell Street, Johannesburg	—	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5936	Thomas Clark & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 1/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	For the proof of claims.
C. 1481	Concrete Products and Sand Supplies (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
4125	Maganlal, Jitbandhan, trading as Maganlal & Co.	C. A. Milne, 12/4/54.....	12/5/56	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 6101	South African Cutlery Manufacturers (1948) (Proprietary), Limited	W. K. V. Fowler (Liquidator), 31/10/55	28/6/56	Two months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-agt, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel honderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
9139/1534b	Mitton, Barend Jacobus, formerly a building contractor, of Port Elizabeth, lately of Beaufort West	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 20/7/56	—
K.I. 10/54	Apple, Samuel Alfred, of Kimberley.....	Supplementary.....	Kimberley, 20/6/56.....	—
C. 23983	Meinzer, Egon, an hotel proprietor, of Thatchstone Inn, Magaliesburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 21/7/56...	—
C. 1448	Hexberg Farmers Garage (Pty.), Limited (in Compulsory Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Wellington, 20/7/56	—
C. 23077	Wood, N. D.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Pilgrim's Rest, 20/7/56.	—
C.A. 5734	Builders Exchange (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 20/7/56	—
C.A. 5453	Bok Street Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 20/7/56..	—
C. 23972	Joseph, Francis, a general dealer, trading as Cedar Confectioners Manufacturing Co., at 46 Wendell Street, Lakeview, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 20/7/56..	—
4218	Pershadi, Gobindnarian, a pedlar, of Kingsborough, South Coast, Natal	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban, 20/7/56	—
K.I. 1/56	Honeycomb, Henry Edward, a garage proprietor, carrying on business at Taung, District of Taung	First and Final Liquidation and Contribution	Kimberley, Taung, 20/7/56.....	—
C.A. 5907	Union Fibre Mines, Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 20/7/56.....	—
C. 24361	Akhalwaya, Moosa Mahomed, of Stand No. 101, Benoni Location, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 20/7/56.....	—
C.A. 6170	East Rand Glass Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 20/7/56.....	—
C. 22582	Areff, M. E. (also known as A. D. Malay) ..	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 20/7/56..	—
C. 24371	Koonin, Leon, of 3 Waverley Court, Athol Street, Highlands North Extension, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 20/7/56..	—
C. 24194	Erasmus, Andries Johannes, a building contractor, of 10 Third Avenue, Melville, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 20/7/56..	—
C. 1503	Hotel Ritz (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/7/56.....	—
C. 1416/1006A	J. Bester & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Bellville, 20/7/56....	—
T.F.A. 342	Leonard, George Frederik, van Devon, Distrik Nigel (beredder kragtens Boerebystandswet)	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Pretoria, Nigel, 20/7/56.....	—
9851	Thorne, Alexander Cecil, married out of community of property to Joyce Emily West Thorne (born Allis), who carried on business in partnership under the style of The Hague Café and Stores, at Huguenot Street, Franschhoek, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl, 20/7/56.....	—
9404/486A	Levitas, Kenneth Charles, an interior decorator, of 11 Delphinium Street, Devil's Peak Estate, Cape Town	Second and Final Liquidation and First and Final Distribution	Cape Town, 20/7/56.....	—
C. 1422	Lezar Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited (in Compulsory Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/7/55.....	—
4136/3184A	Manjoo, Essop Amod, a general dealer, of 411 South Coast Road, Rossburgh, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 20/7/56	—
9438	Siddick, Zaki Mohamed.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/7/56.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 7.—FORM No. 7

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
4239/3009A	Francis, Charles Hanafey.....	4/7/56	Payment of dividend	H. P. Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban, Trustee.
4124/1207c	Buldeo.....	5/7/56	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban.
C. 22429	Daniel Jacobus Smith.....	10/7/56	Dividend being paid.	W. E. Pearse, P.O. Box 4728, Johannesburg, and Victor Tokor, P.O. Box 535, Benoni, joint trustees.
C. 23704	Vrey, Gideon Andries.....	10/7/56	Dividend being paid	Victor Tokor, P.O. Box 535, Benoni.
9816/1002A	Kilroe, Anthony, a general dealer of Kologha, Stutterheim, Cape Province	20/6/56	Dividend being paid	I. D. Louw, 19 Downing Street, P.O. Box 28, King William's Town.
C.A. 6036	Pretoria Cycle & Motor Accessories (Pty.), Ltd., of 355 Church Street, Pretoria	10/7/56	Dividend being paid	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
C.A. 5817	H.E. Paints & Hardware Centre (Pty.), Ltd., of Pretoria	10/7/56	Dividend will be paid	J. S. Kuhn, c/o Goldberg & Kuhn, 206 Van der Walt Street, P.O. Box 241, Pretoria.
C. 24289	Simon Friedberg, a jeweller and General dealer, of 37 Pretoria Road, Kempton Park, district Germiston	11/7/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 5868	Phillips, Stuart & Company (Proprietary), Limited	10/7/56	Dividend being paid	A. B. Garsh, 1002, Jubilee House, Sommonds Street, Johannesburg.
C. 24141	Scolnik, Eda.....	10/7/56	Contribution and distribution	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
X. 6252	Venter, Hendrik Johannes Stephanus, 'n assuransiagent van Bloemfontein	29/6/56	Dividend word betaal	T. D. Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
K.I. 3/55	Mace, Thomas James, of Hartswater.....	16/7/56	Dividend being paid	D. de Witt, P.O. Box 334, Kimberley.
C.A. 202	Vaptor Coolers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	5/7/56	Dividend being paid	J. H. Pretorius, 20 Aliwal Street, P.O. Box 202, Bloemfontein, and F. J. Thresher, S.A. Mutual Buildings, Bloemfontein.
C. 24369	Staats, Isaac John, trading as Zuurfontein Produce, Kempton Park	10/7/56	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 24341	Jackson, George Charles Neville, trading as Pienaarspoort Cash Store	10/7/56	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 24350	Horn, J. W. (snr.).....	10/7/56	Dividend being paid and contribution	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 22385	Mark, Charles Mendel.....	10/7/56	Dividend being paid	Julius Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 5962	Smitty's Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	10/7/56	Dividend being paid on Preferent and Secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 5851	P.A. Construction Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	10/7/56	Preferent award, contribution being levied	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg.
T.F.A. 328	Blecher, Ruth Annie.....	26/6/56	Dividend being paid	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
T.F.A. 327	Blecher, Harry, of 131 Lyttelton Small Holdings, Pretoria	29/6/56	Contribution.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesequestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 22841	Harambous, John, a shop assistant, of 156 Hofmeyr Street, Welkom, Orange Free State, who formerly carried on the business of a general dealer, under the style of Gloria Café, at Newlands, Johannesburg	9/1/51	Wed., 5/9/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation Account confirmed on 23/11/51.
C. 22879	Nel, Gert Jacobus Daniel (beskryf in die insolvente boedelverslag as Jack Nel), vooreen besigheidsdrywende onder die naam Jack Nel's Engineering Works, te Kerkstraat-Wes 456A, Pretoria, en tans 'n werktuigkundige, van Luttigstraat 509, Pretoria-Wes	22/2/51	Dins., 4/9/56, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 21/3/52.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel eenhonderd-vyf-en-twintig van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section one hundred and twenty-five of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasië geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order was made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 1571	Karoo Koeldranke en Roomys (Eiendoms), Beperk, registered office at 95 Buitenkant Street, Oudtshoorn, Cape Province	10/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 1/8/56, 10 a.m., Oudtshoorn.
C. 1580	Austin & Golden (Proprietary), Limited, carrying on business under the name or style of Autosales, at 29-31 Dock Road, Cape Town	11/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1584	Kaapland Kelders (Eiendoms), Beperk, registered office at 117 Strand Street, Cape Town	11/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1585	Springbok Wynkelders (Eiendoms), Beperk, registered office at 117 Strand Street, Cape Town	11/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1577	Metro Motor Engineers (Proprietary), Limited, registered office at Sanlam Building, Voortrekker Road, Bellville	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.
C. 1582	United Building and Engineering Company (Proprietary), Limited, registered office at Avondrus Street, Brooklyn, Cape Province	4/7/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/8/56, 10 a.m., Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Abramowitz, Ray.....	Huisvrou/Housewife.....	58 Tiendelaan/Tenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Agostinho, Manoel.....	Direkteur van Bevloeringsmaatskappy/Director of Flooring Company	60 Barnatostraat/Street, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Brodalka, Czeslaw.....	Ingenieur/Engineer.....	2 Cadarga-woonstelle/Flats, 151 Hoofweg/Main Road, Groenpunt/Green Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Celotto, Virginio.....	Tuinboer/Garden Farmer.....	Sandkuil, Caledon, Kaap/Cape.
Dehio, Wilhelm Oscar Erhard..	Hotelbestuurder/Hotel Manager.....	Steenberg's Cove Hotel, St. Helenabaai/Bay, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
de Vleeschauwer, Camiel Albert Marie	Onderwyser/Teacher.....	1 Negendelaan/Ninth Avenue, Parktown-Noord/North, Johannesburg, Transvaal.
Dinkel, Carla.....	Snyer en Ontwerpster/Cutter and Designer...	Vivianstraat/Street, Chrisville, Transvaal
Dinkel, Rainer.....	Minderjarige/Minor.....	21 Vivianweg/Road, Chrisville, Johannesburg, Transvaal.
Dinkel, Wilhelm.....	Stoor- en Werfvoorman/Store and Yard Foreman	21 Vivianweg/Road, Chrisville, Johannesburg, Transvaal.
Folmer, Tiddie Jan.....	Tuinier/Gardener.....	163c Cumberlandweg/Road, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Kersen (gebore/born Dattner), Anna	Huisvrou/Housewife.....	3 Lawrenceweg/Road, Westcliff, Johannesburg, Transvaal.
Monat, Yta.....	Huisvrou/Housewife.....	99 Staibstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Levy, Ruth.....	Geregistreerde Verpleegster en Vroedvrouw/Registered Nurse and Midwife	Verpleegsterstehuis/Nurses Home, Algemene Hospitaal/General Hospital, Johannesburg, Transvaal.
Orska, Izabella Maria.....	Mediese Praktisyn/Medical Practitioner.....	Baragwanath Hospitaal/Hospital, Johannesburg, Transvaal.
Rossi, Angelo Joseph.....	Algemene Bestuurder en Skeikundige/General Manager and Scientist	6 Erithstraat/Street, Port Elizabeth, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Rubinstein, Fanny.....	Hebreeuse Onderwyseres/Hebrew Teacher....	29 Cahnstraat/Street, Roodepoort, Transvaal.
Sack, Ann.....	Huisvrou/Housewife.....	029 Burgerstraat/Street, Krugersdorp, Transvaal.
van Streepen, Johannes Francis	Messelaar/Bricklayer.....	12 Anton van Wouwstraat/Street, Roosevelt Park Uitbreiding/Extension No. 1, Johannesburg, Transvaal.
van Veen, Dirk.....	Fabrikantsverteenvoordiger/Manufacturer's.. Representative	Woonstel/Flat 0, Montevideo, Ocean View-weg/Road, Seepunt/Sea Point, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Walezak, Marie Madeleine.....	Sekretaresse/Secretary.....	235 Rustenburgweg/Road, Emmarentia-uitbreiding/Extension, Johannesburg, Transvaal.
Zappe (born Becker), Inge Waltraud	Huisvrou/Housewife.....	9 Ivyweg/Road, Norwood, Johannesburg, Transvaal.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

* Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
702566	15/9/56	£750	Albert Edward Blanckenberg...	Albert Edward Blanckenberg...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
467564	27/5/43	£200	Mervin Hugo Grimbeek.....	Mervin Vernon Grimbeek.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1065117	7/12/54	£2,908	Eric Grimbeek.....	Mervin Vernon Grimbeek.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
845671	21/2/52	£500	Mervin Vernon Grimbeek.....	Mervin Hugo Grimbeek.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
59684	7/7/02	£500	Kathleen Hardy Roberts (now Tromp)	Kathleen Hardy Roberts (now Tromp)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
495220	30/6/54	£2,588	Sheila Mary Pitt.....	Peter Wayland Pitt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
801045	7/6/51	£500	Joseph O'Riordan.....	Joseph O'Riordan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
497408	3/8/44	£200	William Petrus Lubbe.....	William Petrus Lubbe.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
497409	3/8/44	£300	Aletta Sophia Cathrina Lubbe..	Aletta Sophia Cathrina Lubbe..	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
995763	4/3/54	£1,000	Carolina Jacoba Maria Leipoldt.	Carolina Jacoba Maria Leipoldt.	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
916182	16/2/53	£1,000	Barend Marthinus Gerhardus Britz	Barend Marthinus Gerhardus Britz	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
900607	12/11/52	£500	Willem Adriaan Visser.....	Willem Adriaan Visser.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1022368	15/6/54	£300	Willem Adriaan Visser.....	Willem Adriaan Visser.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
474579	16/9/43	£300	Frederik Christiaan Berning Luyt en Johanna Luyt	Frederik Christiaan Berning Luyt en Johanna Luyt	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
91445	1/9/37	£1,000	Willem Labuschagne.....	Elizabeth Gertruida Johanna Labuschagne (gebore van Rensburg)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
402113	1/8/49	£500	Albertus Erasmus en Pieterella Susanna Erasmus (gebore Holtzhausen)	Albertus Erasmus en Pieterella Susanna Erasmus (gebore Holtzhausen)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
504664	1/10/52	£1,000	Jossie van der Merwe (gebore Erasmus)	Jossie van der Merwe (gebore Erasmus)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
455169	1/7/51	£500	Johannes Theodorus de Klerk...	Johannes Theodorus de Klerk...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
464424	1/9/51	£1,000	Christiaan Christoffel Nieuwoudt	Christiaan Christoffel Nieuwoudt	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
491122	1/9/52	£1,340	George Henry on Estelle Park...	George Henry Park.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
526477	1/5/53	£1,000	Pieter Daniel Marais.....	Theunis Christoffel Botha Stofberg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
209384	13/2/39	£500	Johannes Erasmus.....	Johannes Erasmus.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
44236	1/1/55	£500	William v. Aardt.....	William v. Aardt.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, Adlerley Street, Cape Town.
4810360	18/12/47	£100	Roseline Nomabali Mahlase'a..	Roseline Nomabali Mahlasela..	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, incorporating the assurance business of the United Provident & Assurance Association of South Africa, Limited, P.O. Box 2965, Johannesburg.
A.F. 38663	1/9/50	£1,000	Gert Johannes Cornelius Pretorius	Gert Johannes Cornelius Pretorius	Legal & General Assurance Society, Ltd., Posbus 4870, Johannesburg.
296704	18/3/48	£180	Reuben Minenzima Gulwa.....	R. M. Gulwa.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
4156999	16/2/42	£5,000	Gladys Joan St. Leger Lindbergh	Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
751148	22/12/49	£500	Johannes Godfried Crafford....	Johannes Godfried Crafford....	Norwich Union Life Insurance Society.
593859	1/8/53	£10,000	Wilberforce Lunga Xolisa Ntshona, known as Wilberforce Bafosi NtshonaA	Wilberforce Lunga Xolisa Ntshona, known as Wilberforce Bafosi Ntshona	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
551944	20/6/46	£750	Frank Archibald Bassingthwaighte	Frank Archibald Bassingthwaighte	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
739979	25/5/50	£1,000	Grattan Edward Wrede.....	Grattan Edward Wrede.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis- nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
852573	20/3/52	£2,000	Philip Barnes Webb.....	Philip Barnes Webb.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
780074	8/2/51	£1,212	David Eidelman.....	David Eidelman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
493458	15/6/44	£1,308 made paid- up for £360. 16s.	Elizabeth Rose Burgess.....	Edward Stanley Burgess.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
696870	28/7/49	£1,454	Gustvius Willem Roux.....	Petrus Johannes Jacobus Roux.	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
687124	9/6/49	£500	Dirk Johannes Francois Gelden- huys	Dirk Johannes Francois Gelden- huys	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1039164	17/8/54	£5,000	Gert Jacobus Albertus de Beer..	Gert Jacobus Albertus de Beer	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
559983	12/9/46	£500	Jacobus Albertus Conradie.....	Jacobus Albertus Conradie.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1100375	4/5/55	£5,816	Erich Ernest Otto Papke.....	Friedhelm Martin Otto Papke..	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
20018	1/1/50	£150	Joseph Modisa.....	Joseph Modisa.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, Adderley Street, Cape Town.
20951	1/9/51	£300	Cornelius Stephanus Jacobus Bergh	Cornelius Stephanus Jacobus Bergh	The South African Metropolitan Assurance Company, Limited, Adderley Street, Cape Town.
207979	6/12/45	£1,500	Armand Jules Charles Jamouille.	Armand Jules Charles Jamouille.	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
192673	11/1/43	£264	Eric Louis van Zyl.....	Eric Louis van Zyl.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
44786	24/10/39	£500	Gerhardus Jacobus Hermanus Combrinck	Gerhardus Jacobus Hermanus Combrinck	African Guarantee & Indemnity Company, Limited, P.O. Box 4562, Johannesburg.
152884	9/2/32	£300	The late Frederick William Woodhead	The estate of the late Frederick William Woodhead	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
289538	1/9/47	£500/500	Peter August Illing.....	P. A. Illing.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannes- burg.
624506	27/11/44	£250	Richard Alexander Rennie.....	John Alexander Rennie.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.
118905	1/10/43	£75	Shadrach Jack Matebese.....	Shadrach Jack Matebese.....	The Southern Cross Assurance Com- pany, Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, Adderley Street, Cape Town.
4150622	2/12/39	£500	Charles Kingsley de Villiers, and Anna Sophia de Villiers	Charles Kingsley de Villiers, and Anna Sophia de Villiers	Prudential Assurance Co., Ltd., Box 1097, Johannesburg.
338922	1/2/51	£150/150	Adriaan Hermanus Pienaar....	A. H. Pienaar.....	Die Afrikaanse Lewensversekerings- maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
521316	2/6/31	£1,000	William Paterson.....	Lennon, Limited.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
539101	25/9/36	£500	Samuel Zwarenstein.....	Bessie Ida Zwarenstein (born Batzofin)	The National Mutual Life Associa- tion of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
584389	1/1/51	£1,674	Lyall Melville Ridgway.....	Lyall Melville Ridgway.....	The National Mutual Life Associa- tion of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
521084	1/5/31	£300	Basil Johnstone Jarvie.....	Basil Johnstone Jarvie.....	The National Mutual Life Associa- tion of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
558803	18/2/43	£500	Karsan Khoosal.....	Karsan Khoosal.....	The National Mutual Life Associa- tion of Australasia, P.O. Box 2302, Johannesburg.
537175	1/5/36	£650	Stanley Rubin.....	Regina Rubin, known as Jean Rubin (born Berjak)	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

- (1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
- (2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

- (1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
- (2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHED VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA



Wapen van die Unie van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldic

+
PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basootoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Nyassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenvoorders het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafiseer is, sal aangeneem word.

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant” 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIE-TARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregshodes, Orders van die Hof, Boedeloorlogawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle Buitengewone *Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persons of sake wat net die Buitengewone *Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.